

SIGNATUUR MICROVORM :

SHELF NUMBER MICROFORM :

M SINO 0100

BIBLIOGRAFISCH VERSLAG: *BIBLIOGRAPHIC RECORD:*

MOEDERNEGATIEF OPSLAGNUMMER: **MM69C-100331**
MASTER NEGATIVE STORAGE NUMBER:

KITLV/Royal Netherlands Institute of Southeast Asian and Caribbean Studies

Boekoe tjerita Nona Clara Wildenau / terkarang oleh Gouw Peng Liang. -
[Batavia] : [Hoa Siang In Kiok], [1911]. - 235 p. ; 21 cm
Geb. op: Clara Wildenau / Nji-Sri. - Titel ontleend aan: pag. 1. - Sino-Maleise
literatuur. - Novelle

AUTEUR(S)
Gouw Peng Liang
Nji-Sri pseud. van A. Berkhout-Wageningen

Exemplaargegevens:

Sign. van origineel:
Shelfnr. of original copy:
M hh 8359 N

Sign. van microform:
Shelfnr. of microform:
M SINO 0100

Film formaat / Size of film : HDP / 16 mm
Beeld plaatsing / Image placement : COMIC / IIB
Reductie moederfilm / Reduction Master film : 18 : 1
Jaar van verfilming / Filmed in : 2005
Verfilmd door bedrijf / Filmed by : Karmac Microfilm Systems

544

hh

8359

N

LARA
WILDENAU
OLEH
GOUW PENG LIANG



087 115 492

hh-0359-N

BIBLIOTHEEK KITLV



0064 9788



BOEKOE TJERITA NONA CLARA WILDENAU

TERKARANG OLEH

GOUW PENG LIANG

PERTAMA.

I.

FRIEKEN LIANG,
DJOKJA

Soeatoe pagi resident di Tjiherang, F. van Stuivezand, ada doedoek di pertengaän blakang dari astananja, deket medja makan, dan pelahan-pelahan ia minoem thee jang iapoenja ipar prempoean Koos van Dijk, baroe toeang. Topi pet dari kapala negri jang disertaken pasien mas jang lebar, ditaro di satoe korsi dan mandoor opas jang bawa pajoeng mas, ada doedoek bersila di pintoe blekang, menoenggoe toeannja. Di loear saben-saben ada kadengeran swara koeda banting kaki, dipasang di satoe kreta mylord, dimana toean Frans Stuivezand biasa doedoek, apabila ia maoe pergi ka kantoornja.

„Soeda, Koos, djangan toeang thee lagi”, kata toean resident, sambil toetoep mangkoknya dengen sebla tangan.

„Dimanakah Rosa pergi?” menanja resident itoe, sasoedanja ia diam sabentar. „Dari pagi saja tiada liat itoe anak”.

„Sabentar Rosa nanti poelang, menjaoet Koos van Dijk, jang moesti diseboet „nona”, kerna ia blon kawin, kendati poen oemoernja ampir lima poeloe taon. „Sablonnya djem poekel anem’ Rosa pasiar dengan kreta panier dan koeda Batak”.

Nona Koos hampirken iparnja ini dan soegoeken saucijs de Boulogne.

„Saja tiada ingin dahar lagi, Koos!” kata toean resident. „Kau taoe saja tiada soeka orang terlaloe riboet melajinan saja. Kau boleh doedoek van snediri, djangan oeroes pada saja, jang boleh dilajinan oleh boedjang”.

„Apa kau bilang?” kata nona Koos. „Apa boedjang-boedjang bisa melajinan dengen rapi? Djikaloe begitoe, saja dan Mina boleh poelang ka negri Olanda, kerna tiada perloe lagi disini. Tapi boekankah kau sendiri-sring tjerita, istri kau Louise jang sekarang soeda meninggal tiada sekali-kali ingin, satoe boedjang toeang thee boeat kau atawa melajinan kau makan?”

„O, ja!” kata toean Stuivezand. „Djangan mara, Koos sajapoen tjoema bitjara memaan sadja”.

Resident Stuivezand selamnja djadi sedi, apabila dibilitaraken hal istrinja jang soeda meninggal.

„Saja liat, kau terlaloe banjak ‘bekerdja, Koos”, kata lagi itoe kapala negri. „Di ini Hindia baek djangan bekerdja terlaloe berat. Djikaloe kita-orang tiada tinggal di ini tempat, dimana kita dapat hawa goenoeng jang njaman, tentoe kau tiada tahan tinggal lama di poelo Djawa. Mengapakah kau tiada maoe adjar Rosa dalem hal pekerdja-an di dalam roema soepaja ia bisa bantoe pada kau dan pada Mina? Sekarang itoe anak soeda oemoer delapanblas taon!”

„Astaga!” treak nona Koos. „Kau maoe soeroe adjar Rosa segala pekerdja-an di dalam roema?”

„Ja”, menjaoet toean resident. „Dan mengapakah tiada boleh?”

„Och, Frans, njata kau blon kenal adatnjya Rosa”, menjaoet nona Koos. „Itoe anak tiada soeka bekerdja, ia lebi soeka memaan sebagai anak ketjil, kendati poen oemoernja dlapanblas taon. Blon lama ia goenting japonnya jang toea dan dikasi pake pada anak-anaknya boedjang kebon, hingga saja moesti tertawa, apabila meliat matjemuunza znak-anak itoe jang keliatannja sebagai badoet komedie. Laen dari itoe ia iket klenengan di ekor andjingnya toean Breefeld jang dzeng oeroes perkara pada kau. Dan hari Minggoe jang baroe linjap, pada waktoe hari taon saja, Rosa soeda bikin saja sanget kaget”.

„Dalem perkara apa ia bikin kau kaget?” menanja toean resident.

„Kau taoe, saja ini ada takoet atawa geli pada binatang-binatang ketjil di ini negri”, menjaoet nona Koos. „Di itoe hari Minggoe opas post dateng dan bawa satoe peti ketjil boeat saja, hingga saja djadi girang, kerna saja pikir, di itoe peti tentoe zda barang persenan. Setelah saja boeka itoe peti ketjil, tiba-tiba didepan saja lompat saekor kodok besar jang membikin saja sanget terkedoet. Rosa jang bediri disamping saja, sigra masoek ka dalem, sambil tertawa keras, hingga kloear aer mata. Itoe peti dengan kodok ia sendiri jang soeda kirim di posit boeat saja. Semoean boedjang-boedjang jang meliat itoe perkara, moesti gigit bibir, soepaja tiada tertawa, dan saja djato dikorsi stenga klenger, hingga Mina sigra zambil satoe glas aer bersama Hoffman's druppel, boeat bikin saja inget kombali”.

Resident Stuivezand sabole-boleh maoe „tekoek moekanja”, tapi achirnya ia tertawa besar.

Ini perkara membikin Koos lebi mara dan ia berkata:

„Kau tertawa boeat itoe perkara? Didalem anem boelan lamanja, sedjak Rosa balik dari sekola di negri Olanda, kau tiada sekali kasi tegoran pada itoe anak jang klekoeannja sebagai anak ketjil, hingga saja koeatir, satoe tempo boleh terbit katjilakaan djoega. Dan ini pagi.....”

Koos tiada bisa bitjara teroes, kerna itoe waktoe ia poenja soedara, Mina van Dijk, djoega satoe prawan toea, dateng di medja makan dengan berdjalan tjejet dan berkata: Rosa baroe poelang pasiar dengan kasi lari

keras kretanja, hingga saja koeatir, itoe kreta nanti tebalik. Ia kasi lari koedanja begitoe keras, hingga orang kampoeng soeda lari sambil mendjerit, kerna takeet digiliing. Satoe kawanan kerbo masoek ka dalem kebon kembang O, kaki saja sampe sekarang masi gemeter!”

Nona Mina lepas dirinya di satoe divan.

Sekarang sasoenggoenja toean resident djadi mara, kerna ia koeatir, anaknya jang sanget ditjinta boleh dapat tjilaka, lantaran doedoek kreta begitoe kentjeng.

Itoe waktoe nona Rosa, anaknya toean resident Stuivezand, masoek kedalem. Parasnya ini nona ada amat manis serta boto, hingga maski orzng sedeng mara poen tentoe ilang maranja, apabila meliat ini anak resident.

Sambil lompat, sebagai satoe anak jang loetjoe, nona Rosa hampirkan dan peloek ajahnja, kamoedian ia kasi slemat pagi pada doea tantenja itoe.

„Tentoe tante bilang, saja nakal sekali, sebab saja doedoek kreta dengen kasi lari begitoe keras, apa boekan begitoe?” kata ini nona manis sambil tertawa. „O, papa bikin saja banjak senang hati dengan itoe kreta panier! Soenggoe ini pgzi saja pasiar senang sekali!”

Toeant resident ilang maranja, malahan ia tjoebit pipi anaknya ini dengen girang, seraja berkata:

„Betoel angkau ini ada satoe brandal ketjil, Rosa!

Sasoedanja tjiinem ajahnja, nona Rosa pergi ka kamar, di ikoet tiga ekor andjing, jang djlilat tangan nona ini sambil menggonggong.

Djem poekoel delapan resident Stuivezand bangoen dari medja makan. Ia pake topi pet dan kasi hormat pada doea ipernja, kamoedian ia doedoek kreta, boeat pergi ka kantoor.

Koos dan Mina tinggal doedoek di medja makan menoenggoe nona Rosa jang toekar pakean di kemar. Tiada lama poela ini nona manis kloear dari kamarnja dengen pake kebaja pendek dan kaen saroeng, sehingga ramboetnja dibikin kondre.

„Silaken doedoek, Rosa” kata tante Koos jang djoega ilang maranja, dan lekas minoem ini thee jang masi panas”.

Tante Koos potong roti jang tante Mina kamoedian taroin mentega boeat nona Rosa. Kadoea tante ini melaenken dahar beschuit dengen thee, tapi ia oeroes betoel, soepaja Rosa makan sampe kenjang, sebab Koos dan Mina bilang Rosa ada sebagai satoe poehoen jang baroe kloear kembang dan moesti didjaga baek. Kadoea tante itoepoen sanget tjinta pada nona Rosa, jang tiada mempoenjai soedara dan dari ketjil soeda ditinggal iboenna.

Liwat sepoeloe taon lamanja, tatkala iboenna Rosa meninggal, toean Frans Stuivezand, jang itoe waktoe mendjabat pangkat assistent-resident di satoe tempat di poelo Djawa, telah minta verlof dan bawa nona Rosa ka negri Olanda. Koos dan Mina van Dijk jang tinggal di doeoen

Dieren, sigra pinda ka Amsterdam di roema iparnja itoe dan piara nona Rosa sebagai anaknya sendiri.

Setelah liwat waktoenja verlof dari toean Stuivezand, Koos dan Mina toeroet iparnja ini pegi ka poelo Djawa, dimana sekarang ia berdoea soeda tinggal toedjoe taon lamanja.

Nona Rosa tinggal di Europa dan beladjar di satoe sekola di kota Brussel, dimana ia troes menoempang tinggal.

Liwat brapa boelan lamanja Rosa baroe balik ka poelo Djawa dan dapet banjak senang hati di Tjijerang, dimana ajahnja mendjabat pangkat resident. Di dalam sedikit tempo Rosa tiada toeroet lagi adat di Europa dan bawa adat di Indonesia. Bahasa Melajoe iapoen bisa bitjara tetes.

Tetapi tante Koos dan tante Mina senantiasa toeroet atoeran dan adat Olanda totok, kendati poen ia soeda tinggal toedjoe taon di poelo Djawa. Ia berdoea tiada soeka bitjara Meljoe atawa Soenda dan ia mara besar, djikaloe boedjang-boedjang tiada toeroet betoel segala prentanja. Lagipoen Koos dan Mina tiada sekali-kali maoe pake badjoe kabaja atawa kaen saroeng, kerna ia bilang, seorang Olanda jang sopan tiada pantes pake-pakean orang Djawa. Saben pagi ini doea tante djalan dengen pke-pakean Europa, ia djalan didalem gedong dan di pekarangan boeat preksa ini dan itoe serta kasi prenta pdza boedjang-boedjang. Sekalian boedjang moesti kerdja dengan sebat serta apik, hingga djikaloe iaorang tiada pandang toean resident, tentoe soeda lama iaorang minta brenti dan bekerjaa pada laen orang Europa jang tiada begitoe tjerebet seperti doea tantenna nona Rosa. Saben pagi astananja toean resident moesti dibikin bersi, hingga segala barang prabot ada bersi sekali dan oebin marmer ada mengkilap seperti katja.

Itoe pagi nona Rosa makan banjak sekali. Sasoedanja bersantap, Koos dan Mina moelai bekerjaa kombali.

Itoe hari di astana resident ada lebi banjak pekerdjaaan, sebab sa bentar malem toean resident maoe bikin receptie, begimana biasa saben boelan.

„Rosa, ini hari kau moesti tinggal di kamar”, kata tante Mina. „Sabentara segala minoeman, barang gelas dan barang porselein nanti dikloearken, dan angkau nanti bikin petja itoe barang, djikaloe kau djalan disana sambil memaan dengan andjing kau”.

**

Djam poekoe satoe toean resident poelang dari kantoor. Rosa samboet ajahnja jang di pimpin masoek ka dalem roemanja. Boedjang-boedjang djalan moendar mandir bawa barang santapan di pertengaan blakang.

Sasoedanja toekar pakean, toean resident doedoek makan bersama doea iparnja dan nona Rosa.

„Apa ini pagi kau banjak kerdja?” menanja toean resident pada doea iparnja itoe.

„Semoea soeda di atoer rapi”, menjaoet Koos. „Saja soeda bikin rapi doea kamar tetamoe, sebeb majoor pensioen, toean Muller dari Soekaradjah bersama njonjanja dan gouvernante barangkali nanti dateng kemari dan boleh dijadi ia moesti menginep disini. „Djikaloe toean Muller tinggal sampe laat, tentoe ia tida balik ka Soekaradjah, jang pernajanja di goenoeng, sepeloe paal tentoe ia tiada dari sini”.

„Saja harep, nona Clara Wildenau djoega nanti toeroet dateng kemari”, kata Rosa. „Soeda lama saja tiada ketemoe pada nona Wildenau jang saja tjinta”.

„Dan apakah itoe grzaf bangsa Pool jang kaja besar nanti dateng djoega, Frans?” menanja Mina pada iparnja.

„O, kau maoe bilang toean Protowsky?” kata resident Stuivezand. „Itoe toean ada satoe baron bangsa Oostenrijk, boekan satoe graaf bangsa Pool. Kabarnja, ia ada kaja besar”.

„Ja”, kata Mina. „njonja de Lange jang tinggal di roemah makan, dimana itoe toean menoempang, djoega tjerita, toean itoe ada amat kaja”.

„Apa sabentar malem ia nanti dateng djoega disini?” menanja Koos. „Saja ingin liat, begimana roepanja itoe toean”.

„Barangkali ia dateng”, menjaoet toean resident.

„Apa kau djoega ingin ketemoe baron itoe, Rosa?”

„O, saja soeda liat itoe baron, papa!” menjaoet itoe nona manis.

„Apa?” treak kadoea tantenna, „dan baroe sekarang kau tjerita itoe perkara?”

„Sajapoen baroe liat itoe baron ini pagi, tatkala ia toenggang koeda kloear dari roema makan”, menjaoet Rosa sambil tersenjoem.

„Begimanakah roepanja itoe baron?” menanja tante Mina.

„O”, menjaoet nona Rosa. „roepanja itoe baron ada pinter, koemis dan matanja item”.

„Ati-ati Rosa!” begitoe tante Koos kasi nasehat pada keponakannja. „Siapa taoe, apa betoel itoe ada satoe baron jang kaja bears atawa barangkali ia ada niatan laen. Soesa sekali dipertajaja, seorang bangsawan dan hartawan dari Europa maoe dateng tinggal boeat soeka-soeka dipegoenoengan poelo Djawa”.

„Sabentara malem itoe baron nanti dateng kemari”, kata toean resident jang banggoen berdiri, kamoedian ia berdjalan masoek ka kamarnja, dimana ia tidoer, begimana biasa saben tengahari.

Rosa poen pergi ka kamarnja, tetapi tante Koos dan Mina oeroes kombali pekerdjaaan di roemah sampe sore djam stenga lima, tatkala toean resident serta familjenja ini doedoek minoem thee di pendoppo.

II.

Di waktoe malem astananja toean Stuivezand di Tjijerang ada sanget terang, separo kaélingan poehoen-poehoenan, hingga matjemnja seperti satoe gedong mambang di tjerita dongeng.

Sinarnja api lampoe ada mementjar di oebin marmer dan di barang prabot jang dijadi berkifat dipertengahan depan dan pertengaan dalem. Kembang goebaan jang di tempatken di medja, kasi kloear baoenja jang sedep di kamar-kamar jang lega.

Berganti-ganti zda dateng kreta dari djalan beasr, dimana kiri kanan ada poehoen waringin, troes ka pekarangan depan dari karesidenan. Toean resident bersama doea controleur moeda toeloeng pimpin njonjanja dan nona-nona toeroen dari kreta, kamoedian dianter masoek ka dalem roema, dimana Koos dan Mina samboet marika itoe dengan manis boedi dan disilaken doedoek deket satoe medja boender.

Nona Rosa pake-pakean saderhana sekali, tapi parasnya semingkin elok, sebagai boneka, tiada kala pada nona-nona jang pakeannja rébo.

Dengan senang hati toean resident memandang tetamoena. Ini kepala negri poen selamanja girang, djikaloe di receptienja ada banjak tetamoe, satoe tanda, orang hormat padanja dan hormat djoega pada pamarenta.

Semoea ambtenaar di Tjiherang ada dateng di ini receptie; iaorang poen tiada brani tiada dateng di receptie chefnja, djikaloe tiada ada lantaran jang patoet.

Poen toean-toean particulier, seperti administrateur onderneming-onderneming, officier dan ambtenaar-ambtenaar pensioen ada toeroet dateng di ini pesta. Djoega ada toean van Lichten jang kaja dan biasa kasi pindjem oewang dengan rente, dan lagi ada toean Schmidt, jang boeka toko besar dioedjoeng Wetan, berasama istri dan doea anaknya prampeoan.

„Saja masih inget”, berbisik njonja Schmidt pada njonja van den Broek jang doedoek di seblanja, „tatkala toean van Lichten baroe dateng di ini Hindia dan dijadi soldadoe. Brapa taon lamanja ia dijadi toekang potong sampi di tangsi dan dapet asil jang sah dan asil jang tiada sah. Blakangan, setelah ia kloear dari barisan balatentara, dengen oewang simpenannya ia moelai boeka djagal sampi sendiri, dari apa ia dapet banjak oentoeng, hingga didalem tiga-ampat taon ia dijadi kaja”.

„Ja, menjaoet njonja van den Broek, „dan ingetlah begimana keras ia makan rente. Siapa koerang oewang tentoe dateng minta toeloeng pada van Lichten jang lantas meneloeng, tapi dengan poenget rente berat sekali. Saseateor orang jang moelai pindjem doeit pada van Lichten, tentoe tiada bisa abis oetangnja. Ini sebab itoe toekang lepas doeit ada di hormat, kendatiopen saseateor orang lebi soeka tiada meliat padanja”.

Sedeng ini doea njonja bitjara demikian, toean resident Stuivezand hampirken pada njonja van Lichten jang diseboet djoega „dikke Nel”. Ini njonja ada satoe nona Ambon jang ikoet toean van Lichten dari tempo soeaminja ini masih dijadi soldadoe.

„Apa kabar njonja van Lichten?” kata toean resident sambil tertawa. „Apa njonja bikin njonja-njonja di Tjiherang kagoem lagi dengan segala inten dan brilliant barang perhiasan njonja?”

„Och, nakal sekali, toean resident, toch!” kata itoe njonja gemoek. Tetapi ini kapala negri tiada bisa bitjara banjak, kerna ia moesti

hampirken ipoenna satoe sobat lama, jaitoe dokter Adema jang baroe dateng di ini receptie.

„Lama sekali saja toenggoe angkau, toean dokter”, kata resident itoe. „Saja doega, kau moesti oeroes orang sakit dan tiada nanti dateng disini”.

„O, ini tempo tiada ada banjak orang sakit, toean resident”, menjoot doktor Adema.

„Soekeer sekali!” mengoetjap toean resident. „Sabentar toean Muller dari Soerakaradjah moesti dateng dan kitaorang boleh doedoek maen whist”.

Dengen mendadak di itoe astana menjadi sepi. Sekalian tetamoe tiada bitjara soeatoe apa dan memandang keleuar pada satoe kreta jang baroe brenti dan dari mana ada toeroen satoe toean jang roepanja tjakap serta gaga. Resident Stuivezand kasi kenal ini tetamoe baroe, baron Protowsky, pada sekalian tetamoena.

Boedjang-boedjang jang pake badjoe poeti pake streep mera dileher dan tangan badjoe, berdjalan disana sini, soegoeken thee dan kopi. Koos dan Mina van Dijk ada atoer pekerdjaaanji boedjang-boedjang ini. Dari sebab kaget, Koos van Dijk ampir lepas tempet soesoe jang ia pegang. tatkala iparnja kasi ia berkenalan pada baron Protowsky.

Baron van Protowsky moelai adjar kenel pada Koos dan Mina van Dijk, jang poedji ini baron ada saorang sopan, kamoedian ia kasi ini orang bangsawan berkenalan pada Rosa.

Itoe waktoe toean Muller, toean tana di Soekaradjah, dengen istrinja djoega sampe di astana resident, dengen doedoek kreta ditarik ampat ekor koeda. Toean resident dijadi sangat girang, meliat sobatnya ini jang biasa maen whist padanja. Dengan lekas ia toeroen dari tangga estanana bbeat toeloeng njonja Muller toeroen dari kreta.

Sasoedanja anter itoe njonja pada laen-laen tetamoe, toean resident hampirken toean Muller jng ditepok poendakna, seraja berkata:

„Soenggoe saja senang sekali, sekarang kau dateng disini, sobatko. Saja koeatir, kau tiada dateng, hingga saja tiada bisa doedoek maen whist, sebab koerang temen”.

„Ach, menjaoet itoe toean tana, sabenarnja saja poenja sala, maka kitaorang dateng begini waktoe. Djikaloe toeroet saja poenja maoe, tentoe kitaorang tinggal di roema, sebab anakkoe Marie ini sore tiada enak badan. Tapi istrikoe bilang, sakitnya Marie ada enteng sekali, hingga tiada ada halangan boeat kitaorang kloear melintjong. Dan sekarang kitaorang ada disini!”

„Kitaorang poen harep, soepaja Marie tiada koerang satoe apa”, kata toean resident, jang kamoedian memandang pada laen-laen tetamoe-nja dan berkata lagi:

„Apa sekarang kita orang boleh moelai, toean-toean?”

Doen poeloe toean-toean, kebanjakan orang ada oemoer, sigra doedoek pada medja maen.

Toean dokter Adema, doedoek di medja whist, di sebrang toean Muller, jang toendjang kepalanja dengen sebla tangan, sambil toendoek, sedeng aer moekanja kliatan boerem.

Dokter Adema awasin dengen kesian pada sobatnya ini, kamoedian ia memandang ka kiri dan dapet liat njonja Muller toelak tangannya Rosa, kerna ini nona ada bawa satoe tempat aer wangi jang berisi Eau de Cologne dan di ketjrot ka moekanja itoe njonja jang penoe bedak. Sakoetika lamanja toean dokter tersenjoem, tapi kamoedian ia oeroes lagi kartoe jang ia pegang dan di taro dimedja.

Sablonnya toean resident toeroet doedoek di medja maen, ia panggil seorang moeda jang peroetnya besar, moekanja boender dan matanja djeli, tandanya hati baek:

„De Koning!” kata toean Stuivezand, sambil oendjoek pada itoe orang, „kau moesti bikin sekalian njonja-njonja dan nona-nona senang hati. Djikaloe ada satoe orang koerang senang, tentoe saja kasi sala pada kau, mengarti?”

Toean de Koning ada commies di kantoor resident di Tjijherang dan pande boeang tingka jang kotjak, maka orang banjak soeka padanja.

„Baek, toean resident”, menjaoet ini commies. „Semoea njonja-njonja dan nona-nona nanti dapet senang hati”.

Sasoedanja berkata demikian commies ini berkata pada tetamoe-tetamoe jang tiada maen:

„Njonja-njonja dan toean-toean, saja kasi pikiran boeat kitaorang maen roulette. „Dan saja” kata poela commies itoe, sambil tepok dadanja sendiri, „saja nanti djadi pembantoe bank!”

Koos dan Mina jang soegoeken tetamoe sopi manis, koerang senang maen roulette, tapi Rosa minta, doea tantenja kasi kloear medja roulette, begimana toean de Koning kasi pikiran.

Koos dan Mina moesti toeroet kaponakanja ini dan tiada antara lama boedjang-boedjang bawa medja roulette di tempatken di tengah pertengaen, disapoeternja di atoer korsi.

Toean resident dan bebrapa toean-toean laen jang soeka beser dijadi bank, sigra kasi oewang kapitaal pada de Koning jang djadi pengeroes bank dan berkata dengen swara njaring:

„Silahkan maen, toean-toean dan njonja-njonja!”

Dalem sakedjap di medja roulette mendjadi rame. Masing-masing moelai pasang dan lempar oewang di medja maen. Siapa jang beroentoeng, iapoen pasang lebi besar.

Tante Koos dan Mina jang tiada bisa panas hati dalem perkara maen. melaenken saban-saban pasang dengen doeit pitjis dan ia berdoea srng kasi moeka asem pada Rosa jang pasang dengen oewang tlen dan stenga roepia.

Antara toean-toean jang maen dengen doeit ringgit atawa oewang kertas, ada jang menang, ada jang kala. Baron van Protowsky ada menang banjak, hingga dihadapannya ada betoempoeck doeit perak atau oewang kertas, tapi roepa-roepanja itoe baron tiada terlaloe perdoeliken

iteo oewang, sebagi djoega ia tiada hargaken oewang sabegitoe. Sekalian orang djadi kgoem, lebi lagi Rosa, jang memandang baron Protowsky dengen tertjengang. Setelah ini baron awasin padanja, nona itoe lantes toendoek, sedeng hatinya memoekoel keras.

Semingkin lama, oewang pasangan di medja roulette djadi semingkin besar, hingga de Koning moesti minta tamba kapitaal pada aandeelhouder-aandeelhouder, kerna di koetir, doeit kas bank tiada tjoekoep. Bebrpa toean-toean jang maen homber dan whist djoega dateng di medja roulette boeat toeroet maen.

Poen dokter Adema doedoek di satoe korsi kosong di blakangnya Rosa dan pasang satoe ringgit. Assistant-resident di Pasir Kidang soeda ganti ini dokter doedoek maen whist dengen toean resident.

Toe waktoe dadee roulette djato di nomor 22 mera, nomornja dokter Adem.

„Oentoeng soenggoe, toean dokter!” kata bebrapa njonja.

Rosa balik moekanja, seraja berkata:

„Oentoeng dalem perkara maen, tapi tiada beroentoeng, dalem perkara.....

Rosa moesti bikin poetoes perkataannja, kerna semoea orang tinggal toendoek dan kadoea tantenja kasi tanda, soepaja ia toetoep moeloet.

„Angkau ada satoe znak jang tiada bisa toetoep moeloet, Rosa!” kata dokter sambil tersenjoem dan ambil oewangnya, kamoedian ia balik ka medja whist.

Setelah toean dokter soeda pegi, tante Koos moelai menjomel, seraja katanja:

„Rosa, kombali kau bikin orang sakit hati!”

„Ja”, kata tante Mina, „boekankah kau sting di pesen, kau tiada boleh seboet itoe perkara jang membikin toean dokter tiada enak hati?”

„Och, tante!” menjaoet nona Rosa, „saja tiada troe..... saja loepa itoe perkara!”

„Apakah itoe dokter tiada beroentoeng dalem perkara menika?” menanja satoe njonja, jang baroe menoempang di roema njonja van den Broek dan tiada taoe hal kqadaan di Tjijherang.

„Ja, ia tiada idoep beroentoeng dengan istrinja”, menjaoet Koos. „Dokter Adema baroe oemoer 30 taon, tapi ia senget doeka dari itoe perkara, maka aer moekanja senantiasa asem dan ia lebi soeka doedoek maen dengen orang toea dari tjampoe orang prempoean”.

„Bagimanakah sabenernja doedoekna itoe perkara?” menanja njonja Schmidt.

„Denger, saja nanti tjerita”, kata Koos poela. „Liwat lima taon lamanja dokter Adema dengan istrinja dateng di ini Hindia. Blon ada satoe boelan ia ada disini, njonja Adema bilang, ia tiada senang tinggal di poelo Djawa dan boedjoek soeaminja balik ka Europa. Sabole-boleb dokter Adema minta, istrinja tinggal tetep disini, tapi siasi sadja den tiada lama lagi ini njonja brangkat ka negri Olanda.

„Helena, istrinja dokter Adema, ada anaknya satoe benkier jang kaja di kota den Haag; ia biasa idoep besar dan soeka pasiar. Begimana biasanxa anak orang hartawan, demikian Helenz ada banjak jang tjintj, tapi setelah ia adjar kenal pada dokter Adema di satoe pesta di kota Leiden, Helena daptet tjintj pada ini dokter, jang tiada lama djadi toenangannja.

„Itoe tatkala toean Adema masih bladjar di sekola besar di kota Leiden dan ada saorang moeda jang paling pinter, hingga sekalian non-nona poen ada tjintj padanja. Sasoedanja bikin examen dengan slamat, dokter Adema maoe brangkat ka ini Indonesia, begimana memang ia ada niat. Ajahnya dokter Adema telah meninggal dan iboenja ada miskin, sedeng ini dokter tiada maoe di piara oleh mertoeanja. Helena kapaksa toeroet soeaminja pergi ka poelo Djawa, dari mna tiada lama kamoedian ia balik lagi ka negri Olanda, begimana saja soeda tjeritakan.

„Sasampenja di negri Olenda, njonja Adema idoep kombali seperti doeloe. Saben hari ia pergi pasiar, hingga ia dapet sakit dan menoeroet nasehatnja dokter, ia dan orang toeana pinda ka Meran, dimana tiada ada kabar apa-apa lagi dari hal itoe njonja. Betoel liwat doe taon lamanja dokter Adema pergi ka Europa boeat boedjoek istrinja dateng lagi di poelo Djawa, tapi kainginannya ini tiada bisa kedjadian dan ia balik ka Hindia seorang diri. Sadjek itoe waktue dokter Adema senantiasa kliatan soesa hati dan tiada maoe bitjara satoe apa dari hal istrinja.

„Begitoelah halnja ini dokter jeng saja taoe terang, sebab iapoenna itsri ada kaponakanja kitaorang”.

Sekalian orang mendenger ini tjerita dengen pasang koeping betoel-betoel. Hatinja njonja Muller, istrinja toean tana Soekaradja, ada me-moekele lebi keras dan saben-saben ia memandang pada toean Adema jang doedoek kombali deket medja whist, sedeng moekanja ini dokter ada lebi poetjet dari biasanxa.

Toeane de Koning toetoep permaenan roulette dan bagi kaoentoenganja bank ini permaenan pada sekalian aandeelhouder.

„Saja rasa”, kata de Koning, „baek sekaran kitaorang kloear di bawa sinar boelan jang sanget terang, dan baek djoega kitaorang bersantap di langkoeng. Sekarangpoen saja baoein barang hidangan jang amat sedep”.

Sekalian njonja-njonja dan nona-nona jang masing-masing ada ber-pimpin tangan dengen satoe toean, sigra berdjalan di kebon kembang. Tante Koos dan Mina pergi ka blakang boeat oeroes barang makanan.

Poen toean resident tiada bisa tinggal doedoek didalem, maka ia berkata pada kawan-kawannja maen:

„Silaken kitaorang toeroet kloear toean-toean! Disini kita orang doedoek pegang kartoo seperti kake-kake, sedeng dilear iaorang pasiar dengen senang”.

Sambil bitjara demikian, ini kapala negri bangoen berdiri. Tiada antara lama sekalian toean-toean jang doedoek maen whist, poen ber-djalan kloear.

Langkoeng di astana resident adanja pada satoe tempat tinggi di sebla Koelon. Di sapoeternja itoe langkoeng ada banjak poehoen kembang dan dari sana orang boleh memandang ka tempat djaoe sampe di goenoeng.

Sekailan orang jang doedoek di itoe langkoeng, ada tertawa dan omong memaan dengen senang hati.

Di oedara jang bersi ada bersinar tjahaja boelan jang mementjarken tjahajanja di pekarangan astana resident di Tjiherang, hingga disana sini pekarangan itoe katoetoep bajangamja poehoen-poehoenan.

Tiadz antara lama lagi sekalian toean-toean, njonja-njonja dan nona-nona jang ada disena brenti bitjara atawa tertawa, iaorang tinggal memandang tjahaja boelan dan sekalian barang didalem taman.

Toeane resident poen berdiri di loneng memandang ka oedara, sedeng dokter Adema senantiasa memandang ka sihak goenoeng.

Njonja Muller senantiasa awasin moekanja itoe dokter, sebagai djoega ia ingin taoe, begimana ingetnja toean Adema.

Tiba-tiba toean resident hampirken tetamoe-tetamoenja, seraja ber-kata dengen swara njaring:

„Beginanakah pikiran sekalian toean-toean dan njonja-njonja, dji-kaloe sekarang ada jang menjanji satoe njanjian jang amat bageos?”

„Ja”, menjaoet nona Rosa, „dijkaloe Clara Wildenau ada disini, tentoe ia nanti kasi denger swaranja jang amat merdoe, hingga kitaorang moesti kagoem. Njonja Muller, mengapakah njonja tiada adjak nona Wildenau?”

„Och”, menjaoet itoe njonja, „Clara Wildenau, goeroenja anak saja, ada terlaloe benjak tingka. Sringkali ia tiada maoe ikoet kitaorang melantjong”.

Toeane Muller jang berdiri di sebrang istrinja, sigra berkata: „Sabenernya, Constance, kau moesti adjak nona Clara Wildenau dateng kemari. Di Soekaradja ia tiada bisa menjenangkan dirinjja”.

„Itoe gouvernante tentoe nanti tampik ini perkara, begimana biasanya”, menjaoet njonja Muller. „Lagipoen anakoe Marie ada sakit kapala, hingga kau maoe soeroe saja tinggal di roema, dan sekarang kau maoe soeroe itoe gouvernante pergi plesir? Bagoes betoel! Njonja moesti tinggal di roema mendjaga anak sakit dan gouvernante moesti pergi pasiar! Apa ini boekan namanja doenia tebalik?”

Toeane resident memandang istrinja toeane tana ini, seraja berkata:

„Nona Clara Wildenau boleh dibilang ada kembangnya di antara anak-anek prampeoan. Soenggoe saja moesti heran, dijkaloe njonja tiada tjemboeroean pada itoe nona jang sanget elok serta tjantik”.

Njonja Muller telah tersenjoem dan berkata: „Saja tiada mengarti, zpa betoel itoe gouvernante moesti diproedji. Saja sendiri tiada penoedoje padanja”.

„Tapi saja moesti poedji betoel itoe nona manis”, menjaoet resident Stuivezand. „Saja soeda pergi dimana-mana tempat di beberapa negri, di negri Frans dan tempat-tempat mandi di Duitschland, saja soeda

ketemoe banjak orang prampeoean jang elok serta tjantik, tapi begitoe lame saja blon meliat satoe nona begitoe manis serta boto, sebagai nona Clara Wildenau".

"Rosa poen ada manis", kata poela toean resident, sambil kediip matanya dan melirik ka samping pada anaknya, „tetapi ia masih tida bisa bandingken nona Wildenau".

Rosa tiada denger perkataan ajahnja ini, sebab ia sedeng asik bitjara pada baron Protovsky yang senantiasa memandang parasnya ini nona manis, sambil toendoek toendjang kapalanja dengan sabla tangan.

Itoe wzkoe Keos dan Mina van Dijk bersama boedjang-boedjang dateng bawa minoeman dan barang makanan jang sedep.

Sasoedanja barang hidangan dibagi rata disana sini, botol-botol champagne telah di boeka dan disoegoeken pada sekalian tetamoe.

Ini minoeman aloes membikin girang hatinjya sekalian orang jang ada di astana resident, toea dan moeda, iaorang tiada inget lagi segala kasosahsan didalem doenia. Commies de Koning poen sanget senang; sambil pegang glas champagne ia angkat bitjara kasi slamat pada boelan dan sekalian orang prampeoean jang eilok.

Sampe poekoei doea malem tetamoe-tetamoe baroe berdjalan poelang, sasoedanja membilang banjak trima kasi dari hal iaorang di trima dengan manis boedi serta senting hati. Masing-masing tetamoe membilang, iaorang dapet banjak soeka tjita dan tiada nanti loepa boedinja toean resident, doea ipar dan anaknya itoe.

III.

Besok pagi, setelah matahari baroe terbit, kretanja toean Muller, toean tana Soekaradj, ada sedia ditarik doea ekor koeda poeti, di depan astana resident, sebab ini toean tana jang menginep di itoe astana, maoe brangkat poelang dengan lekas.

Njonja Muller tiada maoe brangkat poelang begitoe lekas, tetapi soeaminja tiada maoe tinggal di Tjiherang lebi lama, kendatipoen biasanya toean Muller soeka toeroet kainginan istrinjya.

Njonja Muller ada koerang senang hati deri ini perkara, sebab ia ingin tinggal doea tiga hari Tjiherang boeat menjenangkan dirinja, maka djoega ia bawa doea koffer besar dan beberapa boengkoesan barang-barang dari Soekaradj. Blon lama njonja ini minoem kopijang boedjang spen soegoeken, ia moesti lantes doedoek kreta bersama soeaminja. Baboe Sarinten jang toeroet njonjanja ini melantjong, telah doedoek di bok, di sebla koesir, sedeng dislendangnya ada banjak roepa-roepa barang.

Setelah kretanja toean Muller brangkat djalen ka Soekaradj, di astana resident masih tinggal soenji.

Itoe pagi oedara ada bersi. Matahari jang baroe terbit, meski ka-älungan boekit Gede, ada mementjarken tjahajanja di sana sini. Di daondaonan dan roempoet masih ada emboen jang berkilit sebagai inten, dijoeedoe matahari.

Tiada lama poela itoe kreta kloear dari wijk orang Europa di Tjiherang dan liwat didjafan desa, dimanz soeda moelai rame.

Di depan roema-roemz bamboe ada doedoek orang-orang prampeoean kampoeng meneneen kaen. Disana sini kadengeran swara orang toemboek padi di lisoeng jang pandjang dari kajoe nangka. Orang-orang lelaki ada asik membela bambou boeat bikin krandjang dan sebaginya, banjak djoega jang lagi kerdjaken swanja.

Di sapandjang djalan besar ada banjak orang lelaki, orang prampeoean dan anak-anak berdjelan ka pasar di Tjiherang dengan bawa pikoean atau bebako berisi katjang padi, pisang, ajem, ikan dan matjem-matjem jang maoe didjoeal disana. Anak-anak lelaki ketjil ada pikoe roempoet dan kejoe bakar dari goenoeng, boeat didjoeal, soepaja bisa bantice onkost pengidoepannja sendiri.

„Tjoba liat ini boemi poeta", demikian toean Muller moelai bitjara pada istrinjya, „kabanjakan marika itoe sablonna matahari terbit, soeda kloear bawz dagangannya jang didjoeal boeat sepoeloe atawa doea poeloe cent. Sedeng begitoe, orang Europa jang melaenken bekerdja sedikit, brani tjela, orang Soenda ada males".

„O", menjaoet njonja Muller, „angkau sendiri memang bisa bitjara begitoe, sebab kau tiada tjampoer dalem hal pekerdjaaan didalem roema, hingga kau tiada taoe, begimana kitaorang dapat banjak soesa dari boedjang-boedjang. Dan djikaloe kau bitjara dari hal orang Europa jang paling sedikit bekerdja....."

„Saja bitjara dari segala orang Europa, tiada dipili diantaranja", kata toean Muller, „dan saja brani bilang, saja mengarti betoel doedoek-nja hal jang saja bitjaraken. Bertaon-tzon saja oeroes onderneming kopi dari almarhoeum ajah kau, hingga saja menjaksiken, begimana kaadaänna anak negri jang orang Europa sring hinaken. Brapakah satoe boedjang dipagoenoengan dapat oepahan boeat pakerdjaänna jang berat, patjoel tana dan laen-laen? Paling mahal 40 cent! Dan brapa oepahannja orang prampeoean dan znak-anak jang bantoe petik kopie? Iaorang bekerdja dari pagi sampe sore dan tjoema dapat oepa doea gobang! Maski begitoe, djikaloe boemi poeta taoe, ia boleh dapat semoea oepahan pakerdjaänna itoe, tiada diambil sabagian oleh kapala-kapalanja, tentoe iaorang bekerdja dengan radjin tiadz perdoeli tjape. Apa kau kira, hal oesahaken sawa diwaktoe pagi, begimana sekarang kau menjaksiken itoe orang-orang desa disana, ada satoe pekerdjaaan enteng? Iaorang moesti djalen di loempoe sampe di loetoetjna dan moesti pegang loekoe, djoega ia moesti banjak kerdja, sablon padi disawa sampe waktoenja di potong".

Njonja Muller tiada menjaoet. Roepa-roepanja ia tiada senang banjak bitjara dan doedoek diam memandang ka djalan.

Toean Muller tarik napas sedikit dan tiada tjoba bitjera lagi. Ini toean tana memandang pada orang-orang doesoen jang djongkok di samping djalan besar, membri hormat padanja. Dari diaoe orang-orang desa telah menjingkir ka pinggir djalan, sampe kretanja toean tana Soeka-

radja liwat. Boleh dibilang, toean Muller ada dihormat sebagai Toean Besar di Bogor, kerna orang doesoen sring menjaksiken, toean tana ini ada saorang baek serta dermawan.

Njonja Muller tiada sekali-kali soeka perdoeli pada orang Soenda. Ia senang sekali, soeaminja tiada bitjara troes boeat memoedji anak negri jang si njonja sendiri ada bentji. Ini njonja ada anaknya toean Hagen, jang beberapa toeroenan mendjadi toean tana di Soekaradjah, jaitoe dari waktoe Gouverneur-Generaal Daendels pegang prenta di Hindia Olanda, pada masa toean-toean tana ada kwasa poekuel rotan pada pendoedoek tananja.

Sedeng doeloe orang doesoen di Soekaradjah diprenta dengan atoeran keras, sekarang iaorang dapat satoe toean tana jang amat baek. Blon satoe kali toean Muller, jang doeloe ada djadi majoor pada barisan balatentara di ini Hindia, kloarken perkataan keras pada pendoedoek tananja. Maski begitoe, orang desa tiada sekali-kali brani langgar prenta njia ini toean tana jang di anggup sebagai Radja.

Kretanja toean Muller telah sampe di satoe tandjakan jang tinggi, dimana doea orang Soenda ada menoenggoe dengan doea ekor kerbo. Dengen satoe tambang ini doea kerbo dipasang di depan koeda, boeat bantoe tarik kreta ka atas.

Sesampenna di atas tandjakan, kreta ini telah brenti. Koesir kreta memandang pada toeannja sebagai djoega ia maoe menanja, apa ini toean tana maoe toeroen sabentar di itoe tempat beginama biasanja; tetapi toean Muller tinggal doedoek di kretanja.

Bertaon-taon, saben toean Muller poelang dari Tjiherang selamanja ia toeroen dari kreta di itoe tandjakan dan doedoek di satoe bangkoe di bawa poehoen kiara. Dari sana ia memandang sakoetika lamanja ka astana resident dan di kali Tjiherang jang aernja amat bening, sebagai namanja itoe kali (*Tjiherang* artinja: aer bening).

Dari itoe tempat kali Tjiherang kliatan sebagai oeler perak jang besar dan berbelit-belit di antara sawa, tegalan dan poehoen-poehoenan jang idjo. Djoega kliatan sawa-sawa dengan tetanemannja koening dan idjo, terkoeroeng roema-roema orang desa jang separo kaalingan poehoen-poehoen besar. Goenoeng-goenoeng jang biroe di tempat djaoe, lantaran di djoedjoe matahari pada waktoe pagi, sringkali beroba warnanja, mera dan oengoe.

Ini sekali toean Muller tiada doedoek lagi di bawa poehoen kiara, dimana ia biasa menjenangkan dirinja, memandang segala mahloek jang inda dan ampir loepa laen perkara di dalem doenia.

Kerbo jang tarik kreta, telah dilepali kombali dan kreta itoe dijalanan tjetep menoedjoe ka roema toean tana Soekaradjah. Tiada antara lama ini kreta liwat di kebon-kebon kopijang sarat sekali boeanja.

Sigra djoega kreta itoe liwat di djembatan depan pekarangan roema toean tana Doea boedjang looper toeroen dari tempatnya diblakang kreta dan lari di saimping koeda, di ikoet beberapa ekor andjing jang menggonggong dengan girang, menjamboet toeannja.

Itoe kreta brenti deket tangga batoe dari satoe gedong besar, dimana pada djeman doeloe Radja-radja dari karadjaän Daja Kollot, tempo-tempo dateng menjenangkan dirinja. Sekarang ini roema diroba djadi gedong matjem Europa dengan prabot jeng lengkep.

Mandoor Raksa lagi bikin bersi aboe jang melengket pada boneka-boneka proenggoe di pertengaan depan. Tiga orang prampeoan Soenda ada doedoek mendjait deket pot kembang dan seben-saben kadengeran swaranja kakatoea di koeroengan kawat jang digantoeng di balok loteng.

Toean Muller lepas dirinja di satoe korsi dan toetoep kadeoa matanya. Ini toean tana zda tjape, hingga ia moesti bikin ilang lelanja doeloe.

Tiada lama poela ada dateng saorang Europa jang koelitnjia item dan melaenken pakeannja ada berbeda dari orang Soenda. Ini orang Europe ada bangsa Frans, Ramoud de la Sablonière namanja; ia kerdja pada toean tana Soekaradjah seperti opzichter dan sekarang ia kasi rapport.. brapa banjak adanja kopijang baroe dibawa masoek ka dalem goedang.

Toean Muller boeka matanja, seraja berkata:

„Sabentar saja nanti dateng di goedang, Ramoud, dan saja nanti preksa boekoe-boekoe”.

Sasoedanja bitjaz demikian, ia toetoep lagi matanja dan bersender di korsi.

Sedeng begitoe, njonja Muller berdjalan dengan tjetep, ia toeroen di tangga pendoppo dan pergi ka roemah samping di sebla kanan, sedikit djaoe dari itoe gedong besar dan kaalingan poehoen-poehoen pala. Di ini roema samping ada kamar tidoer dari gouvernante, jaitoe Clara Wildenau, dan di itoe kamar djoega ini nona goeroe bisa adjar sekola pada nona Marie, anaknya toean tana Soekaradjah.

Di itoe roema samping ada amat sepi. Satoe baboe toea ada tidoer di tiker di pertengaan depan dan ia tiada bangoen, taktala njonja Muller masoek ka dalem.

Di itoe kamar samping ada banjak boekoe dan soerat-soerat diaoter rapi di satoe rak, sedeng prabot toelis ada terletak di medja dan topi roempoet dari nona Marie ada dibawa satoe korsi.

„Djikaloe tiada ada koetjing, tentoe sadja tikoes brani naek di medja”, kata njonja Muller dengan moeka asem, laloe ia kasi bangoen itoe baboe toea jang dikasi djaga nona Clara Wildenau.

„Saleppa”, kata njonja itoe dengen swara keras, „mana nona djipro?”

„Di djero, djoeragan”. (Di dalem, njonja”), menjooet nene Saleppa jang troes masoek ka dalem dan sapoe segala aboe di barang prabot roema.

„Bagoes betoel!” menjomel poela njonja toean tana jang blon ilang maranja. „Itoe prampeoan bangsa Duits jang poera-poera alim tentoe tiada doega, saja poelang begini lekas!”

Dengen lekas njonja ini balik lrgi ka gedong dan masoek lagi ka dalem.

Setelah sampe di kamar nona Marie, ia toelak pintoe ini kamar dan memanggil nama anaknya itoe dengen swara kentjeng.

Tetapi dengen tertjengang ia tinggal berdiri di pintoe. Djendela dan pintoe itoe kamar ada di totoep rapet dan di satoe medja ketjil ada menjala satoe lampoe kamar.

Di dalam pembaringan ada reba nona Marie, anak satoe-satoenja dari njonja Muller, baroe oemoer sepoloe taon, jang sekarang dapat sakit demem. Nona Clara Wildenau doedoek di satoe korsi deket pembaringan dan saben-saben ia taro compres ijs di kapalanja nona Marie jang antero badannja ada panas dan matanja-tinggal di boeka.

Roepa-roepnja ini anak tiada kenalin iboena, ia pegang dengan keras tangannya nona Clara, seraja berkata:

„Djangan kau pergi, juffrouw! Tinggal disini sama saja! Djangan pergi kamana-mana!”

„Kau mengapa, Marie?” menanja njonja Muller, sambil hampirken anakna.

Dengan pendek nona Clara tjeritaken, begimana nona Marie jang memang ada sakit kapala, di waktoe malem ada bertamba berat sakitnya dan djadi demem. Tenga malem badannja itoe anak djadi panas, semingkin lama, semingkin sanget.

„Mengapakah kau tinggal diam itoe perkara?” kata njonja Muller dengan swara sengit. „Mengapakah tiada lantas kirim orang panggil dokter di Tjiherang? Djikaloel tiada djoestros kitaorang poelang, tentoe kitaorang tiada taoe sama sekali ini perkara!”

Njonja Muller sangat girang ia dapat djalan boeat kloearken perkataan pedes pdra nona Clara, tapi ini gouvernante menjaoet dengan sabar:

„Tadi malem poen saja soeda kirim saioe koeli ka Tjiherang, boeat kasi taoe pada njonja dari hal sakitnya Marie. Djoega saja soeda toelis soerat pada dokter Adema, boeat minta ia lantes dateng kemari”.

Poen toean Muller masoek di itoe kamar. Ia hampirken pembaringan dan pelock anakna.

„O Allah. Apa Marie sakit?” kata ini toean-toean tana. „Pantes djoega hatikoe senantiasa tiada enak! Begimana sekarang, djiwakoe? Saleppa bilang, seantero malem Marie dapet demem panas. O, saja tiada dapat perkataan boeat mengoetjap trima krsi pada kau, nona Clara, jang dengen tjinta hati soeda djaga ini anak.

Nona Clara maoe tjoba bangoen soepaja toean Muller Boleh doedoek di korsi, bekas ia doedoek, tetapi nona Marie tiada maoe lepas padanja dan minta ia djangan laloe dari sana.

„Djangan koeatir, hatikoe, saja tiada tinggal angkau!” kata Clara dengan pelahan dan taro kompres baroe di pelengannya itoe anak.

Tiada lama lagi batoe Sarinten masoek ka dalem dan kasi taoe, toean dokter soeda dateng.

Dengan lekas dokter Adema masoek ka dalem kamar. Sasoedanja preksa itoe anak sakit dan sasoedanja menanja beberapa hal pada nona Clara, ia kasi taoe, beg mana itoe anak moesti diobatin.

Setelah toean dokter kloear dari kamar bersama toean dan njonja Muller, roepa-roepnja dokter ini keliatan soesa.

„Apa kabar, dokter?” menanja toean Muller dengan hati berdebar. „Demem keras, ja? tapi toch lekas baek?”

„Itoe kitaorang memang harel, menjaoet toean Adema. „Kitaorang toch tiada oesa koeatir bahaja apa-apa?” menanja poela toean Muller, sambil memandang dengan koeatir pada itoe dokter.

Sasoedanja berdiam sebentar dokter Adema lantas berkata:

Sabenernya saja tiada maoe bikin takoet pada kau dalem perkara jang blon tentoe, tetapi baek djoega saja kasi taoe sedikit dari hal penjakitnya anak kau, soepaja kau bisa sedia apa jang perloe. Sekarang saja blon bisa bilang, penjakit apa jang melanggar nona Marie, tapi djikaloel saja tiada kliroe, ini anak boleh dapat satoe penjakit berat. Itoe demem dan saban-saban pinggang sakit, ada satoe alamat djelek.

„Sekarang paling perloe itoe anak dikasi tinggal senang”, kata poela toean dokter pada njonja Muller. „Di ini roema djangan sekali dibikin roesoel dan bialrah nona Wildenau djaga pada Marie. Djikaloel saja tiada sala, ini gouvernante ada baek sekali boeat djaga orang sakit. Ini hari sajz moesti balik ka Tjiherang, dimana toean Breevelt ada sakit keras. Djikaloel tiada begitoe, tentoe saja tinggal disini. Sabentar sore tentoe saja dateng lagi”.

Sekalian orang di roema toean tana Soekardja ada doeka hati. Sekalian pintoe moesti diboeke dan ditotoep dengan pelahan; boedjang-boedjang moesti djalan bedjingke dan masing-masing moesti berbisik, apabila maoe bitjara, soepaja tiada bikin kaget pada nona Marie jang sakit. Andjing-andjing jang biasa memaan dengan ini nona, sekarang dirantai pertengaan blakang, sedeng koeroengen boeroeng dibawa pinda ka roema samping.

Korsi rotan besar dimana njonja Muller biasa doedoek saban hari bebrapa djam lamanja, di pendopo, deket poehoen varen, sekarang ada tinggal kosong. Itoe njonja besar jang biasa menjomel pandjang pendek dan prenta boedjang dengan swara keras, sekarang roepa-roepnja tiada ambil perdoeli lagi segala hal di dalam roemanja. Beberapa djam ia sring berdiam di samping kamar nona Marie, sambil bengong. Ssoeateor orang moesti mengenes, apabila mendenger ini nona merinti, apapoeula iboena!

Jang paling membikin njonja Muller sakit hati jaitoelah nona Marie djadi bentji padanja. Djikaloel si njonja hampirken pembaringan anakna, ini anak lantas pelock nona Clara, sambil tolak iboena dan betreak:

„Pergi kau, djangan pegang saja! Saja takoet pada kau!”

Itoe waktoe njonja Muller oepamaken, ia dihoekoem di naraka. Sambil menangis ia kloear dari kamar anakna, sebab sedi meliat hal anakna itoe, tetapi djoega ia djadi sakit hati pada nona Clara jang ditjinta oleh nona Marie.

Toeau Muller, jang pada saban moesin petik kopi, biasanya seantero hari tiada satoe dijam ada diroema, sekarang tinggal dikamar toelis doe-doeck toendjang kapalanja di medja, sebagai djoega ia tiada perdoeli sama

Tetapi dengen tertjengang ia tinggal berdiri di pintoe. Djendela dan pintoe itoe kamar ada di toetoep rapet dan di satoe medja ketjil ada menjala satoe lampoe kamar.

Di dalem pembaringan ada reba nona Marie, anak satoe-satoenja dari njonja Muller, baroe oemoer sepoeloe taon, jang sekarang dapat sakit demem. Nona Clara Wildenau doedoek di satoe korsi deket pembaringan dan saben-saben ia taro compres ijs di kapalanja nona Marie jang antero badannja ada panas dan matanja-tinggal di boeka.

Roepa-roepnja ini anak tiada kenalin iboenna, ia pegang dengan keras tangannya nona Clara, seraja berkata:

„Djangan kau pergi, juffrouw! Tinggal disini sama saja! Djangan pergi kamanz-mana!”

„Kau mengapa, Marie?” menanja njonja Muller, sambil hampirken anaknya.

Dengen pendek nona Clara tjeritaken, begimana nona Marie jang memang ada sakit kapala, di waktoe malem ada bertamba berzt sakitnya dan djadi demem. Tenga malem badannja itoe anak djadi panas, semingkin lama, semingkin sanget.

„Mengapakah kau tinggal diam itoe perkara?” kata njonja Muller dengen swara singit. „Mengapakah tiada lantas kirim orang panggil dokter di Tjiherang? Djikaloe tiada djoestroe kitaorang poelang, tentoe kitaorang tiada taoe sama sekali ini perkara!”

Njonja Muller sanget girang ia dapat djalan boeat kloearken perkataan pedes pda nona Clara, tapi ini gouvernante menjaoet dengen sabar:

„Tadi malem poen saja soeda kirim satoe koeli ka Tjiherang, boeat kasi taoe pada njonja dari hal sakitnya Marie. Djoega saja soeda toelis soerat pada dokter Adema, boeat minta ia lantes dateng kemari”.

Poen toean Muller masoek di itoe kamar. Ia hampirken pembaringan dan peloek anaknya.

„O Allah. Apa Marie sakit?” kata ini toean-toean tana. „Pantes djoega hatikoe senantiasa tiada enak! Begimana sekarang, dijwakoe? Saleppa bilang, seantero malem Marie dapcc demem panas. O, saja tiada dapat perkataan boeat mengoetjap trimma kesi pada kau, nona Clara, jang dengen tjinta hati soeda djaga ini anak.

Nona Clara maoe tjoba bangoen soepaja toean Muller boleh doedoek di korsi, bekas ia doedoek, tetapi nona Marie tiada maoe lepas padanja dan minta ia djangan laloe dari sana.

„Djangan koeatir, hatikoe, saja tiada tinggal angkau!” kata Clara dengen pelahan dan taro kompres baroe di pelengannya itoe anak.

Tiada lama lagi batoe Sarinten masoek ka dalem dan kasi taoe, toean dokter soeda dateng.

Dengen lekas dokter Adema masoek ka dalem kamar. Sasoedanja itoe anak sakit dan sasoedanja menanja beberapa hal pada nona Clara, ia kasi taoe, beg mana itoe anak moesti diobatin.

Setelah toean dokter kloear dari kamar bersama toean dan njonja Muller, roepanja dokter ini keliatan soesa.

„Apa kabar, dokter?” menanja toean Muller dengen hati berdebar. „Demem keras, ja? tapi toch lekas baek?”

„Itoe kitaorang memang harel, menjaoet toean Adema. „Kitaorang toch tiada oesa koeatir bahaja apa-apa?” menanja poela toean Muller, sambil memandang dengen koeatir pada itoe dokter.

Sasoedanja berdiam sebentar dokter Adema lantas berkata:

Sabenernya saja tiada maoe bikin takoet pada kau dalem perkara jang blon tentoe, tetapi baek djoega saja kasi taoe sedikit dari hal penjakitnya anak kau, soepaja kau bisa sedia apa jang perloe. Sekarang saja blon bisa bilang, penjakit apa jang melanggar nona Marie, tapi djikaloe saja tiada kliroe, ini anak boleh dapat satoe penjakit berat. Itoe demem dan saban-saban pinggang sakit, ada satoe alamat djelek.

„Sekarang paling perloe itoe anak dikasi tinggal senang”, kata poela toean dokter pada njonja Muller. „Di ini roema djangan sekali dibikin roesoee dan biarlah nona Wildenau djaga pada Marie. Djikaloe saja tiada sala, ini gouvernante ada baek sekali boeat djaga orang sakit. Ini hari saja moesti balik ka Tjiherang, dimana toean Breevelt ada sakit keras. Djikaloe tiada begitoe, tentoe saja tinggal disini. Sabentar sore tentoe saja dateng lagi”.

Sekalian orang di roema toean tana Soekardja ada doeka hati. Sekalian pintoe moesti diboeke dan ditoetoep dengen pelahan; boedjang-boedjang moesti djalan bedjingke dan masing-masing moesti berbisik, apabil maoe bitjara, soepaja tiada bikin kaget pada nona Marie jang sakit. Andjing-andjing jang biasa memaan dengen ini nona, sekarang dirante di pertengaan blakang, sedeng koeroengan boeroeng dibawa pinda ka roema samping.

Korsi rotan besar dimana njonja Muller biasa doedoek saban hari bebrapa djam lamanja, di pendopo, deket poehoen varen, sekarang ada tinggal kosong. Itoe njonja besar jang biasa menjomel pandjang pendek dan prenta boedjang dengen swara keras, sekarang roepa-roepnja tiada ambil perdoeli lagi segala hal di dalem roemanja. Bebrapa djam ia srng berdiam di samping kamar nona Marie, sambil bengong. Sesoeatoe orang moesti mengenes, apabila mendenger ini nona merinti, apapoela iboenna!

Jang paling membikin njonja Muller sakit hati jaitoelah nona Marie djadi bentji padanja. Djikaloe si njonja hampirken pembaringan anaknya, ini anak lantas peloek nona Clara, sambil toelak iboenna dan betreak:

„Pergi kau, djangan pegang saja! Saja takoet pada kau!”

Itoe waktoe njonja Muller oepamaken, ia dihoekoem di naraka. Sambil manangis ia kloear dari kamar anaknya, sebab sedi meliat hal anaknya itoe, tetapi djoega ia djadi sakit hati pada nona Clara jang ditjinta oleh nona Marie.

Toean Muller, jang pada saban moesin petik kopi, biasanja seantero hari tiada satoe djam ada diroema, sekarang tinggal dikamar toelis doeck toendjang kapalanja di medja, sebagai djoega ia tiada perdoeli sama

sekali perkara di dalem doenia. Melaenken djikaloe dokter Adema dateng, ia baroe kloear dari kamar toelis dan toeroet pegi ka kamar anaknya, moestika jang paling besar di ini alam.

Parasnja nona Marie, maski sakit, ada manis sekali, mirip pada ajahnja mealenken ramboetnya ada item, sebagai iboenja.

Liwat tiga hari penjakitnya ini nona tiada beroba.

Di waktoe sore dokter Adema, sasoedanja preksa nona Marie, telah berkata pada toean Muller:

„Ini malem atawa besok pagi saja nanti dateng kombali dan sejá nanti kisa taoe, apa penjakitnya Marie tiada nanti dijadi berat. Sekarang di Tjiherang tiada ada orang sakit keras. Toean Breevelt jang dapet sakit beroerte, poen moelai semboe. Satoe dokter militir dari Tjilatjap jang dapet demem malaria dan berobat disini sekarang soeda baek kombali. Ini dokter dapet verlof sampe pada achirnya ini boelan dan selama-nja itoe waktoe ia soeka wakil pekerdjän sajé di roema sakit di Tjiherang, hingga sajé boleh tinggel menginép disini boeat obatin anak kau”.

Toean Muller pegang tangan sobatnya ini dengan sedi di hati.

Djam poekoel delapan malem nona Marie dapet demem keras. Beberapa kali ia toeroen dari pembarangan dan maoe lompat di loneng besi di loear kamar. Dengan banjak soesa nona Clara dapet boedoek ia masoek kombali di kamarnya. Achirnya ini anak reba di pembarangan dengan nzpas keras dan badannja sanget panas.

Liwat poekoel doeablas penjakit demem moelai enteng sedikit, hingga sasoeatoe orang bisa tidoer sabentar bikin ilang tjapenja. Clara Wildenau jang saban-saban moesti taro ijs di kapalanja nona Marie, poen ada sanget lela.

Di dalem tiga hari nona Clara tiada tidoer doea djam lamanja, maka tiada di rasa lagi ia djadi poeles.

Liwat beberapa djam lamanja, tatkala dokter Adema dateng, poen itoe nona tiada mendoesin. Ini dokter berdiri di pintoe kamar nona Marie. Itoe tempo ada amat soenji, melzenken kadengeran swara napas ini anak jang sakit dan swara „tik tak” dari satoe lotjeng di medja. Nonna Clara jang tidoer di korsi, telah merosot ka bawa. Ramboetnya jang gemoek dan terizp ada menoetop sebagian permadani di depan pembarangan. Sinar lampoe gantong jang sedikit boerem ada menoedjoe pada parasnja ini nona manis.

Dengan tertjengang dokter Adema berdiri memandang itoe nona jang poeles. Maski sringskali toean Adema dateng di roema toean tana Soekradja jang ada ia poenja sobat kekel, ia blon satoe kali pandang teges moekanja nona Clara. Ini sekali toean dokter baroe menjaksiken. Begimana ini nona ada boto sekali, sebagai gambar.

Betoel beberapa kali dokter Adema denger diseboet namanja nona Clara jang termashoer dimana-mana tempat, hingga tiada koerang orang jang „djato hati” padanja. Sekalian orang moeda di Tjiherang dan tempat-tempat jang berdamping tempo-tempo pergi pasiar di kawa goenoeng dengan pengharepan bisa ketemoe pada nona Clara Wildenau. Tapi

toean Adema sendiri tiada sekali-kali perdoeli itoe perkara dan hatinja tiada ada ingetan boeat tjoberi“ hatinja itoe nona bato.

Sekarangpoen ini dokter tiada lama tinggal tertjenggang. Ia hampirken pembaringannya nona Marie dan toelak sedikit keras korsi jang kosong, lzloe ia preksa ini anak jang sakit.

Nona Marie bangoen mendoesin, ia memandang pada dokter Adema dan memanggil namja gouvernantenja.

Dengan terkedjoet Clara Wildenau bangoen berdiri. Setelah ia inget, ia soeda tidoer di tempatnya djaga anak sakit, aer moekanja poen beroba.

„Saja terlaoe mengantoek!” kata nona ini. „Tiada dirasa lagi sajé telah tidoer. Boekankah tiada ada perkara djelek, toean dokter?”

Toean Adema memandang dengan kesian pada Clara, seraja berkata: „Silaken ikot sajé kaloear sabentar, sebab sajé maoe bitjara perlöe”.

Itoe waktoe boelan di tepi langit sebla Barat masi mementjar tjahajana di kebon kembang, dari mana ada kloear baoe jang sedep troes ka kamarnya nona Marie.

Di waktoe sore ada oedjan besar, tetapi sekarang oedara bersi, tiada sedikit mega membikin gelap. sedeng angin jang aloes ada menioep dari goenoeng.

Clara ada pake badjoe kabaja flanel dan toeroet toean Adema jang soeda berdiri di loear. Ia pandang ini dokter dengan hati koeatir.

„Nona”, kata toean doktor, „saja mintz, kau lantas djangan djaga lagi ini anak jang sakit”.

„Apa sebab?” menanja Clara dengan kaget. „Djangan koeatir, toean dokter, laen kali sajé nanti djaga lebi baek sajé berdjandji, sajé tiada nanti tidoer lagi!”

Boekan begitoe sebabnya sajé minta nona djangan tinggal di ini kamar”, kata poela dokter Adema dengan sabar. „Nona Marie ada tidoer senang, tatkala sajé dateng baroesan. Saja preksa itoe anak dengan teliti dan dapet ketongan, betoel ini anak mendapat saroepta penjakit jang amat berbahaya”.

„O, bagitoe?” treak Clara Wildenau. „Dan toean rasa, sajé takoet, terdjengkit itoe penjakit?”

„Saja poedji kabranian dan kabaean kau, nona Wildenau”, menjaoet dokter Adema, „tetapi sajé maoe kasi tzoe satoe perkara, jang brangkali nanti bikin kau moendoer sedikit, Nona Marie ada dapet sakit tjetjar jang heibat”.

Parasnja Clara beroba poetjet.

„Na”, kata poela dokter itoe, „apa tiada betoel, sajé larang nona tinggal di ini kamar? Satoe nona jang manis moesti merasa sanget tjlaka, apabila parasnja dijadi roesak lantaran sakit tjetjar. Orang toeanja itoe anak nanti bersooekoer boeat boedi nona jang bzgitoe lama soeda djaga pada anaknya. Sekarang nona boleh kombali ka kamar nona, dimana blon terdjengkit ini penjakit”.

Clara Wildenau djadi sedikit mara, maka ia berkata:

„Djikaloe toean rasa, saja takoet di lenggar tjetjar, itoe ada sala sekali-kali! Toean kira, saja nanti djadi takoet dan lantas tinggal itoe anak jang sakit, zpabila mendenger satoe bahaja jang mengantijem? Tida, saja tinggal djaga moerid saja; toean djengsan larang hal saja menjampeken kawadjiban saja ini“.

Sakoeutika lamanya toean dokter memandang Clara dengan heran. Sinar boelan betoel menoedoej di parasinja ini nona, hingga keliatan teges kaelokannia, Toean Adema paksa menahan rasa hatinjá dan ber-kata dengan swara tetep:

"Soengoe saja moesti menjesal dari ini perkara, nona Wildenau. Saja poedji betoel katjintaän kau pada itoe anak jang sakit, tetapi tiada seorang boleh trima itoe boedi besar jang kau maoe oendjoek. Njonja Muller sekarang wadibj djaga anaknya. Sabisa-bisa saja nanti toeloeng anaknya sobatkoe jang sakit, tetapi saja tiada boleh kasi, nona tinggal lebi lama di ini kamat". "Sampai doektor!" treak Clara dengen berlinang

„Djangan begitoe tega, toean dokter!” treak Clara dengen berlinang aer mata. „Marie ada „melengket” sekali pada saja, hingga ia nanti koerang apa-apa, djikaloe saja berpisa dari ianja. Djanganlah toeak permintaan saja, toean dokter. Seja soempa, saja beroentoeng sanget, djikaloe bisa dijaga troes itos anak jang sakit!”

"Apa boleh boeat", kata dokter Adema dengan ketusahan, "saja trimma itoe permintaan, tapi saja terlepas dari segala tanggoengan. Biar kita berdoea djaga itoe anak dari satoe bahaja besar. Kombalilah sekarang di kamarnja Marie jang memanggil beberapa kali pada kau, nona Wiledenau".

Sablonnya matahari terbit, dokter Adema telah kasi taoe pada toean Muller dari hal nona Marie dilanggar sakit tjatjær. Semoea orang di itoe gedong dilarang masoek di itoe roema. Njonja Muller maoe tjoba izwan ini larangan, tetapi setelah dokter Adema mengantjem, ia lantas pergi dari sana, djikaloe prentanja tiada ditoeroet betoel, tatkala itoe ia tiada brani berbenta lagi, kerna ia taoe, ini dokter tiada boleh dibikin maen.

Blakangan baroe ketzoean, nene Saleppa jang soeda bawa bibit penjakit tjetjar di gedong toean tana Soekaradja. Satoe hari lebi doeloe sablonnya nona Marie sakit, itoe baboe toea soeda pergi ka Tjijerang, menilik anaknya jang dapet sakit tjetjar, maka sekarang ini penjakit berdjangkit di roema toean Muller.

Besoknya di badannja nona Marie moelai kloear tanda penjakit ja-tjar. Dokter Adema gosok badannja ini anak dengan saroepa minjak jang tiada sedep baoenja, soepaja kamoedian baden itoe anak tiada terlarao roesak dengan tanda bekas ini penjakit. Maski pintoe dan djendela-djendela kamarnja nona Marie senantiasa tinggal terboeka, soepaja angin bisa masoek, tiada loopoet di itoe kamar baoenja boesoek, hingga me-laenken dari hati sabar, serta tjinta pada sesama manoesia, nona Clara Wildenau tetep diam dişana rawatin itoe anak jang sakit.

Siang malem nona Clara dan dokter Adema djaga nona Marie jang
masi dapet demem keras, hingga beberapa kali ia tiada inget dirinjat lagi.
Nona Clara diadi gemeter serta kocatir, dikalaoe saben-saben nona

Nona Clara djadi gemeter serta kocatir, ejikaios sasih. Marie tertawa keras, sebagai orang karangsokan kamoeidian ia betreak dan tinggal doedoek bengong. Clara pelok ini anak dari dadanja seperti djegea ia maoe melindongken itoe anak dari bahaja maoet. Dengan kloear krinjet dingin Marie lepas dirinja lagi di bantal, tetapi tiada jama ia banggoen kombali sambil mendjerit dan merinti.

Nene Saleppa bantoe djaga dengan setia iapoenna nona mas, jang ia djaga dari waktroe dilahir. Ie mendoega keras, jang Marie telah terganggoet setan, maka malem dengan diam-diam ia membakar doepah di pekarangan blakang.

Pendeknya selama Marie ada didalem sakit, rawatan ada lebi dari tjoekoep. Plahen-plahan heibatnja itoe penjakit mendjadi koerangan, dan satelah pada hari ka-delapan Dokter Adema dateng menengokin lagi, dengen girang ia dapet liat, koelitnja itoe anak jang dilanggar tjetjar, moelai petja dan napasnya ada tentoe.

Poen nona Clara ada senang sedikit, apabila diliat, aer moekaja dokter Adema ada trang. Semalem toean dokter bilang, itoe malem baroe bisa ditentoeken, apa nona Marie bisa slamat dari penjakitnya, atawa tiada. Sekarang nona Clara toe betoel, itoe anak jang sakit telah telepas dari bahaja maoet.

Sasoedanja menoetoe klapboe pembaringan, soepaja Marie bisa tidoer senang, toean dokter dan nona Clara berdjalan kloear. Djoestroe pada tepi langit sebla Wetan moelai mementjar tjahaja matahari. Sambil berlinang aer mata Clara angsoerken tangannja pada dokter Adema jang memandang dengen kesian, begimana parasnja ini nona manis menjadi poetjet serta matanja ada dalem dari lantaran sanget tjape serta koerang tidoer.

..Kitaorang soeda liwat di waktoe jang amat soesa, nona Wildenau , kata toean Adema. .Saja harep kau nanti dapet anoegra dari katjintaan kau pada sesama manoesia dan tiada terdjangkit itoe penjakit jang amat djihat. Saja telah menjaksiken, kau ini ada mempoenjai hati dari mas. Djangan maloe, nona, saja boekan mengoempak, tapi dengen sagenejep hati saja kasi slamat pada kau. Dan sekarang kau moesti pergi tidoer!"

Sasoedanja oedjan, ada mementjar tjahaja matahari; sasoedanja mendam doeka tjita, di gedong toean tana Soekaradja terbit poela senang hati.

Djam stenga lima di waktoe sore njonja Muller jang pake kabaja pendek dan kaen saroeng ada doedoek deket medja thee, sambil bikin renda dan prenta boedjang sepen atoer korsi pada medja itoe.

Toean Muller ada dijalan-dijalan sambil bitjara dengan saree local bangsa Inggris, Sir Edwin Clarke, jang melantjong di Soekaradja. Aer moekanja itoe toean tana ada terang kombali, begimana biasa, dan saben-saben kliatannja tersenoem.

Toch didalem doea boelan roepanja toean Muller djadi banjak toea. Koeft moekanja ada banjek kisoet dan ramboet di pelengannya djadi poeti sama sekali. Ini semoea soeda djadi dari sebab ia banjek soesa hati pada waktoe anaknya skit. Didalem kamar toelis, dimana ini toean tana toetoep dirinja, sringkali ia sembahjang dengan swara keras, boeat bermohoehoem, soepaja Toehan jang maha kwsa djangan ambil ia poenja anak, ia poenja bidji mata jang tjoema satoe-satoenja, hingga boedjang-boedjang telah kira, toeannja djadi gila.

Dan Toehan Allah telah loeloesken permintaannja ini toean tana jang sekarang oepamaken dirinja baroe bangoen dari koeboeraan.

Tjinta dan koatirnja bagi nona Marie poen djadi bertamba. Di kebon kopi atawa di goedang ia tiada bisa tinggal lama, sebab saben-saben ia moesti poelang meliat anaknya. Di waktoe pagi, saben ia mroe pergi preksa orang bekerja, lebi doeloe ia berpamitan pada nona Marie, sebagi djoega ia maoe pergi blajair.

Sekarngpoen senantiasa toean Muller memandang ka bawa poehoen pala, dimana nona Marie djalan-djalan sambil pimpin tngannja nona Clara dan tertawa dengan girzng. Djoega Sir Edwin Clarke toeroet memandang pada itoe doea nona, sebab toean Muller sedeng tjeritakan segala hal ihwal di waktoe Marie dapat sakit dan tiada loepz tjeritakan djoega halnjia nona Clara, jang begitoe setia mendjaga itoe anak jang sakit, dengen tiada koeftir pada itoe penjakit jang berbahaja.

„Baek sekarang kitaorang ka dalem, Sir”, kata toean Muller dalem bahasa Inggris, „istri saja telah menoenggoe kitaorang boeat doedoek minoem thee. Ha, opas post dari Tjiherang dateng bawa soerat-soerat. Toean sendiri poen tentoe trimaa soerat, sebz liwat brapa hari lamanja mail Frans telah sampe di Betawi”.

Doea toean ini sigra naek tangan di pendoppo dan doedoek pada medja thee. Tromol jang opas post bawa, sigra diboeke dan di kloearken benjak soerat-soerat, courant dan boengkoesan-boengkoesan.

„Ini ada satoe soerat boeat nona Wildenau!” kata njonja Muller, sambil memandang satoe soerat jang disertaken postzegel dari laen negri.

„Di ini soerat tentoe adz kabar dari negri Duits jang di tjinta”, kata toean tana Soekaradja. „Baeklah soerat ini lantes di trimaken pada nona Wildenau!”.

Dengen sigra ia prenta satoe boedjang jang doedoek di tangga, sambil pegang tali api, pergi panggil nona Clara dan Marie. Tiada lama kamodian ini doea nona masoek ka dalem. Toean Muller ambil legi satoe korsi boeat nona Clara, sedeng ia sendiri pangkoe anaknya.

Memang senantiasa toean Muller ada manis boedi pada nona Wildenau, tapi sadiek Marie semboe dari sakitnya selamanja ia sanget hormat pada ini nonz, hingga sringkali Clara djadi maloe.

Masing-masing ada doedoek deket medja thee, dengen tiada bitjara satoe apa. Njonja Muller preksa advertentie soerat-soerat kabar, soeaminja dan nona Marie memandang gambar-gambar di courant, sedeng

Clara Wildenau zsik batja soerat jang ia baroe trimaa, hingga ia tiada liat, Sir Edwin Clarke senantiasa melirik padanja dengan pegang satoe courant.

Semigkin matahari toeroen di sebla Koelon, sinarnja ada semigkin terang, hingga oedara kliatan seperti laoetan api dan di depan gedong toean tana Soekardja ada terang sekali. Segala poehoen dan kembang jang di tioep angin ada bergenjang dan kliatan inda.

„Betoel inda sekali!” treak Sir Edwin Clarke. „Saja soeda pergi di beberapa negri, tetapi sajz blon meliat keadaan alam begitoe bagoes seperti disini”.

Sinar matahari jang toeroen semigkin lama ada semigkin renda dan mementjar di medja thee dalem gedong Soekaradja, hingga sekalian orzng jang doedoek deket ini medja poen di djoedjoe matahari.

„Raksa, kasi toeroen lajar!” begitoe njonja Muller kasi prenta pada boedjangnya.

„Och, mama”, treak nona Marie, „toenggoe sabentar! Tjoba liat juffrouw Wildenau! Badioenja jang poeti djadi mera dade di djoedjoe matahari dan kaloeng merdjan pada lehernja keliatan sebagai areng jang menjalai! O, betoel bagoes sekali!”

Sekalian orang memandang ka tempat Clara Wildenau doedoek. Betoel sekali begimana Marie bilang, ini gouvernanse di djoedjoe matahari, hingga matjemenja ada sebagai gambar. Ia angkat moekanja sedikit dan meliat sabentar sambil tersenoem pada moeridnya.

Lagi sekali njonja Muller kasi tanda pada si Raksa dan lajer di pendoppo lantas di toeroenken, hingga di medja thee mendjadi gelap.

„Anakkoe, sekarang kau moesti masoek ka dalem”, kata toean Muller pada anaknya. „Kau taoe, toean dokter selamanja kasi nasehat boeat ati-ati”.

Lampoe kroon telah dipasang, Njonja Muller masoek ka dalem, sedeng seaminja kasi kloear papan tjatjoer dan doedoek maen dengan Sir Edwin Clarke jang soeka sekali ini permaenan.

Barang prabot di pertengahan dalem ada barang perboetan doeloe, asalna dari toean Hagen, papa besar dari njonja Muller. Itoe toean tana soeda kirim kajoe saoe toea dari poelo Djawa ka Europa, dimana ini kajoe di bikin korsi, medja dan sebaginya, boeat meriasken gedongnya di Soekaradja. Soeda tentoe toean Hagen soeda kloear banjak oewang boeat menjampeken kahendakna ini, tetapi barang prabot iteoepen tinggal bagoes dan termashoer sampe beberapa toeroenan.

„Marie, sekarang baek kitaorang doedoek di divan”, kata nona Clara, „saja nanti batja boekoe boeat angkau”.

„Och, juffrouw”, menjaoet Marie, „ini malem saja terlaloe tjape, lebi baek kau tjeritakan sadja satoe tjerita jang bagoes”.

Marie pegang tangan gouvernanjenja, sebagai satoe anak aleman.

„Baek, djantoeng hati”, menjaoet Clara, „saja nanti.....”

„Tapi lebi doeloe kau moesti kasi taoe, kata Marie poela, seraja memandang ka tembok-tembok pertengaan, „apa sebab semoea katja di

ini roema dibikin goerem dengen kapoer? Tetapi, o, ja, saja taoe, itoe perkara!"

Marie manggoet dengen soesa hati.

Clara pegang dan tjioem moekanja ini anak jang penoe dengen tanda bekas tjatjar.

Dengan mendadak Marie menangis, seraja menanja;

„Apakah sekzrang saja djadi djelek, juffrouw, djelek sekali? Apa mama dan papa takoet, saja nanti kaget, apabila saja meliat bajangan saja di katja?"

„Sabar, hatikoe!" kata nona Clara, sambil oesap kapalanja Marie, dimana sekarang melaenken tinggal ramboet pendek, padahal doeloe ramboetnya ini anak ada gemoek sekali. „Sabar sedikit, Marie! Pelahan-pelahan kau nanti bagoes kombali. Dan lagi, apakah djahatnya, djikaloe djadi djelek?"

„O, memang tiada enak sekali, djikaloe saja djadi djelek", menjaoet Marie. „Tiada seorang ada soeka pada orang djelek, sasoeatoe orang ada bentji pada mama dan saja taoe apa lantaranja. Mama sendiri ada djelek, maka ia sanget bentji pada semoea orang bagoes. Dan djikaloe kau taoe, apa jang baboe Sarinten blon lama tjerita pada saja..... Sarinten tjerita, mama sanget bentji pada kau, sebab....."

Clara toeteop moeloetnya ini anak, tapi parasnja djadi poetjet. Siga djoega ia tetepkin hatinja dan berkata:

„Angkuu tiada boleh dateng deket lagi pada Sarinten, Marie, djikaloe ia tjerita segala perkara djoesta. Mama kau tiada djahat, itoe tiada boleh djadi! Dan papa kau begimana? boekankah ia ditjinta oleh sahoeatoe orang?"

„Tetapi papa tiada djelek, seperti mama", menjaoet Marie. „Siapa brani bilang papa djelek?"

Clara Wildenau gigit bibir, sedeng moekanja beroba mera.

„Diam, Marie", kata nona Clara, „tiada seorang brani bilang demikian. Begimanakah kau boleh pikir, melaenken orang bagoes ada ditjinta? Tjoba denger saja tjerita, begimana orang djelek djoega ada sanget ditjinta. Saja ada mempoenjai satoe tente, Angelika namanja, adenja ajahkoe. Ini tante ada djelek, hingga dari masi moeda senantiasa ia tinggal di roema, apabila ada pesta, sebab ia koeatir orang tertawaken padanja. Tempo masi ketjil, tante Angelika soeda djato di tangan dan ampir mati. Pelahan-pelahan ia djadi semboe, tapi dari lantaran djato, kakinja djadi pintjang, tangannya sengkok, matanja djereng dan moekanja djelek sekali. Saja dan soedarakoe selamanja tiada bisa berpisah dari tante Angelika, jang kitaorang tjinta sebagai iboekoe sendiri. Ia bisa tjerita segala roeba boeat menjenangkan hati kitaorang dan ia rawatin kita dengan sabar. Ia bikin koewe dan permaenan boeat kita berdoea dan semingkin saja besar, saja taoe, begimana tante Angelika ada baek dan setelah ajah dan iboekoe meninggal, saja poen tinggal pada tante sekali. Setelah ajah dan iboekoe meninggal, saja trima boedinja ini tante jang tida abis ditjeritakan kebaekannja.

Tatkala tante Angelika meninggal, baroe ketaoehan, brapa banjak ia soeda berboeat kabaean bagi sesamanja manoesia. Setelah maitnya di koeboer, ada bilang ratoes orang miskin dan orang kasoesahan anter sambil menangis, kerna senantiasa iaorang dapat pertoeloengan dari tantekoe itoe".

Marie peloek lehernja nona Wildenau, sambil berlinang aer mata.

Itoe waktoe njonja Muller bersama dokter Adema masoek ka dalem dari pendoppo. Toean dokter ada pegang tjambok dan pake topi pet jockey serta sepatoe tinggi, tentoe ia dateng di Soekaradja dengen toeng-gang koeda.

Marie hampirken ini dokter dengen girang, kerna sekarang Marie ada senang sekali, apabila ia meliat toean Adema.

Sasoedanja kasi hormat pada sekalian orang jang ada disana, dokter Adema pegang tangannya Marie dan setelah diliat, ini anak berlinang aer mata, toean dokter sigra menanja:

„Hei, kau menangis, Marie? Apa kau soesa hati?"

„Ja", kata njonja Muller, jang „tekoek" sedikit moekanja. „Betoel, ini anak baroe menangis! Tentoe juffrouw Wildenau baroe tjeritakan satoe tjerita sedi, hingga Marie djadi mengenes. Saja harel juffrouw, djangan kau bikin ini anak pikirannya koesoet. Marie moesti di kasi tinggal senang, apa tiada begitoe, toean dokter?"

„Nona Wildenau ada sampe pande mendjaga orang sakit", menjaoet dokter Adema sambil tersenjoem. „Njonja sendiri telah menjaksiken itoe perkara. Baeklah kitaorang djangan koeatir boeat hal jang tiada moesti di koeatir."

Aer moekanja njonja Muller djadi „asem", tapi ia tiada bitjara apa-apa.

„Juffrouw Wildenau", kata nona Marie, „baroesan soeda tjeritakan satoe tjerita jang amat bagoes, jaitoe dari hal tantenja jang sanget djelek, tapi itoe tante ada begitoe baek, hingga sasoeatoe orang ada tjinta padanja. Juffrouw bilang, orang djelek moesti baek hati, soepaja di tjinta sekalian orang. Mama tiada boleh mara sama saja poenja juffrouw jang manis, mama moesti baek hati, sebagai tante Angelika, soepaja semoea orang sajang pada mama".

„Lekas kau moesti masoek, Marie", begitoe njonja Muller potong bitjara anakanja. „Sekarang ada djam poekoe dlapan dan toean dokter pesen, kau moesti tidoer djam stenga dlapan. Saja harel, dari sekarang, juffrouw, kau pegang keras ini atoeran", kata lagi itoe njonja pada nona Clara, sedeng matanja ampir tepoeter, sebagai djoega ia maoe telen ini nona manis.

Marie toeroet prenta iboenna dan masoek ka dalem kamar, dianter nona Clara, sasoedanja ia kasi slamat malem pada sekalian orang disana.

Toean Muller bangoen berdiri, sambil toelak papan tjatoer ka tengah medja dan berkata pada Sir Edwin Clarke:

„Sasoedanja bersantap, kitaorang boleh maen lagi".

„Djikaloe kitaorang tiada lekas brenti, tentoe ini sekali saja kala dalem ini permaenan”, menjaoet itoe orang Inggris.

„Ja, biasanya toean kalaken saja di permaenan tjatoer, tapi ini sekali toean sendiri kala”, kata poela toean Muller, „barangkali toean banjak pikir pada soerat-soerat jang toean baroe trima dari Europa”.

Dokter Adema memandang ka papan tjatoer, tapi ia tiada bitjara satoe apa.

„Apa kau taoe, toean dokter”, kata toean Muller pada sobatnya ini, „nona Wildenau poen pande maen tjatoer, ia boleh lawan padz kau. Tjober sabentar kau adjak ia maen”.

„Sabenernya sekarang saja maoe lantas brangkat lagi”, menjaoet itoe dokter. „Saja moesti banjak djalan, sebab didalem doeaa boelan saja terlaloe banjak doedoek”.

„Demi Allz, silaken kau taro itoe tjamboek serta topi dan ambil satoe korsi”, kata toean Muller. „Saja nanti prenta boeka pakean koeda kau, soepaja itoe binatang di bawa ka istal. Apa kau kira, saja nanti kasi brangkat, sablonnya doedoek makan? Djam stenga seblas nanti kloear boelan dan kitaorang boleh anter kau djalan”.

Dokter Adema toeroet perkataan sobatnya. Sambil tertawa ia balik badannya dan dapet liat satoe boneka besar di tengah pertengaan.

„Hei, apa itoe?” menanja toean Adema dengan heran dan memandang itoe boneka jang besarna seperti manoesia.

„Bagoes, ja?” kata toean Muller dengan girang. „Ini barang dikirim kemari dalem peti, tatkala Marie sakit, tapi saja kasi tinggal itoe peti di roema samping, sebab itoe tatkala kitiorang tiada inget laen, dari pada itoe anak jang sakit. Ini boneka ada barang persenan dari burggraaf de Saint Germain, seorang plantjongan, seperti kau Sir Clarke. Boekankah, toean dokter, kau inget itoe orang moeda bangsa Frans jang taon doeloe menoempang disini dan tjinta kras pada nona Wildenau, tpi ini nona soeda tampik lamarannja orang moeda itoe. Sabenernya burggraaf de Saint Germain ada seorang baek sekali, tapi saja mengarti, nona Wildenau tiada soeka menika pada seorang jang biasa idoep besar, sebagi itoe burggraaf.

„Perboeatannja ini boneka ada bagoes sekali”, kata poela toean dokter. Tentoe boneka ini di oepamaken prinses Iphigenie, anak Radja Joenarie jang kamoeidian dijadi padiri”.

„Betoel!” menjaoet toean Muller. „ini boneka dibikin dengen di toeroet satoe tjerita dari kitab karangan toean Goethe, satoe djoeroe pengarang sair jang sanget termashoer”.

Masing-masing memandang dengen kagoem pada itoe boneka jang dioepamaken seorang prampean moeda jang tjantik dan berdiri di satoe batoe karang pada laoetan besar.

Tiba-tiba dokter Adema betreak:

„Ini boneka ada mirip sekali!”

„Ada mirip?” menanja njonja Muller jang begitoe lama ada berdiri diam di samping ini dokter. „Mirip sama siapa?”

„Betoel! betoel sekali!” kata toean Muller. „Dari pertama kali saja liat ini boneka ada mirip pada seorang jang saja kenal, tapi sampe kepala maoe petje, saja tiada bisa inget betoel, sama siapa boneka ini ada mirip”.

„Tjober liat biar betoel”, kata toean dokter, jang oelangkan perkataannya ini dalem bahasa Inggris, soepaja Sir Edwin Clarke boleh bantoe pikir.

„Ini boneka ada mirip sama nona gouvernante bangsa Duits disini”, kata itoe orang Inggris dengan sabar, sebagai djoega ia bitjaraken perkara jang biasa kedjadian saben hari.

„Astaga, soenggoe mata saja lamoer sekali!” kata toean Muller dengan girang. „Betoel, ini ada gambarnja nona Wildenau! Boleh dibilang, kabetoelan sekali!”

„Barangkali boeat bikin ini boneka sengadja diambil tjonto nona Wildenau”, kata toean Adema. „Kau taoe, burggraaf de Saint Germain jang kasi persen ini boneka, memang ada kenal pada itoe nona”.

„Tapi itoe burggraaf sendiri bilang, ia tiada bisa teeken gambar, hingga ia tiada bisa bikin gambar njuna nona Wildenau boeat imi boneka. Lagipoen ini boneka ada perboeatannja toean Dufresne, satoe toekang oekir jang termashoer di seantero benoea Europa”.

„Ja”, kata Sir Edwin Clarke, ini boneka ada perboeatannja toean Dufresne. Boleh dibilang, besar sekali harganja ini barang bingkesan!”

Tiga toean ini ada kagoem, lebi lagi dokter Adema. Njonja Muller mendenger dengan tiada senang hati itoe segala kapoedjian, hingga dengan tiada sabar lagi ia oendang ini tiga toean doedoek makan. Dengan banjak soesa dokter Adema berpisa dari itoe boneka dan toeroet pergi ka pertengaan blakang, dimana soeda diaotoer barang hidangan di medja.

Toeane dokter doedoek di sebla kanan njonja Muller, nona Clara doedoek disebrang marika itoe, di sebla Sir Clarke, sedeng toean roema doedoek di apit toean dokter dan Clara Wildenau. Di itoe pendoppo ada adem, kendati poen lajar-lajar ada di toeroenin boeat menjega angin. Prabot makan dari perak, glas dan tempat minoeman jang aloes, kaen medja berkembang dan baoe barang jang sedep, ini semoea ada mendjadi boekti, begimana toean tana Soekardja saboleh-bolehan maoe idoep senang dengan familienja.

Sasoedanja dahar soep dan minoem satoe glas anggoer Bourgogne, masing-masing jang doedoek makan merasa anget dibadannya dan dijadi senenz. Roepa-roepanja njonja Muller ilang maranja serta banjak bitjara pada Sir Clarke dan pada dokter Adema. Lagipoen iapoenna badjoe kabaja item dengan badjoe dalem pake renda ada sababat di badannya, hingga parasnja ada sedikit bersinar, begimana ia sendiri tentoe bisa merasa.

Clara Wildenau asik bitjara pada Sir Clarke. Itoe nona pande sekali bitjara bahasa Inggris, hingga toean Clarke moesti poedji padanja.

„Ja”, kata nona Clara, „saja bitjara bahasa Inggris ampir begitoe tetep, sebagai bahasa Duits. Tiga taon lamanja saja ada bladjar pada satoe gouvernante bahasa Inggris dan dengan ini gouvernante djoega

saja dateng di ini Hindia Olanda, sebab ia menika pada satoe dokter bangsa Duits jang bekerdja pada barisen balatentara di ini Hindia".

"Apakah itoe gouvernante ada istrinja dokter Eckardt?" menanja Sir Edwin Clarke dengen lekas.

— "Ja, apa toean kenal padanja? Sabenernia ia sendiri bernama Emily Crawford".

— "Di Betawi, pada waktoe ada pesta di roema consul Inggris, saja adjar kenal pada njonja Eckardt. Saja inget, ini njonja banjak tjeritaken bekas moeridnjia, jang belajar bersama ia ka ini negri. Apa nona sendiri jang ia tjeritaken?"

— "Ja", menjaoet Clara dengen pendek, dan boeat ambil laen haloean ia berkata lagi:

"Beginanakah halnjia itoe njonja dokter?" Soeda lama saja tiada dapet kabar dari hal ianja".

"Njonja Eckardt ada slamat", menjaoet Sir Clarke, "tapi nona djangan mara, djikaloé saja trees bitjara dari satoe hal jang barangkali tiada menjenangkan hati nona. Saja soempa, saja bitjaraken ini perkara dengan maksoed baek. Disini nona kasi kenal nama nona pada saja seperti nona Wildenau, apa itoe ada nama betoel?"

"Apa toean kira....." kata Clara, dengen sedikit mara.

"Atawa saja moesti menanja", kata poela itoe orang Inggris: "apa nama nona tjoema sebegitoe sadja?"

Clara djadi goegoep dan menjaoet:

"Njata toean dapet taoe, siapa nama saja. Saja harel, toean djangan boeka ini resia, tetapi djangan pikir....."

Clara melirik ka sebrang, tapi tiada seorang awasin padanja. Njonja Muller sedeng asik bitjara pada dokter Adema, dan toean Muller tinggal doedoek bengong, hingga berapa kali toean dokter maeo tjoba adjak ia toeroet bitjara, tapi pertjoema szdja. Poen ini dokter tiada terlaloe perhatiken perkataannja njonja Muller, saben-saben ia melirik ka sebrang dan meliat, nona Wildenau asik bitjara pada Sir Clarke. Ia menjaksiken, beginanya itoe orang Inggris saben-saben pasang koeping lebi deket pada nona Clara jang bitjara pelahan sambil toendoek. Toean Adema tertawa sabentar, hingga njonja Muller jang sedeng asik bitjara mentjadi kaget.

"Apa sebab kau tertawa, toean dokter?" menanja si njonja. "Apa toean tiada pertjaja, apa jang saja bilang? Apa kira, sedikit saja pikoel soesa hati, tatkala anak saja sakit?"

Dengen soesa toean Adema tahan tertawa, sebab ia tiada mengarti satoe perkataan apa jang tadi njonja Muller bitjaraken.

"Mengapa saja tiada pertjaja pada njonja?" kata itoe dokter. "Apa saja boleh minoem boeat keslamatan njonja?"

Ia angkat glasnja ka atas dan minoem kering, hingga njonja Muller djadi sangat senang hati.

Masing-masing djadi heran meliat klakoeannja ini dokter, jang ini malem ada kliatan sanget girang, padahal biasanya ia sabar dan pendiam sekali.

"Nona Wildenau", begitoe toean Muller moelai bitjara „sabentar, sasoedanja doedoek makan, nona boleb tjoba maen tjatoer dengan toean dokter, soepaja ia bisa taoe kapendean nona dalem itoe permaenan. Blon lama toean Adema bilang, orang prampeoan melaenken pande dansa, masak dan mendjait, laen tiada".

Dokter Adema memandang pada Clara, sebagai djoega ia maoe tangting ini nona boeat maen tjatoer. Ia ingin, itoe nona djadi mara.

"Dengen menjesel saja moesti bilang, ini malem saja tiada ada tempo maen tjatoer", menjaoet Clara. "Laen kali saja soeka sekali maen pada toean dokter, tetapi tentoe saja moesti kala!"

"Itoe perkara tiada boleh dibilang tentoe, nona Wildenau", kata toean dokter sambil tersenjoem. "Saja sendiri poen koerang paham maen tjatoer".

Toe waktoe dihidangkan koewe dan boea-boeahan. Si Raksa dateng bawa tadi api dan satoe tempat roko besar dari poetjoek, perhoeatan di Singaparna, sedeng boedjang sepèn soegoeken kopi.

"Silaken kita orang masoek", kata njonja Muller. "Sabentar kitaorang minoem anggoer punch, seperti perboeaatan di Europa. Sedeng soeami saja doedoek maen tjatoer dengan Sir Clarke, toean dokter moesti bantoe saja bikin anggoer punch".

Sekalian orang bangoen berdiri. Clara Wildenau bermoehoen kombali ka kamarnja, boeat toelis soerat. Ia toeroen di tangga roema besar dan berdjalan ka roema samping, dimana baboe Saleppa, jang denger nonanja djalan dari djaoe, sigra boeka pintoe dan pegang satoe lampoe, soepaja Clara tiada kaglapan.

"Di loear ada gelap sekali serta angin keras!" kata itoe nona gouvernante. "Lekas toetoep pintoe, Saleppa!"

Clara Wildenau toekar pakean dan pake kabaja pendek, sedeng ramboetnya dikasi tinggal terboeka. Kamoedian ia lepas dirinja di satoe korsi rotan di depan medja toelis dan boekan kombali satoe soerat jang tadi ia trima dan soeda di batja.

V.

Itoe soerat ada dari soedaranja nona Clara, jaitoe graaf Otto von Wildenau Eichstadt jang beladjar di midrasa di kota Berlijn (Duitsland) boeat djadi dokter. Pelahan-pelahan Clara batja lagi soerat itoe, seperti jang berikoet:

"Clara jang manis! Ampir satoe stenga boelan saja tiada kirim soerat pada kau. Saja mengarti, tentoe kau menjesel dari ini perkara, tapi saja rasa, kau soeka maafken kaälpaän saja, apabila saja tjeritaken hal ihwilkoe."

„Didalem doealoe jang paling blakang kitaorang di Berlijn ada banjak plesir; ampir saben malem ada pesta bala, maen hanggar atawa sebaginya, dan diwaktoe siang kitaorang pasier diatas ijs. Ini taon ada banjak ijs, hingga kitaorang menjenangkan diri serta bikin keramean di itoe aer bekoe.

„Doeloe sring-sring kitaorang, kau dan saja, sama-sama pasiar di ijs! Apa kau inget ini perkara, Clara, kau jang soeka sekali djalan di ijs dengen schaats (sepatoe ijs)? Saja masih inget, begimana tjejet serta tjakep kau djalan di atas ijs, sedeng pipi kau mera kadinginan. Ja, itoe tatkala zda masa jang baek, pada waktoe orang toea kita jang ditjinta masih idoep dan saja jang bladjar di sekola militair, dapet permisie poelang. Itoe tatkala djoega segala officier senantiasa maoe bersobat pada saja, satoe vaandrig jang masih moeda sekali, sebab marika itoe ada harap bisa dapet sedikit tjinta dari kau.

„Sekarang itoe waktoe jang baek soeda liwat! Sekarang saja maoe mengakoe, tatkala saja brenti bladjar di sekola militair dan ganti bladjar ilmoe obat-obatan, dan angkau kasi taoe niatan kau, maoe djadi gouerneante di poelo Djawa,— itoe tatkala bebrapa kali saja gigit gigi, sebae soesa hati, dan di waktoe malem, apabila semoea orang maoeek tidoer, saja menangis sedi sekali, serta mengoetoek peroentoengan kita jang amat tjilaka. Angkau, satoe gravin von Wildenau Eichstadt toeroenan bangsawan di Duitschland jang termashoer, angkau djadi gouerneante pada satoe toean tana di Hindia Olanda! Ini pikiran membikin hatikoe amat sakit.

„Tetapi didalem doealoe taon pikiran saja djadi beroba sama sekali. Doeloe adatkoem ada tinggi; sasoeatoe orang jang boekan toeroenan bangsawan, saja anggep sebagai orang jang deradjatnya renda, djaoe di bawa saja. Sedeng begitoe, sasoeatoe officier toeroenan bangsawan jang dan-danannya tjakep, pande menoenggang koeda, pande berklai serta dansa dan berdjalan dengan gaga didalem gedong kitaorang, dia itoelah jang saja poedji didalem hati. Sekarang itoe perkara beroba semoea, sebab saja soeda dapet toeladan baek dari kau, Clara. Segala soerat jang kau kirim pada saja, boekan sadja membikin hatikoe girang, tapi soeda balik djoega pikiran saja, hingga saja mengarti, seorang bangsawan jang ingin dapet nama baek, ia moesti bekerdjya dengan radjin serta tjinta pada sesama manoesia. Angkau sendiri bisa dapet pikiran demikian lebi doeloe dari saja, sebab kau banjak dapet toeladan serta nasehat dari almarhoeem tante Angelika, jang boeka pada kau satoe resia, begimana kitaorang moesti idoep di ini alam, soepaja djaidi beroenga bagi sesama kita.

„Doeloe saja sendiri ada sama pikiran dengan laen-laen orang bangsawan, jang sanget heran, begimana kau tampik perkataannja paman kita, oom Willebalde, jang maoe adjak kau tinggal di roemanja, soepaja kau gampang dapet djodo pada seorang bangsawan serta hartawan, sebanding dengan deradjat kau. Ada banjak orang membilang, sala sekali kau beladjar dengan radjin boeat djadi goeroe sekola, tatkala iboe kita meninggal; iaorang bilang lagi, djikaloe kau tinggal di roemanja oom

Willebalde, kau poen bisa idoep senang, tiada oesa seksa diri mentjari redjeki.

„O, sekarang saja taoe, begimana di ini doenia ada banjak sekali manoesia jang hatinja pslsoe! Tatkala ajah kita tembak diri dan kasi tinggal banjak oetang maen top jang blon dibajar, hingga namanja jang moelia boleh dapet noda, itoe waktoe ada benjak orang berbisik satoe pada laen dan bitjara djelek bagi familie kita. Blakangan, setelih tante Angelika meninggal dan bagian kita berdoea deri harta peninggalan tante ini kau dan saja soeka kasi pake bajar oetangnya ajah kita, boeat bikin ilang noda jang djatoe di namanja ajah kita, tatkala itoe orang bilang, kita berdoea ada gila!

„Melaenken satoe orang bangsawan ada laen ingetannja, jaitoe generaala von Standen.

„...Anakkoe jang amat baek!“ kata ini generaala sambil tepok poendak saja, „angkau ini ada satoe leki-laki dan seorang bangsawan jang pantes dapet kahormatan“.

„Generaal von Standen poedji djoega pada angkau, sebab kau lebi soeka banting toelang boeat tjari sasoep nasi, dari moesti menoempang di roemanja satoe familie, szmpe kamoedian kau dapet djodo. Tempotempo itoe generaala dateng di tempat saja bladjar atawa ia adjak saja ka societeit boeat maen tjatoer.

„Liwat brapa hari lamanja, barisan kitaorang Allemannen, ada bikin pesta besar. Segala orang bangsawan dan sekailan officier telah dioendang di itoe pesta bersama njonja dan nona-nona.

„Apabila brenti dansa sabentar dan nona-nona masih djalan-djalan bersama toean-toean, saja hampirken generaala von Standen dan menanja:

„...Apa ini pesta tiada bggoes, toean generaala? Saja liat nona Sechau-sen manis sekali dengan pakeannja jang biroe. Boleh di bilang itoe nona ada kembangnya di ini pesta“.

„...Ini pesta betoel bagoes, tetapi“, kata itoe generaala sambil gojang kapala, „boeat saja di ini pesta masih ada jang koerang, jaitoe soedara kau Clara tiada ada disini. Sasoenggoenja, soedara kau itoe masih saingin djaoe pada barones Sechauen!“

„Djikzloe kau trima ini soerat, tentoe tiada lama lagi ada hari taon kau, jaitoe tanggal 20 April. O, begimana berbeda keadaannja tanggal 20 April ini taon, djikaloe dipadoe pada bebrapa taon jang telah laloe! Saja ingin sekali meliat kau beroentoeng. Banjak sekali saja dapet per-toeloengan kau, jang soeda kirim oewang begitoe banjak pada saja tjeo-koep boeat saja idoep lebi senang dari bebrapa kawankoe.

„Lagi sedikit tempo soedarakoe jang manis, dan niatkoe nanti kedjadian! Lagi doea tiga boelan, sasoeandanja bikin examen, saja nanti menjampeken niatkoe. Blon lama dokter Eckardt toelis soerat pada saja dan membri taoe, di Hindia Olanda ada kakoerangan dokter militair, hingga ia tentoeken, saja lantas bisa dipekerdjaken disana. Saja nanti dateng di poelo Djawa dan bales boedi kau, Clara jang manis. Hatikoe senang sekali, djikaloe angkau bisa beroentoeng. Saja taoe, sekarang kau tiada

idoep beroentoeng, soedarakoe. Dari soerat kau saja bisa bade, angkau ada banjak soesa hati, kendatipoen kau tiada tjela pada siapa djoega.

„Dan sekarang, Clara, saja maoe kasi taoe satoe resia jang sakean lama saja soeda toeotep, begimana saja soeda djandji pada satoe orang moeda bangsa Frans. Ini orang moeda, jaitoe burggraaf de Saint Germain soeda toelis satoe soerat pada saja seperti di bawa ini:

„Sobatkoe Wildenau. Bersama ini saja ada kirim satoe boneka ketjil dan satoe portret dari kau poenja soedara prampean, jang saja kirim kombali pada kau dengan mengoetjap beriboe trima kasi. Ini boneka ketjil ada tireoan dari satoe boneka besar dari batoe, jaitoe boneka dari prinses Iphigenie. Itoe boneka besar saja soeda kirimken toean Muller di Soekaradjah, boeat bales iapoenna boedi, tatkala saja melantjong di poelo Djawa dan menoempang diroemanja itoe foean tana jang trima saja dengan senang hati serta manis boedi.

„Sekarang, sobatkoe, kau baroe taoe betoel, saja ini tiada sekalkali ada niat tiada baek, tatkala saja pindjem portret soedara kau itoe. Kau poen bisa menjaksiken, sobatkoe jang tertjinta, itoe portret sabener-nja saja tjoema pake seperti tjonto boeat bikin boneka prinses Iphigenie, hingga maski boneka ini di toeroet pakean dan potongannya prinses Iphigenie, iapoenna paras ada parasnja nona Clara Wildenau. Tatkala saja dateng pada kau dan meliat portret soedara kau, saja lantas dapet ingetan, goenaken itoe portret seperti tjonto boeat bikin boneka prinses Iphigenie, jang saja soeroe bikin pada toean Dufresne, satoe toekang boneka jang termashoer di ini djeman.

„Dengan hal demikian saja dapet menjampukan doea roepa maksoedkoe: kasatoe, saja dapet bales boedinja toean Muller di poelo Djawa dan kadoea saja bisa menjataken pada soedara, kau, begimana saja hargaken tinggi pada soedara kau itoe, jang selama-lamanja ada terkenang di dalam hatikoe, seorang jang sanget menanggoeng rindoe dendem padanja.

„Sekarang, sobatkoe, trimalah hormatnja
„sobat kau jang hati toeloes,
Cesar de St. Germain”.

„Begitoelah itoe orang bangsawan bangsa Frans soeda toelis pada saja.

„Pertama kali saja adjar kenal pada burggraaf de Saint Germain di taon doeloe, di pertengaan boelan Juni, djikaloe saja tiada sala. Itoe tatkala saja dapet sedikit demem, hingga saja tiada bisa kloear dari kamarkoe. Sedeng kawan-kawankoe pergi pasiar, saja ini moesti tinggal di roema, seperti di boei, soesa. Tempo-tempo sobat-sabot saja menilik pada saja, tapi sakedar oendjoek katjintaan sadja dan tiada lama ia-orang pergi kombali menjenangkan dirinja.

„Soeaktoe hari, tatkala saja doedoek bengong, tiba-tiba kadengeran swara orang ketok pintoe, dan sablon saja boeka swara satoe apa, di kamar saja telah masoek seorang moeda jang pakeannja pelente dan tingkanja loetjoe.

„O, ini dia, ini dia! tiada sala lagi!” kata itoe orang moeda dengan girang, apabila ia meliat peda saja, seraja ia pegang serta gojang tangan saja, sebagai djoega ia ketemoe pada satoe sobat lama jang berpisah bilang taon lamanja.

„Saja dijadi sedikit kaget, kerna saja kira, itoe orang moeda otaknya sedikit miring.

„Sama siapakah saja ini ada bitjara dengan hormat?” begitoe saja moelai menanja, sambil memandang ka pintoe mentjari djalan boeat singkirken dirikoe, djikaloe glagatnja koerang baek.

„O maaf, sobatkoe!” menjaoet itoe orang moeda. „Dari sebab sanget girang, saja loepa kasi taoe namakoe. Saja ini ada Cesar Antoine burggraaf de Saint Germain dan tinggal di Parijs.

„Hatikoe baroe moelai senang, kerna di soerat-soerat kau jang saja trima sringkali ada diseboet namanja itoe orang moeda bangsa Frans jang ane sekali adatnja. O, saja amat girang, kerna ini sekali saja ketemoe satoe orang jang ada kenal kau di tempat djaoe di Hindia Olanda.

„Burggraaf de Saint Germain tjerita, ia tjari saja ampir satoe hari lamanja dan sasoedanja ia sanget tjape, baroe ia bisa ketemoe pada saja. Ini perkara soeda djidji dari sebab itoe burggraaf seboet namakoe koerang teges dan lagi ia tiada seboet saja ada satoe graaf. Kau taoe di Berlijn biasanja diseboet nama orang bersama gelarannya, hingga orang bangsawan jang tiada diseboet teges nama serta gelarannya, iapoenn tiada gampang dapet ditjari.

„Saja silaken ambil anggoer dan tjeroetoe, dan sambil minoem kita berdoea doedoek omong dari hal di Soekaradjah. Itoe burggraaf sanget poedji pada kau, ia kasi taoe djoega, begimana ia sanget soesa hati dari lantaran kau tampik lamarannja, dan ia soempa, saeoemoer idoep ia tiada nanti menika, salaennja pada kau, jang ia namaken djianteng hatinja.

„Pada waktoe bitjara, burggraaf de Saint Germain dapet liat di medjakoe kau poenja portret dengan pake-pakean bangsa Joenanie. Apa kau inget, koerang lebi liwat tiga taon lamanja, tatkala nona Melanie von Standen menika, kau ada toeroet bikin pertoendjoekan tableau vivant dengan pake-pakean Joenanie kamoedian atas permintaannja generaal von Standen dan sekalian tetamoenna, angkau lantas bikin gambar dengan itoe pakean?

„Burggraaf itoe djadi sanget girang. Ia minta pindjem itoe portret boeat sakoetika lamanja serta ia soempa, ia tiada ada niatan tiada baek dari itoe gambar. Djoega ia minta, saja pegng resia ini perkara. Apa maksoednja burggraaf de Saint Germain dengan portret kau, itoelah kau bisa taoe dari soeratnja jang saja salin disini

„Sampe malam baroe itoe burggraaf berpisah dari saja. Sadiek itoe waktoe saja tiada dapet kabar apa-apa dari hal ianja. Tiba-tiba saja trima soeratnja itoe bersama portret kau dan satoe boneka ketjil, djoega dari kau dengan pake-pakean prinses Iphigenie, jang sekarang saja taro di medja toelis di sebla portret kau.

„Gambar kau, soedarakoe jang manis, telah bikin hatikoe tetep, boeat menjampeken satoe makoed jagn baek.

„Deri soedara kau,
OTTO”.

VI.

Clara Wildenau batja berkali-kali itoe soerat, dimana ada ditoelis prihal di negri Duits, jaitoe tana aernja jang ditjinta. Ini nona menis inget lagi segala perkara doeloe, tatkala ia ada di negrinja dan dapat banjak peladjaran serta toeladan beek dari iapoena jibi, tante Angelika.

Itoe malem ada tanggal 19 April, besok, 20 April, ada hari taonnya nona Clara. Dari masi ketjil nona Clara enggep tanggal 20 April sebagai hari jang soetji. Saben tanggal 19 di itoe boelan ia tidoer lebi siang dari biasanja. Besok pagi ia poenja soedara, Otto, ketok pintoe kamarnja, seraja berkata:

„Clara! Angkau tiada boleh kloear doeloe dari kamar kau, djikaloe blon dipanggil! Mama dan tante Angelika lagi atoer segala apa jang perloe boeat angkau. O, djikloe kau taoe!”

Otto pergi kombali dan Clara sigra toekar pakean.

Setelah Clara kloear dari kamarnja, ia meliat di medja pertengaan dalem jang di rias dengan kembang, ada banjak roepa-roepa bérang persenan boeat ianja. Di tengah itoe medja ada satoe koewe taart besar, sapoeternja ada ditantep lilin, jang saben taon ditamba satoe djoemblanja.

Dari Otto ia dapat persen gagang pena, bidal atawa laen-laen barang ketjil, jang ini anak lelaki bli dengan doeit blandjanja sendiri boeat soedaranja itoe.

Pada waktroe Clara merajaken hari lahirnya toedjoebles taon, iapoena misanan baron Heinrich von Geiersberg Schwarz dzteng dengan bawa kembang digoeba, padahal biasanja saben taon ia kasi persen kembang goela pada nona Clara. Baron Heinrich von Geiersberg jang baroe djadi luitenant pada barisan koeda di Berlijn, memandang pada misanannya itoe dengan penoe katjintaañ.

„Och, Heinrich!” kata Clara sambil tersenjoem. „biarlah kitaorang menjenangkan diri doeloe masing-masing! Djangan bitjara doeloe perkara tjinta dan perkara kawin! Boekankah senang kitaorang ideoep satjera sekarang? Kau djangan koeatir, misanankoe! Siapakah djoega saja nanti pili boeat soeami, djikaloe boekan kau, jang saja kenal dari masa mesi ketjil, dan jang orang toea kita memang tentoeken mendjadi soeami saja?”

Di waktroe malem ada pesta bala. Beberapa kali Clara telah dansa dengan luitenant Heinrich, kawannja dari masa anak-anak. Ajahnja luitenant ini ada sobat baek dari ajahnja Clara dan ada soedara dari iboenja itoe nona manis. Itoe malem nona Clara sanget girang, kerna Heinrich von Geiersberg ada satoe officier jang tjakep serta pinter.

Tetapi peroentoengannja nona Clara lekas djoega djadi beroba. Setelah generaal von Wildenau Eichstadt tembak diri dan kasi tinggal banjak

oetang maen, itoe tatkala soerat-soerat kabar di Berlijn mewartaken, luitenant baron von Geiersberg Schwarz telah di pindaken ka kota Munchen dan tiada lama poela itoe luitenant mengabarken, ia telah bertoenganan pada satoe nona anakanja seorang bangsawan di iboe kota Munchen (negri Beieren).

Satelah nona Clara batja soerat, dimana dimaloemken itoe perkara, tiada merasa lagi ia kloear aer mata; boekan sebab tjintanja djadi siasi, iapoen blon satoe keli bitjara perkara katjintaan pada baron von Geiersberg, tetapi dari lantaran merasa di nista.

Kombali itoe tatkala tante Angelika jang dateng mengiboer, seraja berkatze:

„Anakkoe, Heinrich tiada ada harganja boeat ideoep di sebla kau. Bœat angkau ada sedia laen hamba Allah jang lebi moelia dari misanan kau itoe. Sobar sadja!”

Sekarang nona Clara mengarti, apa jang tante Angelika maoe bilang, jaitoe ia tiada bisa ideoep senang dengan satoe soeami, tetapi ia nanti ideoep beroentoeng dengan soedaranja sendiri.

Dengen beringet demikian, Clara menarik napas pandjang. Soerat dari Otto jang tadi dibatja, telah terlepas dari tangannya, sedeng matanja tertoeop dan kapalanja bersender ka blakang.

Clara Wildenau mengimpi, ia ada di kota Napels, dimana doeloe sasoedanja ajahnja meninggal, ia toeroet iboenja pergi tetira brapa boelan lamanja. Tiada djaoe di hadepannya ia meliat laoetan besar dengan kapal-kapal dan toekang-toekang ikan jang mendjalanken pekerjaanja sambil menjanji. Di dalem impian ia meliat, ja boekan ada di hotel Garni, dimana doeloe ia dan iboenja menoempang, tetapi ia ada di roema orang toeanja sendiri di Konigsallee.

Clara meliat, iboenja lagi asik atoer segala barang pesta di satoe medja, boeat hari taonnya Clara. Koewe taart besar di taro di tengah medja, di sapoeternja zda 22 lilin jang menjala.

Dengen mendakat ia meliat iapoena misanan, baron Heinrich von Geiersberg, berdiri di hadepannya, sambil pegang snapan.

„Saja ini tiada menika! itoe ada tjerita djoesta!” begitoe didalem impiian Clara mendenger misanannya itoe bertbreak dengan mara. „Mengapakah kau pertjaja itoe tjerita djoesta? Liat, sekarang kau moesti mati!”

Sambil bitjara demikian Heinrich angkat snapannja.

„Silaken kau tembak!” menjaoet Clara dengan gaga. „Apa kau kira szja takoet boeang dijwa?”

Tetapi itoe tatkala boekan Heinrich, hanja dokter Adema jang pegang snapan didjoedjoe pada Clara.

Itoe snapan telah berboenji.....

Sambil betreak nona Clara bangoen dari tidoernja dan memandang ka kiri kanan dengan goegoep.

Itoe waktroe ada toeroen oedjan besar. Di oedara ada kilat dan kangeran swara goentoer jang amat keras.

Pelhan-pelhan oedjan moelai brenti, sedeng Clara Wildenau tidoer kombali dengen hati berdebar.

VII.

Besok pagi oedara zda terang, tapi hawanja dingin. Boedjang-boedjaang di roema toean tana Soekaradjad ada doedoek di pekarangan blakang, bikin anget badannja dengan api dari tjabang-tjabang kajoe jang iaorang bakar di tana, sementara kaennja di pake boengkoes seantero badannja. Sedeng orang-orang ada kadinginan, segala anak-anak ada djalan dengan girang, badannja tiada sekali-kali ditoetoep pakean. Beberapa anak lelaki jang sedikit besar ada pake stangan kapala dan badijoe tjita pendek. Koerang lebi sepoeloe anak-anak baroe abis mandi di kali. Sambil tertawa ia gojang ramboetnya jang basa, kamoedian marika itoe lompat ka kanan kiri sambil makan nasi jang di boengkoes dengan daon pisang.

Sasoenggoenja itoe pagi ada dingin sekali. Napanja koeda ada kloear sebagai asep poeti dari lobang idoengnja. Andjing-andjing di roema toean tana tinggal tidoer di tangga pendoppo. Melaenken si Nero, andjing jang toean Muller paling sajang, saben-saben angkat kapalanja dan pasang koepingnja, apabila kadengeran swara karesakan, tapi kamoedian ia lepas kombali kapalanja sambil merem.

Nona Clara baroe kombali dari kali, dimana ia soeka mandi dan djalan di tandjakan batoe jang tingginya sampe di kali ada lebi seratoes kaki. Di itoe tempat aer kali ada sanget bening, hingga bisa kliatan segala ikan jang bernang di dalemnya.

Baboe Saleppa, jang tiada senang hati nonanja bangoen begitoe pagi, ada doedoek di satoe selimoet, sambil pegang satoe mangkok kopi jang baroe di masak. Saleppa girang, ia tiada diprenta ikoet nonanja ka kali dengan bawa saboen dan laen-laen. Sambil minoem kopi ia memandang nona Clara jang djalan mendatengin.

Setelah Clara masoek ka kamarnja, Saleppa bantoe ia toekar pakean, kamoedian itoe nona berdiri di petrengaan depan memandang ka oedara. Itoe tatkala sinar matahari mendjoedoe di poentjak goenoeng.

Tana ada basa dan lembek, dari tjabang-tjabang ketjil poehoen pala saben-saben menetes aer oedjan jang semalem toeroen amat besar dan sekarang aernja masih ketinggalan di poehoen-poehooenan. Tiada lama ten-toe matahari bikin kering tana jang basa dan bikin anget hawa boemi jang dingin. Siga djoega berbaoe-baoe kembang-kembang jang sedep di tioep angin dan kadengeran swara boeroeng menjani.

Clara Wildenau berdiri di pendoppo, sambil bersender di loneng dan memandang ka loear, tetapi hatinja ada sedi. Ini nona inget, tatkala orang toeanja masih idoep, saben tanggal 20 April, jaitoe iapoenja hari taon, selamanja ia ada senang hati dan banjak orang kasi persen kembang padanja. Tetapi Clara inget lagi, tiada lama soedaranja nanti dateng di poelo Djawa, hingga ia bisa idoep beroentoeng, begimana doeloe. Dengan

inget demikian nona Clara dapat mengiboer hatinja jang sedi, sebagai djoega oedara jang kztoetoep mega, kamoedian djadi terang dengan sinar matahari, apabila itoe mega ditioep angin.

Dengen senang hati Clara memandang ka taman ketjil dimana ada berbagi-bagi poehoen kembang jang ia sendiri tanem. Clara memang soeka sekali tanem poehoen kembang; ia bli beberapa pot dan toeuan Muller kasi roepa-roepa tjangkokan kembang, jang sekarang menjadi poehoen seger dan besar, tiada kala pdza poehoen-poehoen kembang di taman roema besar.

Clara petik segala kembang jang bagoes boeat meriaskan kamarnja. Begimana doeloe, ini hari ia maoe riaskan medja di kamarnja dengan kembang digoeba, di ztoer di sapoeter portret dari iapoenja orang toea, tante dan soedara jang di tjinta.

Roepa-roepanja ini hari di roema besar orang bangoen lebi laat dari biasanja. Blon lama mandoor Sastra poekoel kokol (tongtong), tandjana koeli-koeli moesti moelai kerdja, boedjang sepen soeda sedia soesoe dan kopi, tetapi blon keliatan toean Muller kloear dari dalem.

Tetapi di istal ada sedikit rame. Saben-saben kadengeran swara koeda banting kaki, kerna itoe binatang-binatang sedeng di rosakam dan digosok badannja. Tempo-tempo kadengeran djoega swara boedjang koeda betreak dan swara koeda bebenger djikaloe ini boedjang bawa tahang dengan makanan koeda.

Clara meliat, satoe boedjang toentoen saekor koeda jang disertaken sela, di anter ka roema samping, dimana tetamoe-tetamoe biasa menoempang. Apa itoe binatang boekan si Flora, koedanja dokter Adema? Ja, Clara kenal ini koeda jang tingkap dan ada tanda poeti di kapalanja. Boleh djadi dari lantaran oedjan besar semalem toeuan Adema moesti mingein di gedong toean tana dan sekarang di waktoe pagi ia maoe brangkat poelang.

Djoestroe itoe waktoe pintoe kamar tetamoe telah terboeka dan toean dokter jang pake sepatoe tinggi, sambil pegang tjamboek, ada berdjalan kloear. Ia tepok leher koedanja jang maoe di toenggang, tapi setelah toean dokter meliat nona Clara, ia toentoen koedanja berdjalan di bawa poehoen pala, menghampirken itoe nona manis.

Poen nona Clara dateng menghampirken, sambil bales hormatnja toean Adame, jang berkata begini:

Semalem toeroen oedjan begitoe besar, hingga saja tiada bisa poelang'.

Moekanja ini dokter ada poetjet dan lesoe, seperti djoega semalem ia tiada bisa tidoer.

„Beroentoeng sekali sekarang saja ketemoe pada kau, toean dokter”, kata nona Clara. „Ini hari ada hari besar boeat saja, dan pertama kali saja nanti trima pembrian slamat dari toean!”

Dokter Adema tiada lantas menjaoet, ia awasin kapala tjamboeknia, kamoedian ia pandang nona Clara jang ini pagi keliatan seger sekali.

..O, saja kasi slamat pada nona!" kata toean dokter dan maoe toenggang koedanja, tapi dengen mendadak ia toeroen kombali dan sambil angsoerken tangannya pada nona Clara, itoe dokter berkata poela:

..Saja soeka kasi nasehat, djangan kau keboeroe napsoe, nona Wilde-nau! Toehan Allah bisa menjaksiken, saja soeka kasi nasehat baek pada nona!"

Clara djadi tertjenggang, tapi sigra djoega ia tertawa besar, kerna ia taoe, dokter Adema ada sala mengarti dan soeda kira, Clara kasi taoe dari hal ia bertoenganan.

..Kau sala, toean dokter", kata ini nona dengen girang. „Ini hari ada saja poenja hari taon dan sekarang saja lagi riasken kamar saja".

Moekanja dokter Adema djadi sedikit mera, kamoedian ia toeroet tertawa. Sakoetika itoe moekanja dokter Adema beroba terang.

Ini kembang saja tanem sendiri!" kata Clara, sambil oendjoek kembang jang ia pegang.

„Kembang heliotroop!" kata toean dokter, „slamanja saja paling soeka ini satoe matjem boenga".

Toeant Adema ambil satoe tangke kembang itoe lzloe ditoeoek di lobang kantjing badjoena. Clara memandang dengen senang hati pada ini dokter, jang baroe ini sekali keliatan begitoe girang. Tetapi dengen mendadak dokter Adema gosok dijidatnja, sebagai djoega ia maoe boeang segala pikiran jang tiada enak, dan aer moekanja beroba kombali, seperti biasa. Dengan lekas ia toenggang koedanja jang lantas dikasi lzri, hingga di dalam sedikit tempo itoe dokter tiada keliatan lagi.

Sekoetika lamanja Clara memandang dengen tertjenggang pada itoe dokter jng ane sekali adatnya.

Tiba-tiba kadengeran swara orang tertawa. Dengan sigra Clara balik moekanja dan dapet list, njonja Muller toeroen dari tangga pendoppo mendatengin, di ikoeti si Sarinten, jang bawa pekean bersi dan barang-barang boeat pake mandi, sebab njonjanja maoe pergi ka kamar mandi.

Moekanja Clara Wildenau beroba mera. Ia kasi hormat pada njonja Muller dan maoe masoek ka kamarnja, tetapi ini njonja hampirken padanya, sasoedanja prenta si Srinten bawa itoe barang-barang ka kamar mandi.

„Roepa-roepanja di wakoe jang blakangan ini kau radjin sekali beladjar bahasa kembang", kata njonja Muller, sambil tertawa menjindir. „Kau taoe, apa mengartinja hal kasi kembang heliotroop pada seorang lelaki?"

Daranja Clara naek di kapala, satoe perkataan pedes ada sedia boeat dijawab bitjaranja njonja Muller, tapi sabole-boleh Clara menahan napsoe hatinja dan menjaoet dengen pendek:

..Itoe saja tiada taoe, njonja!"

„Saja nanti kasi ketrangan itoe perkara pada kau", kata poela njonja Muller, „soepaja kau dapat taoe artinja hal seorang pramoean kasi kembang heliotroop pada orang lelaki jang ada isrtinja".

Dengan tiada bitjara satoe perkataan Clara masoek ka kamarnja, dimenza ia lempar di medja sekafian kembang jang ia bawa dan ambil satoe boekoe ketjil jang blon lama ia dapet dari Rosa Stuivezand. Ini boekoe ada boekoe bahasa kembang, di karang dalem bahasa Frans. Dengan gemeter Clara balik lembaran ini boekoe, kamoedian ia dapet batja:

..Heliotroop, mengartinja: saja tjinta pada kau!"

Clara lepas dirinya di korsi dan toetoep moekanja dengen kadoea tangan, laloe ia menangis.

Demikian di hari taonnja Clara Wildenau moelai dapet doeka hati. Di itoe hari djoega di roema toeantana Soekaradja soeda kedjadian beberapa hal jang tiada enak.

Nona Clara pergi tjoetji matanja dengen aer dingin, soepaja tiada kentarz ia baroe abis menangis, kamoedian ia dijalan di taman troes ka pendoppo, dimana saben pagi ia biasa doedoek minoem kopii bersama toeant Muller dengen njonja dan tetamoenna.

Dari itoe tempat ada kliatan barisan goenoeng sebla Wetan, begitoepen kali Tijherang, jang aernja mengalir dari goenoeng Genteng, dipetja beberapa tjabang kzli ketjil, aernja poeti dan berklat, hingga keliatan amat inda dengen segala poehoen-poehoenan jang idjo warnanja di sepanjang tebingan goenoeng.

Marie sigra lompat dari tangga, apabila ia meliat pada goeroenja, jang lantas di pelook. Ini nona ketjil tiada inget lagi segala perkataan jang ia apalin boeat kasi slamat pada gouvernantenja. Sambil pimpin tangannya Clara, Marie berdjalan pelahan-pelahan ka medja thee.

Toeant Muller bangoen dari tempatnya doedoek dan sambil angsoerken tangan ia oetjapken beberapa perkataan kasi slamat pada nona Clara. Kamoedian ia ambil satoe doos koelit jang ada di medja, lzloe di kasi pada Marie, soepaja ini anak trimaken itoe barang bingkesan pada gouvernantenja.

Clra boeka itoe doos ketjil dan ia betreak dari kagoem, kerna di itoe doos jang di kasi persen padanja, ada berisi doea rentjeng moteara toelen, besar serta bagoes. Clara djadi sanget girang, hingga ia kloear aer mata. Anak pramoean jang manatah tiada nanti dijadi girang, apabila dapet persen barang perhiasan demikian jang sanget inda serta mahal harganja? Dan lagi boekanka itoe barang ada dijadi tanda, begimna toeant Muller dengen hati djoedjoer hendak bales kabaeannja itoe nona?

Dengan hati piloe Clara pelook nona Marie di dadanja dan angsoerken tangannya pada toeant Muller.

„Trima kasi, beriboe trima kasi!" kata itoe nona dengen swara pelahan, sambil pegang ka atas itoe doos ketjil, hingga motearanja berkilat-kilat di sinar matahari. „Ini oepahan ada terlaloe banjak, lebi dari tjoekoep!"

Tiba-tiba kadengeran dari blakang swara orang betreak:

„Apa itoe?"

Itoe waktoe keliatan njonja Muller jang djoestroe baroe balik dari kamar mandi. Clara dan toean Muller tinggal bengong, sebagi djoega iaorang kedapetan berboeat perkara tiada baek. Njonja Muller dateng menghampirken. Ia ambil itoe doos kaloeng moteara, jang kamoedian dipandang dengen mata besar.

Sabenernya soeda brapa boelan lamanja toean Muller memang ada ingetan kasi saroepa barang bingkesan pada nona Clara boeat bales boedinja ini nona jang soeda djaga nona Marie di waktoe sakit. Demikian ia bli itoe kaloeng moteara, tetapi dalem ini perkara ia tiada berpoek doeloe dengan istrinja, sebab ia taoe, njonja Muller tentoe nanti tjega itoe hal, sedeng toean Muller tiada ingin roba niatnja. Sekarang dari kasalahannja ini, istrinja mendjadi mara, hingga ia sendiri djadi tiada senang sekali-kali.

„Apa artinja ini perkara?”

Toean tana itoe hampirken istrinja dan menjaoet dengen swara lema lemoetoet:

„Constance, kau taoe ini hari ada hari taonnya nona Wildenau, dan Marie kasi persen ini kaloeng padanja atas nama kitaorang”.

„Hei? atas nama kitaorang?” treak njonja Muller dengen poera-poera heran. „Kaloe soeka djangan seboet nama saja dalem ini perkara jang saja tiada satoe apa! Semoea soeda dibikin dilinear saja poenja taoe dan sekaran maoe di soeroe saja poera-poera, sebagi djoega saja soeda kasi permisie boeat kasi ini barang persenan. Tetapi ini sekali kau sala pikir, soeamikoe! Boeat toeroet perkataan kau, itoe banjak trima kasi!”

Njonja Muller bitjara dengen swara kasar. Toean Muller hampirken istrinja ini dan berbisik di koepingnya:

„Och, Constance, djanganlah kau bikin itoe nona sakit hati di ini hari!”

Tetapi si njonja tiada bisa di boedjoek dengen perkataan manis, sambil tertawa ia berkata lagi:

„Angkau tiada oesa bitjara begitoe pelahan, Muller. O, angkau ada ripoe sekali di hari taonnya nona Wildenau! Beberapa taon lamanja saja ingin dapat satoe kaloeng moteara begitoe roepa, tetapi tiada seorang perdoeliken itoe perkara. Di hari taonkoe tiada seorang membikin girang pada saja”.

„Saja rasa”, menjaoet soeaminja, „dalem perkara demikian tiada sekali-kali kau haroës koerang senang hati. Sabenernya saja tiada sekali dapat taoe, kau ingin dapat satoe kaloeng moteara, sebagi ini. Kau sendiri taoe, djikaloe kau bilang, apa jang kau ingin tentoe saja lantas kasi dateng dari Europa”.

Njonja Muller tiada menjaoet lagi. Sambil berdiri ia minoem kopi, kamoedian ia maoe djalan menoedjoe ka kamarnja, tiada perdoeli lagi pada siapa djoega.

Itoe tatkala nona Clara hampirken ini njonja dan sambil angsoerken itoe doos kaloeng ia berkata dengen pelahan:

„Silaken ambil ini kaloeng, njonja! Boekankah toean tiada dapet kebratan dalem ini perkara? Saja sendiri djarang pergi kamana-mana, sedeng njonja ingin pake ini kaloeng. Trimalah ini barang boeat menjengken hati saja, jang tentoe saja tiada loepa, begimana dengan penoe katjintiaan saja maoe dikasi ini bingkesan”.

Nona Clara ingin bikin ilang marzenja njonja Muller, tapi ini njonja toelak tangannja Clara, dan sambil tertawa ia berkata:

„Holah, hati kau baek sekali, nona Wildenau, tetapi saja tiada maoe ambil ini barang perhiasan jang boleh bikin kau djadi manis. Siapa taoe, barangkali dengen ini barang kau nanti dapat tangkep satoe laki, banjak slamat!”

Parasnja Clara Wildenau mendjadi poetjet.

„Njonja” begitoe ini nona manis menjaoet, sedeng bibirnya djadi gemeter, „blon satoe kali saja berboeat satoe hal jang membikin njonja tiada senang hati, hingga njonja moesti kloearken perkataan hina begitoe roepa. Boeat dapat satoe soeami, tiada perloe saja moesti pake kaloeng leher, itoe perkara njonja sendiri bisa menjaksiken. Soeda tentoe saja tiada bisa taoe, ini barang bingkesan maoe dikasi pada saja dengen tiada idzinnja njonja. Sekarang saja soeka kasi poelang barang ini!”

Baroe ini sekali nona Clara kloearken perkataan pedes pada njonja Muller. Beberapa kali Clara soeda gigit bibirnya sampe kloear dara boeat menahan mara, saben kali itoe njonja bikin ia sakit hati dengen djalan tiada patoet, tetapi sekaran ia tiada bisa tahan lagi hatinjá, sebab tadi pagi poen ia telah di hinaken oleh itoe njonja.

Tiba-tiba Clara dapat liat toean Muller jang memandang padanja dengen soesa hati dan berkata begini:

„Nona Wildenau, ampoeninlah istri saja jang soeda kloearken perkataan dengen tiada dipikir lagi. Saja minta sanget, nona trima ini kaloeng, jang mendjadi tanda, begimana besar saja hargaken dan tiada nanti loepa pekerjaan serta katjintiaan nona bagi anak saja jang satoe-satoenja ini”.

„Och juffrouw”, kata nona Marie sambil menangis, „berboeatlah apa jang pada bilang dan trima ini kaloeng leher!”

Sambil bitjara demikian, Marie taro itoe doos kaloeng di tangannja Clara. Kamoedian ini nona ketjil hampirken iboenna seraja berkata dengen swara sedi:

„O, mama jang sanget djahat! Mengapakah mama bikin kitaorang doeka hati begini roepa? Sekarang kitaorang tiada nanti tjinta lagi pada mama!”

„O, inilah asil pladjarannja nona Wildenau!” menjaoet njonja Muller dengen mara. „Sekarang melaenken majoor pensioen Muller blon menangis. Bagoes betoel! Saja moesti pergi dari sini!”

Sasoedanja bitjara begitoe, njonja Muller balik badannja dan masoek ka dalem.

Toean Muller tinggal tertjengang, tapi achirnya ia berkata lagi pada Clara:

„Nona Wildenau, saja horep, nona djangan inget lagi perkara jang baroe kedjadian. Saja minta, nona djangan pergi dari sini. Tjoba liat Marie blon seger betoel dan nona taoe begimana ini anak ada tjinta pada nona. Tinggal tetep disini, sakedar boeat kesian pada Marie! Dijikaloe nona pergi, tentoe kitaorang senantiasa pikoel soesa hati. Ini perkara saja minta boekan boeat saja sendiri, tetapi boeat anak saja”.

Marie pegang tengannja Clara sambil memandang dengen moeka manis. Clara telah tersenjoem dengen merasa kesian dan angsoerken tengannja pada toean Muller. Ini tandannya ia tiada nanti pergi dari roema itoe toean tana.

Sir Edwin Clarke jang biasa banggoen pagi sekali, di itoe hari sampe djam stenga dlapan baroe dateng di medja thee. Begimana biasanja, ini pagi poen ia pake-pakean rapi. Ini orang bangswaan memang blon perna pake-pakean tidoer dijikaloe ia kloear dari kamarnja, jaitoe tjelana komprang dan kebaja Tjina, jang toean-toean di ini Hindia biasa peke di roema.

Atas pertanjaänna toean Muller, Sir Edwin Clarke bilang, semalem ia tiada bisa tidoer senang, kerna toeroen oedjan besar den saben-saben ada swara goentoer. Liat diam poekoel tiga ia baroe bisa poeles, maka sekarang ia banggoen lebi siang dari biasanja. Tatkala oedjan besar Sir Clarke mendenger djoega swara keras, seperti ada saroepa barang di roema toean tana Soekaradja di sember gledek.

„Ja”, menjaoet toean Muller, „bermoela saja poen pikir begitoe, tetapi kamoedian saja pikir lagi, angin besar serta goentoer melaenken kadengeran sampe djam poekoel doeablas, hingga swara keras jang kadengeran didalem roemz, sasoedanja liwat itoe waktoe, tada boleh djadi ada swara gledek”.

Mandoor Raksa ada djongkok sakoetika lamanja dan poera-poera batok beberapa kali, soepaja toeannja penggil padanja, tetapi toean Muller roepa-roepanja tiada perdoeli pada mandoornja ini. Beberapa boedjang ada berdiri sedikit djaoe, sambil bikin bersi aboe di barang prabot atau atoer piring di medja makan, maski semalem itoe medja soeda di atoer rapi. Poen si Sarinten jang biasanja begini waktoe moesti ada di kamar pakean njonjanja, sekarang ini saben-saben berdjalan kloear membawa pakean jang maoe di anginin. Saben-saben ini baboe memandang dengan koeatir pada si Raksa dan pada toean Muller, sebagai djoega ada kedjadian perkara loear biasa.

Achirnja toean Muller panggil mandoornja dan menanja:

„Ada perkara apa, Raksa?”

Semoea boedjang toenda pekerdjaaänna dan si Raksa, sasoedanja gosok leher beberapa kali, moelai bitjara:

„Toean besar, saja minta ampoen beriboe empoen. Semalem telah djadi katjilakaän. Barangkali ada gledek.....”

„Apakah soeda djadi? Lekas kau bitjara!” treak itoe toean tana dengen tiada sabar dan banggoen berdiri.

„Tadi pagi”, menjaoet si Raksa, „tatkala saja boeka pintoe, saja meliat itoe boneka batoe jang blon lama dikirim dari negri Olanda, telah petja di tana!”

Toean Muller memandang dengen tertjengang pada mandoornja, kamoedian ia berkata lagi:

„Kau toch boekan maoe bilang.....”

„Betoel, toean besar, itoe boneka djadi antjoer sama sekali!”

Toean Muller masoek ka dalem, di ikoet laen-laen orang.

Betoel sekali, boneka batoe prinses Iphigenie jang kemaren membikin dokter Adema kagoem, sekarang telah antjoer berarakkan di batoe.

Sambil hengong toean Muller meliat itoe boneka jang roesak, kamoeidan ia lepas dirinja di satoe korsi dan gojang kapala dengen soesa hati.

„Soenggoe sajang sekali!” kata Sir Clarke jang dapat taoe, begimana toean Muller ada begitoe soeka pada itoe boneka.

Melaenken nona Marie tiada perdoeliken ini perkara. Dengan girang ini nona ketjil djalan disana sini boeat koempoe batoe boneka jang petja dan diboengkos di badjoenoing.

Tiada lama poela poen njonja Muller masoek ka dalem.

„Apa ini?” kata si njonja dengen kaget. Sajang sekali! Saja poen pikir, semalem tentoe gledek menjamber saroepa barang di ini roema”.

„Tjoba liat ini!” treak nona Marie, sambil pegang satoe sapoe tangan renda dengen baoe minjak roos, jang ia poëngoe deket alesan boneka jang petja.

„Kasi kemari sapoe tangankoe jang ilang dari kemaren siang!” kata njonja Muller.

Toean Muller jang sakean lama tinggal doedoek bengong telah banggoen dengen pelahan dan prenta si Raksa bersama laen-laen boedjang angkat petjahan itoe boneka.

Setelah toean roema doedoek makan dengen tetamoena, boedjang-boedjang moelai bitjeraken itoe katjilakaän.

„Astaga!” kata nene Saleppa, „liat ini doea batoe besar, tentoe setan jang bikin petja ini boneka, boekan gledek. Poen di kamar nona djipro sekarang ada banjak setan. Soeda doea kali hadji Abdulrahman minta doeit pada saja boeat sadeka selamatzen, begimana saja soeda berdjandji, tetapi dimana saja dapat doeit? Njonja blon kasi saja satoe cent, sekarang ia sendiri digoda setan!”

Sarinten, baboenja njonja Muller, telah tertawa besar, apabila mendenger bitjaranja Saleppa, seraja berkata:

„Ha, Saleppa, Saleppa! Maski ramboet kau soeda poeti, pikiran kau masi seperti anak ketjil; maski angkau ada doea mata, kau ada sebagai orang boeta! Kau bilang setan jang bikin petja ini boneka batoe? Moestail!!! Tiadakah kau liat sapoe tangannja djoeragan istri ada di kasi tinggal deket tempat itoe boneka? Apa itoe sapoe tangan ada di kasi tinggal oleh iblis jang bikin petja itoe boneka? Allah akbar! Sekarang saja moesti pergi, sebab ada banjak pekerdjaaän jang moesti di oeroes. Hahaha!”

Sambil tertawa si Sarinten berdjalanan masoek di kamar njonjanja. Toean Muller dengan familiie serta tetamoena telah doedoek makan dengen tiada banjak bitjara. Nona Marie blon bisa troesken peladjaran-jana, sebab toean dokter kasi nasehat, ini anak djangan dikasi banjak tjape.

Clara Wildenau adjak nona Marie djalan di kebon, liwat di djem-batan dan djalan di djalan jang troes ka Tjiherang.

„Sabentar kitaorang nanti doedoek di bangkoe dibawa poehoen kiara”, kata nona Clara pada moeridnja itoe.

Oedara ada terang. Sakoetika lamanja Clara dan Marie masih djalan-djalan dibawa poehoen-poehoen kop. Sigra djoega ia berdoea sampe dibawa poehoen kiara dan doedoek di bangkoe dibawa itoe poehoen.

Di ini tempat jang njaman aer moekanja Clara jang tadi keliatan soesa telah beroba mendjadi terang. Ik tjiom dijidianja nona Marie, satoe tanda, ia kasi ampoen kesalaan iboenga ini anak.

Di itoe tempat ada sepi. Melaenken kadengeran swaranja saekor tawon jang terbang deket satoe kembang.

„Tjoba denger, juffrouw!” kata Marie dengan mendadak sambil bangoen bediri. „Apa kau tiada denger swara kreta dari tempat djaoe? Ja, sekarang saja denger swara looper betreak!”

Poen Clara sigra bangoen dari tempatnya doedoek dan berdjalanan dengan nona Marie sedikit djaoe, dari mana bisa keliatan ka satoe djalan besar. Betoel sekali di itoe djalan ada satoe kreta mendatengin. Tiada lama lagi keliatan koesir itoe kreta doedoek di bok bersama satoe opas jang kekenalan dari tjelanjanja pake streep koening dan pegang satoe pajoeng di tjat aer mas.

„Ha, toean resident!” treak nona Marie, sambil tepok tangan dengan girang. „Tjoba liat, di blakang kreta ada Rosa menoenggang koeda dan di sebelanja ada satoe toean pake-pakean poeti djoega menoenggang koeda”.

Betoel sekali di ini kreta tenda ada doedoek toean resident Stuiven-zand bersama doea iparnja. Mina dan Koos van Dijk, sedeng nona Rosa ada toenggang iapoena koeda si Melatie. Setelah Rosa meliat nona Clara, ia kasi koedanja lari lebi keras. Dengan lekes ia toeroen dari Clara, jang di seraken pada satoe boedjang, kamoedian ia lari meng-hampirken Clara dan Marie.

„O, Clara!” treak Rosa dengan swara sedikit sedi, sambil memeloeuk pada itoe gouvernante. „Lama sekali kitaorang tiada ketemoe satoe sama laen!”

„Tabe, Marie”, kata ia poela sambil memandang itoe nona ketjil. „Apa sekarang kau soeda baek betoel?”

Sablonnja Clara dan Marie bisa menjaoet, Rosa telah berkata lagi: „Ampir saja loepa kasi slamat pada kau, Clara! Banjak slamat di hari taon kau! Begimana saja bisa taoe, ini hari ada hari taon kau? Tjoba kau denger! Tadi pagi, tatkala saja doedoek kreta panier liwat di djalan Soekaradja, tiba-tiba saja ketemoe toean dokter jang kasi

taoe ini perkara baek. Tiada tempo lagi saja brangkat poelaang boeat boedjoek papa dan tante pergi ka roema toean Muller”.

Sedeng begitoe, kretanja toean resident telah sampe. Toean Stuiven-zand dan doea iparnja kasi slamat dengen perkataan manis pada nona Clara.

„Saja moesti kasi slamat dalem doea roeba perkara, nona Wildenau, sebab sekarang kau ada sehat serta seger”, kata toean resident. „Ja, ja, kitaorang tze, begimana dengan keras hati kau soeda djaga nona Marie selamanja ia sakit; kagagahan kau haroës di poedji”, kata poela itoe kapala negri, seraja ia tepok poendakna Clara, sebagai satoe bapa menjataken senang hatinya, apabila anaknya berboeat satoe pahala. „Poen saja toeroet poedji pada angkau. Boekankah kau kenal toean Protowsky?” menanja toean resident kamoedian, sambil oendjoek satoe toean jang baroe toeroen dari koeda.

„Kau tiada kenal? Ini ada baron von Protowsky, djoega seorang Duits.—Ini nona Wildenau”.

Clara manggoet dengen hormat dan memandang pada itoe toean jang di kasi kenal sebagai baron von Protowsky. Inilah kiranya itoe baron jang njonja-njonja dan nona-nona sring seboet bersama namanja nona Rosa!

Tetapi toean Protowsky sendiri awasin nona Clara, sebagai djoega ia meliat orang aloes. Ini baron jang biasanya pande berlakoe loetje dan bitjara manis, apabila berdjoempa pada orang pramoean, sekarang ini tiada bisa bitjara satoe apa. Sigra djoega ia tetepken hatinya. Ia kloearken satoe sapoe tangan dan gosok kringet di djidatna.

„Disini ada panas sekali”, kata baron itoe. „Apa tiada baek kita-orang berdjalanan troes ka gedong?”

Mina dan Koos van Dijk jang sedeng pandang nona Marie dengan kesian, sigra doedoek kombali di kretanja. Baron von Protowsky poen naek koeda lagi di sebla kreta, sedeng toean resident berdjalanan kaki dengan Rosa, Clara dan Marie.

„Boekankah kau tiada kenal itoe baron dari doeloe?” demikian mena-ja otean resident pada nona Wildenau.

„Tida”, menjaoet Clara, „baroe ini sekali saja ketemoe padanja!”

„Hei, ane sekali! Apa nona tiada liat, begimana itoe baron djadi tertjengang, tatkala kau dikasi kenal padanja?”

— „Saja poen rasa begitoe, tetapi tiada sekali-kali saja dapat inget, dimana saja soeda berdjoempa padanja, djoega baroe ini sekali saja denger namanja baron von Protowsky”.

Toean resident pikir, tadi itoe baron mendjadi kagoem meliat parsa-nya nona Clara jang sasoenggoenja ada manis sekali, hingga gampang membikin bimbang hatinya orang moeda.

Toean dan njonja Muller trima tetamoena dengan manis boedi dan iaorang doedoek di korsi gojang deket pendoppo sambil pake eau de cologne jang njonja Muller soegoeken. Setelah njonja Muller tanja, di-mana ada di taro barang bekelan, Koos van Dijk menjaoet, sabentar

sore ia dengen toean resident, Mina dan Rosa maoe poelang ka Tjijerang, sebab djam pookoel toedjoe regent Tjijerang dan rdzen ajoenja maoe dateng di karesidenan.

„Soeda lama kitaorang tiada dateng di Soekaradj, Muller”, kata toean resident. „Liwat doea minggoe lamanja dokter Adema telah kasi taoe, kitaorang boleh melantjong kemari. Tiba-tiba tadi pagi Rosa kasi kabar, ini hari ada hari taonnya nona Wildenau, maka saja tiada pikir leren dan lantas prenta pasang kretna”.

„Dan apakah kau ada banjak tempo boeat lantas tinggal pekerdjaaen kau?” menanja toean Muller. „Tjoba liat saja sendiri ampir brangkat ka kebon oeroes pekerdjaaenkoe. Beroentoeng ini hari saja bangoen lebi laat, hingga ini waktoe saja masi ada di roemta”.

„Beginakah kau ini, Muller?” kata toean resident. Tiadakah kau taoe, ini hari ada hari besar Goede Vrijdag? Apa di hari besar kau kerja djoega?”

„Apa betoel begitoe?” menanja itoe toean tana. „Saja moesti mengakoe, kitaorang di goenoeng tiada taoe hari besar atawa hari Minggoe, saben hari kitaorang bekerdjaa troes. Angkau orang kota ada berbeda. Di hari besar tiada ada kantoor, znak-anak tiada pegi ka sekola dan pradoerit pake tjelana poeti.

„Tetapi ini perkara kau djangan kasi taoe pada tetamoe saja, Sir Edwin Clarke”, kata poela toean Muller dengan swara pelahan. „Ini tetamoe biasa pegang betoel adat lembaga di Engeland dan seantero hari ia tiada nanti kloear dari kamarnja, apabila ia troe ini hari ada Goede Vrijdag”.

Sir Edwin toeroet bitjara sama-sama, kerna ia soeda kenal pada resident Stuivezend dan familienja. Liwat brapa boelan lamanja ia dateng di Tjijerang dan bawa banjak soerat keterangan dari pembesar-pembesar Inggris, antara mana ada Gouverneur de Hindia Inggris, jang ada sobatnya resident di Tjijerang. Ini sebab djoega toean Stuivezend toeloeng saboleboleh apa jang Sir Edwin perloe dapat di pelantjonganja di poelo Djawa, dan silaken ini orang Inggris menoempang di astananya begitoe lama ia senang hati. Tiga hari lamanja Sir Edwin menoempang di karesidenan Tjijerang, dari mana ia brangkat boeat brapa hari lamanja.

Sir Edwin soeda melantjong dimana-mana tempat di itoe residentie dan achirnya ia dateng di Soekaradj dan maoe pergi di Boekit Gede, sabblonja ia berpisai dari poelo Djawa. Roepa-roepanja Sir Edwin ada senang hati di roemanja toean tana Soekaradj, maka sampe sekarang ia masi menoempang disana.

Toe an Stuivezend jang doeloe mendjalanken tita gouvernement Olanda pergi di Hindia Inggris siga bitjaraken hal di Hindia Inggris dan Hindia Nederland pada Sir Edwin. Toe an resident poedji kapandeannja ambtenaar-ambtenaar Inggris dalem hal pegang prenta di djaduhanja, hingga Sir Edwin djadi senang hati dalem ini hal.

Poen baron von Protowsky ada pande bahasa Inggris dan toeroet banjak bitjara.

Tetapi nona Rosa ada kesel mendenger segala perkara jang dibilitarkan dan jang ia tiada bisa toeroet bitjara.

„Clara”, treak ini nona dengen mendadzak serta bangoen dari korsi, ampir saja loepa satoe perkara jang perloe boeat kau”.

Dengen tjejet nona Rosa pergi ka kreta, dari mana ia ambil doea tempat pot kembang dari rotzn, sedeng opasnya toean resident ikoet ini nona dengen bawa doea gedebong pisang dengen tjangkokan kembang jang amat bagoes.

„Ini semoea ada boeat kau, Clara”, kata poela anaknya resident itoe. „Soeda tentoo saja tiada maoe dateng disini dengen tangan kosong dan sebab saja taoe, kau soeka tanem poehoen kembang, saja poen sigra pili ini poehoen-poehoen ketjil”.

Dengen girang Clara trima ini barang persenan jang ia maoe lantass tanem. Sir Edwin Clarke toeloeng samboet itoe poehoen kembang jang ia maoe toeloeng bawa ka roema samping.

„Kasi tinggal itoe barang, toean Clarke”, kata njonja Muller sambil tertawa. „Di ini negri biasanja boedjeng-boedjeng jang moesti bawa ini poehoen kembang”.

Tetapi Sir Edwin tiada maoe roba niatnja dan sambil bawa poehoen kembang jang ia ambil dari tangannya itoe opas, ia ikoet nona Clara pergi ka roema samping.

„Roepa-roepanja Sir Clarke ada djato hati pada nona Wildenau”, kata Mina van Dijk. „Barangkali tiada brapa lama lagi ia berdoea nanti bertoenangan”.

„Itoe tiada boleh djadi”, menjaoet njonja Muller. „Moestail Sir Edwin Clarke, seorang bangsawan serta satoe toean tana di Engeland jang kaja besar, moestail ia maoe menika pada satoe gouvernante jang tiada ketaoean asal oesoelna? Djikaloe ia ada sedikit pikiran dalem itoe perkara.....”

Sambil bilang begitoe, njonja Muller melintangin teloendjoekna di leher, sebagi djoega ia maoe bilang, ia brani betaro potong leher, djikaloe Sir Edwin ada ingetan menika pada nona Clara.

Mina van Dijk tiada maoe bitjara lagi.

„Den mengapakah burggraaf de Saint Germain, seorang bangsawan Frans jang djoega ada kaja besar, telah melamar pada Clara?” menanja Rosa jang moelai toeroet bitjara.

„Och, Rosa!” menjaoet njonja Muller sambil tersenjoem. „itoe burggraaf ada koerang beres otaknya!”

Itoe waktoe Sir Edwin telah balik kombali, hingga orang tiada bitjaraken lagi halnja ini orang Inggris.

Sabenernya djoega Sir Edwin Clarke soeda toeloeng bawa itoe poehoen kembang, soepaja ia bisa kasi taoe pada Clara, sabentar ia ingin bitjara ampat mata pada ini nona.

„Saja harep betoel boeat bitjara pada nona”, kata itoe orang Inggris pada Clara, kamoedian dengen lekas ia kombali ka roema besar, sebagai djoega ia koeatir. Clara nanti tampik permintaannja ini.

Clara Wildenau tinggal tertjenggang memegang tjangkokan kembang jang Rosa kais padanja. Ia mengarti, Sir Edwin minta bitjara ampat mata boekan dengen maksoed kasi taoe hal ia maeo brangkat pergi dari poelo Djawa, tetapi tentoe boeat meminang padanja. Clara tarik napas pandjang dan pikirananya djadi soesa.

Apa tiada baek ia trimi.....?

Dalem hatinjya Clara ada saeopama orang berbisik begini:

„Tida, itoe djangan sekali-kali! Sabar sedikit, melaenken didalem brapa boelan dan semoea kasoesaan nanti ilang!”

Sedeng nona Clara berdiri bengong, tiba-tiba kadengeran Rosa memanggil padanja:

„Clara! dimana toch kau ada?”

„Toenggoe sabentar, Rosa!” menjaoet Clara. „Tiada lama saja nanti dateng hampirken angkau!”

„Lekas sedikit dan kasi saja pindjem satoe japon”, kata Rosa lagi. „Tadi pagi saja teboeroe-boeroe, hingga saja loepa bekel pakean kemari, sedeng in i pakean jang saja pake boeat menoenggang koeda, tiada enak dipake terlaloe lama”.

Clara anter Rosa masoek di kamarnja, dimana ia kasi anak resident ini pake ia poenja japon jang ada terlaloe besar dan terlaloe pandjang boeat Rosa, hingga itoe doea nona moesti tertawa, apabila Rosa soeda toekar pakeannja.

„Saja maeo tanja pada kau, Clara”, kata Rosa. „beginama pendapatan kau dari hal keadaannja baron von Protowsky”.

„Itoe baron ada seorang tjakep”, menjaoet nona Wildenau. „Itoe perkara tiada bisa di sangkal lagi, tetapi.....”

— „Tetapi mengapa?”

— „Tetapi saja baroe liat ianja satoe kali, hingga saja poen blon bisa bilang, beginama pendapatan saja dari hal itoe baron. Maski beginama djoega, kau moesti ati-ati, Rosa, kau blon kenal betoel padanja!”

— „O Clara, beginanakah kau bisa bitjara demikian? Tiadakah kau liat, matanja itoe baron ada bagoes sekali? Djikaloe ia awasin saja, rasanja hatikoe seperti ditoesoek satoe piso jang tadjem. O, Allah!” meratap Rosa, seraja ia lepas dirinjia di dadanja Clara, sambil menangis. „Pada ajahkoe saja tiada brani bilang ini perkara, poen tante saja tiada nanti mengarti bitjarakoe, tapi pada kau, Clara, saja moesti mengakoe troes trang, sadiek saja ketemoe pada baron von Protowsky, saja ini djadi banjak beroba! Siang malem saja tiada bisa loepa padanja. Djikaloe ja dateng, rasanja hatikoe maeo lompat kloear. Saja ingin singkirken dirikoe, toch saja ada seperti dipaksa menghampirken padanja. O, Clara, soenggoe saja tida bisa idoep, djikaloe tiada bersama baron itoe!”

Clara menjadi kaget, kamoedian ia mengiboer:

„Sabar sedikit, hatikoe! Angkau ini masih moeda, maka baek kau kasi taoe itoe perkara pada ajah kau jang tentoe nanti-djaga baek pada kau”.

„Tida, sekarang ini perkara blon boleh dikasi taoe pada ajahkoe”, menjaoet Rosa. „Ajahkoe nanti larang saja toenggang koeda dan djalandjalan serta dansa dengen baron Protowsky. Dan apakah saja moesti berboeat? Papa blon boleh taoe ini perkara!”

Clara tiada bitjara lebi banjak. Ia mengarti, segala nasehatnya tiada nanti menoeloeng bagi Rosa jang baroe oemoer 18 taon dan soeda dapat rasa tjinta.

Tetapi sigra djoega Rosa sapoe aer matanja; ia pimpin tangannja Clara dan berkata sambil tersenjoem:

„Ajo, kitaorang balik ka roema besar, Clara sabernja saja dateng kemari boeat panggil angkau. Boeat kahormatan hari taon kau, toean Muller maeo bikin saroepa minoeman jang dinamaker *stomme jongen*”.

„Apa? *stomme jongen*?” menanja Clara dengen heran.

„Ja”, menjaoet Rosa sambil tertawa poela. „Tjoba kau sendiri liat itoe minoeman!”

Ini doea nona balik ka pendoppo di gedong besar, dimana ada disedia satoe piring glas di medja bersama segala boemboe boeat bikin minoeman „*stomme jongen*”. Ini minoeman dibikin dari nanas, aardbezie, perzik dan sedikit brendi, ditjampoer dengen anggoer bourgogne, rijnwijn, champagne dan sedikit maraskino, hingga baoenja ada amat wangi.

„Ini ada minoeman sorga!” treak Sir Edwin, sasoedanja ia minoeman minoeman itoe.

Setelah toean Muller dengen familie dan tetamoenna minoem itoe minoeman, masing-maisng ada kliatnan senang. Poen Mina dan Koos van Dijk, jang blon taoe minoem anggoer atawa laen minoeman keras, soeda minoem itoe stommme jongen jang rasanja manis serta sedep. Melaenken baron von Protowsky ada keliatan sedikit bingoeng. Ini baron jang biasanya banjak bitjara, sekarang ada pendiam sekali.

Masing-masing ada senang hati meliat nona Marie jang loetjoe sekali tingka lakenja. Setelah ini nona ketjil toeroet minoem itoe minoeman, ia awasin toean resident dan doea iparnja, kamoedian ia menanja:

„Apa toean resident djoega mempoenai doea istri, sebagai wedana Soekaradjadja?”

Mina dan Koos djadi djemoe sekali, tatkala sekalian orang telah tertawa mendenger perkataannja nona Marie.

Kamoedian ini anak hampirken nona Wildenau dan menanja, apa sebab Clara tiada menika.

„Och diam, Marie, djangan kau ganggoe lagi pada juffrouw!” kata njonja Muller, sambil tertawa besar. „Siapa maeo menika, iapoen moesti dapat pasangannya. Djikaloe satoe anak prampeuan menika, tentoe lebi doeloe moesti ada jang lamar padanja!”

Njonja Muller bitjara demikian dengen maksoed menjindir pada Clara Wildenau, tiada di inget, itoe perkataan zda membikin djoega koerang senang hatinja Mina dan Koos van Dijk, kerna ini doea tantenja Rosa poen blon menika.

„Ja”, kata tante Mina dengen swara keras, „siapa maoe menika memang ia moesti dapat pasangan, tetapi sringskali djoega anak prampean tampil lamaranja orang lelaki, kerna ia tiada soeka menika!”

„Memang”, kata tante Koos, djoega dengen swara keras, „siapa maoe menika ia moesti dapat pasangan, tetapi tiada boleh dibilang tentoe, satoe anak prampean tiada ada jang lamar, djikaloe ia tinggal tiada maoe menika!”

Dengen menjesel njonja Muller dapet taoe kasalaannja ini, padhal ia tiada sekali-kali ingin dapet tjidir pada doea iparjna toean resident.

„Och, saja tjoema bitjara memaan”, kata poela itoe njonja dengen swara manis. „Silaken njonja-njonja toeroet pada saja dan saja nanti kasi liat kaen medja jang amat bagoes, baroe ditrima dari Europa”.

Koos dan Mina toeroet njonja Muller masoek kadalem. Seprapat djam blakangan, setelah iaorang kloear kombali, doea tante dari Rosa soeda ilang maranja sama sekali, kerna njonja Muller pande sekali berlakoe manis boeat menjenangkan hati. Djikaloe njonja-njonja di Tjiherang tjela pada njonja Muller, tentoe Mina dan Koos bilang, istrinja toean tana Soekaradja tiada begitoe djahat, begimana orang kira.

Sasoenggoenja djoega njonja Muller ada manis sekali bagi sekalian tetamoe jang dateng di Soekaradja. Doea iparnja toean resident sanget poedji, segala barang dan pekerdjiaannja di roema njonja Muller zda rapi sekali, hingga ia berdoea menjomel dari hal boedjang-boedjang di Tjiherang jang amat males serta bantahan.

Itoe waktroe njonja Muller minta permisie pergi di dapoer dan pendopo boeat atoer barang makanan.

Toean Muller adjak toean-toean jang laen doedoek maen whist, sedeng njonja-njonja pergi ka piano boeat maen muziek, Rosa sigra moelai maen piano dengen tjejet dan saben-saben kadengeran orang tepok tangan dari medja whist boeat memoedji padanja, hingga doea tantenja djadi senang hati.

Kamoedian Clara ganti doedoek maen piano, jang memang ia pande sekali maen dengen bagoes. Tapi ini sekali Clara tiada bisa diboedjoek boeat menjanji.

„Clara betoel pande maen piano”, kata Rosa. „Ampir saja tiadz brani pegang ini barang permaenan, djikaloe saja denger Clara maen piano”.

Sasoedanja Clara brenti maen piano, tiba-tiba kadengeran toean resident bertreak dari medja maen:

„Nona Wildenau! Toeloenglah isi glas kitaorang! Ini minoeman jang pantes di seboet minoeman sorga, tiada boleh di toeang oleh boedjang-boedjang”.

Itoe waktroe permaenan whist djoestroe abis satoe partij. Sir Edwin jang kala maen, telah anggep, ini hal ada satoe alamat baek dari hal niatnja meminang nona Clara. Baron von Protowsky roepa-roepanja me-laenken inget permaenan jang ia hadepken. Dengen giat ia kotjok kartoe jang dikoempoel di tangannya.

Djoestroe matanja nona Clara memandang pada itoe baron jang doedoek sambil toendoek serta tersenjoem. Dengen mendadak aer moekanja Clara beroba poetjet dan kloear kringet dingin.

„Ada apa, nona Wildenau?” menanja Sir Edwin, seraja ia bangoen berdiri. „Kau mengapa? Astaga, paras nona ada poetjet sekali!”

„Tiada apa-apa, melaenken kepala saja ada sedikit mabok”, menjaoet Clara, sedeng dengen doea tangan ia pegang senderan satoe korsi.

Sekarang Clara taoe, betoel ia ada kenal pada baron Protowsky, tapi ia tiada inget, dimana doeloe ia soeda taoe ketemoe pada ini orang bangsawan. Clara tjoba pikir lagi, tapi ia tiada bisa dapet itoe perkara.

Baron von Protowsky zsik sekali oeroes kartoenja, hingga ia tiada dapet liat hal keadaannja Clara. Kamoedian ia taro itoe kartoe di medja dan memandang kloear, dimana keilatan koeli-koeli berdjalan di djembatan, baroe poelang dari kebon kopi. Djoestroe kadengeran swara kokol djam poekel doeblas.

Itoe waktroe njonja Muller dateng silaken tetamoenna doedoek makan. Makanan jang disoegoeken ada roepa-roepa matjem, kerna njonja Muller perhatiken betoel, makanan apa masing-masing soeka dahar. Mina dan Koos van Dijk daher frikadel ajem dan boeat toean resident ada disoegoeken barang santapan jang ditjampoe boemboe-boemboe pedes.

Sasoedanja bersantap, toean-toean doedoek bitjara sambil minoem kopi dan isep tjeroetoe.

Njonja-njonjza, selaennja njonja Muller, pergi djalan-djalan di roema samping meliat poehoen-poehoen kembang jang Clara tanem.

„Ini tjeroetoe ada sedikit basa”, kata toean Muller. „Saja nanti ambil laen matjem tjeroetoe jang lebi baek”.

Sasoedanja bilang begitoe, ini toean tana masoek di kamarnja boeat ambil tjeroetoe.

„Kau bikin apa?” menanja itoe toean tana pada istrinja jang berdiri di depan lemari pakean sambil prenta baboe Sarinten kloearken beberapa potong pakeannja.

Njonja Muller bzlik moekanja, seraja menjaoet:

„Ja betoel djoega, kau blon taoe, apa niatkoe. Sabentar saja maoe toeroet pergi ka Tjiherang, sebab njonja-njonja van Dijk adjak saja menempang di astana resident”.

„Apa?” kata soeaminja dengen heran. „Dengen tiada membilang satoe zpa lagi, kau maoe lantas pergi ka Tjiherang? Bagoes betoel!”

„Ei!” menjaoet njonja Muller. „Apa boeat itoe perkara lebi doeloe saja moesti minta permisie? Saja rasa, sekarang orang tiada iboek lagi boeat saja. Sadiek itoe gouvernante dapat kwasa di ini roema, saja sendiri

melaenken ada djadi halangan bagi kau orang. Saja moesti mengakoe troes trang pada kau, soeamikoe, sekarang saja moelai tiada beta tinggal disini, hingga saja senang sekali menoempang di roema laen orang".

"Constance", kata toean Muller dengan sabar, „kau taoe, selamanja saja tiada taoe tjega kainginan kau, tetapi sekarang saja minta kau menjenangkan hatikoe dan seblon brangkat ka Tjiherang, bitjaralah doeloe satoe-doea perkataan manis pada nona Wildenau. Tadi pagi sasoenggoenja kau bikin ia maloe serta sakii hatii".

Njonja Muller boeka besar kadoea matanja, tatkala ia berkata:

„Apa kau bitjara boeat sasoenggoenja, Muller? Apa kau kira otak saja ada koerang beres, boeat toeroet bitjara kau itoe? Ja, saja tiada nanti heran lagi, djikaloe satos tempo kau nanti tjinta pada itoe pram-poean Duits jang genit. Roepa-roepanja itoe pram-poean bisa sekali bikin giel orang lelaki jang ada istrinja".

„Constance, Constance!" kata itoe toean tana sambil gojang kapala. „Beginanakah kau bisa kloearken itoe perkataan? Beroentoeng tiada ada laen orang denger bitjara kau! Apa sadiek kitaorang menika, kau ada dapat lantaran boeat tjoeriga pada saja dalem hal jang demikian?"

„Ha, ha, ha! Kaloe sadja kau bisa dapat djalan, tentoe kau soeda berboeat perkara begitoe!" kata si njonja poela, seraja memandang pada soeaminja dari kapala sampe dikaki. „Barangkali kau maoe bilang, kau soeda menika pada saja dari lantaran tjinta? Och, sobatkoe, djanganlah kitaorang bikin bodo satoe sama laen. Sabenernja kau maoe menika, sebab kau perloe dapat doeit saja boeat bajar oetang kau dan djoestroe soedara saja maoe nikaken saja dengan lekas, soepaja saja boleh pinda dengan soeamikoe, tiada tinggal lagi di roema soedarakoe itoe, dimana saja tiada bisa idoep roekoen dengan ipar saja. O, saja tiada begitoe bodo boeat pertjaja, angkau ada tjinta betoel pada saja. Saja trima lamaran kau, sebab saja tiada soeka tinggal lebi lama bersama iparkoe, satoe Olanda totok jang amat tjerewet. Saja sendiri tiada banjak tjinta pada kau, maka djoega saja tiada harep, dapat balesan tjinta dari angkau. Tetapi djikaloe kau hinaken saja di roemakoe sendiri, djikaloe diloe ar taoe saja, kau goenaken oewangkoe membli barang persenan bagi satoe pram-poean jang banjak tipoen boeat pantjing orang lelaki dan jang, djikaloe toeroet maoe saja, soeda lama di oesir dari sini, — djikaloe demikian, sajapoen tiada nanti tinggal sabar lebi lama dan saja nanti tegor segala perboeatan kau jang tiada patoet!"

Doea tiga kali toean Muller angkat tangannya jang dikepal, seperti djoega ia maoe toetoep moeloet istrinja, tetapi saben-saben ia dapat menahan napsoe hatinya jang mara. Achirnya ia lepas dirinja di satoe korsi.

Tiba-tiba itoe toean tana bangoen kombali dan dengan gemeter ia berkata:

„Constance, betoel sala sekali-kali kitaorang soeda menika dari lantaran ada kaperloean sendiri, tetapi saja sendiri soeda menika dari lantaran kapaksa. Tatkala saja mendjabat pangkat majoor pada barisan

balatentra, betoel saja ada banjak oetang, jang boleh djadi noda di nama saja. Soedara kau itoe tatkala ada saja poenja chef, ia silaken saja menika pada kau, soepaja saja bisa tjega hal nama saja mendapat noda. Saja toeroet nasehatnya soedara kau, tetapi begimana banjak saja moesti pikoe soesa hati dari ini hzl, melaenken Toehan Allah jang bisa taoe.

„Djikaloe saja tiada dapat anak", demikian ini toean bitjara troes, „soeda tentoe saja tiada sanggoep taham pengidoepan begini roepa sampe sekarang. Angkau soeda rampas kasenangan, kahormatan dan penghaperpankoe. Boeat menjenangkan pada kau saja moesti minta brenti dari djabatankoe pada barisan balatentra, dimana, menoeroet timbangan banjak orang, saja bisa dapat pangkat besar djikaloe saja bekerdja troes. Sekarang, kau bitjara dari hal roema dan oewang kau. Ingetlah, begimana ini tana Soekaradja jang doeloe ada sanget roesak lantaran tiada dioeroes betoel, saja soeda bikin begimana keadaannja sekarang, jaitoe satoe tana jang bagoes serta banjak kaasilannja. Beberapa kali kau telah membilang, saja ini ada oepama satoe toekang minta-minta jang tiada boleh dapat hak satoe apa di ini roema, dan senantisa saja tinggal toetoep moeloet. Sindiran kau dan adat kau jang djelek saja tahan dengan sabar, sebab saja tiada maoe dapat tjidra pada kau, jang saja hormat, begimana satoe soeami ada hormat pada istrinja. Tetapi djikaloe kau hinaken serta bikin sia-sia pada nona Wildenau, satoe anak pram-poean jang moelia, pada siapa kitaorang ada pikoe boedi besar, nistaja saja tiada nanti tinggal sabar lzgi pada kau. Saja tiada maoe kau bikin sakit hati serta seksa itoe nona jang tizda ada dosa pada kau. Saja moesti hormatken nona Wildenau jang anak kitaorang ada tjinta, sebagai iboenna sendiri. Ingetlah, apa jang sekarang saja bilang, atawa kau nanti adjar kenal laen roepa dari saja!"

Dengen gaga dan ambil angkat ka atas djarinja, toean Muller kloearken itoe perkataan pada istrinja, jang tiada bisa menjaoet satoe perkataan, padahal biasanya ini njonja blon satoe kali menjera pada soeaminja.

Setelah ini toean tana kloear kombali berdjoempa pada temen-temenja, masing-masing djadi heran, kerna parsnja ini toean tana jang biasanya ada manis serta sebar, sekarang keliatan sanget asem serta sanget poetjet. Barangkali ini sebab djoega, resident Stuivezand brangkat poelang lebi siang dari begimana niatnja. Djam poekoe tiga kretanja ini kapala negri kloear dari pekarangan roema toean tana Soekaradja bersama tetamoe-tezmoe dari Tjiherang, sedeng njonja Muller djoega ikoet pada marika itoe.

Tetapi baron von Protowsky masih tinggal di Soekaradja. Ini baron poen ada minta pertoeloengan toean Muller, jang kenal betoel pri ke-adän di itoe tempat serta mengarti dalem hal peroesahan tana, boeat tjari tana kosong jang itoe baron maoe oesahaken dengan oewang kapi-taalnja sendiri.

Toean Muller soeka menoeloeng dalem ini perkara dan ia berdjandji, besok pagi ia nanti anter baron Protowsky pergi preksa tana-tana di tebingan-tebingan goenoeng jang deket.

Sedeng ini doeaa asik doedoek membitjaraken itoe perkara, Clara Wildenau pelahan-pelahan djalan menoedjoe ka roema samping dimana ia maoe menjenangkan dirinjo. Di bawa poehoen pala Clara tinggal berdiri diam dan boeang napas.

„Nona Clara” demikian nona Wildenau mendenger orang seboet namanja dengan pelahan.

Setelah Clara balik moekanja, ia dapet liat, Sir Edwin Clarke hampir padanja. Dalem sakedjap Clara inget, perkara apa itoe orang Inggris nanti bitjaraken padanja, begimana tadi pagi ia soeda diminta.

Clara Wildenau dijadi kesian, apabilo ia liat, moekanja itoe orang Inggris ada sanget poetjet, sedeng badannja sedikit gemeter.

„Nona Clara!” begitoe Sir Edwin oelangken perkataanjo, „saja harep, nona tiada dapat halangan boeat bitjara sama saja saprapat djam lamanja. Kitaorang nanti djalan moendar mzdir di bawa ini poehoen pala. Ja, begitoe!”

Sakoetika lamanja ini doeaa orang moeda djalan berendeng dengan tiada bitjara satoe apz. Kamoedian Sir Edwin berkata lagi:

„Tentoe nona dapat taoe, begimana hati saja ada ketarik pada kau. Bebrapa lama, sadiek saja menoempang di Soekaradja, ampir saja tiada dapat menahan rasa hatikoe”.

Sir Edwin berdiam sabentar dan memandang pada Clara, sebagai djoega ia harep dapat penjaoetan jang lema lemboet.

Clara Wildenau tiada bisa dapat perkataan boeat djawab pada Sir Edwin, soepaja ini orang Inggris bisa taoe, begimana lamarannja baka! di toelak. Sir Edwin Clarke rasa, tentoe lamarannja nanti di trima, maka aer moekanja beroba terang dan ia kasi taoe, begimana ia ada tjinta pada nona Clara jang sekaranjga ia minta dijadi istrinja.

Njatalah nona Clara tiada sala doega. Sir Edwin Clarke, anakna satoe toean tana di Engeland jang kaja besar, hendak minta menika padanja. Ini orang Inggris mengakoe, bermoela iapoenna hati soeda ketarik dari parasnja Clara jang tjantik, kemoedian ia dapat taoe lagi, begimana ini nona ada manis boedi serta adatnja.

„Tetapi maski begimana djoega”, kata Sir Edwin Clarke, „saja tiada maoe lamar satoe anak prempocean jang tiada ketaoean asal dan toeroennanjo. Iboe saja djoega toeroenan bangsawan, soeda kasi nasehat, soepaja saja nanti pili satoe istri jang djoega ada toeroenzen orang bangsawan. Ini sebab lebi doeloe saja ada niat brangkat dari poelo djawa dengan hati masgoel, tetapi hati saja ada sanget berat boeat laloe dari Soekaradja. Tiba-tiba kemaren saja dapat taoe, kau sendiri ada toeroenan orang bangsawan, maka sekaranjga tiada ada halangan lagi boeat saja melamar pada kau, nona Calra”.

Sir Edwin kloearken itoe perkataan dengan swara pelahan, sebagai djoega ia pikir maoe bikin beroentoeng pada nona Clara jang boeang

diri di tempat djaoe, boeat tjari redjeki. Sir Edwin poen pikir, ia ada tjakep, anakna seorang bangsawan serta kartawan, hingga ada banjak nona-nona jang ingin dijadi istrinja.

Ini orang Inggris telah rasa, nona Clara tentoe lantas trima lamarannja dengan girang, tapi ia dijadi sanget heran, tatkala itoe nona manis tiada lantas menjaoet.

Dengen tiada sabar Sir Edwin memandang pada Clara jang berdjalan di seblanja sambil toendoek dan awasin kembang pala jang di voekoel angin rontok di tana.

„Saja mengarti”, kata poela itoe orang moeda, „tentoe saja ada bikin kau sedikit goegoep. Soeda tentoe kau tiada doega, dengan mendak pengidoepan kau bisa beroba begini roepa”.

Clara jang lagi tjari perkataan boeat tampik lamarannja Sir Edwin iengen manis, soepaja ini orang Inggris tiada dijadi sakit hati, setelah mendenger bitjaranja Sir Edwin jang blakangan, sigra menjaoet dengan swara tetep:

„Sir Clarke! Begimana baek djoega permintaan toeaa itoe, dengan menjesati hati saja moesti toelak itoe perkara!”

Sir Clarke dijadi sedikit kaget. Ia pikir, barangkali nona Clara melaenken bertingka, sebagai laen-laen anak prampoean, maka ia berkata lagi:

„Saja harep, nona djangan tjoba bikin ilang sabar saja. Saja rasa, nonz toch tiada sesoenggoenja maoe bilang.....”

„Sasoenggoenja, Sir!” menjaoet Clara, „betoel saja tampik lamaran toeaa!”

Sir Edwin dijadi tertjenggang dan tiada maoe pertijaya apa jang ia soeda denger.

„O”, kata ini orang moeda, „kau bikin saja goegoep szma sekali, nona Wildenau. Sasoenggoenja saja tiada sekali-kali kira, saja bakal dapat penjaoetan begini roepa”.

„Saja rasa”, menjaoet poela nona Clara, „itoe perkara ada toeaa poenja sala senidri. Blon sekali-kali saja berboeat satoe hal, dari apa toeaa boleah doega, saja nanti trima lamaran toeaa”.

— „O, ja, itoe tida! Tetapi apakah saja soeda berboeat satoe hal jang membikin nona koerang senzng, maski saja berboeat itoe perkara boekan sengadjad? Bitjralah, dari perkara apakah soeda membikin nona tiada senang hati pada saja?”

— „Tiada ada hal apa-apa; melaenken perboeatan toeaa baroesan telah membikin saja dijadi menjeset”.

— „O, apa melaenken itoe perkara?” kata Sir Edwin jang moelai dapet pengharepan baroe. „Saja mengakoe troes trang, saja ini koerang mengarti, begimana saja moesti berlakoe manis pada nona. Apakah sekaranjga saja moesti berboeat, soepaja kasalaan saja boleh dibebasken?”

— „Toeaa tiada bisa harep apa-apa, Sir Clarke. Saja tiada nanti trima lamarannja satoe orang jang saja tiada tjinta. Dan maski saja tjinta pada toeaa, toch tiada nanti toeaa dijadi soeami saja”.

Parasnya Sir Edwin beroba poetjet. Ia taoe, sekarang pengharepannya telah ilang sama sekali, tetapi ia menanja lagi:

„Apa sebab kau bilang begitoe?”

„Sebab adat kita berdoea ada berbeda satoe dari laen sebagai siang dan malem”, menjaoet nona Clara. „Toean bilang, soeda lama toean tjinta pada saja, tetapi toean tiada bisa menika pada satoe anak prampeoan jang boekan asal bangsawan, maski djoega ia ada baek dan tiada katjelaännya. Tetapi ingtelah, saja sendiri tiada maoe menika pada seorang lelaki jang adatnya sebagai toean. Saja ini maoe menika pada siapa jang tjinta betoel pada saja dan jang pantes dapet hakormatan; laen-laen perkara saja tiada pandang. Apabila saja maoe seraken diri saja, djiwa saja, pada seorang lelaki, saja poen ingin dibales dengan katjintaän jang tiada ada watesnya. Saja moesti dapet soeami jang begitoe atawa saeo-moer idoep saja tiada nanti menika”.

Clara bitjara begitoe dengan angkat kapelanja. Dengan soesa hati Sir Edwin memandang ini nona dan baroe sekarang ia merasa betoel, begimana nona Clara ada lebi berharga dari harta besar, tetapi sekarang ia tiada bisa menika pada nona ini.

Clara Wildenau djadi kesian, setelah di liat halnja Sir Edwin. kamodian ia angsoerken tangannya seraja berkata:

„Maäfskenlah saja, Sir, djikaloe saja bikin toean menjesel!”

Dengan gemeter Sir Edwin tekan tangan Clara, kamoedian ia sing-kirken dirinja dengan lekas.

Di waktroe doedoek makan sore Sir Edwin Clarke kasi taoe pada toean Muller, besök ia maoe brangkat dari Soekaradjadja. Toean Muller djadi heran; ia boedjoe, soepaja Sir Edwin tinggal lagi bebrapa hari di roemahnya, tetapi ini orang Inggris tiada maoe roba niatnya.

Sakoetika lamanja toean Muller dapet doega, barangkali Sir Edwin ditoelak lamarannja oleh nona Clara, maka dengan mendadak ia maoe brangkat dari Soekaradjadja; tetapi setelah diliat, itoe orang Inggris bitjara dengan manis pada Clara, begimana biasa, toean Muller poen rasa, ia sala mendoega.

Sedeng begitoe, tiada seorang mendapat taoe, begimana liwat brapa djam lamanja Sir Edwin Clarke soeda dapet menjesel lantaran lamaran nya tiada katrima.

VIII.

Besoknya pagi di oedara ada gelap dan banjak mega lagi. Clara pake badjoe flanel dan maoe kloear dari roema samping boeat pergi liat nona Marie, tetapi itoe tatkala ini nona ketjil sendiri dateng hampirken padanan dari kebon.

„Slamat pagi, juffrouw!” treak Marie dari djaoe dan setelah ia dateng deket, ia berkata lagi dengan gemeter sebab dingin: „Ini pagi ada terlaloe dingin sebab gelap! Saja tiada bisa tinggal didalem sendirian lebi lama!”

„Angkau sendirian?” menanja Clara. „Dan ajah kau kemna?”

„Di roema besar tiada ada satoe orang!” menjaoet Marie. „Tadi pagi Sir Edwin soeda brangkat ka Tjiherang, sedeng papa dan baron Protowsky djoega soeda kloerz menoenggang koeda. Papa kirim tabe pada kau dan ia bilang, sabentiar sore ia baroe poelang. Sekarang melaen-ken kita tinggal berdoea”.

Itoe hari nona Clara ada banjak kerdjé, kerna saben njonja Muller pergi melantjong, ia moesti oeroes pekerjaän di roema. Marie senantiasa ikoet gouvernantenja ini pergi ka goedang, ka roema-roema samping, ka istel dan kandang ajem.

Sasoedanja oeroes pekerjaän didalem roema Clara dan Marie pergi ka los, dimana saben hari prampeoan-prampeoan desa ada toemboek padi. Di waktoe sore satoe mandoor moesti timbang beras dan dedek jang ditcemboek, kemoedian disimpel di goedang.

Apabilz matahari toeroen, orang-orang kampoeng dan anak-anak kcempel di itoe los dengan bawa tembako menoenggoe satoe opzichter bagi beras pada ia orang.

Sakoetika lamanja Clara dan Marie liat orang toemboek padé sampe pada waktoe doedoek makan.

Hajo, Marie!” kata Clara, „baek kita pergi liat poehoen kembang jang kemaren Rosa kasi pada saja. Tadi pagi ada sanget gelap, hingga kembang di kebon tiada bisa ketiawan. Sekarang saja maoe liat, apa poehoen-poehoen kembang soeda disirem begimana moesti.

Itoe tempo oedara terang. Clara dan Marie berdjalan didjalanan ketjil jang troes ka roema samping.

Setelah sampe di kebon ketjil, Clara djadi senget kaget sebab ia liat, semoeza poehoen kembang disana ada lajoe sebagai djoega tiada disirem brapa minggoe lamanja.

„Apa ini, Saleppa?” menanja Clara dengan swaré keras.

Nene Saleppa jang doedoek mendjait di depan pintoe kamar dengan pake katja mata, sigra taro pendjaitannja dan hempirkun nonanja.

„Soenggoe mati!” kata itoe nene jang djoega djadi kaget, „saja tiada tace satoe apa dari ini perkara! Semalem saja pergi ka kampoeng boeat bitjara pada hadji Abdoolrachman; laen dari itoe, saja tiada pergi kamanz-mana lagi. Toekang kebon bilang, ia soeda sirem ini poehoen kembang, begimana biasa, dan sekarang saja baroe taoe, ini poehoen-poehoen djadi lajoe semoeza. Sabentiar malem saja nanti bikin sadeka slamat, soepaja tiada terbit laen-laen katjilakän lagi. Kemaren itoe bonek: besar di gedong soeda petja dan sekarang ini poehoen kembang telah mati. Allah iel Allah! Toehan ampoen!” begitoe si nene menjeboet, seraja ia goiangan kapalanja.

Clara, tiizza denger ini ratapan, kerna ia tinggal berdiri bengong awasin sekalian poehoen kembang jang ia sanget sajang dan sekarang telah mati, sebagai ada orang jang binasaken. Dengan kesian Marie memandang pada goeroenja ini dan berkata:

„Kesian, juffrouw, sajang sekali ini kembang-kembang jang bagoes! Saja nanti kasi taoe ini perkara pada papa, apabila ia poelang. Tentoe papa bli laen poehoen kembang, lebi bagoes dari ini, ja?”

Clara pegang piipnya ini anak dan tersenjoem, maski hatinja amat doeka. Kamoedian ia berdoea pergi ka pendoppo roema besar, dimana soeda sedia berang hidangan.

Pada waktoe sore, tatkala moelai sepi, Clara doedoek di pendoppo roema samping memandang segala poehoen kembang jang telah binasa. Saben-saben ia pikir:

„Siapakah soedz bikin roesak ini tetaneman? Tiada sala, ini poehoen-poechoen kembang tentoe soeda di sengadja binasaken oleh seorang dengki. Apa boleh djadi ini ada perboetannja.....? Tida, itoe tiada bisa! Begitoe dengki hati, begitoe boesook tiada nanti ada seorang bisa djadi! Toch.....”

Clara bangoen dari korsi dan djalan moendar mandir di pendoppo. Dengan mendadak ia berdiri diam dan berkata seorang diri:

„Lebi baek sajz pergi dari sini!”

Segala apa jang ia soeda menjaksiken didalem doea taon lamanja, sekarang Clara inget kombali. Ia taoe betoel, njonja Muller selaloe bikin hina serta sakit hati padanja, soepaja ia pergi dari Soekaradjadja. Apa pantes ia tinggal disini lebi lama?

Dengan mengingin demikian, nona Clara djadi maloe pada dirinja sendiri. Ia inget, sekarang ia masi moeda serta koeat dan brani melawan segala kasangsaraän, djikaloer perloe, tetapi di ini tempat iapoenja tangan ada sebagai teriket. Dimanakah adanja tempat jang beroentoeng, tempat katjintaaän dan kamerdikaän jang ia srng menampak didalem impian? Dimanakah adanja sorga doenia jang pintoenja nanti terboeka bagi siapa jang soeda berboeat kabedjikan dengan hati soetji serta taba? Apakah betoel, maski satoe panglima prang jang gaga perkasa, soewaktroe koetika bisa ilang kagagahannja dan moesti lepas sendjatánja menjera pada moesoe?

Clara Wildenau balik moekanja dan memandang kaloeear, dimana siner matahari masi mementjar pada poehoen-poehoenan. Kamoedian Clara berdjalan poela tiga tindak dan brenti di depan pintoenja kamarnja jang tiada banjak barang prabotnja. Satoe pembaringan besi dengan klamboe poeti jang sekarang tinggal terboeka, satoe medja toelis, satoe sampiran Japan, beberapa pigoera ketjil dan laen-laen barang ketjil, inilah jang dijadi perhiasan kamarnja nona Clara.

Sakean lama ini kamar ada djadi tempat Clara singkirken dirinja, saben kali ia dapat doeka hati dan di hina dari roema besar. Sringkali angin goenoeng bawa baoenja kembang dari kebon ketjil ka dalem itoe kamar, dimana senantiasa Clara ada senang hati pada waktoe baroe bangoen tidoer, seperti djoega ia ada harep satoe perkara baek.

Sekarang Clara menjadi sedi, apabila di inget segala hal jang soeda kedjadian. Ia lepas dirinja di satoe korsi dan menangis amat sedi. Dengan inget, tiada lama lagi ia moesti pëksa dirinja berpisa dari Soeka-

radja, sekarang ia baroe mendoesin, begimana hatinja ada „melengket” betoel pada roema toesn tana disana, kendatipoen sringkali ia dibikin sakit hati. Sekelipoen pada waktoe maoe berpisa dari Duitschland jang ia tjinta dan dimana ia soeda dilahir, hatinja tiada begitoe berat seperti sekarang.

— Tiba-tiba Clara memandang portret soedaranja, jang ada awasin pada Clara dengen doeka hati.

Sakoetika kamoedian nona Clara kloear kombali dan doedoek di korsi gojang, dari mana ia memandang poehoen-poehoen kembang jang lajoe dan mendenger swara aer mengalir di Tjiberang.

Sascedanja doedoek bengong sokoetika lamanja, matanja Clara moelai tertoeoep dan pelahan-pelahan ia djadi poelles.

Itoe waktoe nene Saleppa masoek ka dalem dan dengen ati-ati ia toeroenin lajar di pendoppo. Dengan sapoe lidi ini baboe toea oesir sekor laler jang terbang disana dan maoe poekel saekor monjet item jang biasa dateng makan pisang dari tangannja Clara Wildenau. Sambil kesi liat giginya ftoe monjet lari kombali ka satoe poehoen di sebrang roema samping.

— Begitoealah Clara Wildenau tidoer di korsi gojang, kapalanja bersender ka blakang, boeloe matanja masi basa dengan aer mata jang tadi berjetoetoe. Begimana seosa baroesan ini nona manis menhan sedi dan doeka hati, itoe ada njata dari parasnja jang lesoe dan sangat poetjet.

IX.

Sascedanja tidoer satoe djam lamenja nona Clara telah mendoesin, sebab mendenger swara anak-anak tertawa. Clara bangoen berdiri dan dapet liat lima anaknja opzichter Soekaradjadja, Rameud de la Sablonniere. Ini lima anak djalan di pekarangan dan tinggal berdiri di tengah pendoppo, tetapi Clara sambil tersenjoem, silaken iaorang mesoek ka dalem.

Sadjek Clara dateng di Soekaradjadja, ia banjak bantoe oeroes ini anak-anak jang njata ada koerang rawatan, tetapi didalem beberapa hari ini Clara ada banjak oeroes perkaranja sendiri, hingga ia tiada bisa open pada itoe anak-anaknja opzichter.

„Apa mama ada baek, non?” begitoe Clara moelzi menanja pada itoe anak-anak jang paling toea, satoe anak prampoean kira-kira doeblas taon oemoernja.

„Mama masi sakit, juffrouw”, menjaoet ini anak dalem bahasa Olanda jang di oetjapken koerang teges perkataannja.

„Mama tanja, apa juffrouw soeka dateng berdjoempa padanja?”
„Dan mengapakah baroe sekarang kau dzeng kemari?” menanja Clara.

„Kemaren doeloe poen kitaorang maoe kemari”, menjaoet itoe anak, „tapi njonja Muller ada doedoek di pertengaän depan den soeda oesir pada kitaorang!”

Clara meliat horloginja. Itoe tatkala ia masih ada tempo boeat pergi ka roema opzichter Ramaud. Ia doekoeng sinjo Frits jang baroe oemoer tiga taon, seraja berkata:

„Saleppa nanti bikin koewe boeat kau orang. Apa tiada baek begitoe?”

Itoe anak-anak mendjadi girang dan ikoet nona Clara berdjalan menedjoe ka roema opzichter Ramaud.

Dengan kesian Clara memandang pada nona Annette jang biasa di seboet namanja „Non”. Badjoe kabaja tjita jang ini anak pake ada kotor, sedeng ramboetnja tiada disisir, satoe tanda, ia idoep telantar dan biasa tjampoer anak-anak kampoeng.

Tatkala Clara baroe kerdja di Soekaradjadja, ia telah minta permisie pada njonja Muller, soepaja ia boleh kasih adjaran pada Anette bersama Marie.

Tetapi njonja Muller soeda toelak itoe permintaan, sebab ia tiada maoe anaknya moesti betjampoeran dengan nona Annette jang tida banjak berbeda dari anak kampoeng. Sekarang Annette moesti tinggal telantar, sebab iboenna ada sakit, hingga soedara-soedaranja jang ketjil poen tiada bisa dirawatken begimana pantes. Iapoenna ajah seantero hari ada di goedang dan di kebon kopi, dan lagi ia tiada mengarti hal merawatin anak-anak.

Sringkali djikaloe Clara dengan mendidak dateng menilik njonja Ramaud de Iz Sablonniere, ia liat Annette doedoek di tana bersama anak-anak kampoeng, lelaki dan prampean, sambil makan roedjak, minoom tjaoe, tertwa dan bertjanda.

Sambil tertawa dan bitjara satoe sama laen anak-anaknya opzichter berdjalan di samping Clara liwat di kebon-kebon kopi.

Tiada lama iaorang sampe di roemanja opzichter Ramaud. Itoe anak-anak masoek ka dalem, sedeng Clara menoenggoe diloebar. Segala barang prabot di ini roema poen tinggal telantar; korsi, medja dan bangkok ada kotor, sedeng di lampoe gantoeng ada banjak sarang kawa-kawa.

Sedeng Clara memandang dengan tertjengang segala hal ini, sinjo Frits hampirken padanja dan berkata:

„Mama minta, juffrouw masoek ka dalem!”

Clara masoek ka dalem dan dpet liat njonja Ramaud jang masih sakit ada doedoek separo reba di satoe bale besar jang diaiesin dengan bultzak. Dari potongan moekanja ini njonja jang koeroes, dengan idoenga jang peseck dan bibirnya jang sedikit tebel, ada njatz, iboenna njonja ini ada asal seorang boemi poetra.

Sambil tersenjoem njonja Ramaud tekan tangannja Clara, seraja berkata:

„Lama sekali kitiorang tiada meliat pada nona!”

Didalem ampat hari jang Clara tiada dateng padanja, njonja Ramaud rasaken bertaon-taon lamanja.

„Apa kabar, njonja Ramaud?” menanja Clara.

„Didalem brapa hari ini saja dapat banjak batok, tapi ini penjakit nanti lekas baek”, menjaoet itoe njonja. „O, ada banjak sekali perkara jang seja mroe tjeirtaken pada nona. Doedoeklah!”

„Perkara apa njonja maoe tjeritaken?” menanja Clara poela, sasoe-danja ia doedoek di sebla njonja Ramaud.

„Di hari Kemis ajah saja soeda pergi ka Betawi boeat oeroes beberapa perkara. Begimana nona taoe, sablon ia brangkat, ia telah menginep disini satoe hari. Baroesan saja ada trima soerat dari ianja. Tjoba liat, inilah soerat! Tapi baek saja tjeritaken doeloe hal jang maoe dikasi taoe. Ajahkoe djarang sekali dateng kemari; ia ada dijadi opzichter di goenoeng Genteng, dimana lagi ditjoba tanem kina. Lama sekali ajahkoe tiada dateng di Soekaradjadja dan baroe ini, tatkala ia kemari, ia dijadi kaget, kerna meliat saja ada sakit dan anak-anak saja tinggal telantar.

„Ajahkoe masih pake adat bangsa totok, padhal ia soeda tinggal 30 taon di poelo Djawa. ia ada iboek betoel dari hal anak-anak saja tiada dapat pelajaran, berbeda sekali adatnja soeami saja jang tiada perdoeli halnya anak-anak, asal sadja iaorang tiada sakit. Ramaud bilang, ia sendiri ampir tiada dapat pelajaran stoe apa, toch ia bisa tjari redjeki.

„Sekarang ajahkoe soeda perg di Betawi ka roema klooster (sekolah anak-anak prempoean kaom Room). Nona-nona padri di itoe klooster, setelah dapat denger soeamikoe tjoema dapat gadji f 150 dan msi ada tiga anak lelaki, telah soeka kasi menoempang doea anak. Annette dan Suze, dengan bajaran f 25 sztoe boelan. Saja senang sekali mendenger ini kabar, tapi ajahkoe tiada bisa oeroes doea anak lelaki jang djoega koerang dirawatin. Gadjinjs: Ramaud sama sekali masih tiada tjoekop boeat bajar onkost ini doea anak beladjar dan menoempang di roema sekola.

„Tetapi tadi dokter Adema dateng kemari. Ia soeda berempoek dengan toean Muller, boeat sama-sama pikoe onkost sekola itoe doea anak saja. O, nona tiada taoe, toean dokter ada baek sekali. Betoel toean Adema tiada soeka banjak bitjara dan sringkali ia ada brangasan, tapi kitaorang taoe betoel, hatinja itoe dokter ada baek. Ini tempo seben hari ia dateng kemari boest obatin saja. Djikaloe saja kirim koeli ambil obat di Tjijerang, saben-saben toean dokter kasi ajem, boea-boean dan anggoer boeat saja.

„Melaenken saja ada sedikit berat di hati boeat berpisa dari anak-anak saja. Beroentoeng Frits dikasi tinggal di roema. Tiada lama ia nanti dapat satoe ade, djikaloe saja dapat berka slamat”.

Njonja Ramaud boeang napas pandjang, kamoedian ia batok, hingga ia tiada bisa bitjara lebi banjak.

„O, beroentoeng sekali!” treak Clara. „Betoel baek sekali itoe orang-orang jang soeda menoeloeng pada njonja. Dan apakah itoe anak-anak ada pakeannja? Marika itoe tentoe pergi ka Betawi pada tanggal 1 Mei dan sekarang ada tanggal 21 April”.

Dengen maloe njonja Ramaud gojang kapala. Ia sendiri poen telah pikir, dari mana moesti dapat pakean boeat anak-anaknya jang moesti pergi ka Betawi. Betoel ia ada simpen kaen poeti, tapi ini barang moesti dipake boeat bikin pakean anaknya jang masih ada didalem peroet.

„Njonja taoe apa?” kata poela nona Clara. „Di roema saja ada banjak kaen potongan den ini tempo nene Saleppa tiada ada banjak pendjaitannja. Saja nanti bikin badjoe dan tjelana boeat Annette dan Suze jang tentoe perloe bawa banjak pakean, sebab di Betawi ada panas, hingga saben-saben pakean djadi kotor”.

Njonja Ramaud berlinang aer mata. O, brapz banjak ia soeda trima boedinja ini nona jang manis roepa serta baek hatinja. Sadjek Clara tinggal di Soekaradj, njonja Ramaud anggep ia sebagai satoe bidadari jang toeroen dari kajangan boeat melindoengken ia dan anak-anaknya.

Sasoedanja bitjara lagi sakoetika lamanja, Clara Wildenu brangkat poelang. Sekalian anak-anaknya opzichter Ramaud maoe ikoet pdanja, tapi ia soeroe mariks ini balik dengan berdjandji, sabentar Saleppa nanti bawz koewe boeat iaorang. Melaenken sinjo Frits masih tinggal menangis, sasoedanja Clara berdjalan poelang.

Hatinja nona Clara ada sedikit terhiboer. Katjintaa pada sesama manoesia jang ia soeda boektiken dan aer matenja njonja Ramaud jang sceda berlinang dari soekernja hati, ini doea perkara soeda meringankan doekz tjitanja Clara, hingga hatinja jang moelia djadi tetep kombali. Sekarang ia inget, peking baek ia banjak kerdja dan tiada banjak pikir segala kasckeramna.

Setelah Clara sampe di pekarangan roema toean tana Soekaradj, ia meliat, toean Muller bersama nona Marie doedoek di pendoppo, dimena djoestroe ada di sedia thee.

„Apa baroesan saja telah denger?” kata toean Muller sambil berdiri. „Kau poenja poehoen kembang semoea mati?”

Moekanja ini toean tanz ada mera.

„Itoe perkara moesti diperksa!” kata poela toean Mulelr dengan mara. „Soeda tentoe itoe hal ada perboetannja orang djahat. Apa barangkali dalam brapz hari ini kau ada mara pada boedjang-boedjang?”

„Tida”, menjaoet Clara.

Sasoenggoenja djoega blon satoe kali Clara kloarken perkataan keras pada boedjang-boejdang, hingga marika ini ada sajzng padanja, lebi lagi nene Saleppa, jang tentoe tiada takoet masoek di api boeat bela nonanja.

„Soenggoe saja menjesel sekali dari ini perkara”, kata lagi itoe toean tana. „Saja taoe beginana kau sajang itoe poehoen-poehoen kembang. Saja nanti soeroe bikin tjangkokan legi dari poehoen-poehoen kembang boeat kau dan tiada lama itoe tjangkokan nanti djadi besar serta bagoes boeat gantinja poehoen jang mati”.

Clara toeroet doedoek minoem thee dan mendenger toean Muller tjeritaken hzl ia tjari tana kosong jang baron von Protowsky maoe oesahaken. Tiada djaoe dari roemanja assistent resident pensioen Jhr. Ph van Breugel, jang tinggal deket djalanan ka kawa Bookit Gede, toean Muller dan baron Protowsky ada dapet tanah kosong jang bagoes boeat segala tetaneman. Toean van Breugel jang sabernerna adz bentji pada manoesia dan tiada soeka trima tetamoe di roemanja, telah oendang

dengen manis boedi pada toean Muller, boeat mampir di roemanja, sebab tztkala toean van Breugel djadi controleur di satoe tempat djaoe di loear poelo Djawa, ia ada djadi sobat baek pada toean Muller jang itoe tempo ada mendjabat pangkat kapitein pada barisan balalentza.

Toeuan Muller soeda minoem anggoer bersama iapoenna sobat lama itoe jang tiada beroentoeng dalem hal pri pengidoepamja dan banjak pikoel sakit hati pada waktoe ia mendjalanken pekerdjaa negri, sebab ia soeda dapat tegoran dalem perkara jang ia tiada sata. Doea sobat ini sceda bitjaraken djoega hal doeloe-doeloe, tatkala ia berdoea masi men-djalanken pekerdjaa gubernement.

Toeuan van Breugel ada tjoeriga di hati pada baron Protowsky jang ikoet toean Muller, tapi ini assistent resident pensioen seorang bangsawan, jang ajahnja doeloe soeda mendjabat pangkat besar di kraton karadjaa negri Olanda, iapoenn ada sopan, hingga ia paksa dirinja boeat trima dengen manis pada itoe baron jang dateng bersama sobatnya.

Sedeng toean Muller dan Jhr. van Breugel bitjaraken halnja di tempo doeloe, baron von Protowsky moelai adjar kenal pada nona Virginie, anaknya itoe assistent resident pensioen, jang baroe oemoer limablas taon.

Barangkali sebab nona Virgine ada elok serta tjantik, maka toean Protowsky bilang ia ada terlaloe tjape boeat kombali ka Soekaradj, jang ada arem paal djaenja dari sana, hingga ia moesti minta menoempang menginep di roema toean van Breugel. Ini assistent resident pensioen jang tiada soeka tjampoer manoesian dan blon sekali kasi tetamoe menginep di roemanja, zpapoeula orang jang tiada dikenal, ini sekali telah trima permintaannja itoe baron, sebab ia pikir toean Muller poen tentoe toeroet menginep, tetapi toean van Breugel djadi sanget menjesel dan lebi tjemboeroean pada itoe baron, tatkala toean Muller berpamitan boeat brangkat poelang dan tiada dapat di boedjoek boeat menginep satoe malem di roema sobatnya ini.

Clara pasang koeping baek-baek, tatkala toean Muller tjeritaken ini hal. Sekarang ia inget pada nona Rosa jang soeda mengakoe ada tjinta pada baron Protowsky. Clara djidi kesian pada itoe anak resident, kerna sekarang ada njata, itoe baron jang Rosa tjinta, ada tjinta lagi pada laen nona.

X.

Beberapa hari lamanja di Soekaradj ada sanget sepi. Baron von Protowsky soeda belik ka Tjijerang, dan njonja Muller masih menoempang di astana resident disana. Tempo-tempo ini njonja toelis soerat pada soeaminja dan kasi taoe, ia nanti tinggal di Tjijerang sampe abis boelrn. Sekarang di itoe iboe negri ada rame; Edeleer Raad van Indië padoeka toean Stompedissel ada tetira disana dengan adjak njonja serta anak-anaknya prampoean bersama satoe gouvernente bangsa Inggris. Ampir saben hari ada di bikin pesta. Tigapoeloe toean-toean dan njonja-

njonja telah pasier ka Karang Anjar, dimana iaorang doedoek makan di bawo oedja. Saben malem di Tjiherang ada pesta dangsa dan laen-laen keramean. Toean Edeleer Stompedissel membilang djoega, ia ingin neek ka kawa goenoeng. Boleh djadi di laen boelan nanti ada banjak tetamoe dateng menoempang di Soekaradjadja.

Maski di roema toean tana Soekaradjadja tiada ada katjidraan apa-apa saben kali njonja Muller tiada ada di roema toch roepa-roepenja toean Muller dan laen-laen orang di Soekaradjadja sekarang ada kesepian dan tiada meras senang. Dengan hati terpekoer marika itoe berdjalan dari depan ka blakang dan dari blakang ka depan, sebagai djoega ia mentjari saroepa barang, padahal tiada ada satoe zpa jang ilang.

Pada waktee doedoek makan masing-masing menghatep dalem hatinya, seepaja njonja Muller lekas poelang dan bikin tjoekoep lagi djoem-blanja orang jang tinggal di roema itoe toean tana.

Di kebon ketjil depan roema samping ada banjak lagi poehoen-poehoen kembang, antara mna ada jang moelai kloear boenga, hingga perkara doeka hati jang doeloe terbit dari ini perkara, sekarang soeda linjap sama sekali.

Di waktee pagi, apabila matahari terbit, masing-masing pergi oeroes pekerdjaaan. Nona Clara dapet tamba pekerdjaaan. Liwat tengahari ia moelai mendjait dan goenting pakean boeat anak-anaknya opzichter Ramaud, padahal biasanya di waktee ia tiada bekerdja satoe apa. Beberapa potong pakean jang soeda didjait, ada di toempoek di medja dan di iket dengan pita mera. Clara moesti bekerdja tjejet, sebab didalem beberapa hari lagi anak-anaknya itoe opzichter nanti berangkat ka Betawi.

Doeloe, apabila soeda makan tengahari, Clara bisa doedoek di korsi gojang, sembil bengong memandang daon pozhoen-poehoenan jang di djeodjoe matahari, begitoo lama sampe ia pooles di korsi. Tetapi sekarang, sasoedanja bersantap, ia lantas doedoek mendjait dengan radjin dan tempo-tempo ia bitjara satoe doea perkataan pada nene Saleppa jang bantoe mendjait, boeat berempoek perkara bikin pakean jang lagi dikerdjaken.

Di waktee sore Clara moesti tinggal pendjaitannja; dengan lekas ia toekar pakean dan koende ramboetnja, kamoedian ia pergi ka pendoppo roem besar, dimana moesti di sedia thee pada sablonja toean Muller poelang dari kebon kopii.

Kadang-kadang djikaloe di waktee sore ada sedikit panas, medja thee ditaro di lapangan roempoet di bawa poehoen tjemar. Sringkali djoega Clara batja boekoe atawa soerat kabar, sedeng nona Marie doedoek di sebla goeroenja ini atawa pergi dijalan-djelan di kebon, di ikoet saekor andjing besar. Toean Muller doedoek besender di korsinja, mendenger apa jang Clara batja.

Djikaloe dari djaoe kadengeran swara tindakan koeda, masing-masing jadi sanget girang-sebab iaorang taoe, itoe swara ada dari koedanja dokter Adema jang dateng tjari sobatnya di Soekaradjadja.

Dokter Adema memang biasa menjenangkan diri sabentar pada toeantana Soekaradjadja, saben kali ia pergi preksa sakitnya njonja opzichter Ramaud jang di hiboerken djoega dengan perkataan lema lemboot. Djikaloe di Tjiherang ada orang sakit jang perloe ditilik, dokter itoepoen minoem dengan lekas satoe mangkok thee jang Clara toeang, kamoedian ia lantas balik ka Tjiherang.

Tempo-tempo djoega, djikaloe ia tiada perloe ada di Tjiherang toean dokter troes mingeip di Soekaradjadja, ia doedoek bitjara pada toean Muller dan nona Clara atawa toeroet denger imi nona batja boekoe sampe malem.

Sedeng di Soekaradjadja orang menjenangkan diri dengan hal jang soenji, di Tjiherang ada rame di rajaken pesta. Toch pendoedoek di Tjiherang masih koerang senang hati, sebab di medan pesta iaorang tiada bredoempa pada dokter Adema jang adatnya ane dan jang di hormat serta di tjintja oleh orang banjak.

Soewaktoe malem, tatkala toean Muller doedoek berkoempoel lagi bersama Clara, Marie dan dokter Adema, dan sasoedanja Marie brenti batja satoe boekoe dongeng boeat anak-anak, dokter itoe bangoen berdiri dan maoe brangkat djalan.

„Hei, begitoo lekas kau maoe brangkat?“ kata toean Muller. „Apa kau tiada maoe doedoek makan disini?“

„Tida, dengen menjesel ini hari saja dapet halangan“, menjaoet dokter Adema. „Dokter Rappard, jang doeloe dateng kemari dari Tjilatjap, ini malem nanti dateng lagi di Tjiherang. Di Tjilatjap sringkali ia di langgar demem; beberapa kali ia minta pinda ka laen tempat, tapi permoemoenannya tiada di trima. Sekarang itoe dokter minta lepas dari pekerdjaaan. Setelah saja batja ini kabar didalem courant, saja toelis satoe soerat minta ia dateng di Tjiherang. Selamanja dokter Rappard ada verlof di Tjiherang, saja soeda preksa pengartiannya dan saja dapet taoe, ia ada pande dalem perkara pekerdjaaan dokter.

Ini sebab saja pikir, baek itoe dokter djadi pembantoe saja di Tjiherang. Kau taoe sringkali saja ada terlaloe banjak pekerdjaaan, lebi lagi di moesin panas, djikaloe ada banjak orang dari laen-laen tempat dateng tetira di pagoenoengan. Lagipoen seindenja saja poelang ka Europa, toean Rappard jang saja taoe kapandeanja, boleh ganti oeroes di roema sakit Tjiherang“.

„Tapi, toean dokter“, kata toean Muller dengen kaget. „kau toch tiada niat.....?“

„Tida“, menjaoet toean Adema, „sekarang saja blon ada niatan jang tetep boeat poelang ka Europa, tapi siapakah bisa taoe lebi doeloe segala perkara jang nanti kedjadian?“

„Soekoer! Soenggoe kau bisa sekali bikin orang kaget, sobatkoe“, kata toean Muller. „Nona Wildenau, tjoba toeang lagi satoe glas anggoer port boeat ini toean jang ane sekali adatnja!“

Toean dokter ambil topi dan tjamboeknja.
„Ja“, kata ia poela, „didalem beberapa taon ini redjeki saja ada

banjak sekali, kendatipoen saja tiada bisa bilang, saja ada beroentoeng djikaloe saja bawa banjak doeit ka Europa....."

Masing-masing memandang ini dokter dengan terkedjoet. Glas anggoer port jang nona Clara pegang boeat itoe dokter, tiada terasé lagi telah dijato di batoe, hingga antjoer sama sekali.

„Tjoba liat, inipoen ada kau poenja sala, toean Adema!” kata toean Muller sambil tertawz. „Dengan itoe tjerita jang heibat kau soeda bikin nona Wildenau djadi goegoep, padahal blon satoe kali ia ada bingoeng begini roepa!”

Sedeng Clara poengoet petjaän glas jang baroe djato, dokter Adema telah berpamitan. Roepa-roepanja ini dokter tiada ada tempo lagi, hingga ia tiada bisa toenggroe sampe Clara toeang anggoer lzgi boeat ianja.

Dalem sakedjep toean dokter menoenggang koedanja dan tiada lama poela melaenken kadengeran swara tindakan koedanja dari djoze.

XI.

Anak-anaknya opzichter Ramaud telah brangkat ka Betawi.

Di waktoe pagi kaharnja Sianseng Pang Hien, di tarik tiga koeda goenoeng, jang moesti moeat itoe anak-anak, soeda menoenggoe ni depan roemanja toean opzichter.

Itoe tatkala ada djam poekoele toedjoe pagi. Lebi stenga djam empat anak-anaknya opzichter soeda doedoek di itoe kahar, tiada bitjara satoe apa. Tiga anak ini jang paling moeda keliatannja ada girang dengan pakeannja jang bagoes, meleanken nona Annette matanja mera, sebab baroe brenti menangis.

Toean Ramaud jang baroe siese berdandan, ada berdiri di depan pintoe roemanja. Ini opzichter pake jas item dan tjelana poeti jang masi baroe.

Nona Clara poen dateng disana, boeat meliat itoe anak-anak lagi satoe kali. Ia hampirken itoe kahar dan tjiinem itoe anak-anak bergantiganti. Setelah toean Ramaud djoega doedoek di kahar jang ampir brangkat djalan, tiba-tiba dateng nene Saleppa sambil lari sakoeatnja. Dengan lekas ini nene taro satoe boengkoesan koewe-koewe di itoe kahar, seraja berkata sambil tertawa dan napasnya sengal-sengal:

„Tabe nonz, tabe sinjo! Slamat djalan!”

Lagi sekali itoe ampat anak oelapken tangannja, kamoedian itoe kahar dengan moeatannja moelzi brangkat djalan.

Njonja Ramaud ada berdiri di tiang roema memandang anak-anaknya, sampe itoe kahar liwat di tikoengan djalan dan tiada keliatan lagi.

Clara pimpin tangannja ini njonja jang szkit dan di anter masoek ka roemanja. Setelah njonja Ramaud reba di bale, ia moelai menangis seperti anak ketjil.

Dengan kesian Clara menghiboer dengan bebrapz perkataän lema lemboet, dan sasoedanja njonja Ramaud tidoer poeles, baroe Clara brangkat poelang.

Clara rasa, ia pergi di roema opzichter terlaloe lama. Tentoe nona Marie tjari padanja di kebon-kebon. Di waktoe pagi toean Muller soeda pergi ka Lemboer Angrek boeat preksa poehoen angrek (vanille) disana bersama toean van der Kurk, chef dari firma van der Kurk & Co. di Betawi, jang telah bebrapa hari menoempang di roema toean tana Soekaradja.

Menoeroet prentanja nona Clara, baboe Saleppa tinggal mendjaga njonja Ramaud. Ini baboe toea dipesen djoega, soepaja ia lantas panggil nonanja itoe, djikaloe perloe.

Roepa-roepanja njonja Ramaud dapet menghiboer hatinja jang doeka, sebab sampe sore nene Saleppa tiada panggil nonanja.

Tatkala matahari toeroen, toean Muller dan van der Kurk baroe poelang dari kebon angrek. Toean van der Kurk jang di Betawi biasa doedoek kreta toeroen kreta, apabila ia pergi kamana-mana, maski di tempat deket. Sekarang telah menjomel pandjang pendek, sebab koeda jang baroesen ia toenggang boeat pergi ka kebon angrek, ada nakal sekali dan djalanan di goenoeng ada djelek. Di waktoe malem, tatkala ia dateng di pertengaän dalem dengen pake djas kaen panas jang tebel, sedeng idoengnya djadi sedikit merz, sebab kadinginan, tatkala itoe toean Muller dan Clara ampir tiada bisa tahan tertawa.

Itoe malem toean Muller tiada banjak bitjara, sebab kapaljenja sakit. Poen dokter Adema tiada dateng, hingga Clara kepaka temenin omong pada itoe tetamoe dari Betawi, sedeng hetinja senantiasa ada koeatir pada njonja Ramaud.

Toean van der Kurk djoega tiada soeka banjak omong. Hal keadaan di pagoenoengan soeda membikin ia heran, sebab pri pengihedannja di Betawi ada berbeda djaoe dari kabiasaan orang di goenoeng. Biasanya di Betawi djam poekoele delapan pagi toean van der Kurk doedoek kreta dari roemanja di Gambir ka toko di Betawi, sampe djam poekoele 5 sore ia poelang dari toko ka Gambir, dan djikaloe ada mail, ia poelang poekoele 8 malem. Sesampena di roema, ia lantas mandi dan toekar pakean, kamoedian sringkali ia oeroes perkara rekening dan soerat-soerat sampe tengah malem. Tempo-tempo ia pergi melantjong pada sobat-sobatnja atawa ia pergi minoem satoe glas anggoer di societeit Harmonie.

Demikianlah kebiasaannja toean van der Kurk mesoek taon kloear taon blon satoe kali ia tinggal pekerdiaannja pergi pasiar ka laen tempat. Tetapi di waktoe jang blakangan ia sring di langgar penjakit demem, hingga menoeroet nasehatnja dokter, ia moesti tetira di tana Oedik. Toean van der Kurk pili tempat tetira di Tjiherang, dimana hawanja njaman dan ada dokter Adema jang kesohor pande dimana-mana tempat. Lagi-poen ia ingin melantjong di Soekaradja boeat bitjara perkara perniagaan sama toean Muller. Soeda lama ia ingin borong semoea vanille dari Lemboer Angrek jang terkenal bagoes serta wangi.

Salaenja ini, toean van der Kurk ingin bikin kontrakt boeat borong kopi Soekaradja jang djoega kasohor bagoes, tetapi sebab toean Muller ada sedia kapitaal boeat oeroes tetemannja dan lagi kopi Soekaradja

sangat lakoe didjoel di Europa, iapoen tiada maoe bikin kontrakt demikian dengen firma v/d. Kurk & Co., maski chef ini firma maoe kasi doeit lebi doeloe boeat kopijang ia borong.

Toean van der Kurk ada kagoem djoega hal keadaan di Soekaradja. Ia tiada sekali-kali doega, roemanja toean Muller ada bagitoe njaman dan segala hal ada di atoer rapi, hingga di roemanja sendiri di Gambir dengen segala barang prabot jang mahal tiada ada begitoe enak boeat tinggal sebagi di gedong toean tana Soekaradja.

Toean van der Kurk ada senang sekali tinggal di Soekaradja, dan lagi toean Muller ada manis sekali boedi serta tingka lakoena.

Jang paling banjak membikin ini soedagar besar djadi bimbang jatoe nona Clara Wildenau. Begimanakah ini nona manis boleh dateng di ini tempat sepi? Apa ini gouvernante maoe poera-poera bodo dan tiada sekali-kali oendjoek kelakoean loetjoe boeat menarik hatinja itoe soedagar besar? Moestail ia tiada tjari ketrangan dari hal ihwlnja satoe chef firma besar jang melantjong di pagoenoengan?

Sedeng toean van der Kurk pikir demikian, Clara Wildenau tiada sekali pikir apa-apa dari hal ini soedagar, malahan ia tiada loepa pada njonja Ramaud jang ada sakit sedeng doedoek proet. Maski soeda berpake-pakean malem, jaitoe kebaja dan kaen saroeng, nona Clara tiada bisa tidoer.

Mengapakah nene Saleppa blon balik? Sekarang ada djam poekel sepoeloet liwat. Dan apa sebab dokter Adema djoega tiada dateng di Soekaradja? Njonja Ramaud bilang, itoe dokter soeda berdjandji boeat dateng menilik padanja.

Clara tiada tahan lebi lama lagi. Ia berdjalan kloear dan panggil boedjang istal jang djoestroe djalan di pekarangan dengen bawa obor.

„Kau moesti anter saja ka roema opzichter Ramaud”, kata Clara, laloe ia masoek ka dalem ambil kabaja flanel, sebab itoe malem ada dingin sekali.

Tiba-tiba dateng nene Saleppa jang lari keras dan betreak dari djaoe:

„Hajo, nona! lekas! Njonja Ramaud..... Lekas! Djangan sampe terlaloe laat!”

„Apa terlaloe laat, Saleppa? Apakah soeda djadi?” menanja Clara dengen kaget.

Terlati Saleppa tiada denger perkataan nonanja ini, ia ambil obor jang menjala dari tangannja boedjang istal dan berdjalan lebi doeloe. Clara toeroet djalan dengen lekas dan tiada lama ia sampe di roema opzichter. Di pintoe kamar Clara berdiri sabentar, kamoedian ia masoek ka dalem dengen hati berdebar.

Njonja Ramaud reba di pembarangan, sedeng moekanja ada poetjet seperti mait dan matanja terboeka besar. Di kamar sebla kadengeran swaranja satoe anak, jang baroe di lahirken. Clara sigra hampirkirn itoe njonja opzichter. Dokter Adema jang doedoek di tempat sedikit gelap, tiada djaoe dari pembarangan, sigra kasi tanda soepaja Clara tinggal sabar.

„Soekoer sekali kau dateng, nona Wildenau!” kata njonja Ramaud sambil tarik napas pandjang. „Ja, saja soeda bersalin lebi tjetep dari begimanaka di kira. Djam poekel anem ini anak di lahirken. Anak lelaki!” kata poela itoe njonja sambil tersenjoem.

„O, beroentoeng sekali!” kata Clara dengen plahan. „Tapi baek njonja djangan terlaloe banjak bitjara! Toean Ramaud tentoe djadi girang sekali!”

Njonja Ramaud kloear aer mata dan berkata:

„Tida, nona Wildenau, saja rasa, saja tiada bisa ketemoe lagi pada soeami dan anak-anak saja”.

Moekanja Clara mendjadi poetjet, laloe ia memandang dokter Adema tetapi ini dokter tiada bitjara satoe apa, melaenken ia sapoe keringet di moekanja njonja Ramaud dan toeang eau de cologne di kapalanja itoe njonja.

„Saja silaken panggil nona”, kata poela njonja Ramaud jang koempel tenaganja semoea, „sebab saja ingin menjampeken satoe permintaan dalam satoe perkara besar. Saja mengarti, kau tiada nanti berdjandji satoe hal jang kau tiada bisa berboeat, tetapi saja taoe djoega, kau tiada nanti tampik permoehoenan saja, seorang jang ampi poeoes djiwa”.

„Kasi taoe pada saja, apa jang njonja ingin minta”, kata Clara jang djoega berlinzing aer mata.

„Saja soeda menjaksiken”, kata njonja Ramaud lagi, „begimanaka kau ada tjinta pada anak-anak saja. Sekarang saja minta, nona Wildenau, soepaja kau soeka djaga djoega anak saja jang baroe di lahir, apabila saja menoetop mata. Soeda tentoe ini permintaan ada satoe perkara berat, tapi tentoe djoega nona tiada nanti toelak permintaankoe ini”.

Njonja Ramaud pegang tangannja Clara, seraja memandang ini nona dengen hati koearit.

Sakoetika lamanja nona Clara tinggal doedoek bengong. Tiada lama lagi ia banggoen berdiri dan dengen tangan kiri ia pegang djari-djarin ja njonja Ramaud, sedeng dengen tangan kanan ia oendjoek ka atas serta oetjapken beberapa perkataan dengen pelahan, sebagi djoega ia angkat soempa. Dalem keadaan demikian Clara Wildenau ada saoepama melaikat jang dateng menghiber hamba Allah jang kasoesahan. Njonja Ramaud memandang ini nona manis begitoe lama sampe njawanja poelang ka tempat baka dan kadoea matanja tertoeboet boeat selama-lamanja, tapi moekanja jang poetjet ada kliatan tersenjoem, satoe tanda, ini njonja jang soeda menanggoeng berbagi-bagi kasengsaraan, sekarang telah berpisah dari alam doenia dengen senang.

Dokter Adema hampirken maitinja njonja Ramaud, boeat menjaksiken, apa napasnya ini njonja telah linjep.

Dengen tiada terasa nona Clara djato berloetoet di hadapan itoe mait.

Toean Adema jang soeda berkali-kali menjaksiken orang sakit maoe poeoes djiwa, sekarang ini memandang dengen sedi di hati pada maitinja njonja Ramaud.

Sakoetika lamahja di itoe roema ada sanget sepi, itoe anak jang baroe di lahirken poen tiada menangis lagi.

Senantiasa Clara berloetoet di tana, sedeng kapalanja ada reba di pinggir pembaringan.

Toean dokter pergi ka kamar sebla, dari mana kamoedian ia balik kombali, sambil doekoeng anak jang baroe di lahir tapi djoega soeda poeteos dijwa. Pelahan-pelahan ia pegang poendaknya Clara, seraja berkata:

„Angkau soeda bikin ini njonja senang hati pada waktoena boeang napas pengabisan. Liatlah, ini anak poen tiada ada dijwanja lagi!”

Sambil bitjara begitoe dokter Adema taro itoe anak di dada iboenja.

Clara tiada bisa menjaoet, sebab hatinja ada snoepama antjoer menjaksiken segala perkara jang baroe laloe. Separo inget, separo loepa, ia denger dan meliat segala apa jang soeda kedjadian, begimana dokter Adema prenta panggil satoe opzichter boeat djaga mait njonja Ramaud dan anaknya, sampe sabentar siang ia balik kombali.

„Ajo, anak manis!” kata toean dokter pada nona Clara. „Sekarang kau moesti poelang, sebab soeda poekel 5 pagi”.

Clara Wildenau toeroet itoe dokter berdjalanan kloear dimana baroe moelai sedikit terang.

Di djelanan, di bawa poehoen-poehoenan besar, masi tinggal gelap. Dengan tiada bitjara satoe perkataan Clara berdjalanan di sebla dokter Adema. Tatkala ini nona kasandoeng di batoe, toean dokter sigra toe-
loeng pegang tangannya Clara jang kamoedian tiada di lepas lagi.

Dari sela daon di poehoen-poehoenan masih keliatan sinarnya beberapa bintang di oedara. Swara djangkrirk dzen laen-laen binatang aloes ampir tiada kadengeraan lagi, apabila matahari moelai terbit.

Sigra djoega ia sampe di oedjoeng djelanan di antara pinggir-pinggir goenoeng jang tinggi; di sebla Wetan ada keliatan sedikit sinar terang. Clara tinggal berdiri boeat berpisa dari toean dokter, jang masih ada banjak pekerdjaaan, hingga tiada bisa anter ianja sampe di gedong toean tana.

Bibirnya Clara Wildenau masih gemeter, tatkala ia angsoerken tanganja dan maeo berpisa dari toean dokter. Ini dokter pegang poendaknya Clara dan awasin parasnja ini nona jang amat poetjet.

„Saja ingin pandang lagi paras kau, nona Wildenau”, begitoe toean dokter moelai bitjara dengan swara lema lemboet, „begimana semalem saja soeda liat angkau dengan kagoem, sebab itoe tatkala roepa kau betoel ada sebagai melzikat jang menghiber segala kadoekaan. O, angkau ini ada satoe anak manis, baek serta moelia! Tida, kau djangan boeang moeka, silaken kau memandang djoega pada saja dengan katjiintaan, seperti semalem! O, djikaloe kau taoe begimana rasa hatikoe ini! Beroentoeng besar adanja itoe orang jang bisa djadi soeami kau!”

Clara maoe balik moekanja, tetapi ia merasa, kapaksa memandang itoe dokter, sebagai djoega satoe djaruem ada ketarik besi brani.

Dokter Adema toenggang koedanja dan brangkat poelang ka Tjihe-rang. Clara berdjalanan pelahan-pelahan menoedjoe ka pekarangan roema toean tana Soekaradja.

Itoe waktue ada terang tana. Orang gardoë, sambil gemeter dan slimoetin badannja dengan kaen saroeng, telzh kombali ka kampoeng. Orang lelaki, prampoëan dan anak-anak prampoëan ada berdjalanan sambil bitjara serté tertawa menoedjoe ka sawa.

XII.

Di waktue pagi, setelah toean Muller dapat kabar dari hal njonja Ramaud meninggal doenja, ia lantas pergi ka roema itoe opzichter dan tinggal disana sampe siang.

Di waktue tengahari nene Saleppa telah poelang bersama sinjo Frits jang sanget girang, sebab ia boleh tinggal di roema samping, hingga saben hari ia boleh memen di dalam taman, dimana doeloe djarang sekali ia boleh dateng.

Sinjo Frits tiada taoe, begimana soesa keadaan dirinja sekarang: tiada mempoenjai iboe serta miskin!

Tatkala doedoek makan pagi, toean Muller mendjadi kazet, sebab di liat parasnja Clara ada sanget poetjet dan lesoe, maka ini toean tana silaken ia tidoer, soepaja tiada dapet sakit.

Sanget lela nona Clara masoek di kamarnja dan reba di pembiringan. Di waktue ia baroe bangoen, sinjr matahari telah menoedjoe ka tembok kamarnja.

Sadjek itoe waktue keliatan nona Clara seperti menanggoeng rindoe. Sebagi boenga mawar jang koentjoek moelai mekar, begitoepoen hatinja Clara Wildenau moelai terboeka boéat rasa tjinta.

Stringkali ini nona manis doedoek bengong seorang diri. Ia inget kombali, begimana dokter Adema memandang padanja dengan tjinta. Djoega ia inget perkataanja ini dokter jang membilang: „Beroentoeng besar adanja itoe orang jang bisa djadi soeami kau!” Apakah betoel begitoe? Apa itoe dokter.....?

Demikian Clara bitjara di dalam hatinja, tetapi sigra djoega ia pikir, toean Adema kloearken itoe perkataan boekan sebab tjinta padanja, tapi melaenken sebab merasa kesian dari hal ia, Clara, banjak pikoel sangsara boéat menjatken tjinta pada sesamanja manoesia.

Baroe ini sekali Clara Wildenau merasa tjinta, tetapi..... ia tjinta pada seorang lelaki jang ada istrinja! Stringkali Clara soeda harel, soepaja ia bisa dapet seorang lelaki jang dermawan, moelia dan tjinta pada sesama hambar Allah. Ia ingin lepas dirinja di bawa kaki orang lelaki jang demikian, ia nanti soedjoet dan tjinta padanja. Dan sekarang ia telah menjaksiken, begimana dokter Adema betoel ada seorang baek dar hati moelia. Clara dapet tjinta pada ini dokter, tetapi dokter itoe ada mempoenjai istrinja jang sekarang ada di Europa, dimana tiada lama toean Adema moesti pergi, soepaja ia berkoempoel lagi saoemoer idoep dengan istrinja itoe.

Clara daptet taoe itoe hal njonja Muller jang sringkali bitjaraken ini perkara padanja. Ada lagi satoe pekkara jang Clara tiada bisa loepa, kendatipoen itoe hal soeda lama kedjadian. Soeaktoe hari, tatkala pertama kali, atas permintaan sanget dari toean Muller, Clara maoe pergi ka perdijamoean toean resident di Tjiherang dan dengan pake-pakean mera moeda ia maoe doedoek di kreta, itoe tatkala njonja Muller telah berkata:

„Hei, juffrouw, kau pake-pakean mera moeda? Soenggoe ane sekali, kau bikin saja inget pada istrinja dokter Adema jang selamanja pake-pakean mera, moeda, tetapi ini njonja ada poeti dan sababat dengan pakean begitoe”.

Dan sebagai djoega njonja Muller daptet pirasat, satoe tempo Clara nanti tjinta pada dokter Adema, sringkali ia tjerita, begimana njonja Adema jang elok tiada bisa tahan hawa boemi di ini Hindia, hingga ia Adema koempoel oewang, soepaja kamoedian ia boleh soesoeil istrinja di Europa. Roepa-roepa itoe dokter tiada senang berpisa dari istrinja terlaloe lama, maka liwat doea taon lamanja ia poelang ka Europa, kamoedian ia balik kombali ka ini negri, tapi lebi doeloe ia berdjandji pada istrinja, djikaloe ia soeda koempoel oewang disini, ia tentoe soesoeil lagi istrinja dan tiada nanti berpisa poela.

Clara djadi maloe dan moekanja beroba mera, tatkala ia inget segala hal jang njonja Muller tjeritaken.

Sekarang Clara merasa, ia taoe, dokter Adema tjoema kesian, boekan tjintha padanja. Dan ia sendiri? Apa ia harep, toean Adema tiada nanti setia pada istrinja? Apa ia ada tersesat begitoe roepa?

„Tida, tida!” begitoe Clara bitjara dalem hatinya, „tiada terasa saja berdjalan soeda sampe di pinggir djoerang, tetapi sablonnya liwat tempo di saja telzh meliat bahaja di hadepankoe. Tiada nanti saja bikin noda di atas nama toeroenankoe. Betoel saja tiada loepa, begimana rasa tjintakoe di ini masa, jang melaenken ada oepama impian, tetapi orang toeakoe jang soeda toetoep mata, bisa menjaksiken, anakna ini tiada bikin siasia namanja jang soetji. Dan pada soedarakoe Otto saja nanti berdjoempa dengen moeka terang serta membilang: Liat, Otto, satoe tempo saja ampir tersesat, tapi sablonnya liwat di djalan jang sala, saja bisa moendoer kombali!”

Begitoealoh Clara Wildenau telah pikir, maka djoega ia daptet hiboer-ken hati masgoel, lantaran menanggoeng rindoe. Dengan inget kombali pada sesamanja manoesia jang kasoesahan dan moesti di toeloeng, ini nona jang moelia telah loepa kasangsaraan hatinya sendiri.

XIII.

Di soeaktoe sore oedara ada terang. Angin jang aloes ada menoep laeon poehoen-poehoenan, mega-mega jang warnanja sedikit mera, lantaran di djoedjoe matahari, ada melajang disana sini pada langit jang hiroe.

Clara berdjalan di bawa poehoen kiara, dimana ia biasa doedoek. Tiba-tiba ia daptet liat opzichter Ramaud dateng menghampirken. Di dalem sedikit hari roepanja ini opzichter ada banjak beroba dan djadi sanget koeroes. Barangkali sadiek istrinja meninggal, ia tiada toekar pakean; sekarang poen ia masih pake dijas item dan tjelana linnen biroe jang ia pake tatkala ia anter anak-anaknya ka Betawi, tapi ini pakean ada kotor dan petja. Tiada membri hormat lagi toean Ramaud berdiri di hadepan Clara dan tertawa berkakakan, sedeng matanja terpoeter seperti binatang liar.

„Sekarang abis perkara!” treak opzichter Ramaud. „Di roemakoe tiada ada orang lagi, hingga saja tinggal seorang diri!”

Kamoedian ia tertawa lagi.

„Toean Ramaud!” kata nona Clara dan balik badannja boeat berdjalan poelang. „djikaloe kau tiada roba kelakoean kau ini, saja poen tiada soeka bitjara lagi pada angkau!”

Opzichter Ramaud pegang tangannya ini nona dan berkata:

„Och, djanganlah nona pergi! Dengerlah saja bitjara!”

„Mari, ikoet saja, toean Ramaud”, kata Clara, „kitaorang nanti bitjara dari hal istri kau jang telah meninggal”.

„O, Allah jang maha besar!” meratap itoe opzichter. „Apakah dosa saja, maka sekarang saja di seksa begini roepa? Beberapa kali saja soeda tjari pada nona, tapi tiada ketemoe. Toean dokter kasi taoe pada saja, apa jang itoe malem soeda djadi. O, nona ini ada satoe melaikat jang izahir di dalem doenia!”

Toean Ramaud lepas dirinja di tana, seraja tjoem tangannja Clara, sambil menangis, kamoedian ia berkata lagi:

„Och, saja ingin sekali bales boedi kau, nona Wildenau. Saja tiada sajang boeang djiwa, djikaloe saja bisa menoeloeng apa-apa pada nona”.

„Silaken banggoen, toean Ramaud”, kata Clara. „Banggoenlah dan tinggal sabar!”

Ramaud de la Sablonniere sigra banggoen dan bitjara poela:

„Saja nanti berboeat apa jang saja bisa boeat kebaean kau, nona. Saja tao betoel, angkau ini tiada idoep beroentoeng, angkau banjak pi-koele soesa hati. Saja taoe djoega, si-pa soeda bikin kau sakit hati. Apa baek saja boenoet itoe iblis prampoean di sana?”

Ramaud oendjoek dengen djarinja ka gedong toean tana.

Clara djadi kaget dan berkata dengen tiada senang hati:

„Ramaud, apa kau maoe bikin noda nama istri kau? Apa kau tiada maloe berboeat perkara kedji? Sekarang saja tiada maoe kenal lagi pada kau jang maoe djadi satoe pemboenoet!”

Dengen tertjenggang Ramaud memandang parasnja Clara, kamoedian ia menangis amat sedi.

„Saja nanti tinggal baek, djanganlah oesir pada saja!” kata itoe opzichter. „Saja ini ada gila, saja tiada taoe, apa saja bikin. Beberapa hari saja berdjalan koeling, tiada mengaso, tiada tidoer. Saja tiada bisa tinggal di roema, dimana sekarang ada sepi sekali”.

„Sabentar sore saja nanti soeroe anter sinjo Frits poelang ka roema kau”, kata Clara Wildenau, sambil menghiboer. „Sekarang baek kitaorang pergi ka koeboeran njonja Ramaud”.

Opzichter Ramaud ikoet Clara dijalan di kebon kopi ka koeboeran njonja Ramaud jang ada bersi, di sapoeterja ada poehoen tjemara ketjil, poehoen melati dan katjapiring. Kadoea orang itoe sigra berloetoet di itoe koeboeran.

XIV.

Apa dokter Adema dapet taoe, begimana nona Clara mendendem rindoe, sadiek iaorang ketemoe satoe samz laen di roema opzichter Ramaud? Clara dapet kabar, beberapa kali ini dokter soeda pergi ka roema itoe opzichter dan bersama toean Muller ia atoer hal mengoeboer maitija njonja Ramaud. Djoega beberapa kali toean Muller soeda ketemoe itoe dokter di kebon kopi. Toean Muller tjerita, itoe dokter moesti toeloeng satoe toean di Tjiherang jang dapet sakit limpa, maka djoega ia tizda bisa melantjong terlaloe lama.

Sinjo Frits saben hari dari pagi telah dateng di roema samping dari gedong toean tana Soekaradja. Pada waktoenja Clara adjar sekola dan rawatken nona Marie, sinjo Frits doedoek dengan senang bersama Saleppa di pendoppo roema samping, dimana itoe baboe toea glar tiker dan bikin waroeng rampe dari daon poehoen roos dan kembang pala boeat menjenangkan hatinja itoe sinjo ketjil. Saleppa bikin djoega wajang kertas, dijepit dengan bamboe, dan sringkali ia kasi maen ini wajang di tembok, sebagai wajang koelit, sambil di njanjiken pelahan-pelahan.

Frits ada senang sekali dengen ini tontonan; iboenga sendiri ia soeda loepa.

Clara piara serta rawatken ini anak dengen tjinta hati. Di waktoe sore, dijaloe baboenga sendiri dateng ambil padanja, itoe anak pegang kentjeng tangannja Clara sambil menangis dan melaenken sasoedanja di boedjoeck dengan perkataan manis, ia baroe maoe toeroet baboenga poelang.

Begitoelah hal keadaan di Soekaradja sampe pada achihrja boelan.

Soeaktoe sore, tatkala oedara moelai gelap di toetoep mega, dengan mendadak dateng satoe kreta jang brenti di depan gedong toean tana dan njonja Muller toeroen dari ini kreta.

Toean Muller jang djadi sedikit kemekmak dari ini hal, sigra pimpin tangan istrinja dengen moeka manis, begimana biasanja, dan di anter ka pendoppo, di silakan doedoek di korsi. Njonja Muller ada pake-pakean rapi, tapi parasnja ada sedikit poetjet dan lesoe.

Sasoedanja ini njonja bitjara sedikit pada soeaminja dan pada Clara Wildenau, menoeroet atoeran sopan, ia bertiga tiada bitjara satoe apa lagi.

Beroentoeng itoe waktoe ada toean van der Kurk jang dateng minta maaf pada njonja Muller, sebab ia soeda menoempang begitoe lamz di roemanja ini njonja jang kasohor dimana-mana tempat.

Dengen manis boedi njonja Muller menjaoet, ia senang sekali, toean van der Kurk soedi menoempang di roemanja. Ia harep, ini toean toko soedi menoempang lebi lama di itoe roema jang moesti di anggep sebagai roemanja sendiri.

Njonja Muller tjerita lagi, laen minggoe nanti dateng banjak tetamoe di Soekaradja, boeat pergi ka kawa goenoeng dan sabalikna dari sana, nanti di bikin pesta di Soekaradja. Njonja Muller sanget harep, toean van der Kurk soeka tinggal troes di Soekaradja, sampe di waktoe ada pesta.

Sigra djoega njonja Muller masoek ka kamarnja boeat ganti pakean. Toean van der Kurk memandang padanja dengen tertjengang dan berpikir, ini njonja ada manis boedi, tapi mengapakah soeaminja dan Clara Wildenau ada keliatan sedikit doeka, tatkala itoe njonja poelang? Apa sebab selamanja ia menoempang di Soekaradja, djarang sekali di seboet namanja itoe njonja roema?

Ini toean toko tiada mengarti, apa sebab parasnja nona Clara djadi poetjet, tatkala ia liat njonja Muller toeroen dari kreta, hingga ampir ia tiada bisz kloearken perkataan boeat samboet itoe njonja. Toch njonja Muller bales hormatnja itoe gouvernante dengen manis serta membilang trima kasi dari hal Clara soeda oeroes rapi pekerdjaaan di roemanja, selamanja ia ada di Tjiherang.

Itoe soedagar besar djadi sanget heran dari hal keadaan di roema toean tana Soekaradja ini, sebab ia tiada taoe, begimana sabetoeijnja njonja Muller pande sekali maen komedie.

Toean van der Kurk tiada taoe, apa dari lantaran, njonja Muller poelang, ia moesti girang atawa tiada. Didalem brapa hari ini di Soekaradja ada sanget sepi, kendatipoen hawa goenoeng soeda bikin ia banjak sehat. Poen nona Clara dapet tarik sedikit hatinja ini toean toko. Ini nona ada pendiam sekali, hingga ampir ia tiada perdoeliken apa jang toean van der Kurk bijtjara padanja. Tetapi ini soedagar besar tiada djadi bimbang dari itoe perkara. Barangkali Clara maoe tjoba „pantjing” ia poenja hati, begimana banjuk nona-nona di Betawi soeda tjoba padanja. Toch toean van der Kurk tiada bisa sangkal, parasnja Clara ada tjanistik sekali. Semingkin di pandang, semingkin boto, semingkin sedep!

Sakoetika lagi toean toko ini inget, ia tinggal di Soekaradja terlaloe lama, tetapi sablonnja brangkat ka Betawi, ia ingin toeroet pergi ka kawa goenoeng.

Besoknja di gedong toean tana ini telah di atoer segala-perkara boeat trima tetamoe-tetamoe. Segala barang prabot moesti dibikin bersi dan di pindaken ka sana sini. Boedjang-boedjang prampoean moesti dijait dan pasang klamboe boeat pembiarangan tetamoe.

Poen roema-roema samping moesti dibikin rapi, sedeng barang-barang di goedang di kasi kloear dan di kirim beberapa koeli ka Betawi, boeat ambil barang makanan dan minoeman jang moesti di pake.

Pantes djoega njonja Muller atoer itoe perkara dengen lekas. Itoe

hari ada hari Rebo dan hari Saptoe tetamoe-tetamoe nanti dateng di Soekaradja. Sama sekali ada seratoes ampatblas orang jang nanti pergi ka kawa; toedjoepoeloelima tetamoe nanti menoempang di roema toeana Muller, sedeng jang laen-laen melaenken menginép di pasanggrahan.

Boeat padeeka toean Stompedissel, Edeleer Raad van Indië bersama njonja dan anak-anaknya prampeean, begitoepoen boeat toean resident Stuivezand dengan doea ipar dan anaknya, ada di sedia beberapa kamar di roema besar; tetamoe-tetamoe orang particulier atawa ambtenaar ketjil dapat kamar di roema-roema samping.

Dokter Adema dapat hak lebi banjak. Njonja Muller soeda riasken iapoenja kamar pakean begitoe rapi sabolehnya, boeat kamar tidoer dari itoe dokter.

Sedeng di roema besar boedjang-boedjang senantiasa bekerdja dengan tjepet, di roema samping di kamarnja Clara Wildenau zda tinggal sepi.

Pada hari Kemis tengahari, sasoedanja doedoek makan, Clara masoek di kamarnja mentjari soerat dari soedaranja, jang liwat tiga ampat hari ia baroe trima.

Beberapa boengkoesan kertas dan soerat-soeraat ada berarakan di batoe, tapi soerat jang ia tjari tiada ada, padahal kemaren sore Clara taro itoe soerat di medja toelis dalem kamarnja dan sekarang ia maoe bales itoe soerat.

Clara pikir, barangkali nene Saleppa soeda simpen itoe soerat dan setelah ia maoe panggil ini baboe toea, tiba-tiba Saleppa dateng berdjoempa pada nonanja. Ini nene bilang, didalem doea hari ia banjak poesing, moesti bantoe bikin rapi kamar-kamar tetamoe tetapi ia tiada simpen soerat nonanja. Sekarang ia melaenken dateng menjampéken prentanja njonja besar boeat kasi taoe, Clara moesti adjak tetamoe menoempang di kamarnja. Di loear ada ampat koeli boeat gotong bangkoe divan jang moesti di pake boeat pembarangan dari gouvernantenja njonja Edeleer Stompedissel.

Clara mengarti, ini sekali njonja Muller pegang tjamboek lagi di roemanja. Clara soeka sekali menoeroet segala hal jang di atoer, tetapi ia rasa tiada patoet sekali, zonder di kasi taoe lebi doeloe padanja, kamarnja maoe di pake boeat tetamoe menoempang.

Beberapa hari blakangan toean van der Kurk poen moesti pinda ka paviljoen. Njonja Muller minta dengan hormat, soepaja ini soedagar soeka pinda ka roema ketjil boeat doea hari lamanja.

Toeana van der Kurk djadi tiada enak hati, tatkala ia liat, kamar, dimana ia moesti tidoer, tiada banjak barang prabotnya. Ia tiada senang sekali-kali, begimana ambtenaar-ambtenaar jang sakoenja kosong di kasi menoempang di roema besar, samentara ia sendiri, chef dari satoe toko besar di Betawi, di kasi tidoer di roema samping, di sebla kamarnja nona-nona gouvernante!

Tatkala toeana van der Kurk dapet taoe, kama: di roema besar,

dimana doeloe ia tidoer, sekarang maoe di pake boeat tempat menoempang regent Tjiherang dan raden ajoenja, itoe tatkala ia djadi sanget mara.

Pada hari Saptoe sore itoe boepati dateng di Tjiherang bersama banjak boedjang-boedjang jang bawa boengkoesan, tempat siri, tempo-long dan pajoeng.

Soeda tentoe toeana van der Kurk tiada taoe, begimana itoe kapala boemi poetra bisa banjak menoeloeng pada orang-orang koelit poeti jang maoe pergi ka kawa goenoeng.

XV.

Sigra djoega sampe waktoenja boeat pergi ka kawa. Sinar matahari baroe mementjar di tana jang masih basa dengan emboen, tatkala segala toeana-toeana dan njonja-njonja berdiri di pendoppo gedong toeana tana Soekaradja, sedia boeat brangkat djalan. Beberapa tetamoe dengan pake saroeng tangan dan pegang tjamboek, soeda minoem kopi dengan lekas dan dahar sedikit biskwit jang boedjang-boedjang soegoeken disana sini.

Lebi doeloe, soeda di tentoeken, iaorang nanti doedoek makan pagi di poentjak goenoeng. Di pekarangan depan, di bawa poehoen-poehoen tjemara, ada sedia banjak koeda dengan selanja. Sambil banting kaki dan tiada sabar ini binatang-binatang memandang ka dalem, dimana toeana-toeana, njonja-njonja dan nona-nona ada berdiri dan maoe toeroen di tangga.

Toeana Muller asik preksa pakean koeda dari njonja-njonja soepaja di jalanan tiada djadi ketjilakaan apa-apa. Djoega ada beberapa tandoe, masing-masing di pikoel dilapan koeli boeat orang-orang toeana atawa njonja-njonja jang tiada bisa toenggang koeda.

Tiada lama poela di kasi tanda boeat brangkat dan masing-masing telah menoenggang koeda.

Koeli-koeli dengan tandoe liwat di djembatan, tatkala dari blakang dateng lagi doea toeana jang masih ketinggalan; sekalian orang balik moekanja dan djadi tertawa, apabila di liat, commies de Koning dan toeana van der Kurk toeroen di tangga. Ini commies jang gemoek, sasoedanja minoem tiga mangkok kopi dan dahar beberapa biskwit, sigra lari hampirken koedanja jang lantas di toenggang, sedeng toeana van der Kurk dengan pake-pakean kaen panas dan bawa satoe tasch koelit toeroen di tangga pelahan-pelahan, kamoedian ia toenggang djoega koedanja.

Nona Marie dan nona Nonnie, anaknya toeana Stompedissel, jang di kasi tinggal di roema, tela htepk tangan sambil bersoerak, tatkala sekalian brangkat ka kawa. Selaennja ini ada lagi satoe njonja toeana, njonja Schirmer jang tiada *eroet pergi naek ka goenoeng dan tinggal di roema mendjaga itoe doea anak ketjil.

Boleh di bilang kabetoelan sekali boeat Clara Wildenau, ada njonja Schirmer jang maoe dijaga nona Marie dan Nonnie; lebi doeloe njonja

Muller tiada idzinken Clara ikoet pergi ka kawa, sebab ia tiada maoe kasi tinggal anaknya dengen riada ada jang djaga.

Njonja Schirmer, satoe njonja bangsa Duits, jang dateng di Soekaradja bersama anaknya lelaki, satoe aspirant houtvester, telah kasi taoe, sebab badannja koerang koet, ia tiada bisa toeroet pergi ka kawa. Ia melallen dateng di Soekaradja, sebab anaknya minta dengen sanget, boeat anter pradanja, dan sekarang ia ingin tinggal di roema dan boleh djaga pada nona Marie dan nona Nonnie.

Lantaran ini djoega, Clara Wildenau di idzinken toeroet pergi ka kawa goenoeng. Toean Muller anter dan toeloeng ini nona pada waktoe ia toenggang koeda. Clara meliat, koeda jang di sedia boeat ianja ada si Badak, saekor koeda djanten jang ia sajang, maka hatinjya Clara poen djadi sanget girang.

Sasoenggoena Clara moesti doeka hati, djikaloe ia tiada boleh toeroet pasier ka kawa, lapoen ingin hiboerken hatinjya dari segala hal jang soeda djadi pada beberapa minggoe jang paling blakang. Clara rasa, sekarang hatinjya ada tetep boeat angsoerken tangannja pada dokter Adema jang brapa hari lamanya tiada berdjoempa padanja.

Setelah Clara liat dokter Adema menoenggang koeda dengen gaga serta tjakep, hatinjya ini nona moelai berdebar kombali. Clara baroe taoe, sekarang ia moesti menahan rasa hatinjya jang moelai tergontjang, saroepa aer pasang.

Sambil toendoek nona Clara doedoek di koeda dan ampir ia tiada denger apa jang di bitjarken oleh doea toean di seblanja. Di sebla kanannja ada controleur van Wijk dan di sebla kirinja ada aspirant houtvester Schirmer, seorang moeda bangsa Duits jang blon lama dateng di im Hindia mendjadi ambtenaar pada bagian Boschwezen.

Sigra djoega orang moelai djalan di djalaninan oetan, sesoedanja liwat di kebon-kebon kopi tana Soekaradja. Saben-saben toean Schirmer bitjara pada controleur van Wijk, jang kasi mengerti namanja kembang dan poehoen-poehoen di oetan. Ini controleur jang soeda bekerdjya toedjoe taon di Preangan, ada pladjarken dengan radjin hal keadaan rahajat Soenda dan negrinja, hingga ia paham betoel dalem bahasa anak negri itoe.

Roepa-roepanja Clara tiada ambil perdoeli pada ini doea toean. Se-deng koedanja lari sebagai laen-laen koeda, ini nona senantiasa memandang ka barisan paling depan, dimana dokter Adema menoenggang koeda di antara toean resident dan toean Muller. Di seblanja ini kapala negri ada toean Edeleer Stompedissel. Djikaloe djalaninan ada terlaloe sempit boeat ampat koeda liwat djedjerannja ini ampat toean poen terpetja doea, hingga dokter Adema di silaken berendeng dengan toean Edeleer jang tiada taoe djalaninan di goenoeng, sedeng toean Muller berendeng dengan resident Stuvezend.

Toean dokter memandang ka blakang dan dapet liat nona Clara jang lagi bengong.

Toean de Koning jang ada di sebla nona Felicia Foxdale, gouvernante bangsa Inggris dari Edeleer Stompedissel, saben-saben kloearken perkataan manis pada ini governante jang pande boeang tingka boeat menarik hatinjya orang moeda.

Tiba-tiba kadengeran swara tante Mina van Dijk jang berkata begini: „Rosa, dimana kau ada?”

Tante Mina dan Koos masing-masing ada doedoek di satoe tandoe, kerna ia berdoea tiada sekali-kali maoe toenggang koeda.

„Disini, tante!” treak Rosa jang ada di sebla baron Protowsky, pada bagian paling blakang.

„Kemari, Rosa, kau djangan tinggal djaoe dari kitaorang kata tante Koos.

Rosa petjoet koedanja, hingga ia berendeng dengan Clara Wildenau. Baron Protowsky moesti ikoet anak resident itoe maski hatinjya ada koerang senang.

Toean resident poen balik moekanja.

„Apa Rosa ada senang hati?” menanja itoe kapala negri sambil tersenjoem dan tahan koedanja menoenggoe pada Rosa.

Toean Muller dan dokter Adema poen kasi brenti koedanja di pinggir djalen dan silaken laen-laen orang liwat.

Pada saseoatoe orang toean resident kloearken perkataan manis; sekalian nona-nona poen dapat denger perkataan kotjak dari ini kapala negri.

„Tiada lama kitaorang nanti sampe di oetan besar”, kata controleur van Wijk, tatkala ia liwat di hadapan chefnja, itoe.

„Ja, kau kenal djalaninan disini, van Wijk!” menjaoet toean resident. „Kau poen moesti kasi taoe segala keadaan di goenoeng pada sekalian orang jang pasiar ini”.

Semingkin djaoe, djalaninan djadi semingkin sempit. Disana sini ada beberapa batoe besar jang membikin koeda soesa liwat.

Achirnya masing-masing moesti djalan seorang diri. Melaenken dokter Adema tiada menjingkir dari seblanja nona Clara.

„Boekankah saja boleh tinggal di sebal kau?” menanja toean dokter.

Clara sigra manggoet sambil tersenjoem.

„Saja moesti ati-ati”, berbisik toean dokter, „soepaja tempat saja djangan di ambil leen orang. Maski begimana djoega ini hari saja tiada nanti kasi tempatkoe pada orang laen”.

Dengan heran Clara memandang pada toean dokter jang blon sekali keliatan aer moekanja begitoe senang serta girang, seperti ini hari, roepa-roepanja dokter itoe ada djadi moeda kombali.

Lagipoen sekarang toean dokter ada ripoe sekali bagi Clara. Ia petik beberapa tangke kembang dan trimaken pada ini nona.

Tiba-tiba di blakang ada kadengeran orang tarik napas.

Toean Adema dan nona Clara sigra menoleh dan dapet liat, nona Felicia Foxdale jang menarik napas. Ini nona bangsa Inggris inget pada negrinja, apabila ia dapet liat poehoen pakoe rane, jang djoega ada

banjak di Engeland. Dalem sakedjep dokter Adema petik satoe tangke itoe kembang, laloe di tantjep di topinje nona Felicia jang mengoetjap trima kasi pada toean dokter.

Toean Adema melirik pada Clara, tetapi ini nona melaenken terse-njoem sedikit.

Itoe waktoe oedara ada bersi. Berbagi-bagi matjem koepoe-koepoe ada terbang di atas kapalanja toean-toean dan njonja-njonja. Tempotempo ini binatang ilang di antara daon-daonan di poehoen, tapi kamoe-dian itoe binatang-binatang kloear kombali.

Pada tikoenan djalan ada satoe toebir jang amat dalem. Clara memandang ini toebir dan berpikir dalem hatinya, begimana senang ia nanti toetoep mata, djikaloer ia bisa boeang diri di itoe lobang bersama dokter jang ia tjinta. O, kaloe toean Adema taoe, begimana pikirannja ini nona manis!

Tiada lama kamoedian djalanan goenoeng ada lebi bagoes, hingga kadengeran poela swara orang tertawa dengan girang.

Njonja Muller ada kira-kira sepoeloe tindak diaoenja dari dokter Adema dan nona Clara. Ini njonja toean tana ada berendeng dengan njonja Edeleer; senantiasa ia memandang orang-orang jang berdjalan di depan. Rosa dan baron Protowsky ada deket sekali di hadapan itoe doe njonja.

„Pauline, badan kau moesti lempeng, djangan kau membongkok!” treak njonja Stompedissel pada ia poenja anak prampean jang ada di depan sedikit djaoe dari ianja dan lagi asik bitjara sama toean van Wijk.

„Djangan kau membongkok!” demikian njonja Edeleer oelangkan perkataannja. „Tjoba kau liat begimana tjakep Rosa menoenggang koeda dan liat djoega di blakang kau!”

Kamoedian njonja Stompedissel menanja, siapa namanja gouvernante dari njonja Muller.

„Nona Wildenau!” menjaoet ini njonja toean tana.

„Betoel, nona Wildenau!” kata njonja Edeleer. „O, tjakep sekali ia menoenggang koeda. Saja brani betaro, nona Wildenau tentoe bladjar toenggang koeda di Europa. Antara kitaorang semoea tiada ada jang bisa bandingken kapandeaannja itoe nona!”

„Och”, menjaoet njonja Muller. „betoel ia pande djoega menoenggang koeda, tetapi.....”

„Boekan begitoe!” kata poela njonja Stompedissel. „Tiada ada satoe njonja disini jang menoenggang koeda begitoe tjakep sebagai nona Wildenau! Kitaorang jang di lahir di ini Hindia, bisa djoega toenggang koeda, tapi berbeda sekali dari njonja poenja gouvernante. Tjoba liat, begimana tjakep kelakoeannja di atas koeda!”

Njonja Muller tiada menjaoet.

„Apa perkataan saji tiada betoel?” menanja njonja Edeleer.

„Siapa taoe, dimana itoe gouvernante soeda adjar ilmoe menoenggang koeda?” kata njonja Muller dengan menjindir. „Blon lama saja

meliat, nona Wildenau toenggang koeda di kebon kopi dan dengan itoe koeda ia lompat liwat di satoe kali ketjil. Itoe tatkala saja berpikir, mealenken nona-nona komedi jang bladjar menoenggang koeda begitoe roepa”.

Njonja Edeleer djadi tertjengang dan memandang njonja Muller dengan mata besar.

Sesoedanja berdiam sabentar, njonja Stompedissel berkata lagi:

„Ja, di ini Hindia soesa sekali dapat gouvernante jang ketaoean zsal oesoelnya”.

„Betoel sekali!” kata njonja Muller dengan senang di hati.

„Kau mengapa, Rosa?” demikian njonja Muller menanja pada nona Stuivezand jang tahan koedanja dan awasin itoe njonja toeantana dengan moeka asem. „Mengapa kau pandang saja begitoe roepa?”

„Njonja taoe, nona Wildenau ada anakinja satoe officier Duits, ia ada toeroenan orang sopan!” menjaoet Rosa.

„Apakah kau soeda preksa soerat kalahirannja nona Wildenau?” kata njonja Muller separo memaan. „Djangan kau denger laen orang bitjara, tjoba liat, baron Protowsky soeda liwat djaoe!”

Rosa tiada menjaoet, tapi ia gigit bibir, sedeng parasnja mendjadi mera.

Sedeng njonja Muller ada bitjara djelek dari hal Clara Wildenau, toeantoe Muller berendeng kombali dengan toeantoe resident dan Edeleer Stompedissel. Ini orang besar telah membilang sekarang ada waktoenja mendjalanken dengan keras atoeran heerendienst di Preangan dan atoeran boemi poetra tanem kopi boeat gouvernemant. Toeantoe Muller kasi kertrangan beberapa hal jang djadi kebratan bagi orang ketjil dalem itoe perkara.

„Ja, ja!” kata toeantoe Stompedissel sambil tertawa. „Saja taoe angkau, toeantoe Muller, dan laen-laen orang particulier tiada soeka gouvernemant poengoet asil di ini negri. Djikaloer di toeroet kahendak kau semoea, nistjaja pamerenta moesti tambo kloear onkost doea-tiga millioen boeat menoeloeng anak negri. Dengen menoeroet naeshat kau, negri Olanda tiada nanti dapat keasilan dari mi Hindia, malahan oetangnya pamerenta nanti bertamba benjak”.

„Itoe sala, padoeka toeantoe!” melawan toeantoe Muller. „Saja boekan menjega hal gouvernemant poengoet keasilan dari ini negri, tetapi saja rasa tiada patoet sekali-kali, djikaloer boemi poetra jang negrinja soeda di ambil, senantiasa maoe di peres seperti djeroek. Bilang ratoes taon lamanja pamerenthal Olanda senantiasa maoe korek segala asil dari ini Hindia, tiada di perdoeli apa jang di kamoedian hari boleh djadi dari itoe perkara”.

„Kau moesti timbang dengan adil, sobatkoer”, kata resident Stuivezand. „boemi poetra tiada terlaloe di pidjet, begimana kau bilang. Betoel anak negri di paksa tanem kopi boeat gouvernemant, tetapi boeat ini pekerjaan iapoeri nanti dapat oepahan; tiap-tiap satoe pikoel kopi.....”

..Tiap-tiap satoe pikoel kopi ia dapet bajaran f 15", begitoe toean Muller menjamboeng perkatzämja ini kapala negri. „padahal ini tempo harganja satoe pikoel kopi f 60".

Dengan mendadak masing-masing tahan koedanja.

Toean Muller petjoet koedanja dan madjoe ka depan boeat tjéri taoe, apa sebab orang brenti djalan. Toean Edelear dan toean resident sigra toeroen dari koeda dan ikoet itoe toean tana.

Setelah toean resident balik kombali, roepanja ia ada sedikit mara. Dengan peijoetnya ia oendjoek ka satoe tempat, dimana ada satoe poehoen besar jang barangkali blon lama roeboe dan melintang di tengah djalan.

„Tjoba liat, apa sekarang moesti di bikin?" kata itoe kepala negri.

Kamoedian dengen mara ia memandang pada regent Tjiherang, seraja menanja:

„Beginanakah di djalan boleh ada melintang satoe poehoen, adipati? Apakah toean tiada preksa ini djalan?"

„Astaga!" menjebot ini boepati, sambil gareek kapala. „Ini perkara betoel heran sekali. Di dalam lima hari tjamat Soekaradjad bersama 40 orang desa soeda bikin betoel ini dijalan. Barangkali itoe poehoen roeboe semalem!"

„Moestahil!" kata toean resident, jang kamoeidian memandang pada laen-laen orang dan berkata lagi:

„Apa sekarang moesti di bikin? Apa baek kitaorang balik poelang? Liat, segala koeda moelai binal, meliat itoe poehoen. Saja sendiri poetoes akal!"

Sakoetika lamanja tiada kadengeran orang bitjara.

Tiba-tiba semoea orang moesti tekan hatinja memandang satoe hal jang amat ngeri, di lakoeken oleh Clara Wildenau.

Apakah ini gouverannte soeda berboeat?

Clara moendoerken koedanja kira-kira seratoes tindak, kamoeidian ia brenti sabentər. Sambil membongkokken badannja, ia tepok lehernja si Badak, jang kamoeidian dengan mendadak lari keras bersama Clara di atasnya. Sekalian orang jang menonton ini pertoendjoekan, telah djadi sanget kaget dan mendjerit drzi lantaran sanget mengeri. Sasoateo orang tiada bisa tahan lagi pada Clara, maka masing-masing menjimpang ka pinggir hingga Clara bisa kasi lari koedanja troes ka tehə marika itoe. Lagi sekali Clara tepok lehernja si Badak dan ini koeda sigra lompat liwat di itoe poehoen jang roeboe.

Sekalian orang toea dan moeda, ada memandang pada itoe nona jang amat brani. Sekarang dengan gaga Clara memandang pada marika itoe jang masi tertjengang.

Jang pertama kali boeka swara jaitoe resident Stuivezand.

Ini kapala negri memandang dengan mata besar pada Clara, kamoeidian ia tepok tangan sambil bersorak:

„Bagoes! Bagoes sekali!"

Poen laen-laen orang toeroet tepok tangan serta bersorak dengan girang.

Aer moekanja Clara Wildenau ada terang sekali, tetapi boekan dari lantaran dapet kapoedjian. Tatkala ia dengen si Badak liwatin itoe roeboean poehoen, ia sigra memandang pada dokter Adema dan dapet liat, moekanja ini dokter ada sanget poetjet, sebagai orang ketakoetan. Hal inilah jang membikin senang hatinja Clara, lebi dari pojedjian serta tampik soerak jang ia denger. Sekarang ia taoe, dokter Adema jang ia tjinta, djoega ada tjinta padanja. Clara merasa sanget beroentoeng, hingga ia tiada perdoeli laen-laen perkara.

Sasoedanja brenti bersorak, masing-masing awasjin lagi poehoen djamoedjoe jang roeboe dan melintang di tana. Apakah sekarang moesti di bikin?

Toean de Koning, sasoedanja toendoek berpikir sabentər sigra toeoen dari koeda, hampirken ia poenja chef dan berkata:

„Saja dapet satoe akal, toean resident. Hoera! Kitaorang katoeloengan!"

„Lekas kau moendoer, de Koning!" kata itoe kapala negri. „Ini hari kau tiada boleh membanjol".

„Apa saja boleh bitjara, toean resident?" menanja lagi itoe commies jang gemoek.

„Baek", menjaoet toean Stuivezand, „tapi djangan kau bitjara hal jang tiada jang tiada beroena, sebab sekarang boekan temponja bitjara hal jang demikian".

Toean de Koning memandang ka kiri kanan, seraja berkata:

„Didalem stenga djam kitaorang boleh sampe di kawa. Djalanjan ka sana ada bagoes serta tedoe. Apa tiada baek kitaorang berdjalan kaki dari sini pergi ka kawa?"

Toean resident tepok blakangnjia itoe commies jang djadi meringis sebab sakit, kamoeidian ini-kapala negri berkata dengan girang:

„Ingetan kau betoel bagoes, de Koning, hingga kau pantes dapet gandjaran bintang Nederlandsche Leeuw. Sekarang kitaorang moesti lekas lakoeken itoe perkara, djangan tinggal ajal lebi lama!"

Dalem sakedjep masing-masing toeroen dari koeda jang di seraken pada koeli-koeli. Poen njonja-njonja jang doedoek di tandoe telah kloear dari itoe gotongan, boeat ikoet djalan kaki. Didalem beberapa menit orang-orang desa, pengikoetna boepati, telah potong tjabang-tjabang poehoen jang di bikin seperti tangga, di pasang di antara poehoen djamoedjoe jang roeboe. Begitoelah sekalian orang jang maoe pasiar di kawa bisa troesken perdjalanan dengen girang.

Di antara marika itoe tiada seorang dapet liat dokter Adema sing kirken dirinja, pada waktue laen-laen orang berdjalan kaki liwat di poehoen jang roeboe. Toean Adema inget, di itoe tempat ada lagi satoe djalan ketjil troes ka kawa. Setelah ia dapet tjari ini djalan ketjil, itoe dokter toeroen dari koedanja jang di kasi' satoe koeli djaga, sedeng doea koeli tandoe ia prenta potong poehoen-poehoen ketjil jang mangan-dang di itoe djalan.

Dengen tiada keliatan toean dokter djalan di itoe djalanan sambil toendoek menoedjoe ka poentjak goenoeng.

Tiada djaoe dari satoe kali ketjil toean Adema sigra doedoek di bawa satoe poehoen seninten, sambil toendjang kapalanja dengan sebla tangan. Dari djaoe kadengeran swara koeda bebenger dan swara nonona tertawa. Beberapa koepoe-koepoe koening ada terbang dari satoe ka laen tjabang poehoen, sedeng saekor kadal pergi semboeni di bawa poehoen glaga.

Di itoe tempat dokter Adema doedoek separo mengimpi dengan memikirken pengidoepan baroe, pengidoepan senang.

Brapa lama ia soeda doedoek bengong di bawa poehoen seninten, itoe ia sendiri tiada taoe. Dengen sigra ia banggoen berdiri dan djalan menoedjoe ka kawa, soepaja tiada ketaoean ia singkirken dirinja di itoe tempat sepi.

Tiba-tiba dokter Adema tinggal berdiri diam, kerna ia denger swara orang djalan menghampirken. Semingkin deket ia kenalin swarz palekan seorang prampeoean. Hatinja toean Adema moelai berdebar dan badan-jna djadi sedikit gemeter, dari lantaran merasa girang dan koearit djadi satoe. Setelah ia djalan lebi tjepet dan maoe kloear di satoe tikoengan djalan, ia ketemoe pada..... njonja Muller.

Dengen tertjenggeng toean dokter memandang ini njonja.

Hatinja itoe dokter ada sanget menjesel, tapi ia tiada kasi kentara ini hal. Njonja Muller poen tinggal berdiri diam dengan moeka manis. Di tangan kanan ia ada pegang sakoetoem kembang manarasan.

„Hei, seorang diri di ini tempat?“ kata itoe njonja sambil tersenjoem. „Saja dan laen-laen orang soeda sampe di kawa dan saja soeda petik ini kembang.“

„Beginama kau dateng disini, njonja?“ begitoe toean Adema bales menanja.

„Itoe saja nanti kasi taoe“, menjaoet si njonja, „saja poen ambil djalan di ini djalanan ketjil, tetapi saja djalan dari fihak kawa goenoeng. Saja kenal betoel djelanana disini. Ajah saja soeda soeroe bikin ini djalanan ketjil, tatkala djalanana besar di poentjak goenoeng ada roesak dari lantaran tana gojang. Sesampena di kawa, saja liat, kau tiada ada dan saja dapat pirasat, kau ada disini, toean dokter.“

„Betoel njonja ada manis sekali, tapi saja sendiri poen ada kenal ini djalanana hingga.....“

„Och“, kata poela njonja Muller jang bikin poetoes bitjaranja itoe dokter, „saja poen boekan niat oendjoek djalanana jang betoel pada toean. Sabenernya saja maoe bitjara satoe perkara perlue, mengapakah saja tiada moesti mengakoe?“

„Dalem hal apakah saja boleh menoeloeng pada njonja?“

„Ach djanganlah pake banjak kahormatan, dokter! Saja ingin minta nasehat kau, beginama moesti di atoer perkara pesta besok malem. Kau taoe, soeamikoe tiada soeka tjampoer dalem perkara demikian, hingga

saja tiada bisa tanja apa-apa padanja. Kau tiada oesa menjaoet terboeroe-boeroe, sebab sekalian orang lagi menjenangkan diri deket kawa dan ia tiada perdoeli pada kita berdoea. Baek kitaorang doedpek di bawa poehoen seninten, sebab saja ada sanget tjape. Di bawa itoe poehoen ada satoe saroeng tangan, barangkali kau kasi tinggal itoe barang di sana, sasoedanja kau mengimpi?“

— „Lebi baek saja anter kau ka kawa, njonja“, kata toean dokter. „Di sana kitaorang rame-rame boleh berempoek dalem perkara pesta. Saja tiada maoe, orang nanti tjerita segala roepa, apzbila kita berdoea tinggal lama di ini tempat“.

— „Ha! ha! ha!“ tertawa njonja Muller. „Begitoe sopan! Begitoe tjepet maoe lari! Roepa-roepanja kau tiada senang hati, djikaloe ada saja“.

Toean dokter memandang ini njonja dengen tiada senang di hati, kamoedian ia berkata dengen swara keras:

„Njonja, silaken saja anter kau, istrinja sobat saja, ka tempat sekalian tetamoe berkoempoel!“

„Haha, istrinja sobat saja, kau bilang?“ kata itoe njonja. „Kau kira, saja djadi senang hati dapet ini gelaran? Istrinja sobat saja! O, betoel-betoel loetjoe! Kau taoe, itoe orang jang djadi sobat kau, bagi saja melaenken ada soeopama satoe boneka dari wajang koelit! Kau taoe, beginama saja bentji padanja! Kau taoe.....“

„Diam!“ treak toean Adema dengen mara. „Djangan bitjara lagi satoe perkataan demikian, atawa saja tiada nanti hormatken lagi pada kau, sebagi satoe njonja jang terkawin!“

Tetapi njonja Muller tinggal berdiri di hadepannja ini dokter. Mata-nja ini njonja djadi mera dan moekanja djadi sanget poetjet, sedeng kembang jang ia pegang telah djiato berarakken di tana.

„Angkau boleh toeloeng pada saja, soepaja saja boleh idoep beroentoeng“, kata lagi njonja Muller, „tapi selamanja kau tiada maoe perdoeli pada saja. Doeloe adat kau ada berbeda dan saja masi ada harepan bisa beroentoeng; tetapi sadiek itoe prampeoean Duits jang ada banjak tipoe, dateng di roemakoe.....“

Doker Adema angkat tangannya sebagai djoega ia maoe toetoep moeloetnja njonja Muller, kamoedian ia berkata dengen swara keras:

„Djangan bitjara lagi, njonja! Kau tiada ada hak menghinaken satoe nona jang paling moelia serta soetji!“

Njonja Muller telah tertawa besar, sambil berkata:

„Apa kau bilang? Itoe prampeoean jang baroesan oendjoek kapan-deannja menoenggang koeda, kau bilang, ada manoesia jang moelia serta soetji?“

Toean Adema tiada menjaoet dan djalan ka pinggir boeat troes ka kawa.

Njonja Muller djadi lebi mara. Ia pegat djalanannya toean Adema dan berkata poela:

„Aha, beginama saja rasa, angkau poen soeda di djebak oleh itoe

prampeoean genit. Apa kau kira, saja bolch di bikin bodo? Tida, saja taoe semoea! Saja taoe, begimana kau berdoea soeda oendjoek tjinta satoe sama laen di roemz opzichter Ramaud, sedeng istrinja ini opzichter ada sakit dan kamoedian poetoes djiwi. Saja taoe, begimana di waktoe tengah malem kau berpimpin tangan dengan itoe mahloek jang moelia serta soetji di kebon kopi. Di roemakoe kau berdoea poera-poera batja boekoe dan itoe kerbo jang di seboet soemakoe poen telah di bikin bodo. O, saja moesti tertawa besar dari ini perkara!"

Dokter Adema tinggal berdiri seperti tadi, kamoedian ia berkata:
..Kasi saja liwat, njonja!"

"O, kau mzoë menjingkir, ja?" kata njonja Muller dengan menjindir.
..Saja taoe, baroesan kau harel, nanti berdjoempa pada goelaän kau, tetapi kau djadi menjesel, setelah kau liat, saja jang dateng disini!"

Parasnja dokter Ademz semingkin lama djadi semingkin poetjet, ia moesti gigit bibir, boeat menahan maranja.

Achirnya ini dokter bebalik dan maoe djalan di djalanen dari mana tadi ia soeda dateng.

Tetapi njonja Muller blon merasa poeas di dalem hatinya. Dengan lekas ia kloarken sapotong kertas jang di kasi oendjoek pada toean Adema, seraja ia berkata:

"Tjoba kau batja ini soerat, soepaja kau mengarti, begimana itoe anak genit soeda typeo pada kau. Disini kau soeda menjenangken hatinya Clara jang manis, tetapi ini soerat ada djadi boekti, begimana di Duitschland ia ada mempoenjai dioega satoe goelaän jang tiada lama nanti dateng disini".

Denger gemeter toean Adema pegang itoe kertas, jang roepa-roepanja ada sebagai etoe bagian soerat kiriman jang di robek dan dimana ada di toelis dalem bahasa Duits perkataän-perkataän sebagai berikut:

"Melaenken sabar lagi beberapa boelan, Clara, dan segala kasoesaan kau nanti ilang sama sekali. Pada awalnja boelan October saja nanti blajar ka poelo Djawa, boeat adjak kau tinggal bersama saja.

"Itoe waktuo kitaorang nanti berkoempoel lagi saeoemoer idoep. Jang tjinta sasoenggoenga pada kau....."

Itoe soerat ada laksana sendjata jang tadjem menoeseok hatinya toean Adema. Parasnja ini dokter mendjadi biroe, matanja gelap dan kakinja gemeter, hingga ampir ia tiada koeat beridri. Lagi sekali ia memandang pada njonja Muller, kamoedian ia koempoel tenaganja dan berdjalan troes.

Njonja Muller tiada menjega lagi, tapi ia ikoet djalan di sebla dokter Adema. Sekarang ia taoe, begimana ini dokter ada tjinta pada nona Clara, maka ia djadi mara serta bentji pada itoe doea orang.

Semingkin deket poentjak goenoeng, di djalanen ada semingkin djarang ada poehoen-poehoenan. Beberapa poehoen besar ada disana sini, tetapi semoea ada lajoe dan daonja separo kering, satoe tanda hawjanja boekit Gede ada sanget panas.

Dokter Adema jang berdjalan dengan tjepet, dengan tiada pikir, tiada rasa satoe apa lagi, roepa-roepanja tiada mempoenjai semanget lagi.

Saekor boeroeng ada terbang di atas kapaljenza; deket pinggir kawa itoe boeroeng sigra bebalik dan terbang lebi tinggi. Toeau dokter balik moekanja dan memandang itoe boeroeng sampe djaoe di oedara.

Setelah ia ampir sampe di kawa, ia pandang daon dan kembang manarasan. Dimanakah blon lama ia liat ini kembang?

Tiba-tiba toeau Adema mendjadi kaget dan dapat inget, baroesan ia djalan bersama njonja Muller, tapi sekarang ini njonja soeda tinggal padanja. Boekankah ia dateng disini boeat pasiar dengan banjak toeantoean dan njonja-njonja?

Dokter itoe menarik napas pandjang dan doedoek di pinggir batoe karang, sambil memandang ka dalem kawa, dimana ada bebaoe walirang. Toeau Adema tiada merasa lapar, tiada merasa aoes, tiada merasa panas, tiada meras zjape, melaenken saben-sben ia inget, peroentoengan, pengharepan dan katjintaannja telah linjap boeat selama-lamanja.

Kakinja dokter Adema menendang satoe batoe jang djato ka dalem kawa dengan berswara keras. Dengan mendadak ia dapat ingetan pendek, boeat boenee diri. Djikaloe ia madjoe lagi satoe tindak, tentoe badannja djato ka dalem itoe toebir dan djadi antoer. Tiada seorang nanti dapat taoe, begimana ia soeda sengadja boeang djiwa di ini tempat. Boekankah sringkali ada orang dapat tjilaka djato ka dalem djoerang? Poen tiada seorang nanti djadi sedi boeat ia, seorang tjilaka jang tinggal di doenia sebatang karang.

Tetapi tiadakah ia mempoenjai sobat-sobat jang ada tjinta dengan setia hati padanja? O, memang ia mempoenjai sobat jang demikian, tetapi itoe sobat-sobat ada mempoenjai soedara, anak, istri dan katjintaän. Sobat-sobatnya nanti sedi hati, zpabila ia meninggal, tapi sigra djoega iaorang nanti loepa padanja.

Apekah begitoe lama ia idoep pertjoema di ini alam? Tida, tida! Ada banjak orang jang kasoesaan, katjilakaän, melarat, orang djanda dan anak-anak piatoe, nanti toempa aer mata dan tiada nanti loepa padanja saeoemoer idoep. Ia taoe, ia soeda idoep di ini doenia boeat goena sesamanja manoesia. Mengapakah sekarang ia moesti boenee diri? Mengapakah ia moesti takoet melawan peroentoengan jang tjilaka? — Tida, itoe tiada nanti djadi!

Lagipoen mengapakah ia moesti paksa nona Clara tjinta padanja? Siapakah poenja sala, djikaloe ia tjintz pada itoe nona? Boekankah boleh djadi itoe nona jang moelia moesti melaenken manis boedi padanja, sebab ia soeda bantoe amal pada sesamanja? Tiada heran, djikaloe Clara Wildenau ada mempoenjai toenangan di negrinja jang ia tjinta sakenep hati. Dan mengapakah ia moesti sakit hati dari itoe perkara?

Toeau Ademz berpikir lagi, ia moesti senang hati di atas segala kebaean jang ia soeda berboeat bersama Clara Wildenau, tetapi ia moesti

THE KIEN
1240

lekas jaloe dari ini negri, dimana ia dapet impian jang njaman, tapi dengen mendadak ia djadi mendoesin. Ia moesti poelang ka negri Olanda, dimana ia nanti loepa segala apa jang soeda kedjadian di ini Hindia.

Sambil menjapoe aer mata jang baroe ini sekali telah toempé, sadiek iboena jang di tjinta meninggal doenia, dokter Adema bangoen dari tempatnya doedoek dan djalan menoedjoe ka tempat toean Muller berkoempoel bersama tetamoena.

Dari djaoe kadengeran orang tertawa dan menjanji dengen senang hati. Boedjang-boedjang berdjalan disana sini dan soegoeken makanan serta minoeman. Tiada brentinja kadengeran di boeka anggoer champagne berkoetoet tampik soerak jang amat riboet. Sekalian orang, toea dan moeda, ada dapet banjak napsoe bersantap.

Sambil tetapken hati dokter Adema hampirken sobat-sobatnya jang samboet padanja dengan bersorak.

Toean resident toeang satoe glas anggoer bourgogne dan silaken itoe dokter doedoek di sebelan.

„Apa kau taoe”, kata toean Stuivezand sambil tertawa, „kitaorang kira kau lagi menjenangkan diri dengan satoe bidadari oetan? Njonjanjona telah koetair kau dapet tjilaka. Saja soeda prenta doea aspirant controleur boeat tjari angkau. Liat, itoe iaorang balik kombali. Barangkali kau pergi tjari segala akar dan tetaneman jang boleh djadi obat, apa tiada begitoe?”

Sekalian orang ada awasin toean Adema jang aer moekanja ada begimana biasa, hingga tiada ketaoean, begimana blon lama ia soeda pikoel soesa hati besar.

„Boekan, toean resident”, menjaoet itoe dokter dengan tersenjoem. „Saja pergi tjari satoe djalanan ketjil dan tinggal terlaloe lama deket kawa”.

„Ja”, kata toean resident, „saja baroe inget, disini ada satoe djalanan ketjil. Sekarang sekalian tandoe dan koeda boleh di bawa kemari, hingga kitaorang tiada oesa liwat lagi di itoe poehoen djamoedjoe. Apa tiada baek begitoe, Rosa?”

Rosa jang lagi bagi djeroek keprik pada baron Protowsky, telah djadi kaget, mendenger swara ajahnya.

„Och, papa”, menjaoet itoe nona, tatkala toean resident oelengken pertanyaannja, „lebi baek kitaorang ambil djalan di goenoeng Genteng dan kamoedian kitaorang liwat di kebon kopi gouvernemant. Betoel tiada enak, djikaloe moesti djalan doea kali di satoe djalanan djoega. Apa boleh begitoe, ajahkoe?”

„Baek djoega, djikaloe itoe perkara tiada djadi halangan pada laen orang”, menjaoet toean Stuivezand. „Tapi silaken doedoek, toean dokter dan toeroet senang hati. Biar saja nanti silaken bawa pastei dan sandwiches boeat kau”.

Toean Adema toeroet bitjaranja ini resident dan memandang pada laen-laen orang jang semoea ada girang hati.

Sambil melirik ia dapet liat, begimana njonja Muller melajainin tetamoena dengen manis boedi dan tingka lkoe, hingga sekalian tetamoe merasa senang. Melaenken toean dokter dapet liat, begimana sambil minoem anggoer, itoe njonja memandang dengen moeka asem pada Clara Wildenau jang tiada tjoeriga satoe apa.

Bebpara orang moeda ada berkoempoel di sepoeterja nona Clara, masing-masing ingin dapet perkataan manis dari ini nona. Jang seorang ada pegang glas znggoer boeat Clara, jang ka doeza toeloeng simpen tjambosknja ini nona, jang ketiga toeloeng pegang kembangnya nona Wildenau, dan masing-masing ada sanget girang, apabila Clara pandang pedanja sambil tersenjoem.

Sedeng begitoe, boedjang-boedjang moelai soegoeken koewe dan boeboeahan. Tibz-tiba toean van der Kurk boeka satoe tasch koelit jang ia bekel dan kloearken satoe tempat masak telor matjem baroe dengen beberapa telor menta. Tetapi tatkala ia dapet taoe, ia loepa bawa spiritus boeat masak ini telor, tatkala itoe sekalian orang moelai tertawa keras.

Setelah matahari moelai tinggi, Mina van Dijk bangoen berdiri dan berkata:

„Apa sekarang blon waktoenza brangkat poelang?”

„Ja”, menjaoet Koos jang djoega bangoen berdiri, „saja rasa, kitaorang boleh moelai brangkat djalan”.

Sekalian orang sigra sedia boeat brangkat. Njonja Muller ada koerang senang hati dari ini perkara, sebab menoeroet patoet, melaenken ia jang ada hak adjak tetamoe-tetamoena brangkat poelang. Sigra djoega ini njonja toean tana dapet menahan rasa hatinya dan, sasoedanja prenta boedjang-boedjang angkat glas dan barang-barang prabot makan, ia pergi toenggang koedanja, menjoesoel tetamoe-tetamoe jang soeda brangkat djalan.

Nona Rosa pergi hampirken ajahnja jang berdjalan paing doeloe, sedeng moekanja toean resident ada mera, sebab banjak minoem anggoer.

„Papa”, kata itoe nona manis, „boekankah papa zda djandji satoe hal pada saja?”

„Kami berdjandji apa pada kau, ankkoe?” menanja toean Stuivezand, sambil tahan koedanja.

„Ja”, menjaoet Rosa, „tadi papa bilang, kitorang boleh ambil djalan di goenoeng Genteng”.

„O, ja, sekarang kami inget”, kata poela toean resident. „Apa njonjanjona tiada dapet sangkoetan dalam ini perkara?”

Itoe waktue baron Protowsky hampirken nona Rosa, seraja berkata dengen koerang senang:

„Beginanakah kau boleh dapet ingetan begitoe, nona Stuivezand? Djalan di goenoeng Genteng ada djelek serta soesa dan dari sana kitaorang moesti poeter djalan lebi djaoe boeat kombali ka Soekaradja”.

Rosa tiada perdoeliken pada ini baron dan berkata lagi pada ajahnya:

„Njonja Muller dan doea tante soeka toeroet djalan di goenoeng Genteng, ajahkoe”.

Toean residen sigra manggoet dengen tersenjoem dan baliken koedanja menoedjoe di djalan goenoeng Genteng.

Setelah baron Protowsky djalan berendeng dengen Rosa, dan ada djaoe dari laen-laen orang, ini baron berkata poela:

„Mengapakah kau maoe djalan di ini djalan, nona Stuivezand?”
„Saja ingin pasiar di goenoeng”, menjaoet Rosa.

„Apa begini adatnya hati dijwakoe jang manis?” kata itoe baron, sedeng matanja senantiasa memandang pada Rosa. „Ajo, djantong hatikoe, silaken kitaorang belik. Djanganlah kau bikin saja soesa hati!”

Rosa ampir kena di boedjoek, tetapi apabila mendenger itoe baron bilang, „djanganlah bikin saja soesa hati”, itoe tatkala Rosa djadi tjemoeroean lagi maka ia menjaoet:

„Saja tiada mengarti, begimana ini perkara boleh bikin kau soesa hati? Saja tetep ingin djalan di goenoeng Genteng dan saja tiada maoe roba kainginan ini!”

Sasoedanja bitjara begitoe, Rosa tahan koedanja, menoenggoe pada nona Wildenau. Baron Protowsky petjoet ka depan dan djalan berendeng dengan njonja assistent resident Tjiherang.

„Clara”, berbisik Rosa, „saja haret kau soeka ikoet saja dan djalan paling depan”.

Nona Clara djadi tertjengang, tapi ia toeroet itoe anak resident dan petjoet si Badak, jang sigra lari di sebla si Melati, koedanja nona Stuivezand.

Tiada lama iaorang sampe pada djalan jang toeroen dari goenoeng Genteng pada djoeroesan Soekaradjadja. Setelah ia bedoea ada djaoe dari laen-laen kawan perdjalananja, Rosa kasi djalan koedanja pelahan-pelahan, begitoeopen Clara.

„Ada apa perkara, Rosa?” menanja nona Wildenau.
„Tiada ada apa-apa”, menjaoet itoe anak resident.
— „Apa kau dapat katjidraän pada baron Protowsky?”
— „Saja tiada mengerti apa jang kau maoe bilang!”
— „Kau tiada pertijaya pada saja?”
— „Sasoenggoenja tiada zpa-apa, Clara!”

Sakoetika lamanja ini doea nona tiada bitjara satoe apa.

„Apa di ini tempat tiada ada roemanja seorang Europa, dimana kitaorang boleh mampir?” menanja Rosa. „Saja maoe bikin betoel pakean-koe disana”.

„Disini tiada ada roema orang Europa”, menjaoet Clara, „tetapi liwat djaoe dari goenoeng Genteng ada roemanja opzichter dari kebon kopi Gouvernement”.

„Toch saja denger”, kata Rosa poela, „assistant resident pensioen van Breugel ada tinggal di ini tempat”.

„Aha”, berpikir Clara, „apa ini sebab Rosa maoe djalan di goenoeng

Genteng dan ini sebab djoega roepanja sanget lesoe? O, apakah nanti djadi, djikaloe Rosa djoega dapet denger tjerita dari hal baron Protowsky ada tjinta pada anakanja toean Breugel?”

Clara djadi kesian pada Rosa, kamoedian ia berkata:

„Baek kitaorang djangan pergi di roemanja toean van Breugel, Rosa. Kau taoe, itoe toean tiada soeka tjampoer orang, boleh djadi iaorang tiada kasi kita masoek di roemanja”.

„Itoe saja tiada perdoeli, Clara”, menjaoet Rosa. „Saja moesti pergi ka sana!”

„Tapi perloe apa?” menanja nona Wildenau.

Rosa memandang pada Clara sakoetika lamanja, kamoedian ia menangis, dan sambil pegang tanganja Clara, ia berkata:

„O, Allah: Apa betoel begimana oarng tjerita, baron Protowsky ada tjinta pada anakanja itoe assistent resident pensioen?

Dan apakah kau djoega dapet denger itoe perkra, Clara? Sekarang saja tetep maoe pergi ka roemanja toean van Breugel, kendatipoen apa djoega nanti djadi. Saja haret kau nanti anter sajé ka sana, Clara. Dji-kaloe kau tiada anter, saja nanti pergi seorang diri”.

Clara ikoet pada Rosa jang kasi lari lagi koedanja, naek goenoeng toeroen goenoeng, hingga iaj sampe pada satoe tempat rata, jang dari tiga fihak ada terkoeroeng boekit-boekit, sedeng dari sebla Oedik orang boleh memandang ka Tjiherang.

Di ini tempat jang inda serta njaman, terkoefoeng dengen pager dan separo semboeni di antara poehoen-poehoenan jang banjak daonnya ada terdiri roemanja Jhr. Ph. van Breugel, assistent resident pensioen, jang tinggal di ini goenoeng sebagi orang betapa.

Itoe roema ada roema panggoeng, matjem perboeatan di Zwitserland, dengen ada banjak pintoe serta djendelanja, sedeng di depannja ada satoe kebon kembang jang bagoes dan bersi.

Rosa masoek di pekarangan itoe roema dan serahken koedanja pada satoe boedjang jang lagi bekerdja di kebon, kamoedian ia naek di tangga itoe roema dan berdiri dengen djemoe di hadepan toean van Breugel dan anakanja jang doedoek deket satoe medja di blakang poehoen-poehoen jang merambat. Toean van Breugel adz pegang satoe boekoe, sedeng anakanja lagi menoelis. Ajah dan anak ini memandang pada nona Rosa dengen tertjengang.

Toean van Breugel bangoen membri hormat dan minta maaf sebab ia tiada pake-pakean rapi; itoe waktue iapoen pake satoe tjelana tidoer, badjoe Tionghoa dan pake satoe kopie Stambael (fez). Ini assistent resident pensioen, maski ramboetnja poeti, matjemnja ada gaga dan matanja djeli.

„Dalem hal apakah saja boleh menoeloeng pada nona?” begitoe ini toean moelai bitjara dengen hormat.

„Dengen goegoep Rosa seboet namanja dan kasi taoe, ia ada tjape serta aoes”.

„Njonja Muller dan doe tante soeka toeroet djalan di goenoeng Genteng, ajahkoe”.

Toean resident sigra manggoet dengen tersenjoem dan beliken koedanja menoedjoe di djalanan goenoeng Genteng.

Setelah baron Protowsky djalan berendeng dengen Rosa, dan ada djaoe dari laen-laen orang, ini baron berkata poela:

„Mengapekah kau maoe djalan di ini djalanan, nona Stuivezand?”

„Saja ingin pasiar di goenoeng”, menjaoet Rosa.

„Apa begini adatnya hati diwijakoe jang manis?” kata itoe baron, sedeng matanja senantiasa memandang pada Rosa. „Ajo, djantoeng hati-koe, silaken kitaorang belik. Djanganlah kau bikin saja soesa hati!”

Rosa ampir kena di boedjoek, tetapi apabila mendenger itoe baron bilang „djanganlah bikin saja soesa hati”, itoe tatkala Rosa djadi tjemboroeang lagi maka ia menjaoet:

„Saja tiada mengarti, begimana ini perkara boleh bikin kau soesa hati? Saja tetep ingin djalan di goenoeng Genteng dan saja tiada maoe roba kainginan ini!”

Sasoedanja bitjara begitoe, Rosa tahan koedanja, menoenggoe pada nona Wildenau. Baron Protowsky petjoet ka depan dan djalan berendeng dengen njonja assistent resident Tjijherang.

„Clara”, berbisik Rosa, „saja harep kau soeka ikoet saja dan djalan paling depan”.

Nona Clara djadi tertjengang, tapi ia toeroet itoe anak resident dan petjoet si Badak, jang sigra lari di sebla si Melati, koedanja nona Stuivezand.

Tiada lama iaorang sampe pada djalanan jang toeroen dari goenoeng Genteng pada djoeroesan Soekaradjadja. Setelah ia bedoea ada djaoe dari laen-laen kawan perdjalanan, Rosa kasi djalan koedanja pelahan-pelahan, begitopeen Clara.

„Ada apa perkara, Rosa?” menanja nona Wildenau.

„Tiada ada apa-apa”, menjaoet itoe anak resident.

— „Apa kau dapet katjidraan pada baron Protowsky?”

— „Saja tiada mengerti apa jang kau maoe bilang!”

— „Kau tiada pertjaja pada saja?”

— „Sasoenggoena tiada apa-apa, Clara!”

Sakoetika lamanja ini doeza nona tiada bitjara satoe apa.

„Apa di ini tempat tiada ada roemanja seorang Europa, dimana kitaorang boleh mampir?” menanja Rosa. „Saja maoe bikin betoel pakean-koe disana”.

„Disini tiada ada roema orang Europa”, menjaoet Clara, „tetapi liwat djaoe dari goenoeng Genteng ada roemanja opzichter dari kebon kopi Gouvernement”.

„Toch saja denger”, kata Rosa poela, „assistent resident pensioen van Breugel ada tinggal di ini tempat”.

„Aha”, berpikir Clara, „apa ini sebab Rosa maoe djalan di goenoeng

Genteng dan ini sebab djoega roepaan sanget lesoe? O, apakah nanti djjadi, djikaloe Rosa djoega dapat denger tjerita dari hal baron Protowsky ada tjinta pada anaknya toean Breugel?”

Clara djadi kesian pada Rosa, kamoedian ia berkata:

„Baek kitaorang djangan pergi di roemanja toean van Breugel, Rosa. Kau taoe, itoe tiada soeka tjampoer orang, boleh djadi iaorang tiada kasi kita masoek di roemanja”.

„Itoe saja tiada perdoeli, Clara”, menjaoet Rosa. „Saja moesti pergi ka sana!”

„Tapi perloe apa?” menanja nona Wildenau.

Rosa memandang pada Clara sakoetika lamanja, kamoedian ia menangis, dan sambil pegang tanganja Clara, ia berkata:

„O, Allah: Apa betoel begimana oarng tjerita, baron Protowsky ada tjinta pada anaknya itoe assistent resident pensioen?

Dan apakah kau djoega dapat denger itoe perkera, Clara? Sekarang saja tetep maoe pergi ka roemanja toean van Breugel, kendatiopen apa djoega nanti djjadi. Saja harep kau nanti anter saj ka sana, Clara. Djikaloek kau tiada anter, saja nanti pergi seorang diri”.

Clara ikoet pada Rosa jang kasi lari lagi koedanja, naek goenoeng toeroen goenoeng, hingga iaj sampe pdza satoe tempat rata, jang dari tiga fihak ada terkoeroeng boekit-boekit, sedeng dari sebla Oedik orang boleh memandang ka Tjijherang.

Di ini tempat jang inda serta njaman, terkoefoeng dengen pager dan separo semboeni di antara poehoen-poehoenan jang banjak daonja ada terdiri roemnja Jhr. Ph. van Breugel, assistent resident pensioen, jang tinggal di ini goenoeng sebagai orang betapa.

Itoe roema ada roema panggoeng, matjem perboetan di Zwitserland, dengen ada banjak pintoe serta djendelanja, sedeng di depennja ada satoe kebon kembang jang bagoes dan bersi.

Rosa masoek di pekarangan itoe roema dan serahken koedanja pada satoe boedjang jang lagi bekerdjia di kebon, kamoedian ia naek di tangga itoe roema dan berdiri dengen djemoe di hadepan toean van Breugel dan anaknya jang doedoek deket satoe medja di blakang poehoen-poehoena jang merambat. Toean van Breugel adiz pegang satoe boekoe, sedeng anaknya lagi menoelis. Ajah dan anak ini memandang pada nona Rosa dengen tertjengang.

Toean van Breugel banggoen membri hormat dan minta maaf sebab ia tiada pake-pakean rapi; itoe waktue iapoen pake satoe tjejana tidoer, badjoe Tionghoa dan pake satoe kopja Stamboel (fez). Ini assistent resident pensioen, maski ramboetnja poeti, matjemna ada gaga dan matanja djeli.

„Dalem hal apakah saja boleh menoeloeng pada nona?” begitoe ini toean moelzi bitjara dengen hormat.

„Dengen goegoep Rosa sebut namanja dan kasi taoe, ia ada tjape serta aoes”.

„Virginie, silaken soeroe zbil aer dan siroop asem!” kata toean van Breugel pada iapoenna anak prampeoan.

Nona Virginie banggoen berdiri dan memandang pada Rosa, jang djoega pandang padanja.

Rosa merasa, sebagai djeoga hatinja katoesoek djaroem. Sekarang ia mengarti, apa sebab baron Protowsky tjinta pada Virginie. Ini nona jang pake satoe kabaja poeti dan kaen saroeng, ada boto sekali parasnja!

Toean van Breugel tarik satoe korsi dan silaken Rosa doedoek.

Itoe tatkala Clara Wildenau poen naek di itoe roema panggoeng Toean van Breugel djadi tertjengang dan seantero badannja djadi gemit, sedeng senantiasa ia awasin pada nona Clara.

„Hedwig von Geiersperg!” treak itoe toean toea.

„Hedwig von Geiersperg ada namanja iboe saja”, menjaoet Clara.

Liwat saokoetika lamanya toean van Breugel baroe ilang kagoemnja; sebagai mengimpi ia memandang pada ini nona jang tjantik.

„Ja, boleh djadi”, kata poela itoe toean, „boelan dan taon ada liwat dengen tjejet. Nona ini ada anakna Hedwig von Geiersperg? O, seperti pinang di bla doea!”

„Dimanakah toean soeda berkenalan dengan iboe saja?” menanja Clara.

Itoe ambtenaat pensioen silaken Clara doedoek di sebrangnya, kamoeian ia toetoep matanya dengan tangan kanan, boeat koempelo pikirannya dan berkata:

„Liwat doeapoloelima taon lamanya saja ketemoe pertama kali pada iboe kau, jaitoo sasoedanja sajz bikin examen di kota Delft dan melaatjong di soengi Rhijn. Itoe tatkala ia pake-pakean toenggang koeda dengan topinja, betoel begimana tadi kau sendiri ada berdiri.

„Dan apa kamoeian toean ketemoe lagi padanja?” menanja Clara.

„Kabetoelan”, menjaoet toean van Breugel, „pada waktoe saja tinggal di Duitschland, saja ketemoe hebrapz kali pada iboe kau dan berkenalan padanja serta familienja. Itoe tatkala ia soeda bertoenangan. Dan mengapakah saja moesti simpen resia? Sabenernja saja ada tjinta pada iboe kau, dan lantaran ia seorang maka sampe sekarang saja tiada menika. Toch saja tiada bisa harel menika pada Hedwig.

„Di ini Hindia pengharepan saja soeda ilang sama sekali, pengidoepankoe dijadi siasia, tapi selamanja saja tiada loepz pada Hedwig jang saja tjinta..... Boekankah sekaraning ia telah meninggal?”

Clara tjeritakan hal ihwal iboenna, begimana ia taoe, sadiek ia tinggal di poelo Djawa baroe ini sekali ia ketemoe seorang jang kenal iboenna, pada siapa ia sanget tjinta, maka dengan ringkes ia tjeritken prihal familienja jang dapet banjak bahaja. Dari hal ianja sendiri Clara tiada tjeritken banjak perkara, kendati poen dari aer moekanja ada njata, begimana banjak ia telah pikoe soesa hati.

Toean van Breugel djadi kesian dan berkata dengan swara lema lemboet:

„Djikaloe satoe tempo kau ingin singkirken diri kau dari ini doeina jang djelek, djikaloe kau merasa berat pikoe pengidoepan jang banjak bahajanja di tempat rame, berdjandjilah, kau nanti tinggel disini, dimana kau nanti di piara sebagai anakke sendiri. Djandji ini perkara, znakkoe!”

Sambil bitjara demikian, ini assistent resident pensioen angsoerken tangannja.

Clara mendjadi sedi dan samboet tangannja toean van Breugel dengan berlinang aer mata.

Itoe waktoe nona Virginie kloear kombéli dari dalem, di ikot satoe boedjang, jang bawa satoe botol siroop dan satoe gendi aer.

Sasoedanja Rosa minoem satoe glas aer, Clara adjak ia brangkat berdjalan.

Lantaran mendenger tjeritakan Clara, Rosa telah loepa halnya sendiri, maka dengan hormat ini doea nona berpisah dari toean van Breugel dan anaknya, sedeng Clara msi merasa sedi dan Rosa ikot berdjalan dengan tiada banjak omong.

Setelah ia berdoea toenggang kombali koedznya, ia liat, sekalian orang jang pasiar di kawa, soeda liwat djaoe di hëdepannja. Clara dan Rosa liwat di kebon kina gouvernement, dimana ada keliatan roemanja opzichter dari kebon. Beberapa orang desa lagi bekerdjya patjoel tana dan korek roempoet, samentara seorang Europa dengan pake toedoeng jang pinggirnya lebar, ada berdjalan di antara poehoen-poehoen kina jang baroe toemboe. Ini orang Europa ada ajahnja almarhoeem njonja Ramaud de la Sablonniere dan djadi opzichter kebon kinz gouvernement.

Dari djaoe ini opzichter toea memandang pada itoe doea nona jang menoenggang koeda, kamoeian ia maoe djalan lebi djaoe, tapi tatkala ia kenalin pada Clara, dengen sigra ia pergi hampirken nona ini.

Sasoedanja njonja Ramaud meninggal doeni, Clara tiada denger apa-apa lagi dari hal ini opzichter melaenken ia dapet kabzr, itoe orang toea ada sanget sedi dan doeka hati dari lantaran di tinggal anaknya jang tjoema szoe, hingga masing-masing dapet kesian padanja. Clara tahan koedanja dan angsoerken tangannja pada itoe opzichter jang dengan berlinang aer mata sigra samboet tangannja nona itoe.

„Toehan Allah nanti kasi berkah pada kau, nona!” kata itoe orang toea dengan sedi di hati. „Saja taoe, begimana nona soeda menghiboer anak saja, tatkala ia maoe poetoes djawa, hingga ia menoetoep mata denger hati senang. Adjal saja ampir sampe, saja sendiri tiada ada pengharepan apa-apa lagi, tapi siang malem saja minta doanja Toehan jang maha kwasa, soepaja satoe kali nona bisa djadi orang jang berentoeng”.

„Banjak trima kasi”, menjaoet Clara dengan merasa piloe di hati, kamoeian ia menanja, begimana halnya sekalian tjoetjoenja ini opzichter, lebi lagi dari hal sinjo Frits.

Itoe opzichter tjerita, sekalian tjoetjoenja ada slamat dan ada ma-

djoe dalem peladjarannja. Sinjo Frits sekarang tinggal di Bogor di roema iapoenja tante, jaitoe soedara prampoean dari opzichter Ramaud jang menika pada satoe goeroe sekole. Si Frits ada loetjoe sekali, hingga saseoatoe orang ada sajang padanja. Djikaloe tantenja omelin padanja, si Frits sigra boengkoes pakeannja dan maoe pergi ka Soekaradj, dimana ada tinggal iapoenja juffrouw jang manis.

Clara dan Rosa telah tertawa, kamoedian ia berdoea kasi djalan koedanja.

Bermoebla ini doea nona tiada bitjara satoe apa. Iaorang soeda liwat di kebon kina gouvernement dan berdjalan di djalanan jang tedoe dengen bajangan poehoen-poehoenan besar.

Sasoedanja berdjalan sakoetika lamanja, Rosa moelai berkata:

„Clara, ini hari saja moesti maloe betoel pada kau. Angkau sendiri ada pikolo banjak sengsara, toch kau melaenken idoep boeat menoeloeng orang laen, tiada pikir boeat diri kau. Sekarang saja baroe taoe, begimana kau ini ada seorang moelia dan ada lebi di atas djaoe dari saja!”

Sakoetika Rosa moelai inget kombali doeka tjitanja seraja meratap:

„O, Clara, kau tiada taoe, begimana saja ini ada sanget tjilaka!”

Apakah nona Clara moesti menjooet? Ia taoe, baron Protowsky soeda tipoe pada Rosa dan ia dapet pisrasat, itoe baron ada seorang djahat. Djoega Clara senantiasa daa rasa, doeloe ia soeda taoe ketemoe itoe baron tapi ia tiada inget dimana dan kapan ia soeda berdjoempa padanja.

Beberapa kali di waktoe Clara djalan-djalan di Soekaradj, ia meliat baron Protowsky, jang roepa-roepanja tiada soeka hampirken padanja dan djalan dengen tjeplet di djalanan kawa di goenoeng Genteng.

Djoestroe itoe waktoe ia berdoea liwat di perceel jang baron Protowsky oesahaken. Beberapa mantri lagi asik oekoer tana. Bendera-bendera ketjil, poeti dan mera, jang dibikin wates, ada berkiber di tioep angin dan kampus tembaga ada bersinar di djoedjoe matahari.

Sekarang Clara blon maoe bitjara apa-apa doeloe; djikaloe ia dapet keterangan tjoekoep dari hal itoe baron, baroe ia nanti kasi taoe pada Rosa. Soepaja bisa tarik pikiranja ka luen perkara, Clara kasi lari koedanja menjoesoel laen-laen orang jang soeda berdjalan djaoe.

Tiada lama poela ini doea nona dapet soesoe marika itoe. Saprapat djam kamoedian iaorang sampe di Soekaradj. Kabanjakan marika ini liwat di djembatan troes ka roema toeuan Muller, sedeng beberapa tetamoe djalan di djalanan aloen-aloen ka pasanggrahan tempat iaorang menginep.

XVI.

Besoknja melem roema toeuan tana Soekaradjadi beroba seperti kebon kembang jang sanget inda. Pintoe-pintoe di pertengaen dalem, jang biasanja saben malem ada di toetoep, sekarang ini sengadja di boeka dan di pertengaen dalem ada sedep sekali baoe kembang roos, melati dan heliotroop, bertamba poela baoe jang sanget keras dari segala

kembang dan poehoen-poehoen merambat, jang di pake meriaskan seantero ini pertengaen besar serta lega.

Sinarnja api lampoe ada mementjar di antera tetamoe-tetamoe jang amat banjak, hingga itoe pertengaen jang lega ampir mendjadi sesak. Satoe oemboel ketjil di pertengaen loear ada kloearken eau de cologne dari kapala naga ka satoe mangkok, sedeng angin jang aloses masoek dari pintoe dan djendela-djendela dan bikin adem hawa didalem.

Setelah ampir djam poekkoel doeablas malem, masing-masing tetamoe pergi doedoek di korsi dan di bangko divan. Iaorang tiada bitjara satoe apa, tapi masing-masing memandang ka tempat nona Clara maen piano serta menjanji dengen swara merdoe satoe lagoe jang amat sedi dalem bahasa Duits.

Clara Wildenau bangoen berdiri. Senantiasa di itoe pertengaen masih tinggal sepi, sebab sekalian tetamoe ada ketarik hatinja, mendenger itoe njanjian jang amat bagoes.

Tiada lama kamoedian baroe kadengeran orang tepok tangan boeat memoedji pada Clara.

Nona Clara manggoet ka kiri kanan, menjataken trima kasinja boeat ini kapoedjian. Meski kabanjakan tetamoe jang doedoek disana tiada mengarti perkara muziek, toch semoea marika itoe ada sennag hati. Poen njonja Muller merasa piloe di hati, tatkala mendenger Clara menjanji. Moekanja ini njonja djadi poetjet; sambil toendoek serta gemeter ia doedoek memegang renda japonnia. Dengen keras ia lawan rasa hatinja, maka dengen sigra ia bangoen berdiri, seraja bertreak:

„Kasi kloear anggoer champagne!”

Boedjang-boedjang djadi sanget terkedjoet mendenger swara njonja ini jang sekarang djadi sanget bengis roepanja.

„Muziek memang ada satoe perkara baek”, kata poela nonja Muller sambil tersenjoem, „tapi sekarang orang denger muziek poen tiada boleh di kasi tinggal aoes!”

Kamoedian ia memandang pada Clara dan berkata dengen swara manis:

„Juffrouw, tjoba liat, dimana si Raksa soeda bawa itoe anggoer dan toeloeng atoer soepaja itoe minoeman di soegoeken dengen rapi”.

Clara djadi tertjengang, la ampir tiada pertjaja, begimana di tempat pesta njonja Muller prenta padanja seperti satoe boedjang.

„Hei, nona Wildenau!” kata lagi itoe njonja toeuan tana dengen swara lebi kras, „saja harep, kau soeka bantoe sedikit dan djangan berdengong. Orang nanti kira, angkau mengimpi pergi ka tempat senang, begimana tadi kau menjanji?”

Tatkala Clara berdjalan kloear, toeuan resident hampirken padanja sambil berkata:

„Apakah saja boleh anter nona kloear?”

Resident Stuivezand pimpin tangannja nona Clara dan sesampenna di depan ia oendjoek kloear, seraja berkata poela:

„Sekarang kau tiada perloe bantoe bekerdjya lagi, nona Wildenau! Liatlah si Raksa soeda atoer boedjang-boedjang bawa minoeman!”

Toean resident panggil satoe boedjeng dan ambil satoe glas champagne di kasi pada Clara.

„Baroesan kau soeda bikin kitaorang banjak senang hati, nona Wildenau!” kata itoe kapala negri dengen sedikit kentjeng. „Idzinken saja mengostjap trima kasi pada kau boeat itoe perkara, atas nama sekalian orang jang ada disini!”

Ia ambil lagi satoe glas, laloe di bentoer dengen glasnja Clara, kamoedian ia minoem dengen girang.

Moekanja sekalian orang jang meliat ini hal telah mendjadi terang. Dengan kelakoean manis begitoe roepa, toean Stuvezand jang terkenel bengis dan senantiasa membikin banjak orang mendendem mara, sekarang telah bikin bebalik hatinja sekalian tetamoe.

„Sekarang baek kau doedoek sabentar di pertengaen depan”, kata lagi toean resident dengen swara lebi plahan, „di blakang ini pilaar ada satoe tempat sepi serta njaman. Tangan kau ada dingin sekali, pipi kau panas dan mata kau mera: didalem sekarang ada terlaloe riboet”.

Clara toeroet bitjaranja toean resident dan doedoek di blakang pilaar. Betoel di itoe tempo ada sepi, tempo-tempo angin menioep kapalanja jang panas. Beberapa toean-toean toeua ada doedoek sedikit djaoe di sebrangnya; iaorang sedikit zsik membitjaraken perkara dagang.

Pelahan-pelahan Clara bangoen berdiri, bersender di pilaar sambil benbong. Itoe malem ada gelap; di oedara poen ada banjak mega dan tjoemz keliatan sedikit bintang. Clara menarik napas dan pikir, apa peroentoengannja djoega moesti gelap saoemoer idoep? Sabalikan lagi Clara pikir, ia maoe tetekpen hatinja dan maoe djadi orang baek.

„Nona Wildenau!” begitoe Clara mendenger orang panggil namanja, dan setelah ia menengok, ia dapat liat dokter Adema berdiri dengen poetjet, begimana biasa.

„Angkau, toean dokter?” kata Clara. „Apa toean baroe dateng?”

— „O, soeda lebi satoe djam. Djoega saja soeda denger nona menjanji”.

— „Oh!”

— „Ja, kau bisa sekali bikin antjoer hati orang!” kata itoe dokter sambil tersenjoem kapaska.

Clara, meliat dengen heran, begimanz sadiek kemaren roepanja ini dokter ada banjak beroba dan djadi lebi toea.

„Saja rasa”, kata Clara jang roba haloean ini bitjara „banjak orang menoenggoe kau di medan pesta, toean dokter”.

„Kau toch tiada maoe oesir saja?” menanja toean Adema jng kira, nona Clara hendak silaken ia masoek ka dalem.

„Tida, tida!” menjaoet ini nona dengen leget.

„Djikaloe begitoe”, kata poela toean Adema sambil tersenjoem, tapi

doeka hati, „sabarlah sedikit. Nona tiada nanti ketemoe lama lagi pada sasa. Sekarangpoen saja tjoemah dateng boeat berpamitan”.

„Berpamitan?” menanja Clara dengen heran. „Tapi toean baroe dateng? Apa di Tjijerang ada orang sakit keras, hingga toean moesti lantas brangkat?”

„Boekan!” menjaoet dokter Adema dengen lekas, „saja maoe berpamitan boeat berpisa didalem tempo lama sekali”, barangkali boeat saoemoer idoep. Memang soeda lama saja ada niat boeat brangkat dari ini negri, dan djoestroe ada perkara perloe jang membikin saja moesti brangkat lebi lekas. Ini boelan djoega saja nanti pergi ka Europa”.

Sebagi orang kesima, Clara memandang pada itoe dokter.

„Selamanja kitaorang ada kawan jang setia satoe pada laen”, kata lagi toean Adema dengen paksa dirinja boeat tertawa. „Stringkali kitaorang ada girang dan pikoeel soesa hati sama-sama maka sekarang saja maoe berpamitan pada kau sendiri-sendiri, antara ampat mata. Sablon-nja brangkat ka tempat djaoe, saja ingin denger perkataan manis dari kau boeat kasi saja slamat djalan”.

Clara tinggal berdiri diam. Djikaloe di toeroet napsoe hatinja, nistjaja ini nona telah pelok pada dokter Adema, boeat minta, ia djangan pergi ka Europa, serta kasi taoe, ia tjinta padanja. Tetapi Clara tiada maoe bikin ilang harga dirinja sebagai satoe anak pramoean jang moelia, maka sabole-boleh ia menahan napsoenja, kendatipeno hatinja djadi antjoer.

Dokter Adema tiada meliat, begimana Clara, jang separo kaalingan bajangan daon begania, ada sanget doeka, begimana bibirnya jang mera mendjadi poeti dan begimana ia kapaksa pegang pilaar, dimana ia bersender, soepaja tiada djato. Toean dokter poen tiada taoe, begimana keras nona Clara ada tjinta padanja.

„Saja brangkat dengen enteng di hati!” kata itoe dokter, sasoedanja sakoetiaka lamanya ia tiada dapat penjaoetan. „Saja taoe, kau nanti idoep senang. Kemaren saja baroe drpet kabar, begimana lagi bebrapa boelan kau nanti dapet pemimpin jang baek. Pertajalah”, kata lagi toean dokter dengen swara lema lemboet, „djikaloe seja tiada taoe tentoe, kau ada mempoenjai pemimpin, saja poen tiada nanti brangkat dari ini negri. Tiada sekali-kali saja maoe kasi kau tinggal telantar. Sekarang semoea perkara telah djadi rapi, hingga saja boleh brngkat dengan tida koatir satoe apz. Maka slamat tinggal, Clara!”

„Slamat djalan!” menjaoet nona Wildenau dengen pelahan.

Lebi banjak Clara tiada bitjara. Hatinja ini nona zda sebagai di iris dan tangannya sanget dingin. Lagi sekal dokter Adema memandang Clara dengen doeka tjinta, kamoedian ia pergi ka tempat laen.

Sebgi tiada mempoenjai njawa lagi, Clara lepas dirinja di satoe bangkoe dan toetoep moekanja dengen kadoea tangan. Begitoe lama ia soeda tahan rasa hatinja, sekarang abis perkara! Matanja djadi gelap, hatinja berdebar keras. Doeza tiga kali ia tekan hatinja, sebagai djoega ia maoe tahan rasa s... ..

Beberapa lama Clara soeda doedoek disana, itoe ia sendiri tiada taoe. Tatkala nona Clara inget kombali, ia denger swara piano dari pertengaan dalem dengan swaranya nona Felicia Foxdale menjanji, sedeng swara orang bersoerak ada amat riboet.

Pelahan-pelahan di pertengaan depan poen moelai rame. Tempat-tempat ada beberapa tetamoe dijalanan kloear boeat ambil hawa seger. Berganti-ganti beberapa toean-toean memandang kloear ka kanan kiri sambil menjebot namanja Clara Wildenau. Nona Clara sendiri tinggal doedoek diam kälilingan tjabang dan daon-daonan, hingga tiada seorang meliat padanannya.

Tiba-tiba ia denger swara doea orang jang di kenal dan setelah Clara batik moekanja, ia meliat nona Rosa berdjalanan pelahan-pelahan dengan baron von Protowsky di latar, sambil bitjara separo berbisik. Setelah ini doea orang moeda sampe deket tempat Clara doedoek, baron Protowsky berdiri diam dan pegang poendaknya Rosa, jang lantas di pelook dan di tjoepl. Kamoedian ia bitjara dengan manis dan pegang tangannya Rosa, jang menjaoet dengan swara separo gemeter.

Koetiaka ia berdoea naek kombali di tangga gedong, prasnya nona Rosa mendjadi terang. Tante Mina dan Koos van Dijk jang tjari Rosa disana sini, sekarang soeda menegor misanannya ini.

Tiada lama kamoedian tiga orang moeda toeroen dari tangga, sambil memanggil:

„Nona Wildenau! Noen Wildenau!”

Clara bangoen berdiri. Aspirant houtvester Schirmer hampirken padanya dan berkata dengan hormat:

„Beroentoeng saja-ketemoe kau disini, nona Wildenau. Kitaoreng moesti doedoek makan. Apa boleh saja anter angkuu?”

Kamoedian ia pimpin tangannya Clara jang toeroet berdjalanan masoek ka dalem gedong troes ka pertengaan blakang, dimana tetamoe-tetamoe di oendang makan pada satoe medja pandjang.

Di tengah itoe medja ada satoe tempat kembang besar dengan boengga, djoega ad: laen-laen tempat kembang ketjil. Boeat sasoateo orang ada di sedia 5 glas matjem-matjem besarna dengan prabot makan dari porcelein Jzpan perboeatan koeno.

Raad van Indië Stompedissel doedoek di tengah deket vaas besar, di seblahan njonja Muller. Di sebrang ini njonja, di sebla njonja assistant resident Tjiherang dan anak prampoean jang soloeng dari toean Edeleer, ada doedoek dokter Adema. Nonna Rosa doedoek sedikit djaoe, diapit toean controleur dan baron von Protowsky.

Pada oendjoeng medja kiri kanan ada tempatnya doea gouvernante. Nonna Foxdale ada keliatan girang dan saben-saben ia bikin moeka manis pda commies de Koning dan pada satoe luitenant moeda di seblahan; nonna Clara dapet tempat di seblahan aspiran houtvester Schirmer.

Dengan senang hati njonja Muller memandang derekan tetamoenja dan minoem anggoer Hout Sauterne jang toean Edeleer toean di glasnja. Sabenernya njonja Muller tiada soeka minoem zinggoer, tapi sebab njonja-

njonja totok kabanjakan soeka minoem-minoeman demikian, di waktoe berkoempoei iapoen paksa dirinja minoem-minoeman itoe.

Bermoeela di medja makan ada sepi, sebab itoe waktue ada liwat tengah malem dan kabanjakan tetamoe ada lapar. Sasoedanja di hidangkan schildpadsoep dan kroket, baroelah iaorang moelai bitjara dengan senang satoe pada laen.

Toean Stompedissel moelai angkat glas dan dengen perkataan sedep ia membri trima kasi pdza njonja Muller jang dengan manis boedi seuda trima ia di roemanja dan soeda adaken ini pesta jang amat baogoes. Kamoedian beberapa tetamoe toeroet perboeatannja toean Edeleer membri slamat serta trima kasi pada njonja roema.

Poen toean de Koning toeroet zngkat glas membri slamat. Sasoedanja mengoetjap trima kasi boeat perkara pesta, commies itoe berkata lagi:

„Saja harep djoega sekalian orang jang berkoempoei di ini gedong nanti boleh bala dengan senang hati!”

Sekalian nona-nona djedi-senang-sekali mendenger perkataannja toean de Koning ini; iaorang poen ingin sekali dansa.

Toekang-toekang muziek, seorang Duits, seorang Frans dan seorang Zwits, semoea doeloe bekerdjya pada stafmuziek diBetawi, senantiasa maen troes. Ini tiga toekang muziek sekarang ada idoep senang. Selaennja dapet pensioen, iaorang dapet gadji tetep dari societeit di Tjiherang dan stringkali djoega marik: itoe di silaken maen dimana-mana pesta.

Dokter Adema tiada toeroet bitjara satoe apa. Njonja assistent resident Royaards jang doedoek di seblahan dan biasa boeang tingka lakoe manis pada orang lelaki, ini sekali tiada sekali-kali bisa geraken hatinya tccan Adema, kendati poen ia tjoba dengan segala perkataan dan moeka manis serta melirik. Njonja Royaards pikir, begimanakah ini dokter boleh di seboet seorng manis, padahal ia ada seorang ane sekali adatnya dan selamanja moekanja asem?

Tetapi toean Adema tjoema inget nona Wildenau. Saben-saben ia melirik pada Clara jang asik bitjara pada toean Schirmer. Toean dokter tiadz taoe, begimanakah itoe nona manis antjoer hatinya, maski tempo-tempo ia tersenoem.

Sasoedanja di sadijken barang hidangan, tetamoe-tetamoe di soegoeken bonbon dan ijs. Beberapa toean-toean bangoen dizi tempatnya doedoek, sambil pegang glas membri slamat pada sobat-sobatnya.

Didalem stenga djam jang paling blakang toean resident senantiasa memandang ka tangga roema, jang troes ka pakarangan blakang. Sigma djoega ia bangoen berdiri dan menepok tangan sambil oendjoek ka loear, dimana satoe koeli baroe sampe dengan bawa beberapa tromol dan boeng-koesan-boengkoesan.

„Ha, djoestroe koeli dari Tjiherang baroe dzeng!” kata toean resident sambil tertawa. „Ajo, de Koning, tjoba kau trima itoe trommel dan boengkoesan-boengkoesan!” Dan sambil menghadep pada laen-laen tetamoe ia berkata dengan swara keras:

„Ini malem kabetoelan mail sampe di Tjiherang, maka saja sengadja soeroe bawa ini barang-barang kemari”.

Masing-masing memandang pada soerat-soerat jeng di toempoek di medja.

„Kau taoe apa, de Koning”, kata lagi toean Stuivezand pada commiesnya itoe, „tjober kau batja adresnya itoe sasoeaoe soerat dan lantas trimaken pada jang poenja!”

Itoe tempo mendjadi sepi, sebab sasoeatoe orang ingin denger di seboet namanja oleh toean de Koning. Ini commies jang gemoek batja dengan swara njaring dan masing-masing jang di seboet namanja sigra bangoen dari korsi, aken trima soeratnya.

„Nona Stuivezand!” begitoe toean de Koning moelai batja pada alamatnya satoe soerat.

„O, ini soerat dari satoe temen sekola”, kata dengen girang nona Rosa jang telah trima itoe soerat dan lants di boeka.

„Padoeka jang moelia Toean van Stompedissel, lid Raad van Nederlandsch Indië!” batja lagi itoe commies.

Ini soerat ada dari anaknya toean Edeleer jang bladjar di midrasa kota Leiden dalem ilmoe perkara pengadilan.

„Gravin Clara von Wildenau Eichstadt, adres toean Muller di Soekaradja”, batja de Koning dengen pelahan dan bikin sijit matanja, sebagai djoega ia koerang pertjaja, apa matanja sala.

Masing-masing balik memandang pada Clara.

„Ajo, toean de Koning”, kata njonja Muller, „sekarang djangan membanjol. Toean liat, sekalian orang lagi menoenggoe soeratnya. Gravin! Ja, nanti apa lagi?

Toean de Koning tiada menjaoet, tapi ia seraken satoe soerat tebel jang pake tjap post di Duitschland.

Njonja Muller batja berkali-kali alamatnya itoe soerat dengen bibir gemeter, kamoedian ia berkata:

„Ini soerat tentoe kasalaän di kirim kemari, besok saja nanti kirim kombil di kantoor post”.

Kamoedian ia taro soerat itoe di sebla piringnja.

Berganti-ganti orang memandang itoe njonja dan pada Clara. Ini nona, jang apabila mendenger di seboet namanja, sigra hampirken toean de Koning boeat trima soeratnya, sekarang ini tinggal tertjengang, meliat klakoeannja njonja Muller.

„Batja troes, batja troes, toean de Koning!” kata itoe njonja toean tana.

„Begimana kau ini, njonja?” begitoe kadengeran swara besar dari toean resident. „Kasilah itoe soerat pada nona Wildenau, atas tanggoengan saja! Saja rasa, itoe soerat betoel boeat ianja, sebab adresnya ada sampe teges”.

„Juffrouw!” kata njonja Muller, sambil memandang dengen bengis pada nona Clara. „Juffrouw! Apakah artinya ini semoea?

„Itoe soerat betoel boeat saja, njonja!” menjaoet Clara.

„O”, kata lagi njonja Muller, „apakah saja moesti pikir, kau soeda dateng di roema saja dengen pake nama palsoe?”

„Boekan nama palsoe, njonja!” menjaoet nona Clara jang parasnja beroba poetjet. „Nama toeroenan saja betoel Wildenau, tapi saja sengadja tiada pake saja poenja gelaran bengswawan, sebab saja mendjalanken ini pekerjaan governante. Roepa-roepanjé jang kirim ini soerat ada loepa pesen saja dan toelis djoega gelaran saja di alamatnya itoe soerat”.

Sambil bitjara begitoe, ia hampirken njonja Muller boeat trima soeratnya, tetapi ini njonja poera-poera tiada liat padanja dan lempar itoe soerat ka tempat dimana ada laen-laen soerat.

„Ha”, kata itoe njonja sambil angkat poendak, „saja ini tiada taoe, apa laen kali kitaorang nanti menampak lagi lelakon begini”.

Dan sebagai djoega ia koeatir tetamoe-tetamoe nanti djadi koerang senang hati padanja, dengen perkataan manis ia minta lagi sekali, toean de Koning batja troes alamatnya itoe soerat-soerat, soepaja masing-masing lekas dget bagianja.

Clara telah boeka soerat jang baroe di trima. Di medja makan ada sedikit sepi; masing-masing poen asik membatja soeratnya jang baroe sampe. Melzenken dokter Adema dan beberapa orang tiada dapat trima soerat dan melaenken trima beberapa courant dari Europa. Toe an dokter kiserin korsinja, soepaja bisa memandang lebi teges pada Clara, jang lagi zsik membatja soerat dan tiada perdoeli pada laen-laen hal. Saben-saben ini nona manis tjiinem portret jang ada di dalam itoe soerat, kamoedian ia batja troes itoe soerat, sedeng pipinja beroba sedikit mera. Toe an Adema bangoen dari korsinja dan berdjalan kloear.

Njonja Muller kasi prenta apa-apa sambil berbisik pada si Raksa, kamoedian ia bangoen berdiri dan kasi tanda, perdjamoean makan soeda abis. Tatkala sekalian tetamoe berdjalan ka depan, dari djaoe kadengeran swara mudiek jang maen di kebon kembang. Masing-masing berdjalan kloear dengen lekas dan dapat liat, di santero kebon kembang ada amat terang dari sinar api lampoe jang warnanja roepa-roepa matjem.

Sambil mendjerit dari sebab girang sekalian orang moeda toeroen di tangga, sedeng orang-orang toea toeroet dari blakang.

Melaenken toean Muller dan dokter Adema tinggal berdiri di tangga paling atas, tida toeroet pergi ka kebon. Parasnja itoe toean tanah itoe toean tana jang baroesan keliatan terang, sekarang mendjadi boeren sekali. Dengen girang blon lama ia meliat sekalian tetamoenja dapat senang hati dari ini pesta; sekarang ini toean tana ada sanget doeka, kerna dokter Adema kasi taoe niatnja boeat pergi ka Europa. Djoega toean dokter, dan baroe ini sekali, ada bitjara dari hal Clara Wildenau.

„Kau taoe”, kata itoe dokter, „nona Wildenau nanti tinggal disini lagi beberapa boelan. Lindoengkenlah ianja, sobatkoe. Bagi saja itoe nona ada saeopama moestika”.

Dengen ketaget toean Muller memandang sobatnya ini, kamoedian ia meliat ka loear sambil bengong. Sekarang ia baroe taoe, begimana dokter Adema ada tjinta pada Clara. Ia angsoerken tangannja pada toe an

Adema, satoe tanda, ia berdjandji boeat toeroet apa jang sobatnya ini telah minta. Dengan tiada bitjara satoe apa kemoedian ini doea sobat toeroen dari tangga berdjalan di lataran, dimana..... di lataran, dimana sekalian tetamoe menjenangkan dirinya.

„Apa itoe boekan nona Wildenau?” mananja toean Muller sambil berdiri diam dan oendjoek ka sebla kanan djembatan.

Dokter Adema memandang ka tempat jang di oendjoek dan betoel sekali ia dapet liat nona Clara, jang roepa-roepanja lagi asik bitjara pada baron von Protowsky. Ini baron ada toendoek dan tjoema bitjara sedikit, tetapi nona Clara, keliatannya, ada bitjara dengen sengit. Iz angkat tangannya, sebagai orang mengantjem dan mengoendjoek pada satoe soerat jang di pegang dengen tangan kiri.

Toeant Muller dan dokter Adema bikin pelahan tindakannya, tapi sebab merasa koerang pantes menghampirken itoe doea orang moeda jang lagi bitjara, ini doea sobat poen berdjalan ka laen djoeroesan. Koetika ia berdoea balik lagi ka tempat, dimanz tadi ia soeda dijalan, itoe doea orang moeda tiada ada lagi di bawa poehoen waringin, dimana baroesan iaorang berdiri. Baron von Protoswky djalan pelahan-pelahan ka roema besar dan bergaoel dengan laen-laen toean, sedeng nona Clara dijalan-djalan di kebon bersama toean van der Kurk jang iket leher dengen sa-poetangan poeti.

„Ane sekali!” kata toean Muller, „dari bermoela saja dapet liat, begimana baron Protowsky dan nona Wildenau roepa-roepanja ada bentji satoe pada laen. Itoe baron ada seorang tjakep dan gampang menarik hatinya orang prampoean dan lagi ia ada bangsanja nona Wildenau. Roepa-roepanja begitoe lama ia berdoea sengadja singkirken diri satoe dari laen dan baroe ini sekali saja meliat, nona Wildenau bitjara sama itoe baron. Apakah tiada boleh djadi.....”

„Tida!” kata dokter Adema sambil gojang kapala, „Tida, itoe tiada bisa sekali-kali! Baron Protowsky ada seorang djahat jang nona Wildenau tiada soeka hampirken!”

Apa jang di itoe malem gravin Clara von Wildenau soeda bitjara pada baron von Protowsky, itoe orang tiada dapet taoe. Melaenken di itoe malem sasoedanja bitjara pada Clara, moekanja ini baron ada zmat poetjet dan tiada banjak bitjara, djoega ia tjoema tjampoer pada toeantoean jang ada oemoer, padahal biasanja ia soeka sekali ada di antara nona-nonona jang elok.

Poen nona Rosa ada keliatan lesoe sekali. Sedeng laen-laen tetamoe asik menjenangkan hati, ini nona tinggal doedoek diam di pertengaän depan berszma doea tantenja. Sebab Rosa bilang, kapalanja sakit, tante-nja sigra anter ia ka kamarnja boeat masoek tidoer.

Tetapi Rosa tiada bisa poes dengen lekas, hanja ia bertjoetjoer aer mata, apabila doea tantenja kloear dari kammar. Masi lama ia denger swara mudiek dan swara kembang api di pasang dan di waktroe pagi itoe nona baroe bisa poes.

BAGIAN KADOEA.

I.

Tetamoe-tetamoenna toean Muller telah brangkat poelang. Scantero gedong toean tana inipoen di sapoe kapoer dan teer; segala barang prabot soeda di tjoetji, disi kat dan di taro pada tempatnya jang doeloe; lapangan roempoet dan kebon kembang jang roesak kena kembang api dan di indjek, sekarang moelai di bikin kombali. Saben hari doea kali toekang-toekang kebon sirem dijalanan dan tetaneman dengen aer kali jang di pompa dengen karet.

Sekarang itoe tetanemenn-tetaneman moelai seger kombali dan hawana di Soekaradja ada njaman.

Sceaktoe sore oedara ada terang dan tiada banjak angin. Njonja Muller doedoek di tempatnya pada medja thee, begimana biasa; soemina doedoek di sebrangnya, sambil batja courant, sedeng nona Marie maen di kebon bersama saekor kidang, jang di kasi persen oleh dokter Adema.

Tiba-tiba dateng nona Clara dari dijalanan samping ka roema besar, dengen pegang satoe boekoe dan satoe bakoel pendjaitan. Parasnya ini nona ada poetjet dan banjak lebi koeroes, tandanya didalem brapa hari jang paling blakang ia telah pikoel banjak doeka tjita.

Sabenernya djoega, nona Clara, begitoepoen toeantoean dan njonja Muller, tiada menanggoeng soesa hati dari lantaran dokter Adema pergi ka Europa. Masing-masing menanggoeng doeka tjita sendiri-sendiri, tiada di kasi taoe satoe pada laen.

Toeant Muller merasa berat sekali berpisa dari itoe dokter, pada siapa ia ada baek, sebagai soedara. Sedeng begitoe, didalem roemanja ini toeantoean tiadap: dapet di hiboerken hatinya jang soesa, begitoepoen di tempat laen.

Njonja Muller ada sanget doeka hati, sebab soeda lama ia memang ada tjinta pada dokter Adema. Sebeb ini dokter tiada perdoeli padanja dan tjinta pada laen orang, njonja Muller telah djadi sakit hati serta bentji pada ini orang jang di tjinta, jaitoe nona Clara. Sekarang toeantoean Adema soeda pergi ka Europa dan Clara ada berdamping padanja! Deeng menginget ini hal, njonja Muller tekoek djari-djarinja, seperti djoega ia maoe tindis saroepa barang sampe mendjadi aboe.

Ia taoe djoega, begimana nona Clara ada sanget soesa hati. Saben hari ia lirik parasnya ini nona jang semingkin lama djadi semingkin boerem. Dan hiz inilah ada membikin sedikit girang hatinya itoe njonja toeantoean tana jang sanget dendki.

Sedeng begitoe, toeantoean Muller lepas courant jang ia batja dan memandang pada Clara jang doedoek di seblanja.

„Dalem brapa hrzi ini paras kau ada sanget lesoe, nona Wildenau”, kata itoe toeantoean tana. „Apa kau sakit?”

Clara gojeng kapala sambil tersenjoem.

„Sakit hati barangkali?” kata njonja Muller, separe menjindir. „Djikaloe satoe anak prampean roepaan lesoe, kabanjakan ia telah menahan rindoe”.

„Saja rasa, di goenoeng kau tiada bisa banjak menjenangkan hati”, kata toean Muller dengen sigra. soepaja Clara tiada indaken perkataan pait dari istrinja. „Kau taoe apa? Hari Kemis ada pesta Lebaran. Kita orang nanti pergi ka Tjiherang di tempat pesta. Angkau moesti toeroet pada kitaorang, nona Wildenau”.

„Kau kira, juffrouw Wildenau djoega maoe toeroet pergi ka pesta?” kata njonja Muller sambil tertawa.

„Sabenernya saja tiada mempoenjai pakean jang rapi boeat pergi ka medan pesta”, menjaoet Clara dengen maloe. „Rosa bilang, di pesta Lebaran orang biasa pake-pakean bagoes”.

„Djangan tjari lantaran boeat menampik, nona Wildenau”, katze toean Muller. „Kau moesti toeroet ka Tjiherang; laen-laen perkara gampang di oeroes blakangan. Kau toch tiada bisa tinggal seorang diri sendiri? Kau taoe.. Marie moesti menoempang di astana resident sakoetika lamanja boeat temenin anak jang paling ketjil dari toean Stompedissel, jang moesti tetiru di pagenoengan. Saja tiada maoe, kasi tinggal kau disini seorang diri!”

„Angkau bitjara enak sadja, Muller!” begitoe kata istrinja ini toean tana. „Tjoba kau liat ini soerat dari juffrouw Mina van Dijk, dimana tiada sekali-kali di oendang pada juffrouw Wildenau. Lagipoen saja tiada maoe kasi tinggal kosong roemakoe”.

Toean Muller bangoen djalan moendar mandir di pertengaan depan. Lagi sedikit ia tentoe kloarken perkataan pedes boeat djawab istrinja, tapi ia keboeroe menahan napoe hatinja ini.

Itoe tatkala telah deteng satoe opzichter baroe, seorang moeda pranakan Olanda. Sambil pegang topi dengen tangan gemeter, ia hampirken pelahan-pelahan pada toean Muller.

Ini toean tana sabole-boleh maoe bikin ini orang moeda tiada likat. Ia silaken itoe opzichter doedoek, seraja menanja, dimana doeloe ia soeda kerdj.

Itoe orang moeda kasi penjaotan dengen hormat dan kasi oendjoek beberapa soerat ketrrangan boeat ianja, jang semoea ada poedji iapoena keradjinan serta pekerdjän baek.

„Apa sekarang angkau tiada ada pekerdjän lagi?” menanja toean Muller.

„Betoel, toean”, menjaoet itoe orang moeda.

— „Kau boleh lantas tinggal disini dan besok kau boleh moelai kerja. Djangan toenggoe sampe laen boelan, sekarang ada banjak pekerdjän.”

— „Baek, toean, tapi.....”

— „Toean Ramaud moesti kasi taoe, apa jang kau moesti berboeat dan ia nanti kasi taoe, dimana kau boleh tinggal, Raksa, anter ini toean pada toean Ramaud!”

Bion lama ini opzienier baroe brangkat djalan, njonja Muller moelai menjomel pandjang pendek.

„Apa goenanja di tamba opzienier?” kata njonja itoe. „Saja tiada mengerti, begimana kau maoe pake segala orang jang tiada ada goenaja. Djikaloe opzienier Ramaud tiada boleh di pake, boekan lebi baek kau kasi lepas padanja?”

„Constance”, menjaoet toean Muller, „kau toch tiada maoe soeroe anak-anaknya toean Ramaud mati kelaparan? Limablas taon lamanja itoe opzienier soeda bekerdja pada saja dengen setia serta radjin. Sadiek istrinja meninggal ia tiada bisa bekerdja berat, begimana doeloe. Apakah saja moesti lepas pekerdjänna, hingga ia moesti djadi melarat sekali? Apakah nanti djadi dengen anak-anaknya?”

Tapi njonja Muller masih koerang senang hati dan berkata lagi:

„Barangkali lebi baek boeat itoe opzienier sendiri, djikaloe ia pinda ka tempat laen, disini ia boleh djad gila betoel. Saben hari Djoemahat ia pergi ka koeboeran istrinja, dimana ia sembahang dan bakar menjan, seperti anak negri. Di kebon ia djarang pergi, hingga pekerdjänna djadi telantar dan oewangnya di boeang tiada kroeang”.

„Kasian!” kata toean Muller.

„Och apa!” kata istrinja dengen swara lebi singit. „Disini itoe opzienier gila berboeat apa jang ia soeka. Toeroet saja poenja maoe, tentoe soeda lama ia moesti pergi persetan. Dan lagi satoe tempo ia boleh bikin perkara onar, kau taoe? Tjoba kau liat matanja ada seperti mata setan! Roepa-roepaanja ia ikoetin saja di koeling tempat; disana sini saja ketemoe padanja dan ia awasin saja, sebagai djoega ia maoe boenoe pada saja tatkala saja djalan di kebon meliat koeli-koeli bekerdja. Soenggoenja saja tiada senang sekali-kali pada itoe orang!”

Toean Muller tiada menjaoet dan ambil lagi courantja, tapi ia tiada batja ini soerat kabar. Ia tiada maoe bitjara lebi banjak soepaja tiada terbit katjidraan pada istrinja.

Nona Clara taro pendjaitannja dan dengen bingoeng ia memandang kloear, dimana ada moelai gelap.

Tempo-tempo kadengeran swara djangkrik dan di oedara jang biroe ada beberapa bintang.

Njonja Muller masih tiada senang di hati. Tiba-tiba ia menanja pada Clara:

„Juffrouw, Marie ada dimana? Saja brani betaro, tentoe itoe anak djalan-djalan di kebon dengen pakean basa. Boekankah kau taoe, di waktoe begini itoe anak moesti pake badjoe flanel, djikaloe ia maoe djalan-djalan di loear?”

Clara bangoen berdiri dan toeroen di tangga.

Dengen terkedoet ia dapet liat opzienier Ramaud dateng menghampirken, sedeng matanja senantiisa memandang ka medja thee.

Toean Muller hampirken itoe opzienier, jang sasoedanja bitjara sambentar, poelang kombali ka roemanja.

Njonja Mdller doega, toean Ramaud sekarang dapet lepas dari peker-

djaänja, tapi doegaän ini ada salz. Itoe opziener tiada dapet lepas, melaenken toean Muller silaken ia kasi taoe pada opziener baroe segala pekerdjaän di Soekaradja.

**

Pada hari Slasa toean Muller dengen njonja dan anaknya brangkat ka Tjiherang, Clara Wildenau moesti tinggal dijga roema di Soekaradja.

Tatkala njonja Muller maoe brangkat dan seraken segala koentji pada Clara, ini njonja telah pesen, soepaja besok Clara kirim satoe koeli bawa boekoe-boekoe peladjaranja nona Marie ka astana resident di Tjiherang, dimana itoe anak barangkali nanti tinggal satoe boelan lamanja.

Clara Wildenau djadi kaget mendenger itoe hal. Ia kira, paling lama Marie tinggal satoe minggo di Tjiherang.

Memang Clara merasa berat di hati boeat berpisa dari moeridnya itoe. Di boelan October, jaitoe lagi doea boelan, ia nanti brangkat dari Soekaradja dan tinggal sama soedaranja jang itoe waktoe nanti dateng dari Europa, tetapi sekarang ia moesti berpisa begitoe lama dari nona Marie.

Djoega njonja Muller kasi taoe, di Tjiherang Marie nanti beladjar bersama Nonnie Stompedissel pada nona Foxdale. Njonja Muller tiada kasi taoe pada Clara, sabenernja ia sengadja kasi tinggal nona Marie di Tjiherang, soepaja anaknya ini pelahan-pelahan nanti loepa pada Clara Wildenau jang itoe anak ada sanget tjinta.

Di waktoe sore Clara doedoek di pendoppo dari paviljoen. Nene Saleppa dateng dari dapoer dan taro satoe piring dengen koewe serabi di medja. Si nene bikin koewe boeat nonanja jang sekarang moesti tinggal seorang diri, sedeng dimana-mana tempat ada karamean.

Nona Clara taro boekoe peringetannja di medja dan itoeng brapa banjak oewang simpenannja.

Ampir seantero gadjinja dari boelan jang soeda ia telah kirim pada soedaranja boeat toetoep segala onkost jang perlone. Graaf Otto von Wildenau moesti bikin examen dokter di Berlijn, kamoedian ia nanti pergi ka kota den Haag boeat minta pekerdjaän pada gouvernement di Hindia Olanda.

Blon lama graaf Otto soeda toelis soerat pada Clara Wildenau dan kasi taoe itoe perkara. Djoega ia kasi taoe, dari gouvernemant Olanda ia nanti dapet onkost boeat pergi ka poelo Djawa.

Itoe tatkala ada awalnja boelan September dan Clara pikir tetep, tiada maoe trima gadji, begitoe lama ia tiada kerja apa-apa.

Sabenernja dari sekarang Clara maoe laloë dari Soekaradja Njonja Eckhardi poen adjak ia tinggal di Betawi sampe soedaranja dateng, tapi Clara moesti tinggal troes di Soekaradja, sebab ia tiada maoe bikin soesa hati pada toean Muller dan anaknya.

Beberapa kali nene Saleppa kiserin itoe piring koewe dan satoe mangkok thee jang soeda djadi dingin, tapi nonanja masih tinggal mengitoeng miliknya.

Achirnja Clara dapet liat itoe baboe toea dan berkata:

„O Saleppa, kau bisa sekali bikin koewe jang enak!”
Si nene djadi girang dan masoek ka dalem boeat menjapoe.
Poen laen-laen boedjang lagi asik bekerdja. Sabentar djam poekoel anem orang toetoep poeass dan bikin sadeka maleman.

Saleppa dateng kombali mengadep pada nonanja.
„Apa ini malem saja boleh permisie, djoeragan?” menanja ini baboe.
„Poekoel anem saja moesti sadeka dan besok ada hari Lebaran.
„Baek, Saleppa”, menjaoet Clara.

Dengen lekas Saleppa angkat mangkok thee dan piring koewe jang empir tiada sekali-kali di dahar. Setelah si nene maoe toeroen dari tangga, ia dapet liat boedjang kebon Moerdasim dateng di paviljoen dan taro di tana satoe boengkoesan pakeannja dan barang pekakas di kebon.

„Kau maoe apa, Moerdasim?” menanja Saleppa dengen swara pelahan.
„Saja maoe bitjara pada nona”, menjaoet itoe toekang kebon jang djongkok di bawa tangga dan menjemba.

— „Lo!” kata Saleppa lagi, sambil gojang tangan. „Lekas kau poelang, Moerdeism! Saja taoe apa jang kau maoe bilang”.

— „Hei, mengapakah kau minta brenti?”
— „Djoeragan istri tiada maoe kasi saja pindjem doeit. Semoea boedjang-boedjang dapet pindjeman satoe boelan gadji boeat Lebaran, tjoema saja tiada dapet. Saja taoe, apa sebabna! Saja soeda sirem poehoen kembang dari nona, sedeng djoeragan istri larang keras itoe perkara. Sekarang saja soesa sekali! Begimanakah saja moesti sadeka, sedeng di kanton saja tiada ada oewang? Dan lagi pakean saja ada amat boesoek, tentoe kawan-kawankoe nanti tertawain!”

— „Pergi angkau, Moerdasim! Nona tiada boleh denger itoe perkara. Djangan kau melawan pada orang jang lebi di atas! Djikaloe kau boeang loeda ka atas, tentoe pakean kau sendiri jang kotor”.

— „Diam, nene, saja tiada maoe roba niatkoe. Hatikoe sakit sekali!”
Moerdasim naek lagi satoe tingkat di tangga paviljoen.
„Saleppa, itoe toekang kebon maoe apa?” menanja Clara jang dapat liat si Moerdasim.

„Tiada apa, nona”, menjaoet itoe baboe toea. „Ia tjoema maoe kasi slamat tinggal pada nona”.

Moerdasim menjemba lagi, seraja berkata:
„Permisie, djoeragan. Saja ini moesti laloe dari Soekaradja, tapi sablonnya brangkat, saja maoe kasi taoe satoe hal pada djoeragan”.

„Slamat dijalan!” kata Clara dengen swara manis dan kasi oewang satoe roepia. „Ambil ini doeit boeat sangoe”.

Moerdasim trima itoe oewang dengan girang, tapi ia masih tinggal djongkok di tangga.

„Kau maoe apa lagi?” menanja Clara.
„Seemoehoen!” menjaoet si Moerdasim sambil menjemba. „Blon lama poehoen-poehoen kembang djoeragan soeda mati, tapi itoe boekan saja poenja sala”.

„Diam!” berbisik nene Saleppa. „Djangan omong lebi banjak!”

„Djoeragan istri prenta saja sirem itoe poehoen-poehoen dengan aer panas”, kata si Moerdasim jang tiada perdoeli pada Saleppa. „Saja moesti toeroet itoe prentah dan sekarang sajz minta ampoen!”

„Apa kau bilang?” treak Clara dengan hati berdebar.

„Djangtan pertjaja itoe tjerita djoesta, nona”, berbisik Selapeppa. „Ini orang pikirannya tiada beres”.

Parasnya Clara djadi sanget poetjet dan ia awasin si Moerdasim, jang sasoedanja membri hormat, sigra zngkat pikoelannja dan brangkat djalan.

Lagi sekali Saleppa memandang dengan kesian pada nonanja, kamodian ia pergi ka blakang. Sekarang poen ada waktoenja toekar pakean.

Masi lama Clara doedoek diam dan toetoe moekanja dengan kadoea tangan. Ini nona djadi sanget sedi, kerma sekarang baroe ketaoean, apa jang doeloe ia telah sangka, semoea ada bener.

Djam poekoel anem kadengeran swara tongtong dan bedoek.

Di kampoeng ada rame swara petasan dan orang sadeka.

Ampir djam poekoel 9 Clara masoek di kamarnja.

Besok pagi moelai rame kombali. Anak negri toe dan moeda pergi ka mesigit ën kasi slamat satoe pada laen.

Di paviljoen dari gedong toean tana Soekaradjia masi sepi, pintoe dan djendela-djendela blon di boeka.

Sampe tengah malem Clara baroe bisa poeles. Ia mengimpi, si Moerdasim pake-pakean bagoes dan menoenggang koeda.

Dengen mendadak Clara mendoesin, sebab mendenger orang panggil namanya beberapa kali.

„Siapa itoe?” menanja nona Wildenau.

„Aha, saja kira, kau tiada nanti bangoen, Clara!” begitoe kadengeran swaranja nona Rosa di loear.

— „Toenggoe sabentar, Rosa! O, soenggoe baek sekali kau dateng disini!”

— „Lekas kau pake-pakean Clara, saja maoe pergi ka kebon sabentaran”.

Tiada lama kamoedian Clara soeda pake-pakean. Rosa masoek ka dalem dan gloea nona ini memelook satoe sama laen.

„Betoel angkau baek sekali, Rosa”, kata Clara, „dan kau ada tjinta soenggoe aken tjari saja di ini waktoe”.

„Saja dateng disini boekan boeat tjari kau”, tetapi saja maoe ambil angkau. „Doedoek doeloe di sebla saja dan nanti saja kasi kau ketrangan satoe persatoe. — Oeman, bawa doeloe si Melati ka istal dan boeka pakean-na, sabentar saja nanti panggil angkau”.

— „Betoel saja ingin sekali denger apa jang kau maoe tjeritalen!”

— „Sekarang saja nanti tjerita, begimana saja boleh dateng diisni. Angkau moesti taoe, Clara, kemaren saja toeroet anter toean dan njonja Stompedissel sampe di Sindanglaja dan ampir malem saja baroe poelang. Saja taoe lebi doeloe, toean Muller dan istrinja bakal dateng di Tjiherang, tetapi saja djadi kesel, sebab angkau tiada dateng sama-sama. Saja maoe lantes soesoel angkau kemari, tetapi tante tiada kasi, sebab itoe

waktoe soeda gelap, di roemakoe ada banjak tetamoe dan tiada ada orang jang boleh anter saja. Lagipoen tante Mina bilang, barangkali kau soeda tidoer dan tiada nanti maoe dateng di Tjiherang, djikaloe tiada ada soerat dari njonja Muller, jang itoe tatkala djoetsroe ada pergi melantjung. Saja tiada bisa berbanta lagi, tapi tadi pagi saja prenta selain koeda dan lantas brangkat kemari”.

— „Rosa jang manis”, kata Clara, „soenggoe amat menjesel saja ini tiada.....”

— „Denger doeloe sampe saja brenti bitjara, Clara. Papa djoega djadi mara, apa sebab kau di kasi tinggal seorang diri di atas goenoeng, maka njonja Muller kapaksa toelis soerat boeat panggil angkau. Tjoba bitja soerat ini!”

Djoestroe nene Saleppa dateng membawa kopi. Ini baboe toe, maski soeda lama tinggal di tana Soenda, masih tetep pake-pakean orang Djawa; ia pake satoe badjoe koeroeng biroe jang pake kantjing tangan dan di koepingnya ia pake soebeng taboer inten.

Kadoea nona ini minoem kopi jang di soegoeken, sedeng nona Rosa bitjara troes:

„Angkau moesti toeroet saja ka Tjiherang, Clara. Djikaloe kau tiada toeroet, oentoengkoe poen tiada bisa tjoekoep penoe”.

„Oentoeng? Ada perkara apa, Rosa?” menanja Clara.

— „Itoe perkara masih tinggal resia. Besok di medan pesta di roema regent kau nanti denger itoe hal”.

— „Och, kasi taoe sekarang pada saja itoe perkara, Rosa. Sajapoen tiada bisa pergi ka Tjiherang, sebab saja tiada mempoenai pakean pesta”.

— „Njonja Muller poen bilang begitoe djoega, tapi saja taoe, apa jang kitaorang moesti bikin. Betoel papa telah bilang: „anggoer jang baek tiada oesa di sertaken krans”, tapi orang lelaki taoe apa?”

Clara manggoet sedikit seraja berkata:

„Soeda tentoo tiada bisa.....”

„Diam toch, biar saja bitjara troes!” kata poela nona Rosa. „Saja ada poenja satoe stel pakean bagoes boeat angkau. Blon lama, tatkala saja tjoekoep oemoer dilapanblas taon, ajahkoe kasi saja tiga japon boeat pesta jang amat bagoes. Papa soeroe bikin itoe tiga japon dengan tiada kasi taoe pada satoe orang, pada tante poen tiada. Pada toko pakean ia tiada kasi oekoeran, melaenken ia bilang, boeat satoe nona moeda jang pengawakannja sedeng. Ane soenggoe ajahkoe, ja? Tiga japon itoe ada terlaloe pendek dan terlaloe besar boeat saja. Satoe japon, jang poeti, soeda di roba dan di bikin pas boeat saja. Dan sekarang kau boleh pili sala satoe japon jang laen dan ada sedeng boeat angkau, bersama kipas kembang dan saroeng tangan. Sekarang kau moesti lekas toeroet saja, sebab kau moesti pas doeloe itoe japon. Toean Muller bilang, kita-orang boleh doedoek kreta mylord dengan koeda poeti. Lekas kau berdandan, saja nanti soeroe pasang kreta!”

Rosa bangoen berdiri dan pergi ka istal.

Clara pikir tetep, ia moesti toeroet pergi ka Tjiherang. Ia dapat

pirasat, di medan pesta di kabupaten Rosa nanti kasi taoe hal ia ber-toenangan pada baron Protowsky. Clara dapat taoe, ini baron boekan seorang baek, maka ia maoe djaga sabole-bolel, soepaja Rosa tiada djato di tangan itoe orang djahat.

Dengan lekas ia boengkoes pakean dan boekoe-boekoe, dan sasoedna ganti pakean, ia berdjalan kloear, dimana kreta ada menoenggoe.

Tiada antara lama ini kreta brangkat djalan. Di loneng djembatan Clara dapat liat opzichter Ramaud, jang angkat topinjya membri hormat.

Setelah itoe kerta toeroen di tandjakan goenoeng, Rosa peloek leher-nja Clara, seraja berbisik:

„Saje moesti kasi taoe sekarang djoega, Clara, saja tiada bisa toenggoe sampe besok, sebab besok nanti di kabarken dengan terang hal saja ber-toenangan dengan baron Protowsky”.

„Hei, mengapakah roepa kau seperti orang kaget? Tentoe kau tiada doega itoe perkara, Clara! Soenggoe saja menjesel, begimana doeloe saja ada terlaloe tjemboeroean, padahal itoe baron ada baek sekali dan saja amat tjinta padajga!”

„Apa ajah kau kasi kau bertoenangan dengan senang hati? menanja Clara.

„Bermoela ajahkoe bilang, ia maoe tjari keterangan doeloe di Duitsch-land, sebab ajahkoe pandang ia sebagai orang djahat. Dengan doeka hati dan berlinang aer mata saja minta ia djengen poelang ka Europa. Itoe malem saja dapet sakit panas, hingga moesti di minta pertoeloengan dokter. Besok pagi ajahkoe dateng di pembaringankoe dan membilang, besok ia nanti kasi taoe satoe perkara jang boleh biki nsaja sanget girang. Saja taoe, perkara apa jang ajahkoe maoe kasi taoe maka doeka tjitakoe ilang sama sekali. O, Clara, soenggoe saja ini girang sekali!”

Dengan koetair di hati nona Wildenau denger bitjaranja Rosa. Apa baek ia kasi taoe, siapa adanya baron von Protowsky? Apa Rosa pertijaya, djikaloe ia boeka resianja itoe baron?

Clara pikir, baek ia boeka resianja itoe baron pada toean resident. Di waktoe pestz di Soekaradjah baron Protowsky soeda berdjandji padanja, ia tiada nanti dateng lagi di roema toean resident, tapi sebab sekarang ia langgar itoe perdjandjian, Clara poen nanti boeka resianja itoe baron, boeat menoeloeng pada Rosa jang ampir bertoenangan pada seorang djahat.

„Mengapakah kau doedoek bengong, Clara?” menanja Rosa, sasoe-danja ia diam sakoetika lamanja. „Kau moesti toeroet girang bersama saja! Ja, roepa-roepanja kau koerang soeka sama baron von Protowsky, tapi djikaloe kau zdjar kenal betoel pada itoe baron, nistjaja kau tiada bentji lagi padanja”.

Itoe waktoe kreta dimana ini doea nona doedoek, soeda toeroen dari goenoeng dan moelai keliatan roema-roemanja orang Europa dengan kebon kembangnya serta poehoen-poehoenaan.

Semingkin deket pada iboe negri Tjiherang, di djalan ada semingkin rame, tetapi anak negri tiada bekerdja begimana basanja, hanja iaoarg 110

merajaken pesta Lebaran. Marika itoe pake-pakean bagoes dan djalan menoedjoe ka aloon-aloon, dimana ada gamelan dan laen-laen tontonan.

Setelah itoe kerta brenti di depan astana resident, toean Stuivezand jang pake-pakean kabesaranja, sigra toeroen dari tangga roemz boeat samboet itoe doea nona.

Di pertengaän dalem ada berkoempol banjak toean-toean sambil bitjara, tertawa dan minoem anggoer.

Dengan manis boedi resident Stuivezand angsoerken tangannja pada Clara dan pimpin ini nona di anter ka atas.

„Saja senang sekali, sebab Rosa bisa bawz kau kemari, nona Wildenau”, kata toean resident. „Njonja Muller soeda kasi taoe, begimana kau tiada maoe toeroet di teng di Tjiherang, sebab kau tiada mempoenjai pakean boeat dansa. Ha ha ha! Rosa ada sampe tjerdik dan bisa toeloeng pada kau. Baek sekarang kau berdoea masoek ka dalem troes ka blakang, dimanz njonja-njonja ada berkoempol. Baek kau djalan di samping, sebab di pertengaän dalem ada banjak toean-toean lagi asik bitjara. Saja sendiri tiada boleh tinggal lama disini, djoega saja tiada ada tempo boeat ganti pakean sadiek kitaorang kombali dari roema regent”.

Setelah toean resident masoek ka dalem, Rosa hampirken padanja dan menanja:

„Papa, apa baron von Protowsky soeda dateng?”

Resident Stuivezand memandang anaknya dengan sedikit maloe, kamoedian ia menjaoet:

„Sekarang ia blon dateng. Kau moesti sabar sedikit!”

Dengan tjejet toean resident masoek ka dalem, berdjoempa sekalian tetamenaan jang doedoek berkoempol sambil bitjara.

Mina dan Koos van Dijk samboet Clara Wildenau dengan moeka manis. Nona Marie sambil menangis, sigra hampirken gouvernante ini, jang lantzs di peloek, seraja berkata:

„Sekarang selamanja saja tiada maoe berpisa lagi dari kau, juffrouw, dan djikaloe kau pergi, saja poen maoe toeroet pergi. Saja tiada maoe beladjar disini pada itoe orang gila jang amat djelek.....”

„Mare!” begitoe kadengeran swaranja njonja Muller dengan bengis dan mengantjem pada anaknya itoe.

Njonja Muller berdiri di pintoe kamar, sambil pegang satoe japon soetra.

Koos dan Mina roepa-roepanja ada senang hati dari hal nona Marie maki pada nona Foxdale, gouvernante dari Nonie Stompedissel, jang kasi peladjaran djoega pada Marie, selamanja Marie zda di astana resident. Mina dan Koos balik moekanja boeat menahan tertawa, iapoen berdoea ada bentji pada nona Foxdale jang tingkanja zmat genit.

„Hei juffrouw”, kata njonja Muller pada Clara, „soenggoe kau banjak bikin soesa pada Rosa jang moesti ambil kau di Soekaradjah. Beroe ini, tatkala kitaorang adjak kau kemari, angkau tiada maoe toeroet, sebab tiada ada pakean, begitoe kau bilang. Sekarang tiada oeroeng kau dateng djoega. Ini betoel kau banjak tingka!”

Koos van Dijk jang djadi koerang senang mendenger perkataannja njonja Muller, tapi ia tiada maoe riboet pada tetamoenza, dan sigra berkata:

„Anak-anak, baek kau tjoba sedengin japon kau! Barangkali masih ada jang moesti di roba, baboe Entjé boleh toeloeng pada kau”.

„Beginama kau ini, Koos?” kata Mina. „Angkau blon silaken nona Wildenau doedoek, dan tentoe ia blon makan, Rosa poen blon”.

„Baek, saja nanti kirim chocolade dan biskwit Semarang kata Koos van Dijk.

Rosa dan Clara masoek di kamar sebla kanan.

Di waktoe doedoek makan tengahari, Rosa tiada bitjara satoe apa, sebab hatinja tiada enak.

„Kau moesti makan, Rosa”, berbisik tante Mina. „Sekarang baroe djam stenga doe, masi lama sore”.

Toean resident ada senang hati dan manggoet sambil tersenjoem pada tetamoe-tetamoenza jang baroe dateng.

Itoe waktoe ada banjak controleur moeda jang di oendang di astana resident, begimana biasanja apabila ada pesta di iboe negri Tjiherang.

Sasoedanja bersantap, toean Stuivezand bangoen berdiri dan berkata:

„Sekarang moesti tidoer satoe doeza djam. Ini malem kitaorang ada banjak oeroesan”.

Dengen gaga ini kapala negri berdjalan ka kamarnja.

Clara tinggal doedoek bengong. Apa baek ia soesoel itoe resident? Tetapi apakah tetamoe-tetamoe nanti bilang? Clara pikir lagi, sabentar sablonnja malem, ia moesti bitjara pada toean Stuivezand.

Masing-masing pergi ka kamarnja sendiri. Rosa moesti berdjandji pada tantenna boeat pergi tidoer.

Clara pergi reba di satoe divan, sedeng hatinja ada sanget koeatir.

„Beginanakah saja moesti bitjara pada ajahnja Rosa, sablonnja malem?” demikian Clara bitjara seorang diri. „Saja moesti djaga djangan sampe terlaloe laat!”

Di roema resident ada sanget sepi. Itoe waktoe ada djam poekoe ampat.

Hatinja Clara djadi semingkin tiada enak. Ia bangoen berdiri dan pergi kloear doedoek di korsi males di depan kamarnja. Ia ambil satoe boekoe, tapi tiada bisa di batja, sebab pikirannya melaenken inget pada Rosa.

Tempo-tempo kadengeran swara perkoetoet dan swara beo.

Tiba-tiba kadengeran swara pintoe terboeka dan tiada lama poela keliatan toean resident kloear dari kamarnja.

Pelahan-pelahan toean Stuivezand pasang satoe tjeroetoe dan djalan menoedjoe ka kamar mandi.

Clara tetepken hatinja dan hampirken toean resident, jang sigra lempar tjeroetoenja dan memandang dengen tertjengang pada itoe nona.

„Apa saja boleh bitjara pada toean?” menanja Clara.

„Dengen senang hati”, menjaoet itoe kapala negri. „Maaf nona,

saja ini ada pake-pakean tidoer, kerna saja tiada taoe lebi doetoe.....”

Sekarang toean resident baroe liat, begimana roepanja Clara ada soesa hati.

„Apa baek kitaorang pergi ka kebon di pekarangan blakang? Disana orang tiada nanti denger kitaorang bitjara”.

Clara ikoet toean resident djalan ka blakang dan liwat di poehoencpehoenan, hingga iaorang sampe di satoe bangkoe kajoe, deket satoe pantjaran ketjil.

Toean resident silaken Clara doedoek dan moelai bitjara:

„Tentoe kau maoe bitjara satoe perkara perloe, nona Wildenau”.

„Toean resident”, kata Clara. „djangan kasi Rosa bertoenangan pada baron von Protowsky”.

Toean resident memandang dengen tertjengang dan menanja:

„Hei, mengapa begitoe?”

„O”, menjaoet Clara, „toean tiada taoe resianja itoe baron.....”

Sekarang toean resident inget, begimana pada waktoe ada pesta di Soekaradja, Clara ada bitjara pada baron von Protowsky di bawa poehoewaringin.

„Apa nona djoega soeda di.....” toean resident tiada troesken bitjarna, sebab ia meliat aer moekanja Clara ada terang, boekan sebagai orang jang ada perkara djelek.

„Toean resident”, kata Clara poela dengen swara tetep, „saja kasi ini nasehat boekan sebab ada kaperloean boeat saja sendiri, itoe saja brani soempa. O, djangan toean siasiaken nasehat saja, sebab dalem ini perkara ada bergantengan peroentoengan anak toean”.

„Tida, nona, saja boekan doega begitoe..... Tida, saja pikir..... Apa kau bilang?”

„Baron von Protowsky ada satoe penipoe, seorang doerhaka!”

Parasnja toean resident beroba poetjet, dengen gemeter ia petik satoe lembar daon tales, jang kamoedian di soweuk sedikit-sedikit.

„Apa soeda lama kau kenal sama itoe baron?” menanja toean Stuivezand. „Saja rasa, blon lama kau bilang, doeloe kau tiada kenal padanja”.

„Betoel”, menjaoet nona Clara. „Tatkala saja di kasi zdjar kenal itoe baron, saja kira, saja tiada kenal padanja, kendatiopeno saja ada inget, doeloe saja soeda ketemoe pada baron itoe. Soenggoe ane sekali, apa sebab selamanja saja tiada senang hati padanja, lebi heran lagi, itoe baron roepa-roepanja tiada soeka berdamping pada saja sebagai djoega ada satoe resia jang ia takoet terboeka”.

— „Apa itoe baron sring dateng di Soekaradja?”

— „Tjoema doeza kali. Jang blakang di waktoe ada pesta, tapi kabetaolan beberapa kali saja ada ketemoe ia di djalan, sedeng ia djalan menoedjoe ka goenoeng Genteng”.

— „Betoel, di goenoeng Genteng poen ia minta permisie oesahaken tanpa kosong”.

— „Saja rasa, toean resident”, kata lagi Clara dengen sedikit djemoe, „nona Virginie anaknya assistent resident pensioen van Breugel sringkali

berdjoempa itoe baron di waktoe djalan-djalan Toean Muller doeloe soeda adjak baron von Protowsky ka roemanja toean van Breugel dan saja denger dari njonja Ramaud, memang sringkali nona Virginie berdjangji dengan resia boeat berdjoempa pada itoe baron di djalanan".

— „O, apa melaenken itoe perkara jang nona mroe kasi taoe pada menjanja toean Stuivezand dengan sedikit menjesel. „Ja, di Tjiherang poen orang sring bitjara dari itoe hal, tetapi kau blon kenal adatnja orang di ini tempat. Boleh djadi tempo-tempo itoe baron soeda bitjara sedikit pada nona van Breugel di tengah djalan, dan sekarakang pendoedoek di Tjiherang siarken tjerita kosong dan membilang, itoe doea orang moeda soeda tjipta satoe sama laen dengan resia".

— „Saja blon tjerita abis, toean resident. Toean barangkali masih inget, begimana paras saja mendjadi poetjet, tatkala saja meliat baron Protowsky kotjok kartoe pada waktoe ia doedoek maen bersama toean dan Sir Edwin Clarke di roemanja toean Muller. Saja inget, doeloepoen saja soeda taoe liat itoe orang doedoek kotjok kartoe begitoe roepa, tapi saja tiada inget dimana. Soeaktoe hari saja toelis soerat pada soedara saja diDuitschland dan toelis djoega, begimana saja rasa ada kenal pada itoe baron. Apa toean inget, pada waktoe pesta di Soekaradjadja, saja ada trima satoe soerat jang dateng dari post dengan laen-laen soerat mail? Itoe soerat ada dari soedara saja jang kasi balesan dari pertanjaan saja".

— „Dan apa soedara kau soeda toelis?"

Clara kloerken satoe soerat jang toean Stuivezand ambil dengan tjetep, tapi sigra djoega ia kasi kombali soerat ini pada Clara, sambil berkata:

„Saja loepa, saja tiada bisa batja ini hoeroef Duits. Tjoba kau tjerita troes".

„Soedara saja", menjaoet Clara, „ada toelis begini: „Ini baron von Protowsky ada baron Klüber palsoe jang pande maen tjoeorang dan dari lantaran ia djoega, ajah kita telah meninggal". Sasoedanja batja ini soerat saja djadi amat kaget dan saja memandang ka sebrang, dimana itoe baron ada doedoek bitjara pada Rosa. Itoe waktoe saja inget dan kenalin itoe orang doerhaka jang doeloe sringkali dateng di roema ajah saja".

— „Tapi siapakah adanja itoe baron palsoe?" menjanja toean resident dengan gemeter. „Dimana kau ketemoe ia pertama kali?"

— „Ajah saja", begitoe Clara moelai tjerita, „kira-kira liwat lima taon lamanja ada djadi generaal pada barisan koeda Beieren. Kitaorang idoebergaoelan dengan orang-orang bangsawan di Berlijn, dan sebab ajah saja ada kaja, kitaorang poen bisa idoeper besar.

„Pada waktoe moesin dingin soeda dateng di Berlijn seorang bangsawan dari Rhijnprovincie, baron von Klüber. Menoeroet keterangan jang kitaorang dapet, itoe baron ada toeroenan orang baek, tapi ada asal rapi, tingka lakoenja ada sopan dan ia banjak pasiar di segala negri, maka djoega itoe baron bisa lekas adjar kenal oarng-orang besar di

Berlijn dan di oendang dimana-mana pesta. Saja sendiri tjoema berkoempoe doea tga kali dengen itoe baron, sebab itoe tempo saja ini baroe moelai besar.

„Roepa-roepanja baron Klüber ada sanget beroentoeng. Ia banjak menang betaro adeo koeda, djoega ia benjak menang maen kartoe. Itoe baron pande sekali maen homber, dan sebab satoe temen maen jang tetep dari ajah saja telih pinda ka laen tempat, baron itoe djadi pegatinja temen mzen jang tetep dari ajahkoe.

„Sadiek baron Klüber toeroet maen, keadaan ajahkoe djadi banjak beroba dan bisa maen dengan sengit.

„Soeaktoe hari ajahkoe mengakoe pada iboe saja, separo kekajaannja soeda di kalain maen. Iboe saja dan generaal von Standen soeda boedjoek ajahkoe, soepaja ia brenti maen, tapi ajah saja tiada toeroet ini nasehat, sebab ia ingin menangin kombali segala apa jang ia soeda kala. Itoe tatkala saben minggoe doe kaliboe toean-toean toekang maen dateng berkoempoe di roema kitaorang, sebab ajahkoe ada sakit di toelang dan tiada boleh pergi ka roema bola.

„Soeaktoe malem iboekoe panggil saja dengan pelahan, kamoedian ia boeka pintoe satoe lemari ketjil di sebla kamar besar dimana ajahkoe doedoek maen dengan kawan-kawannja."

„Iboe saja oendjoek ka sebla pintoe jang terboeka sedikit dan dengan ati-ati saja mengintip disana.

„Ajahkoe doedoek di depan medja maen dan bersender ka blakang, sedeng moekanja ada sanget poetjet.

„Baron Klüber doedoek sedikit menjamping. Di hadepannja ada bertoempoe oewang mas dan oewang kertas, sedeng ia sendiri lagi asik kotjok kartoe sambil tersenjoem. Sekarang roepanja itoe baron masih berbjang di mata saja.

„Itoe malem, sasoedanja brenti maen, ajahkoe tiada masoek di kamar toelis, begimana biasanja, tetapi ia anter tetamoe-tetamoe jang berdjalan poelang. Dengan hati koearit kitaorang maoe masoek tidoer, tiba-tiba....."

— „Tiba-tiba mengapa?" menjanja resident Stuivezand. „Bitjara anak-koe! Kamoedian? kamoedian? O, sekarang saja mengarti....."

„Tiba-tiba orang bawa poelang ajahkoe, tapi tiada njawanja lagi dan badannja beloemoeran dera. Ajah saja soeda boenoë diri, sebab seantero kekajaannja soeda di kalain maen.

— „Anak kesian!" kata toean resident dengan swara sedi, seaja ia tekan tangannya Clara. „Dan begimana hzlnja itoe baron von Klüber?"

— „Sakoetika lamanja itoe baron tiada pergi ka roema bola, dimana orang koempoe maen, tapi brapa boelan kamoedian ada terisar kabar, saben malem ia banjak menang maen. Graaf Scaell, sobat baek dari ajahkoe, ada dapet tjoeriga pada itoe baron, dan soeaktoe malem ini graaf soeda bilang pada sekalian toean-toean jang dateng maen disana, ia dapet taoe ada satoe orang jang biasa maen tjoeorang dengan kartoe jang di tandain dengan resia. Boeat menetepken perkataannja ini, graaf Scaell kasi oendjoek doea stel kartoe jang ada di medja dan jang ada di tan-

dain dengen resia.

„Sekalian toean-toean kasi preksa dirinja. Baron Klüber maoe menjingkir, tapi di tahan oleh beberapa orang, dan setelah dipreksa, ada kedapatan doea stel kartoe di satoe bsdjoe vest sebla dalem. Njatalah ini baron soeda bawa itoe kartoe jang di tandain dan di toekar dengan kartoe baroe jang di sedia di roema bola.

„Saseatoe orang tiada soedi meliat lagi roepanja baron Klüber, jang diam-diam kloear dari roema bola dan itoe malem djoega ia brangkat dari Berlijn.

„Blakangkali ketaoean djoega, itoe toekang maen tjoerang sibenernjia soeda pake nama palsoe, sebab baron von Küuber jang bener soeda meninggal doenia koerang lebi liwat satoe taon lamanja. Tapi dzri hal itoe toekang maen tjoerang jang mirip roepanja dengan baron Klüber, tiada ada kabarnja lagi”.

Clara tarik naps pandjang, pipinje mendjadi mera di bibirnya gemeter.

„Dan apakah kamoedian soeda djadi?” menanja toean resident, saoedanja diam brapa lama.

„Doea taon kamoedian”, menjaoet Clara, „saja brangkat ka Hindia, dan djoestroe saja ketemoe lagi pada itoe baron Klüber palsoe jang sekaran seboet dirinja baron von Protowsky”.

Sakoetika lamanja toean resident toendoek berpikir, kamoedian ia menanja:

„Apa kau tiada bisa kesalaän? Apa kau taoe betoel, itoe baron Klüber palsoe dan ini baron von Protowsky ada satoe orang djoega?”

„O”, menjaoet Clara, „di waktoe ada pesta di Soekaradja saja soeda kasi taoe pada itoe baron segala resianja jang saja dapat taoe, dan itoe waktoe djoega iai mintz ampoen dari segala dosanja”.

— „Dan mengapakah tiada di itoe waktoe djoega kau lantas kasi taoe ini resia?” menanja toean Stuivezand. „Boekankah kitaorang tiada oesa pikoe banjuk soesa hati seperti sekarang, apabila lebi doeloe kau boeka resianja itoe bangsat?”

— „Setelah saja baroe batja soeratnja soedara saja, hati saja poen sanget panas dan ingin bales sakit hati dari perkara ajah saja.

„Itoe tatkala baron von Protowsky berdiri di tangga, sambil mengok ka kanan kiri. Barangkali ia tjari Rosa, boeat djalan-djalan di kebon.

„Setelah saja hampirken padanja dan minta bitjara sabentar, itoe baron memandang saja dengen kaget, kamoedian ia menjaoet, itoe waktoe ia maoe dansa dengan Rosa, hingga ia tiada bisa bitjara sama saja.

„Saja kasi taoe lagi, dijkaloe ia tampik permintaan saja, tentoe kamoedian ia nanti menjesel.

„Sasoedanja berpikir sabentar, itoe baron lantas pimpin tangan saja dan berdjalan ka kebon.

„Bermola baron von Protowsky poera-poera bodo dan membilang, doeloe ia blon taoe ketemoe pada saja, tapi tatkala saja mengantjem

boeat boeka semoea resianja pada toean, itoe tatkala ia baroe mengakoe segala kesalaänja; dan ia minta saja djangan boeka resianja. Dengan swara sedi ia bilang, sekarang ia moe djadi orang baek, maka ia minta, saja djangan bikin ia sengsara lagi.

„Hati saja djadi lemes kombali, sebab itoe baron mengakoe dosanja dengan sedi dan menjesel.

„Itoe waktoe saja dapat liat Rosa berdiri di pilaar seorang diri, roepa-roepanja ia tjari baron Protowsky.

„Saja bilang pada itoe baron, saja nanti toetoep resianja, tetapi dengan perdjandjian ia djangan tipoe atawa ganggoe pada Rosa dan ia moesti lekas laloe dari Tjiherang.

„Itoe baron trima permintaan saja. Ia soempa, ia tiada nenti lampirken lagi pada Rosa, tetapi ia minta tempo beberapa boelan tinggal di Tjiherang boeat oeroes perkaranja dan soepaja orang tiada nanti tjoeriga, apa sebab ia nanti laloe dari ini tempat”.

— „O, itoe bangsat!” treak toean Stuivezand. „Dan apakah kau tiada denger, szblon dan sasoedanja itoe waktoe saban hari ia masi dateng di roema saja?”

— „Itoe saja tiada taoe, djoega saja tiada dapat kabar apa-apa lagi dari hzl Rosa. Di waktoe jang blakangan saja tiada pergi kamana-mana dan saja pikir, tentoe baron Protowsky pegang betoel perdjandjinnja. Tiba-tiba tadi pagi Rosa kasi taoe, sabentar malem nanti di kabarken hal ia bertoenangan pada itoe baron. Saja djadi sanget kaget serta heran dan saja pikir tetep boeat boeka resianja baron itoe. Apa sekarang ia soeda dateng disini?”

— „Ini hari ia tiada nanti kemari. Kemaren saja trima telegram dari Betawi, dimana di kabarken itoe bangsat ada dapat halangan, hingga ia tiada bisa dateng di pesta regent”.

— „Dan Rosa pikir.....”

— „Ja, Rosa tentoe doeke tjinta, apabila ia denger ini resia. Toch saja tiada boleh toetoep lama resia ini. Besok saja nanti.....”

Toean resident balik moekanja sebab kadengeran swara orang djalan menghampirken. Itoe waktoe keliatan Mina dan Koos van Dijk jang mengintip di blakang poehoen dekek bngkoe kajoe, dimana Clara doedoek.

Dengan terkedoet toean resident bangoen berdiri seraja menanja:

„Ada apa toch?”

„Sekarang soeda liwat djam poekoel lima, Frans”, menjaoet Koos. „Lebi satoe djam kitiorang doedoek menoenggoe di medja thee dan tjari angkau disana sini”.

„Soeda tentoe”, kata Mina, „kitaorang tiada taoe kau ada disini bersama nona Wildenau.....”

Toean resident moesti tahan tertawanja, apabila di liat paras kadoea iparnja ini ada seperti orang soesa hati serta koeatir dan saben-saben ia berdoea melirik dengen moeka asem pada nona Clara.

„Silaken doedoek, Koos dan Mina”, kata toean Stuivezand. „Saja nanti kasi taoe pada kau.....”

„Och, Frans, kitaorang mengarti, apa jang angkau nanti tjerita”, kata Koos dengen swara doeka.

„Ja, kitaorang mengarti itoe perkara, Frans!” „Tjerita sadja dengan pendek!”

„Siapa bisa kira ini perkara”, kata Koos poela pelahan-pelahan.

„Begimanakah angkau ini?” menanja toean Stuivezand jang ada sedikit mara. „Apa jang saja maoe tjeritakan melaenken ada perkaranja Rosa”.

„Tentoe perkaranja Rosa!” kata Koos sambil tarik napas.

„Pertama kali dari hal Rosa!” kata Mina.

„Soenggoe seja tiada bisa bitjara pada kau berdoea!” treak toean resident jang ilang kasabarannja. „Saja boleh petja kapala, djikaloe bitjara lebi lama pada angkau”.

Dengen moeka mera toean resident sigra berdjalan pergi.

Koos sigra soesael iparnja ini, sambil berkata:

„Djangan mara, Frans! Mari doedoek disini, kitaorang nanti denger kau tjerita”.

„Ja, Frans, kitaorang nanti denger tjerita kau”.

„Denger sekarang!” treak toean Stuivezand. „Baron von Protowsky ada satoe bangsat, satoe penipoe! Tiada sekali-kali ia boleh menika pada Rosa”.

Doea soedara itoe djadi sanget kagoet dan minta keterangan dari hal ihwlnja itoe baron penipoe.

„Sabentar, djikaloe Rosa toekar pakean”, kata toean resident, „saja nanti tjeritakan itoe perkara pada kau. Sekarang kitaorang pergi minoem thee, tapi Rosa blon taoe ini resia. Djem stenga toedjoe kau dateng di kantoor saja, tapi inget djoega, djangan bitjara satoe apa dari hal telegram jang saja trima dari Betawi”.

Koos dan Mina telah manggoet serta toeroet djalan sama Clara dan toean resident.

„Betoel sekali saja dapat pirsat koerang baek”, berbisik Mina.

„Dan saja telah bilang”, kata Koos, „itoe orang matanja koerang baek.....”

„Diam”, kata toean resident, „djangan bitjara lagi! Liat tetamoe-tetamoe soeda menoenggoe di medja thee”.

Satoe opas post ada djongkok di bawa tangga dan trimaken satoe toempoek soerat-soerat pada resident Stuivezand.

Koos van Dijk toeang thee dengen gemeter, jang kamoedian satoe boedjang soegoeken pada sasoeatoe tetamoe.

„Apa pakean kau boeat sabentar malem, soeda dibikin rapi, Rosa?” menanja toean resident pada anaknya.

„Apa von Protowsky blon dateng, ajahkoe?” berbisik ini nona.

Toeang resident gojang kapala. Ini hari ia tiada minoem thee jang di soegoeken padanja, melaenken senantiasa ia isep tjeroetoe, hingga njonja Muller djadi batok dan moesti keboet asep roko itoe dengen sapoe tangan.

Sasoedanja sekalian tetamoe bangoen dari medja thee. Clara ikoet Rosa berdjalan ka kamarnja.

„Sabentar saja tida ingin pergi ka tempat pesta”, kata Rosa.

„O, bagoes sekali”, menjaoet Clara. „apa saja moesti pergi di pesta, sedeng kau tinggal di roema?”

„Tida, tida”, kata Rosa poela. „sabenerna saja koeatir, baron von Protowsky tiada nanti dateng”.

Itoe waktoe Koos van Dijk hampirken pada Clara dan berkata, sambil kedip matanja:

„Tjoba sedengin Izgi japon boeat sabentar, nona Wildenau!”

Tatkala Clara dan Rosa maoe masoek ka dalem kamar, tiba-tiba dateng njonja Muller, sambil pimpin tangannja nona Marie.

„Sekarang soeda liwat poekoel anem, juffrouw”, kata itoe njonja.

„Apa Marie moesti di kasi tinggal seorang diri? Mengapakah kau tiada adjak ia pergi ka aloon-aloon, dimana loera-loera ada menoenggang koeda sambil tandek? Marie tentoe soeka menonton itoe permaenan sador!”

„Tida, saja tiada maoe menonton”, treak Marie. „Nonnie Stompe-dissel djoega tiada maoe. Kitaorang lebi soeka liat gambar dari satoe boekoel jang juffrouw Mina kasi”.

„Djangan mara, juffrouw”, kata poela itoe anak pada nona Wildenau.

„Sembentar saja nanti bikin rapi pekerjaan jang tadi pagi di kasi pada saja”.

„Sekarang saja harep, juffrouw”, kata lagi njonja Muller pada Clara. „soepaja kau temenin Marie sampe dijam poekoel 8. Djikaloe ia tidoer, kau poen masi ada tempo toekar pakean”.

Koos van Mina berdiri di blakang njonja Muller, dengen koerang senang di hati, ia berdoea gojang kapala, mendenger perkataanja itoe njonja toean tana Soekaradja.

„Sabentar kitaorang boleh ketemoe Izgi, Rosa”, kata Clara pada anak resident itoe jang memandang dengen mara pada njonja Muller.

Setelah njonja toean tana ini masoek di kamarnja, Rosa berkata:

„Tjoba tante liat itoe prampoean katak!”

„St!” berbisik Koos. „Lekas kau pergi ganti pakean, Rosa!”

Pelahan-pelhan Rosa masoek di kamarnja.

„Perkataanja Rosa tiada sala”, kata tante Koos. „Saoemoer idoep saja blon ketemoe orang prampoean begitoe tjerewet!”

„Rewel dan bengis!” kata tante Minz. „Baek sekarang kitaorang berdjoempa pada Frans”.

Ini doea soedara sigra djalan menoedjoe ka kamar toelis iparnja.

II.

Pada dijam poekoel sembilan malem aloon-aloon di Tjiherang ada amat terang dengen api. Djalan besar di tengah itoe lapangan, jang troes ka kaboeaten, di pinggir kiri kanannya ada di djaga pradioerit dan opas ka politie, soepaja segala kretz bisa masoek ka pekarangan roema

regent dengen tiada djadi katjilakaan soeatoe apa. Seantero orang bangsawan boemi poeta boleh masoek di kaboepzen, sedeng orang ketjil kaja dan miskin, ada berdesak-desakan di aloon-aloon, soepaja bisa mefiat tempat pesta dan kretna-kretna jang bzroe dateng. Itoe aloon-aloon, dimana biasanya amat sepi, sekarang ada terang serta rame sekali. Bilang riboe lampoe ketjil jang di pasang di pintoe-pintoe gerbang ada menerangkan sekalian penonton jang bergeremoetan sebagai semoet. Toekang djoear makanaan poen tiada koerang, seperti nanas, pisang, djeroek, mangga, roedjek, katoepat dan sebaginya. Disana sini ada beberapa orang prampeuan goreng pisang dan laen koewe-koewe, boeat di djoear.

Dari djaoe kadengeran swarz gamelan dan swara ronggeng menjanji, di tjampoer swara muziek orang Europa.

Tempat dënsa di roema boepati ada di riasken bagoes sekali. Segala pilaar di pintel dengen daon waringin dan tjabang-tjabang tjemara, tembok-tembok jang poeti di riasken dengan kembang, daon dan bendera-bendera ketjil. Beberapa toean-toean jang djadi commissaris dari ini pesta, dengan pake bintang pita koening di dada, ada berdiri di gang jang troes karoeangan tempat bala; beberapa orang marika itoe tinggal berdiri di tzagga dan saben kali ada kretna sampe, iaorang lantas toeroen menjamboet njonja-njonja dari itoe kretna, laloe di anter masoek ka dalem.

Kandjeng boepati jang pake badjoe pendek dari bloedroe item, di saloet dengan benang mas, den di pinggangnya ia pake kris di taboer inten, ada berdiri di sebla raden ajoe, istrinja jang pertama, di satoe poewade jang di rias dengan daon-daonan dan bendera Olanda, boeat trima pembrian slamet dari pendoedoek negri di Tjijherang. Sekarang poen soeda liwat waktoenoa poesa, hingga sasoeatoe orang Moslim jang beribadat moesti girang hati. Dan boepati di Tjijherang ini malem betoel adz gaga sekali, sebagai satoe Radja jang ada kakwasan, boekan seperti pada waktee ia toeroet toean resident pergi ka kawa goenoeng, dimana ia soeda dapet mara dari itoe kapala negri hingga keliatannya ini boepati tiada ada kwasz lagi di negrinja sendiri. Dengan gaga dan dengan hormat kandjeng regent trima tetamoena satoe persatoe. Ini boepati poen ada satoe pangeran dari Djaja Kolot, sedeng orang-orang toeanja doeloe ada mempoenjai gelaran Sangjang.

Saben-saben ia memandang dengan senang hati pada tetamoe-tetamoe bangsa Europa dan pada kapala-kapala boemipoetra jang doedoek bersila beberapa baris di pinggir pendoppo kanan kiri. Ini priaji-priaji ada hambahanja sendiri jang setia. Betoel iaorang bekerdjya pada gouvernemant Olanda, tetapi regent Tjijherang taoe betoel, apabila terbit hoeroe hara, marika itoe nanti bantoe boepatinja, seantero anak negri dari wedana sampe orang doesoen jang paling miskin, nanti bantoe pada regent, toeanja jang sedjati, dan roeboeken kakwasan-jna orang koelit poeti, jaitoe... djikiloe soeda sampe waktuenja.

Poen raden ajoe samboet tetamoena dengan manis boedi. Oemoernja ini raden ajoe blon liwat ampatpoeloe taon, tpi keliatannya ada lebi toea.

Semoea tetamoe soeda dateng, selaennja toean resident. Sekalian amb-

tenaar Binnenlandsch Bestuur ada berdiri di tangga, soepaja dengen ztoeraan pantes bisa menjamboet doea ipar dan anaknya itoe kapala negri.

Tiba-tiba keliatan trang api lentera dari satoe kretna jang baroe dateng. Controleur van Wijk berdjalan ka depan dan mengandang ka tangga. Dengen mendak muziek maen lagoe „Wien Neerlandsch Bloed“. Tiada lama poela toean Royaards, assistant resident di Tjijherang, pimpin tangannya Mina van Dijk toeroen dari kretna dan di anter masoek ka dalem deket poewade, dimana boepati dan raden ajoenja ada sedia boeat menjamboet tetamoe ini. Koos van Dijk jang di pimpin controleur kota van Wijk, poen toeroet toeladan soedaranja itoe. Sasoeanja membri slamat pada regent dan raden ajoe, kadoea iparnja resident trima sambil tersenjoem hormatnya laen-laen tetamoe. Rosa djalan dengan istrinja controleur Pasir Kidang, njonja Muller, nona Foxdale dan Clara Wildenau.

Sasoeanja boedjang-boedjang soegoeken kopi dan thee, muziek moelain maen lagoe Polonaise boeat moelai bala. Mina van Dijk dansa dengan regent, raden ajoe dengan toean resident dan sasoedanja bala, sekalian njonja-njonja sigra doedoek di korsi.

Tiada lama lagi tetamoe-tetamoe dansa poela, melaenken njonja-njonja jang ada oemoer, antara mana ada Mina dan Koos van Dijk, tiada toeroet dansa. Rosa senantiasa toeroet dansa, hingga perasna jang poetjet djadi beroba mera. Djoega anak resident ini ada banjak minoem limonade.

Di satoe kamar ketjil, sebla tempat dansa, ada di sedia buffet, dimana tetamoe-teamoe boleh dapat anggoer dan roepa-roepa minoeman.

Sakoetika lamanja orang brenti dansa, poen muziek brenti maen. Regent Tjijherang pergi ka kamar sebla, dimana di sedia medja maen, dan hampirken toean resident jang doedoek maen homber denger toean Muller dan toean Stuart, hoofdinspecteur dari perkara tetaneman. Itoe boepati menanja, apa toean resident soeka menonton tandak.

„Baek, Adipati“, menjaoet toean Stuivezend.

Toean resident bangoen berdiri dan hampirken iparnja jang doedoek di satoe bangkoe rotan bersama njonja-njonja orang besar. Mina dan Koos van Dijk bangoen berdiri dan dengan di pimpin toean assistant resident dan controleur van Wijk, ia berdjalan ka depan, di ikoet laen-laen tetamoe.

Di pendoppo jang lega, di sebla roema besar, dimana biasa di boeka sidaang pengadilan anak negri, sekarang ada sedia lima baris korsi, boeat tetamoe doedoek sambil menonton ronggeng jang maen disana. Sedeng tetamoe-tetamoe orang Europa doedoek di korsi, segala kepala-kepala anak negri doedoek di batoe di pinggir pendoppo.

Sambil menandak itoe ampat ronggeng bawa satoe slendang di satoe baki perak dan hampirken boepati jang berdiri di satoe pilaar. Boepati itoe ambil slendang jang di sampirken di poendaknya, kamoedian ia moelai menandak, sedeng doea priaji sambil pegang doea tempat lilin, dimana ada lilin jang menjala, toeroet menandak sama-sama, tapi badannja senan-

tiasa ada membongkok. Regent Tjiherang memang pande menandak maka setelah ia brenti menandak dan taro kombali itoe slendang di baki perak, penonton-penonton boemi poera telah memoedji kapendeannja.

Sekarang itoe ronggeng bawa slandang sambil menandak pada toean resident, tapi ini toean besar gojang kapala dan lempar satie ringgit di baki perak, hingga itoe ampat ronggeng djalan moendoer sambil menjemba dan kamoedian iaoran hampirken patih, jang trima itoe slendang dan toeroet menandak.

Toean resident balik ka kamar maen, sedeng laen-laen tetamoe orang Europa pergi kombali ka tempat bala. Di kamar maen ada berkoempel toean-toean jang ada oemoer, melaenken di satoe medja ada doedoek beberapa orang moeda. Sekarang toean Stuivezand doedoek maen whist dengan toean Muller dan hoofdinspecteur Stuart.

Ini hoofdinspecteur memang soeda minta dansa Lancier dengen Mina van Dijk. Mina tiada soeka dansa lagi, tapi Koos maoe dansa dengan itoe ambtenaar besar.

Sasoedanja doedoek maen sabentar, toean resident berkata:

„Sekarang muziek moelai maen lagoe Lancier dan ada temponja dansa”.

Toean Stuart lepas kartoe jang baroe di kotjok dan berdjalan ka tempat bala.

Toean resident hampirken lebi deket pada toean Muller, sebab ia maoe bitjara perkara resia pada sobatnya ini. Itoe waktoe roepa-roepanja toean Stuivezand senantiasa bingoeng, hingga pada waktoe maen hombor dan maen whist ia banjak kala.

„Sala sekali saja tiada lantas toeroet nasehat kau, Muller”, kata itoe kapala negri, sambil gigit oedoeng tjeroetjoe jang ia pegang.

Toean Muller melaenken manggoet dan tiada menjaoet.

„Ini perkara dijadi soesa sekali”, kata toean resident poela. „Rosa tentoe dijadi soesa hati betoel”.

Sakoetika lamanja ini doea sobat bitjara sambil berbisik. Moekanja toean Stuivezand semingkin lama dijadi semingkin lesoe.

Tiada lama toean Stuart balik kombali sambil gosok moekanja dengan sapoetangan, kamoedian dengan lela ia lepas dirinja di satoe korsi.

„Di ini negri tiada enak dansa”, kata itoe hoofdinspecteur sambil tarik napas. „Baek djoega juffrouw van Dijk tiada maoe dansa troes”.

„Saja rasa”, menjaoet toean resident, „iparkoe tiada nanti maoe dansa sama sekali, djikaloe ia taoe kau moesti dijadi begini tjape lantaran bala”.

„Och, sajapoen tiada kasi sala pada ipar kau”, kata poela toean Stuart.

Itoe waktoe assistent resident Tjiherang toean Royaards masoek di kamar maen dan memandang kasana sini. Ia hampirken toean resident, pada siapa ia omong berbisik dan kasi oendjoek sapotong kertas jang ia pegang. Toean Stuivezzend dijadi poetjet.

„Maaf sabentar, toean-toean!” kata ini kapala negri sambil bangoen

berdiri dan berdjalan kloear bersama assistentnya.

Sepoelo menit kamoedian ia masoek kombali dan doedoek lagi di medja maen, tapi saben-saben ia maen sala.

„Hei”, kata toean Muller dan memandang dengen tertjengang pada sobatnya ini. „begimanakah saben-saben kau maen sala? Saja rasa lebi baek kitaorang djangan pegang kartoe lebi lama”.

Toean Stuart tiada maoe brenti maen.

„Sabenerja ini malem saja tiada seneng sekali doedoek maen”, kata toean Stuivezand. „Baek kitaorang brenti sadja dan pergi menonton dansa”.

Toean Stuart memandang pada toean resident dengen tertjengang dan berkata:

„Saja rasa, maski kau ada oemoer, kau masi bisa rindoe djoega!”

Ini hoofdinspecteur dan resident doeloe soeda beladjar sama-sama di sekola besar di kotz Delft, hingga ia berdoea djadi sobat baek.

„Saja rasa, tiada ada lantaran boeat kau toedoe saja dalem itoe perkara”, kata toean resident dengen oering-oeringan.

„Tiada ada lantaran, kau bilang?” kata toean Stuart poela. „Mengapakah kau ini jang pande maen whist, sekarang saben-saben ada sala maen? Saja brani betaro, hati kau ada bimbang dan tentoe ada lantaran-jna djoega!”

Katiga toean ini berdjalan pelahan-pelahan ka tempat dansa. Dengan sigra Raden ajoe prenta satoe boedjang panggil soaminja jang masi ada di tempat ronggeng menandak. Berganti-ganti priaji-priaji pegang slendang dan toeroet mengibing, sedeng anak negri jang menonton poen toeroet mengibing, sedeng anak negri jang menonton poen toeroet senang hati serta bersoeraat dan tepok tangan.

Setelah beopati dateng di roema besar, toean resident minta muziek maen satoe Quadrille. Masing-masing sigra berdiri bebaris, kerna semoea orang ingin toeroet bala.

Hoofdinspecteur Stuart ampir dateng keblakangan, sebab senantiasa ia intip pada toean resident dan ingin taoe, njonja atawa nona jang mana itoe kapala negri nanti ambil boeat temen dansa.

Tetapi begimana heran toean Stuart soeda dijadi, setelah di liat, toean resident melaenken pimpin tangannya Mina van Dijk dan betreak:

„Hajo, Stuart, lekas kau ambil satoe njonja dan toeroet dansa!”

Toean hoofdinspecteur bala dengen istrinja assistent resident Tjiherang. Resident Stuivezand masi bingoeng, hingga senantiasa ia katinggalan, apabila sampe waktoenja moesti dansa. Setelah laen-laen orang moelai dansa, toean resident kasi taoe pelahan-pelahan pada Mina van Dijk, kabar apa jang baroesan ia trima.

„Seabisnisja ini Quadrille, kitaorang nanti djalan-djalan di loear dan bitjaraken lagi itoe perkara”, kata toean Stuivezand. „Kau moesti atiti, Mina. Liat, toean Stuart selamanja intjer pada kita”.

Liwat brapa menit kamoedian toean resident anter iparnja ini ka pertengaan samping.

„Soenggoe saja masih kaget”, begitoe Mina moelai bitjara. „Apa tadi kau soeda bilang? Baron von Protowsky soeda minggat? Dan politie lagi tjari padanja? Apakah kau nanti bikin, Frans?”

„Sekarang saja tinggal diam doeloe”, menjaoet toean resident.

— „Djangan kau bikin bodo pada saja, Frans! Moestail kau boleh tinggal diam dari ini perkara? O, itoe baron bangsat!”

— „Inget baek-baek, Mina! Apa sekarang boekan lebi baek kita toeop ini perkara? Toehan Allah taoe, saja paling senang, djikaloe itoe bangsat kena di tangkep dan lantas’ di gantoeng, tetapi dalem ini perkara boesoek nama kitaorang djoega senantiasa di seboet”.

— „Betuel, itoe saja tiada pikir. Tentoe orang nanti tjerita segala roepa dari hal kitaorang. Sasoeatoe orang taoe, saben hari itoe bangsat ada dateng di roema kita”.

— „Djoega orang taoe”, kata toean resident, „ia ampir bertoenangan pada Rosa”.

— „Ja”, menjaoet Mina dengan soesa hati. „Dan apa itoe resia blon ada orang taoe? Dari siapa kau dapat kabar?”

— „Tadi, tatkala saja doedoek maen, assisten resident Royaard kasi taoe itoe hal peda saja. Saja djadi bingoeng sekali, sebab politie dapat prenta tangkep itoe baron jang sabenernya saja moesti seraken pada hakim. Officier Justitie di Betawi soeda kasi itoe prenta”.

— „Apa? Dengan lantaran apa pengadilan titaken tangkep baron von Protowsky?”

— „Itoe bangsat boekan nama Protowsky. Namanja jang bener Joseph Kacincyi dan asal dari Agram. Doeoe ia djadi luitenant barisan koeda Oostenrijk dan soeda dilepas dari itoe pangkat, sebab ia soeda tipoe beberapa orang. Ia bisa toeroet klakoean orang sopan dan gaga, dan sebab ia miskin, ia tjoba tjari pengidoepan djadi soedagar koeda. Ia pergi di bebrapa negri di benoeca Europa dan dateng di Tiflis, dimana dengan mendadak tiada ketaeoan lagi ka mana ia soeda pergi. Blakangan baroe kadengeran ini Joseph Kacincyi soeda bikin banjek tipoe disana sini, djoega ia soeda bikin soerat-soerat ketrangan palsoe. Kau liat ini perkara ada tjotjok dengan apa jang nona Wildenau tjerita pada kita-orang. Itoe bangsat ada sanget tjeridik. Ia soeda djoegal tana-tana kosong di goenoeng Genteng dan dapat oentoeng limpoeloe riboe”.

Mina lepas dirinja di satoe korsi, seraja berkata:

„Och, itoe bangsat! Dan apa kau kira, ini perkara boleh di pegang resia? O, saja kenal zdatnja orang Tjiherang jang soeka sekali *djoegal moeloet!*”

„Ini malem kau moesti tetepken hati kau, Mina!” kata toean resident. „Toean Royaards soeda berdjandji, ia tiada nanti siarken ini resia. Djikaloe sasoenggoenja kau sajang peda Rosa, kau moesti djaga, djangan kentara kau ada soesa hati. Sabentar kau boleh kasi taoe djoega ini hal pada Koos. Kau moesti mengerti saja ini sanget djengkel, toch kitaorang tiada boleh lekas poeleng. Djaga djoega, soepaja Rosa banjak dansa dan djangan ia pikir laen perkara”.

Toean Stuivezand anter kombali iparnja ka tempat dansa, dimana rame sekali orang bitjara serta tertawa. Djoega di itoe waktoe boedjang-boedjang moelai hidangkan barang santapan.

Toean resident berdiri bersama beberapa toean-toean.

Dengen mendadak kadengeran korsi di tarik kasana kemari. Masing-masing madjoe ka depan dengen lekas. Rosa ada pangsen dan di gotong ka kamar pakean, sedeng ramboetnjia telepas, hingga kaseret di batoe.

Di tempat dansa mendjadi sepi; swara muziek poen tiada kadengeran lagi, melaenken disana sini ada orang berbisik satoe sama laen. Sasoeatoe orang menengok ka pinto kamar, dimana baroesan Rosa di bawa masoek, di ikot ka doea tantenja dan nona Wildenau.

Sasoeanja liwat seprapat dijam toean resident kloear dari itoe kamar dan prenta pasang kretna.

Boedjang-boedjang sigra leri kloear dan tiada lama kamoedian kadengeran tjamboe dari kreta toean resident jang brangkat poelang.

Satos persatoe tetamoe-tetamoe brangkat dari medan pesta jang sekarakang djaid sanget soenji.

Raden ajoe telzh tarik napas, setelah ia angsoerken tangannya pada ietamoe jang brangkat paling blakang. Sabenernja istri regent ini ada sanget tjape. Kemaren malemnja menoeroet adat lembaga, ia tiada tidoer, sebab ia moesti trimma pembrian slamat dari familie-familienja pramoean dan istrinja priaji-priaji.

III.

Besok pagi di astana resident Tjiherang kliatan riboet sekali. Seblon matahari terbit kaharnja ambtenaar-ambtenaar moeda soeda brangkat dari sana ka beberapa tempat. Kretanja dokter Rappard baroe brenti deket tangga astana. Tetamoe-tetamoe jang masih ketinggalan poen telah sedia boeat brangkat. Nona Foxdale, gouvernante dari toean Stompedissel soeda sewa koeda post, sebab ia dapat denger. Rosa dapat sakit jang boleh menoelar, hingga ia tiada maoe tinggal lebi lama di roema toean resident.

Toean dan njonja Muller doedoek di pertengaan depan, menoenggoe kretanja jang lagi di pasang. Dari dokter Rappard jang baroe kloear dari kamarnja Rosa, toean Muller dapat denger itoe anak resident dapat sakit demem „hersenkoorts”.

Toean resident anter sobatnja dari Soekaradjia sampe di kreta dan berkata:

„Saja tiada taoe apa saja moesti bikin. Sekarang Rosa masih tinggal tiada inget dirinja. Djikaloe dokter Adema ada disini, tentoe saja tiada oesa begini keoatir”.

„Tetepken hati kau!” begitoe toean Muller kasi nasehat, sambil pegang tangannya itoe resident. „Soenggoe saja menjesel ini waktoe kita-orang tiada bisa menoeloeng satoe apa pada kau”.

„Saja harep, Rosa lekas semboe!” treak njonja Muller dari kreta.

Clara memandang dengan kesian pada toean resident, jang kamoe-dian berkata pada njonja Muller:

„Njonja, apa njonja tiada soeka kasi tinggal nona Wildenau disini? Tatkala nona Marie sakit, iapoen soeda djaga dengan baek, maka saja rasa, sekarang ia bisa toeloeng pada saja. Kadoea ipar saja soeda dijazi sanget binggoeng dan sekarang ia toeroet sakit. Kau taoe, nona Wildenau, Rosa ada tjinta pada kau. Boekankah kau soeka toeloeng kitaorang?”

Clara ada sedia boeat trima permintaannja toean resident tetapi dengan lekas njonja Muller menjaoet:

„Djikaloe saja taoe betoel gouvernante saja bisa menoeloeng, dengan senang hati saja nanti kasi ia tinggal disini. Tetapi ini waktoe orang loear melaenken bikin tumba soesa pada toean. Lagipoen saja taoe Koos dan Mina tiada nanti senang hati, djikaloe di loear taoenja iaorang, nona Wildenau di kasi djaga Rosa”.

Sambil tarik napas dan kasi slemat djalan, toean resident toetoep pintoe itoe kreta jang brangkai djalan.

Parasnja Clara ada poetjet, sebab di kreta iapoen masih inget pada Rosa jang sakit. Ia pikir djikaloe lebi siang ia boeka resianja baron von Protowsky, barangkali Rosa tiada sakit begini roepa.

Mari doedoek di sebrangnja Clara. Ini anak ada sanggi girang, sekarang ia balik poelang ka Soekaradja bersemaa gouvernantenja jang di tjinta. Setelah Clara manggoet dengan tersenjoem, Marie sigra banggoen boeat peloel padanja.

Pelahan-pelahan Clara toelak tangannja Marie; ia taoe, njonja Muller tiada soeka liat anaknya aleman pada Clara.

Tetapi njonja Muller telah meliat ini perkara. Dalem bebrapa hari ini memang ia banjak tiada senang hati. Pertama, dari hal Clara dateng di Tjiherang, maski ia tiada soeka itoe perkara; kadoea, sekarang ia moesti poelang dengan mendadak, dari lantaran Rosa dapat sakit, dan katiga, toean resident minta Clara djaga nona Rosa. Ini perkara njonja Muller tiada nanti idzinken. Iz taoe, begimana toean resident nanti pikoel boedinja Clara, djikaloe ini nona di kasi djaga anak resident itoe. Sedeng begitoe, tiada lama lagi Clara nanti laloe dari Soekaradja. Didalem itoe waktoe njonja Muller maoe bikin poeas kabentjiannja pada itoe nona manis jang sabenernya tiada ada dosa satoe apa.

„Djangan kau ganggoe pada juffrouw, Marie!” kata njonja Muller. „Kau liat, ia masi tjape, sebab semalem ia banjek dansa”.

„Apa ma'na djoega tiada tjape?” menanja itoe anak.

„O, mama tiada banjek dansa seperti orang gila”, menjaoet iboenga. Parasnja Clara jang poetjet telah beroba mera.

„Constance!” treak toean Muller jang mendenger bitjara istrinja itoe.

„Kau mengapa?” kata si njonja. „Boekankah saja tiada hinaken orang dan saja tiada seboet namanja siapa djoega?”

Saben-saben njonja Muller menjindir pada nona Wildenau, hingga toean Muller djadi soesa menahan maranja.

„Marie”, kata itoe toean tana, „boekankah kau girang sekali, djikaloe sabentar kau kombali di Soekaradja? Tentoe kau lebi soeka beladjar pada juffrouw Wildenau, dari padsa itoe gouvernante Inggris, apa tiada begitoe?”

„Saja dan Nonnie Stompedissel tiada senang beladjar pada Miss. Foxdale, papa”, menjaoet nona Marie. „Nonnie bilang, seantero hari itoe gouvernante berdiri di depan katja”.

„Kau tiada boleh bitjara begitoe, Marie!” menjomel iboenga. „Miss. Foxdale ada sabar dan manis. Baek sekali, djikaloe laen-laen orang djoega ada begitoe sopan seperti janja”.

„Och apa!” menjaoet nona Marie. „Sasoeatoe orang ada bentji pada itoe gouvernante. Kemaren sore saja denger juffrouw Koos bitjara pada soedaranja: „Tjoha liat, apa itoe orang gila soeda abis berias. Dari lantaran ia seorang, kitaorang boleh katinggalan”.

„Dan apa kau taoe betoel”, kata njonja Muller, „juffrouw Koos maoe katain Miss. Foxdale? Baek kau toetoep moeloet!”

Sedeng begitoe, kretanja toean Muller liwat di kebon-kebon kopi dan dari djaoe keliatan pilaar djembatan deket pekarangan roema toean tana Soekaradja.

Opzichter Ramaud berdiri di djembatan sambil memandang ka kali. Setelah kretanja toean tana liwat, itoe opzichter balik moekanja dan awasin itoe kreta dengen mata besar.

Dengen girang Marie toeroen dari kreta dan masoek ka dalem roemanja sambil tepok tangan, sebagai djoega didalem bebrapa taon ia baroe kombali di Soekaradja.

Tatkala toean Muller maoe masoek ka dalem, tiba-tiba ia denger orang tarik napas. Ia menengok ka samping dan dapet liat seorang lelaki doedoek di divan, separo membongkok, sedeng moekajna di toetoep dengan ka doea tangan.

Toean Muller lempar topinje di medja dan hampirken itoe orang, jang sekarang banggoen berdiri dan boekan laen orang adanja, hanja assistant resident pensioen Jhr. van Breugel.

Dengen tertjengang toean Muller awasin tetamoena ini, kamoedian ia menanja:

„Dalem perkara apa saja bisa menoeloeng angkau, van Breugel?”
Ini tetamoe tiada menjaoet.

„Silaken doedoek dan kasi taoe, apa soeda djadi. Bitjara sobatkoe, kau mengapa?” menanja toean Muller sambil angsoerken tangannya.

„Virginie!” treak toean van Breugel dengan swara sedi, laloe ia djato di divan sambil menangis.

Toean Muller prenta satoe boedjang ambil satoe glas aer dan kasi toean van Breugel minoem.

Lebi saprapat djiam lamanja baroe toean van Breugel bisa bitjara.

„Anak saja Virginie telah linjap!” treak itoe toean seraja menangis lagi.

Kesien soenggoe, meliat ini toean toea menangis begitoe roepa.

„Tjerita semoea, van Breugel”, kata toean Muller dengan swara

aloes. „Sadiek kapan itoe anak soeda ilang?” Minoem doeloe ini anggoer Bourgogne. Ja, bitjara sekarang. Saja djandji, saja nanti toeloeng angkau sabisa-bisa saja”.

Jhr. van Breugel tjerita, kira-kira liwat satoe minggoe lamanja Virginie dateng padanja dengan bawa satoe soerat dari nona Wildenau, dimana ini gouvernanter, atas nama toean dan njonja Muller, oendang pada Virginie menginep di Soekaradja di waktoe pesta Lebaran.

„Apa kau simpen itoe soerat?” menanja toean Muller.

Toean van Breugel kloearken satoe soerat dari sakoenja.

„Ini boekan toefisannja nona Wildenau”, kata poela toean tana Soekaradja. „Itoe nona biasa toelis bahasa Olanda dengan rapi, dan ini soerat ada tjampoeran bahasa Duits dan lagi banjak sala dispel”.

„Djoestroe ini sebab djoega saje djadi pertjaja”, menjaoet toean van Breugel. „ini soerat ada dari nona Wildenau. Djoega saja pertjaja ini oendangan, sebab blon lama kau ketemoe anzkkoe, dan nona Wildenau bersama laen nona soeda adjar kenal padanja. Dan sebab tatkala nona Wildenau dateng di sini, ada njata, doeloe saja kenal pada iboenga itoe nona, saja poen pertjaja sekarang ia maoe oendang Virginie ka Soekaradja.

„Bermoea saja tiada soeka idzinken, anakkoe pergi ka Soekaradja, sebab itoe anak blon taoe melantjong dan saja tiada sekali bikin satoe pakean Europa jang pantes boeat itoe anak pake. Virginie bilang, blon lama ia soeda bli szpotong kaen pada toekang klontong dan soeda bikin satoe japon sadjadi-djadinya. Achirnya saja kasi permisie padanja, sebab saja kesian, itoe anak saoemoer idoep tiada sekali-kali menjenangkan dirinja di tempat pesta. Besoknja pagi Virginie brangkat dengan satoe baboe toea.

„Kemaren sore saja doedoek di pendoppo depan roema sajz, sambil memikirken, begimana dari sekarang saja moesti menjenangkan hatinja Virginie. Tiba-tiba dateng tiga toean jang menoenggang koeda mssoek di pekarangan saja. Iaorang mengakoe, djadi commissaris dari perceel goenoeng Genteng. Kau taoe toean von Protowsky soeda djoel itoe perceel pada naamlooze venootschap „Oentoeng”. Itoe tiga toean ada tjape dan minta menoempang menginep di roema saja. Katiga orang itoe ada asal dari Betawi, marika ini tiada taoe, sabenernya saja tiada soeka trima tetamoe menginep di roemakoe.

„Saja soegoeken minoeman pada marika itoe dan kasi taoe, saja tiada bisa menoeloeng lebi djaoe pada ia bertiga, sebab saja tiada bisa tjampoer orang. Seja kasi taoe lagi, sablonnja malem iaorang masih bisa pergi ka Soekaradja, dimana ada satoe pasanggrahan, djoega iaorang boleh menginep di roema kau.

„Itoe tiga toean menjaoet, lebi baek iaorang tiada menginep di pasanggrahan, sebab seorang di antaranja, toean van der Kurk, soeda dapet stori dengan toean resident. Toean Muller dengan familienja, kata iaorang, soeda pergi ka Tjisherang boeat pergi ka pesta Lebaran. Tadi pagi iaorang liat, doea nona doedoek kreta pergi ka Tjisherang. Toean van der Kurk kenal, itoe doea nona ada nona Wildenau dan Stuivezend.

„Dengen koeatir saja menanja, apa di itoe kreta iaorang tiada dapat liat djoega laen nona jang pake japon poeti? Setelah toean van Kurk dan doea kawannja menjaoet, di itoe kreta tjoema ada doea nona, hati saja djadi bertamba koeatir.

„Tiada tempo lagi saja prenta satoe koeli pergi ka Njemplong, koerang lebi dlapan paal dari sini, dimana ada tinggal bibinna Virginie, istrinja djaksa jang sekarang soeda meninggal. Saja doega, Virginie pergi ka roema bibinna itoe jang maoe bikin pesta slametan pada waktoe anak-nona diislamken.

„Itoe malem saja moesti temenin tetamoe-tetamoe saja, hingga saja tiada bisa pergi ka Tjisherang boeat tjari anakkoe.

„Ini pagi koeli jang pergi ka Njemplong telah dateng kasi kabar, Virginie tiada ada di roema bibinna disana. Saja kasi taoe pada tetamoe-tetamoe saja, sekarang saja moesti oeroes perkara perloe, maka saja lantas moesti brangkat, hingga saja minta, ia bertiga tiada djadi mara. Kamoe-dien saja toenggang koeda dan brangkat ka Soekaradja.

„Deket djembatan saja ketemoe opzichter Ramaud, pada siapa saja menanja, apa kau ada di roema. Itoe opzichter menjaoet roema toean tana ada kosong, sebab semoea soeda pergi ka Tjisherang. Saja menanja lagi, apa Virginie, jang itoe opzichter kenal, djoega toeroet pergi ka Tjisherang. Itoe opzichter tertawa besar dan menjaoet:

„Toean, Virginie van Breugel telah lari bersama satoe baron bangsa Duits! Hahaha!”

„Saja taoe, opzichter Ramaud tiada beres otaknya, tapi saja taoe djoega, ini sekali ia bitjara betoel. Semanget saja ilang separo, hingga saja moesti pegang loneng djembatan, soepaja tiada djato.

„Sekarang saja mengarti doedoeknya ini perkara; dari bermoea poen saja ada tjoeriga pada baron Protowsky. Apa kau inget, koerang lebi liwat ampat boelan kau dan itoe baron soeda dateng di roema saja? Sadiek itoe waktoe Virginie bikin bodo pada saja, dan sringkali ia djalan-djalan seorang diri boeat ketemoe itoe bangsat, jang kamoedian toelis ini soerat palsoe, pake nama nona Wildenau. Sekarang saja mengarti semoea!

„Beginama saja soeda dateng disini, itoe saja sendiri tiada taoe. Kapala saja mabok, matakoe gelap. O, Allah, anakkoe! Toeloeng tjari padanja, toeloeng! Saja ini djadi gila!”

Kombali toean van Breugel menangis, sebagai anak ketjil.

Sasoedanja berempoek sabentar, toean Muller sedia boeat brangkat djalan. Ia prenta pasang koeda di kreta dan adjak itoe assistent resident pensioen brangkat mentjari anaknya jang ilang.

Dimana-mana tempat toean Muller kirim telegram boeat tjari Virginie dan baron Protowsky, tapi semoea siasia sadja. Itoe doea orang moeda tiada dapat di tjari, barangkali iaorang soeda kloear dari ini Hindia. Boleh djadi djoega ia berdoea soeda menoempang kapal api Abdulrachman, jang singga di Betawi, moeat pinang dan gambir dan brangkat ka Aden.

Setelah toean van Breugel poelang ka roemanja dengan tangan ko-

song, di residentie Preangan sampe di Betawi rame di tjeritaken hal Virginie van Breugel lari dengen satoe baron bangsat.

IV.

Didalem bebrapa hari jang paling blakang pendoedoek bangsa Europa di Tjihereng banjak sekali bertetamoean satoe sama laen, tapi dengen satjara sepi. Sedeng anakna resident ada sakit keras, pendoedoek negri poen tiada pantes kasi kentara, sebagi djoega iaorang ada seneng hati.

Kendatipoen resident Stuivezand maoe pegang resia perkara baron von Protowsky minggat, toch besoknya ini perkara telzh tersiar disana sini. Pendoedoek di Tjihereng djadi heran, apabila mendapat kabar, itoe baron soeda bawa lari Virginie van Breugel. Masing-masing djadi kesien pada nona Rosa, jang memang ada di sajang dari sebab manis boedi bahasa serta klakoeannja. Saben hari di astana resident ada di trima soerat dan barang makanan boeat itoe nona jang sakit.

Sedeng begitoe ada benjak orang senang hati dari hal toean resident dan doea iparnja soeda dapet maloe dari itoe perkara djelek. Pendoedoek di Tjihereng kasi sala pada toean resident dan doea iparnja jang adatnja tinggi, apa sebab dengen gempang ia trima dengan manis pada baron von Protowsky, seorang dari laen negri jang tiada ketaoean asal oesoenna, padahal orang Olanda sendiri djarang sekali di trima begitoe manis di roema toean Stuivezand. Sekarang iaorang moesti rasa sendiri dari itoe perkara.

Sabenernya resident Stuivezand ada satoe ambtenaar jang bengis serta keran, tapi hatinja baek serta adil sekali. Ia sendiri ada radjin, maka ia bentji pada orang males. Ia soeka sekéli dalem hal menjenangkan hati dan pesta dan soeka djoega minoem anggoer, tetapi selamanja ia bekerdjya dengan teliti dan blon taoe alpzen waktoenja bekerdjya, maskipoen kemaren malemna ia banjak plesir dan koerang tidoer.

Adatnja toean Stuivezand ada keras dan ia amat bentji pada orang jang bantahan, tetapi djikaloe ia dapet taoe, orang jang bantahan padanna, ada hati soetji serta toeroet atoeran betoel, toean Stuivezand poen bebalih sajeng dan hormat pada orang itoe.

Di Tjihereng ada tersiar kabar jang berikoet:

Tatkala dokter Adema baroe tinggal di itoe iboe negri, di soeaktoe pagi resident Stuivezand prenta panggil pdanja, sebab anak prampoean dari Gouverneur Generaal jang menoempang di astana resident, dengen mendak soeda mendapat sakit.

Dokter Adema kirim poelang kreta resident jang moesti ambil padanja, serta ia kasi kabar, lagi satoe djam ia nanti dateng sendiri di astana resident, sebab itoe waktoe ia moesti toeloeng doeloe satoe adjunt onderofficier jang dapet sakit limpa amat berat.

Ini perkara membikin toean resident sanget mara.

Satoe djam kamoedian dokter Adema dateng di astana resident;

toean Stuivezand toenggoe padanja di tangga roema.

„Apa saja tiada sala mengarti perkataan-perkataan jang bzroesan toean kirim pada saja?” menanja itoe kapala negri jang moekanja poetjet, sebab menhan mara.

„Maäflah, toean resident, kaloe saja tiada kasi kabar dengen soerat pada toean, sebab saja tiada tempo, itoe waktoe poen saja soeda potong limpanja satoe adjudant jang dapet sakit keras”, menjaoet toean Adema dengen hormat sertz sabar.

„Och, apa! saja tiada perdoeli toean kirim kabar dengen soerat awala dengen moeloet, tapi saja maoe tanja hal toean kirim kabar jang tiada pantes. Apa betoel toean soeroe bilang, sablonna dateng kemari, toean maoe toeloeng doeloe satoe onderofficier?”

„Betoel, toean resident”.

„Toeau kirim poelang kreta saja?”

„Betoel, sebab saja rasa tiada pantes menahan kreta toean satoe djam lamanja. Lagipoen sajz koerang soeka doedoek kreta laen orang”.

„Begitoe roepa kau tiada bisa tinggal di ini Hindia, dokter. Saja nanti bikin rapport ka Betawi dari hzl kelakoean kau ini. Roepa-roepanja angkau ini maoe oendjoek kepala besar pada saja!”

„Toeau bilang, saja oendjoek kepala besar? Tida, toean resident! Demi Allah, saja ini ada dapet peladjaran lebi baek. Saja rasa tiada goena toean ksi rapport hal jang baroesan toean bilang, sebab saben kali maoe menoeloeng orang sakit, saja moesti toeroet pikiran saja sendiri, tiada pandang deradjat atawa pangkat. Begitoelah atoeran jang saja pake. Dimanakah adanja orang sakit jng saja moesti toeloeng?”

Toeau resident oendjoek pada satoe kamar di pertengaan dalam dan memandang dengen tertjengang pada itoe dokter, jang gaga.

Itos sore djoega toean Stuivezand doedoek kreta landauer pergi ka roemanja dokter Adema dan sedjak itoe hari ini doea toean menjadi sobat baek.

Sekarang toean Stuivezand dan kadoea iparnja ada sanget soesa hati dari lantaran Rosa dapet sakit. Sedjak malem pesta Lebaran di keboepaten Koos dan Mina van Dijk tiada taoe kloear dari roemanja. Di astana resident tiada di trima tetamoe lagi, berbeda sekali dari biasanya.

Begimana biasanja, toean resident dateng di kantoor pada waktoenja betoel. Aer moekanja ini kepala negri ada sedikit boerem dan bengis. Betoel ia tiada menjomel lagi begimana kebiasaanja, djikaloe ia dapet tace keslaän apa-apa, tetapi di kantoor resident tiada kadengeran djoega tertawanja itoe chef jang saben-saben soeka menegor penggawe-penggawenja sambil tertawa dan bertjanda.

Pelahan-pelahan aer moekanja toean resident moelai terang kombali, hingga boleh di doega, nona Rosa moelai semboe.

Achirna segala ambtenaar dan djoeroetoelis di kantoor resident bisa pastiken, dengen sesoenggoenja nona Rosa moelai ringan penjakitnia.

Apakah soeda djadi?

Soeaktoe pagi controleur van Wijk dateng di kantoor lebi laat dari biasanja. Ia kasi taoe pada toean resident, itoe perkara soeda djadi dari sebab baroesan ia bawa kembang pada toenangannya, jaitoe nona Smit. Toe an resident tiada bitjara banjak, tapi ia lantas prenta itoe controleur preksa kebon-kebon kopi gouvernemant.

Dengen doeka hati toe an controleur berdjalan boeat ambil barang-barang jang moesti di bawa di perdjalanannya, sebab boeat preksa kebon-kebon kopi ia moesti pergi di desa-desa beberapa hari lamanja dan moesti menginip di roema wedana atawa assistent wedana. Ini perkara tiada enak sekali boeat toe an van Wijk. Itoe malem di roema toenangannya ada pesta dan itoe controleur jang soeka sekali perkara pesta sekarang di prenta pergi ka desa-desa.

Sambil tarik napas ia naek tangga di roemanja jang di riasken rapi. Di pendoppo ada banjak poehoen kembang dan laen tetaneman, dan didalem ada di atoer rapi segala pigoera, divan, boneka, katja d'n laen perhiasan ketjil, semoea ada beres di tempatnya. Sedeng begitoe ia moesti pergi menginip di roema kapala-kapala district jang mesoem dan beberapa hari lamanja ia moesti toenggeng koeda djalan di kebon-kebon kopi jang amat panas dan banjak aboe. Toe an van Wijk masoek di kamarnja boeat toekar pakean. Hatinya ini controleur djadi semingkin kesel, setelah di liat, boedjangnya lagi anginin pakean pesta jang tadinja ia maoe pake sabentar malem.

„Simpel sadja itoe pakean!” begitoe ia prenta boedjangnya itoe.

Seprapat djam blakangan controleur van Wijk doedoek kahar liwat di djalan besar dimana kiri kanannya ada banjak poehoen dijohar.

Pada waktoe liwat di kantoor resident, ia menengok kaloe ar dan dapat liat chefnja itoe berdiri di pintoe kantoor sambil menggappe padanja.

Dengen lekas toe an van Wijk toeroen dari kahar dan hampirken chefnja. Bahaja apakah ia nanti dapet lagi? Apa ia nanti di prenta pergi ka oetan-oetan goenoeng Djampang, dimana didalem tiga hari dagingnya boleh ilang 10 pond?

„Hei, van Wijk”, kata toe an resident, „sekarang kau boleh tinggal disini dan sabentar malem kau pergi ka tempat pesta. Lagi doea tiga hari kau boleh pergi preksa kebon-kebon kopi”.

Semoea penggawe didalem kantoor dari eerstaanwezend ingenieur sampe djoeroetoelis jang paling moeda, soeda pasang koeping dan men denger dengen girang bitjara chefnja ini. Ja, sekarang ia taoe betoel, Rosa soeda semboe kombali.

Poen boedjang-boedjang di astana resident itoe hari dapet taoe, nona besar telah moelai baek, sebab Mina dan Koos jang sakean lama melzaenken tinggal di kamarnja Rosa, sekarang moelai kerja kombali, begimana kabiasaannja. Dari pagi ini doea tante preksa seantero roema besar, ia pergi ka kebon, ka roema ketjil dan ka istal. Saben-saben ada boedjang jang ditegor, sebab ini tiada rapi dan itoe tiada beres. Sabener-nja djoegar sedeng Mina dan Koos doedoek mendjaga kaponakannya jang sakit, boedjang-boedjang poen ada alpa dalem pekerdjaaannja.

V.

Soeaktoe sore nona Rosa jang moelain semboe, ada doedoek di korsi males bersender di bantal di pertengaan samping, depan kamarnja. Paras-nja ini nona ada terlaloe poetjet dan banjak lebi koeroes.

Tante Mina bawa satoe mangkok thee jang di taro di satoe medja ketjil, kamoedian pelahan-pelahan ia angkat slimoet jang menoetoe badan kaponakannya itoe.

Rosa manggoet sambil tersenjoem, seraja ia mananja:

„Tante, apa kreta soeda kombali? O, saja menoenggoe lama sekali! Saja harep, Clara boleh dateng kemari. Boekankah tante toelis soerat djoega boeat njonja Muller?”

„Sabar sedikit, Rosa”, menjaoet Mina. „Di Soekaradjadja koeda itoe kreta moesti mengaso sabentar. Tiada lama nona Wildenau tentoe dateng”. Sasoedanja diizm sabentar, tante Mina mananja lagi:

„Apa disini tiada terlaloe dingin boeat kau, anakoe? Lebi baek kau masoek ka dalem kamar!”

„Och, tante”, menjaoet Rosa, „biarlzh saja tinggal disini! Bebrapa lama saja di toetoep dalem kamar, sekarang saja merasa njaman di ini tempat”.

„Kaloë begitoe, baek kau pake badja kaen panas”, kata poela tante-nja, seraja ia kasi Rosa pake satoe kabaja flanel.

Sambil bersender di bantal, Rosa memandang ka loear, dimana segala poehoen-poehoenaan masih basa dengan aer oedjan jang baroe brenti.

Tiada lama lagi kadengeran swara kreta masoek di pekarangan roema resident.

Rosa angkat badannja dan pasang koeping.

„Itoe tentoe Clara jang dateng, tante”, kata nona Rosa. „Silaken ia lantas kemari”.

Mina berdjalan kloear dan masoek kombali bersama nona Wildenau.

„Rosa!”

Clara!”

Kadeoa nona ini memeloek satoe sama laen dengen girang. Clara pegang tangannya Rosa jang koeroes, hingga ia berlinang aer mata.

„Angkau tega sekali, Clara”, begitoe Rosa moelai bitjara. „Tiada sekali kau dateng menilik saja jang ampir tiada bisa idoep lebi lama”.

„O”, menjaoet Clara, „sringskali saja inget pada kau, Rosa, tapi.....”

„Ja, saja mengarti, kau tiada bisa lantas terbang kemari, begimana kau soeka, nona Wildenau”, kata tante Mina. „Dan sekarang, Rosa, kau boleh tjerita pada nona Wildenau, perkara apa kitaorang ada niat”.

Itoe waktoe tante Koos dateng dari blakang, di ikoet satoe boedjang prampeoan jang bawa thee dan koewe.

Mina dan Koos ada manis sekali pada Clara Wildenau.

Bermoela kali, liwat beberapa taon lamanja. Mina dan Koos ada sedikit tjemboeroean pada ini gouvernante jang boto, hingga ia berdoea ada koerang senang dari hal Rosa ada baek pada Clara. Setelah ia adjar

kenal pada Clara lebi lama dan dapat kenjataan, begimana aloes adatnya ini nona manis, sopan dan tiada genit sekali-kali, itoe tatkala kadoea tantenja Rosa moelai baek pada Clara. Blakangan ia berdoea dapat taoe djoega, begimana aloes adatnya Clara jang tiada sekali-kali bitjara djelek satoe apa, kendati poen njonja Muller ada sanget dengki pdanja. Sadiek itoe waktoe Koos dan Mina djadi kesian dan ada manis pada nona Wildenau.

Koos van Dijk tjiinem pada Clara jang di soegoeken thee, kamoedian ia berkata pada Rosa:

„Silakun kau adjak nona Wildenau dahar koewe, Rosa. „Kami orang nanti kasi tinggal kau berdoea disini, soepaja kau bisa bitjara dengan senang”.

„Hal zpakah kau maoe bitjara, Rosa?” menanja Clara, sasoedanja Mina dan Koos van Dijk maoek ka dalem.

„Djikaloe kau sendiri djoega tiada lama nanti pergi dari sini”, menjaoet Rosa. „tentoe saja tiada djadi girang dari hal jang saja maoe tjeritakan pada kau”.

„Apa kau nanti pergi dari Tjiherang?” menanja Clara.

Rosa manggoet.

„Apa ajah kau pinda ka laen tempat!” menanja nona Clara lagi.

„Ajahkoe tiada lama nanti djadi hoofdinspecteur perkara tetaneman, mengganti pangkatnya toean Stuart jang pergi verlof ka Europa”, menjaoet Rosa.

„Dan angkau bersema doeae tante kau? Kau toch tiada bisa ikoet ajah kau pergi kamana-mana di waktue ia mendjalanken pekerdjaaan hoofdinspecteur?”

— „Soeda tentoe tiada!” menjaoet Rosa sambil tertawa. „Apa baek saja tjerita sadja satoe persatoe! Saja dan doeae tante nanti pergi ka Europa”.

Clara tiada pertjaja itoe perkara, seraja berkata:

„Kau djangan bikin bodo pada saja, Rosa!”

„Sasoenggoena, Clara, saja tiada bitjara djoesta”, menjaoet ini anak resident.

— „Dan apakah kau girang dari itoe perkara!” menanja Clara dengan soesa hati.

— „O, memang saja terlaloe girang. Di waktue moesin dingin kitaorang nanti tinggal di Italie. Boekankah kau bilang di itoe negri enak sekali?”

— „Memang!”

— „Bermoela doeae tante ingin lantas pergi ka negri Olanda, tetapi ajahkoe bilang, di waktue moesin dingin kitaorang tiada bisa tinggal di Nederland. Saja sendiri tada taoe, zpa saja tiada kangen berpisa pada ajahkoe begitoe lama”.

Bibirnya Rosa dijadi gemeter.

„Djikaloe kau menangis, saja nanti lantas poelang, Rosa”, kata Clara dengan swara lema lemboet. „Kapankah kau brangkat ka Europa?”

„Kitaorang brangkat di tanggal 22 November”, menjaoet Rosa. „Lebi

doeloe kitaorang nanti tinggal di kota Napels dan pada awalna taon baroe kita pergi ka negri Olanda. O, saja ingin sekali kitaorang bisa lekas pergi ka negri Italie jang njaman.

Pipinja Rosa djadi mera sedikit dan aer moekanja moelai terang.

Clara djadi heran, begimana Rosa bisa loeba begitoe lekas soesa hatinja, dari apa ia soeda dapat sakit. Apa Rosa tiada taoe, baron Protowsky jang ia tjinta, soeda lari bersama Virginie van Breugel?

Sakoetika lamanya ini doeae nona tiada bitjara satoe apa.

„Saja taoe smoea doedoekna itoe resia, Clara!” kata nona Rosa dengan mendadak.

Clara djadi sedikit kaget.

„Ja, smoea saja taoe!” kata Rosa poela. „Baboe jang djaga saja soeda tjerita, baron Protowsky telah bawa lari Virginie van Breugel, apa boekan begitoe? Saja mengerti, apa sebab tante dan ajahkoe tiada tjerita itoe perkara pada saja. Soeda lama saja dapat pirasat, Protowsky ada tjinta pada anaknya itoe assistent resident pensioen. Tiba-tiba saja baroe taoe, begimana begitoe lama saja tinggal mengimpi, begimana sekean lama saja ada sebagai orang boeta.

„Toch saja djadi sanget kaget, apabila dapat itoe kabar, hingga di itoe malem djoega, di waktue ada pesta di roema regent, saja dapat demen keras.

„Besoknya pagi saja djadi sedikit senang, saja boeang doeka tjitakoe. Saja djadi maloe sendiri, begimana saja soeda dihina oleh itoe baron, hingga segala katjintaaankoe dalem sakedjap djadi limjap sama sekali. Melaenken saja mazi maloe dari hal katjintaaankoe di bikin katjiwa. Doeloe saja rasa, saja ini, anaknya resident, di djoengdjoeng tinggi, tapi apakah sekarang saja ada? Tiada beda sebagai mahloek biasa! Virginie van Breugel soeda tarik katjintaaankoe itoe baron lebi banjak dari saja. Dengan inget begitoe, saja toteop moeka saja dengan bental dan menangis sedi sekali.

„Di waktue pagi tante Mina dan Koos dateng di pembaringankoe dan djadi sanget iboek, tatkala meliat penjakit saja bertamba berat. Sekarang saja baroe taoe, begimana ini doeae tante sanget tjinta serta iboek bagi saja, tapi apakah saja soeda bales padanja? Doeloe srings kali saja kesel, djikaloe ia berdoea terlaloe tjerewet. Kamoedian saja inget pada kau jang ada begitoe baek, moelia serta soetji.

„Tiada lama lagi ajahkoe dateng pelahan-pelahan. Dengan sigra saja peloek leherja ini orang toea jang amat baek. Ja, tiada ada satoe orang begitoe baek bagi saja, seperti papu. Itoe pagi djoega ia tjerita pada saja, kitaorang nanti pergi ka Europa, maka itoe waktue saja loeba segala perkara jang soeda kedjadian dan inget sadja hal apa nanti djadi. Saja sendiri tiada mengarti, apa sebab blon lama saja ingin mati”.

Begitoe lahon Rosa bitjara teroes.

Samentara kamoedian tante Koos dan Mina maoek ka dalem dan ingin anter Rosa mesoek ka dalem kamar, sebab itoe tatkala moelai gelap.

„Ini malem saja tiada maoe maoek ka dalem kamar jang tiada njaman”, kata nona Rosa. „Sekarang poen saja ada semboe kombali”.

Sasoedanja Mina berempoeck dengen Koos, ini doea tante adjak Rosa dan Clara pinda ka pertengaän deket medja marmer, dimana di pasang satoe lampoe besar.

Koos dan Mina menanja hahnja toean Muller dengen njonja dan anaknya, Clara kasi taoe, selamanja moesim oedjan di Soekaradja ada sepi sekali dan djarang ada tetamoe. Melaenken sringskali ada dateng disana aspirant controleur baroe jang moesti oeroes djalan aer boeat sawa-sawa. Controleur van Wijk poen tempo-tempo ada dateng di Soekaradja.

Sedeng iaorang doedoek omong, tiba-tiba kadengeran orang djalan dari loear dan tiada lama lagi kiatian resident Stuivezand berdiri di pintoe pertengaän, sambil manggoet ka dalem dengen tersenjoem. Toean resident ada pake satoe pet toea, sedeng sepatoenja ada banjak loempoer, sebab ia baroe bzikl dari satoe desa, dimana ada bertjaboel satoe penjakit djahat di antara kerbo-kerbo anak negri.

Di blakang toean resident ada berdiri assistent resident Royaards dan controleur van Wijk jang soeda toeroet chefnja ini pergi ka dalem desa.

Roepa-roepanja toean Stuivezand ada senang hati meliat nona Wildenau, sakoetika lamanya ia memandang pakeannja jang sedikit kotor, denau, kamoedian ia masoek ka dalem dan angsoerken tangannya pada nona Wildenau.

„Silaken masoek, Royaards! Ajo, djangan tinggal berdiri disana, van Wijk!” kata toean resident pada ambtenaar itoe.

Sambil manggoet ka doea toean ini toeroet masoek ka dalem. Toean controleur bikin betoel iapoenja leher badjoe jang letjek dan sabet sedikit tjelananaan dengen tjamboek.

„Demi Allah!” kata toean resident sambil boeang napas pandjang, „di tempo begitoe lama baroe ini malem kitaorang berkoempel lagi dengen senang. Kemari kau berdoea dan doedoek disini, Royaards dan van Wijk, kau berdoea moesti makan disini, mengarti? Maeo poelang doeloe? Itoe tiada boleh. Kau boleh pergi di kamar boeat toekar pakean dan sabtentar kau boleh pergi tjoetji badan kau. Dan kau, Royaards, djangan loepa toelis soerat minta njonja dateng bersantap djoega disini. Saja nanti oendang lagi doea tiga orang. Boekankah kau nanti menginep disini, nona Wildenau?”

„Dengen menjesel saja tiada bisa toeroet itoe perkara, sebab saja moesti lekas poelang ka Soekaradja”, menjaoet Clara.

— „Begitoe lekas?” menanja toean resident dengen koerang senang di hati.

— „Djam stenga dlapan nanti kloear boelan dan saja nanti poelang ka Soekaradja dengen toenggang koeda jang toean Muller kirim dari sana”.

— „Djadinya nona tiada makan disini?”

— „Tida, sablonnja poekel dlapan saja moesti brangkat”.

— „Dengen menoenggang koeda seorang diri? Saja nanti soeroe pa-

sang kreta”.

— „Betoel toean ada manis sekali, tapi saja lebi soeka menoenggang koeda”.

Toean resident tiada maoe paksa Clara tinggal di roemanja, sebab ia taoe, itoe perkara nanti membikin ini nona dapat ketjidraan dengan njonja Muller.

„Soenggoe saja menjesel sekali tiada bisa menginep disini”, kata nona Wildenau.

„Saja lebi lagi”, menjaoet toean resident. „Djikaloe kau menginep, saja poen ingin denger kau menjanji”.

„Lagi ampatblas hari kitaorang nanti bikin receptie”, kata Koos van Dijk, „dan kau boleh dateng di itoe receptie, nona Wildenau. Toean dan njonja Muller tentoe dateng djoega kemari”.

„Itoe perkara soesa djadi, tante”, kata nona Rosa. „Saja brani betaro, njonja Muller tentoe larang Clara dateng sama-sama”.

Toean resident djewer pipi anaknya, tapi ampir ia tiada bisa tahan tertawa. Mina dan Koos djadi kaget mendenger bitjara kaponakannya.

„Silaken minoem ini bier, nona Wildenau”, kata toean Stuivezand, sambil toang bier di satoe glas perboatan doeloe kala.

„Hei”, kata toean Royaards. „apa itoe glas boekan asal dari dokter Adema?”

„Betoel”, menjaoet toean resident.

— „Apa ia djoel djoega itoe barang di lelang? Saja rasa, ini glas ada satoe barang tenda peringatan dari waktoe ia masi sekola?”

— „Ini barang saja dapat persen dari itoe dokter”.

— „Ach begitoe!”

Controleur van Wijk poen toeroet bitjara, seraja berkata:

„Laen-laen berangnya itoe dokter soeda di djoel atawa di kasi persen semoea, melaenken boekoe-boekoenna ia bawa ka Europa. Segala tetaneman roepa-roepa jang ia koempel poen ia kasi persen pada Botanische Museum di Bogor. Segala barang doeloe jang ia sajang, segala barang jang di kloearken isinja, segala barang jang di teeken, semoea ia soeda djoel. Soenggoe ane sekali adatinja itoe dokter”.

„Kitaorang berpisah dengen soesa hati dari itoe dokter”, kata Koos. „Saben-saben saja rasa ia dateng kemari. Itoe dokter poen ada baek sekali”.

„Oedzoer apa di waktoe jang blakangan ia soeda dapat”, kata Mina, „itoe kitaorang tiada dapat taoe. Barangkali ia dapat kabar tiada baek dari familienna di Europa, hingga begitoe lekas ia telah brangkat belajar. Saja brani betaro.....”

„Beginznakah kau kira, Royaards”, begitoe toean resident bikin poetoes bitjara iparnja, „apakah itoe penjakit boleh menoelar?”

„Apa jang menoelar, toean resident?” menanja itoe assistent resident dengen heran.

— „Saja bitjara dari hal kerbo jang di langgar sakit”.

— „O, dari perkara kerbo. Saja rasa, itoe penjakit tiada nanti ber-

djangkit di laen tempat”.

— „Kau moesti djaga, dan angkau djoega van Wijk, soepaja segala kerbo jang sakit di pisa di kandang laen sendiri-sendiri di tempat djaoe. Besok moesti pergi lagi ka dalem desa”.

„Baek, toean resident!” menjaoet itoe doea ambtenaar.

Itoe waktoe dateng satoe boedjeng membri taoe, ia di prenta toean tana Soekaradja bawa koeda si Badak boeat nona djipro. Itoe tatkala poen ada dijam stenga dlapan.

Clara bangoen berdiri dan djalan kloear. Semoea orang anter padanya sampe di pertengaen depan, melaenken Rosa anter stenga djalan, kemoeidian ia masoek di kamarnja.

Oedara ada bersi dan boelan baroe terbit, tapi sinarnja moelai terang.

„Paras kau poetjet sekali, nona Wildenau”, kata Koos, tatkala ia angsoerken tangannja pada Clara di atas tangga. „Apa barangkali kau koerang enak badan? Dan apa tiada lebi baek saja soeroe pasang kreta?”

Clara toelak kombali itoe perkara. Toean resident toeloeng ianja neuk di koeda, jang kamoedian ia kasi djalan pelahan-pelahan.

Sascoedanra nona Clara berdjalan djaoe, baroe toean Stuivezand dengen ipar dan doea tetamoeanja masoek ka dalem.

„Betoel, Koos”, kata Mina, „paras nona Wildenau ada sanget lesoe”.

„Itoe tiada heran”, menjaoet Koos. „Nona Wildenau poen tiada bisa idoep senang di Soekaradja”.

„Apa betoel, blon lama saja daptet kabar, tiada lama lagi nona Wildenau nanti menika?” menanja toean resident dengen mendadak. „Kabarnja, lagi sedikit hari toenangannya nanti dateng dari Europa”

„Hei, ini perkara saja baroe daptet denger”, kata Mina.

„Saja poen rasa”, kata Koos, „nona Wildenau tentoe doeka hati dari lantaran menanggoeng tjinta atawa sebaginjya. Tjoba saja tanja pada Rosa, jang tentoe daptet taoe halnja nona Wildenau”.

Koos masoek ka dalem kamar kaponakkannya, tiada lama kamoedian ia kloezr kombali dan berkata dengen swara girang:

„Semoea soeda sala tebak. Boekan toenangan tapi soedaranra nona Wildenau, dengen mendjabat pangkat dokter militieir tiada lama nanti dateng dari Europa ka Djawa. Ini perkara ia sendiri soeda tjerita, tatkala di waktoe Lebaran ia menginep disini. Nona Wildenau nanti pergi dari Soekaradja, sebab maoe tinggal berkoempoel sama soedaranra itoe”.

„Apa kau tiada sala, Koos!” menanja toean resident.

„Itoe tiada bisa”, menjaoet iparnja ini. „Rosa moesti taoe betoel halnja nona Wildenau”.

Koos dan Mina memandang satoe sama jaen dengen sedikit heran. Iaorang tiada mengarti, apa sebab toean Stuivezand ada melit menanja halnja nona Clara. Apakah boleh dijadi djoega.....?

Poen toean Royaards dan van Wijk telah kasi mata satoe sama jaen sambil melirik pada chefnja.

„Ajo, toean-toean”, kata toean resident dengen swara keras, seraja

ia bangoen berdiri, minoem lagi satoe glas port atawa madeira. Atawa djoega kau maoe minoem bier lagi? Berboeat sadja sebagai kau ada di roemza kau. Saja maoe pergi toelis soerat jang saja ampir loepa, — Mina, soeroe boeka minoeman lagi!”

Sakoetika lamanja toean Royaards dan van Wijk doedoek omong bersama kadoea iparnja resident dari hal Rosa maoe pergi ka Europa. Kamoedian itoe doea ambtenaar pergi ka kamarnja, dimana ada di sedia aer kembang dan pakean bersi.

„Loetjoe sekali kitaorang ampoenja ouwe heer!” kata controleur kota sambil tertawa. „Siapa kira!”

„Seja brani betaro, sekarang ia boekan toelis soerat”, menjaoet toean Royaards.

„Saja poen pikir begitoe. Keliatannja itoe ouwe heer girang sekali, tatkala ia masoek dan daptet liat nona Wildenau ada disini!”

„Ja di tengah djalan senantiasa ia menjomel pandjang pendek, sebagai djoega kerbo-kerbo di desa ada kitaorang jang bikin sakit”.

„Scenggoe saja menjesel”, kata controleur van Wijk poela sambil bikin beres koemisna dengen satoe sikatan ketjil, „nona Wildenau poelang begitoe lekas. Sasoenggoenja ia ada elok sekali!”

„Och seantero malem toch ia moesti temenin ouwe heer. Itoe kau boieh mengarti!”

„Toch kitaorang bisa denger ia menjanji, djikaloe ini malem ia tiada poelang ka Soekaradja”.

VI.

Semingkin deket wkatoenja Clara Wildenau maoe brangkat dari Soekaradja, toean Muller djadi semingkin soesa hati.

Apabila Clara kasi taoe, pada zchirnya boelan October ia maoe brangkat dari Soekaradja, toean Muller sigra tjari laen gouvernante boeat adjar anakna.

Ada beberapa nona-nona soeda melamar itoe pekerdjaaen, tetapi senantiasa toean Muller tiada bisa accord denger istrinja dalem hal pili itoe gouvernante.

Didalem doea boelan toean Muller blon daptet gouvernante boeat gantinya nona Clara. Ia pikir, baek ia sewa satoe roema dimana ia dengen istri dan anaknya nanti tinggal sakoetika lamanja. Itoe malem djoega toean Muller maoe bitjara ini perkara pada istrinja jang tentoe soeka toeroet itoe perdamian, sebab beberapa kali njonja Muller telah bilang, di Soekaradja ia tiada bisa hiboerken hatinjya.

Toeau Muller pikir lagi, apa tiada lebi baek ia poelang ka Europa dan djeopal sekalian miliknya di Soekaradja?

Tida, pikir lagi itoe toean tana, ia tiada bisa laloe dari Soekaradja jang ia tjinta.

Dengen soesa hati toean Muller kloear dari kamar toelis dan masoek ka pertengaān dalem. Deket medja boender besar ada doedoek njonja Muller bersama aspirant controleur jang baroe dateng dari Europa. Ini ambtenaar tjeritaken hal ia oeroes djalan-djalan aer boeat sawa, dan tjerita djoega, begimana ia di hormat oleh anak negri dan priajipriaji, begitoe poen wedana Soekaradj.

Toeau Muller poen toeroet omong sabentar kamoedian ia masoek lagi di kantoornja. Ia preksa dafta pekerdjaaān jang ada di medja toelis, kamoedian ia reba di korsi males dan tarik napas.

Tiba-tiba dateng nona Marie memeloek leher ajahnja dan berkata: „Salamat malem, papa!”

Toeau Muller pegang djanggoet anaknya ini dan menjaoet: „Slamat tidoer, djiwakoe!”

Setelah nona Marie kloear dari kantoornja, toeau Muller bitjara seorang diri:

„Saja tiada bisa kirim anakkoe ka Betawi, dimana tentoe ia tiada bisa tinggal sehat”.

Besok sore toeau dan njonja Muller doedoek kreta kloear dari pekangan roemanja.

Nona Marie jang djalan-djalan di taman bersama gouvernantenja, sigra oelapken kadoea orang toeanja dengan sapoetangan.

„Papa dan mama pergi di receptie toeau resident”, kata itoe nona ketjil.

Clara pimpin Ma rie masoek ka dalem.

„Salaennja saja ada sanget girang”, kata Marie lagi. „Semalem saja denger, papa maez adjak kau pergi di receptie toeau resident, tetapi mama tetep menjega itoe perkara. Saja meliat djoega, begimana mama soeda robek satoe soerat boeat kau, juffrouw, tentoe dari tantenja Rosa. Dengen mara mama bilang, ia tiada moesti selamanja toeroet permintaannja kadoea ipar resident itoe”.

„Diam, Marie”, kata nona Clara, „atawa saja lantas pergi ka kamarkoe dan kasi kau tinggal disini seorang diri. Apakah papa nanti bilang, djkaloe ia dapet taoe, perkara apa baroesan kau tjerita pada saja?”

Marie djadi tertjengang, ia tiada taoe, apa kasalaānnja.

Besok pagi dengen mendadak toeau Muller berdiri di pintoe kamar, tempat Marie beladjar sekola. Moekanja ini toeau tana ada sedikit mera dan tangannya sedikit gemeter.

„Apa Marie tiada boleh djalan-djalan di loear stenga djam lamanya, juffrouw?” menanja toeau Muller pada Clara. „Saja moesti bitjara perkara perloe pada nona—Marie, tjoba kau kasi satoe pisang pada beo di koeroengannya dan liat, apa aer di koeroengannya soeda di toekar”.

Dengen girang nona Marie berdjalan kloear.

„Sabenernya saja maez kasi taoe dari hal Marie”, kata lagi itoe toeau tana. „Kitaorang soeda tentoeken, ini anak nanti ikoet Rosa dan kadoea tantenja pergi ka Europa”.

„Itoe ada baek sekali, itoe perkara membikin saja sanget senang”.

menjaoet Clara dengen girang. „Saja brani bilang pasti, toeau tiada nanti merjesel dari ini perkara. Di Europa itoe anak bisa dapat pelajaran tjoekop dan bisa djadi sopan”.

— „Ja, kitaorang maez berboeat segala apa, soepaja djadi kebaean anak kita”, kata toeau Muller. „Saja nanti senang djoega, djikalo kau bisa ketemoe soedara kau dengen slamat, nona Wildenau. Boekankah ia nanti sampe disini pada achirnya boelan November?”

— Begitoe memang saja harel, tapi sajza tiad: taoe betoel, kapan ia nanti dateng. Liwat doea boelan saja trima satoe soerat dari soedara saja, dimana dikasi kabar, pada achirnya boelan October atau pada awal boelan November ia nanti szmpé di Betawi; tapi sampe sekarang saja tiada trima laen soerat, hingga saja moelai djadi koeatir”.

— „Och, kau djangan koeatir itoe perkara, nona Wildenau. Soedara kau tentoe tiada banjak tempo; ia moesti bikin examen, ia moesti oeroes perkra ia brangkat kemari dan moesti trima pesta slamat dari sobatsobatnya. Dengen mendadak ia nanti sampe disini dengan slamat. Inget lebi baek hal di Soekaradjia apa nanti dijadi, sasoedanja kau brangkat dari sini bersama soedara kau. Djikalo e saja pikir itoe perkara.....”

Dengen mendadak dari loear kadengeren swaranja njonja Muller: „Ajo, lekas masoek brandal!”

Ini njonja toeau tana naek di tangga roemanja, sambil pimpin tangannya nona Marie jang sedeng menangis.

Dengen terkedjoet toeau Muller bangoen berdiri, seraja berkata:

„Saja soeda kasi permisie ini anak pergi ka loear, Constance. Saja maoe bitjara sabentar pada juffrouw.....”

„Dan apakah ini anak moesti di kasi tinggal seorang diri dan pergi kamana ia soeka??” menanja njonja Muller dengen aseran. „Ini perkara moesti di roba!”

— „Biarlah saja bitjara troes, Constance. Begimana tadi saja bilang, dalem ini perkara melaenken saja jang sala, sebab.....”

— „O, ja, saja mengarti doedoeknya ini hal. Papa moesti bitjara perloe pada juffrouw, maka ini anak di oesir kloear. Dan tjoba liat pakeannja ini anak, kous dan sepatoenja soeda di boeka, soepaja dengen senang ia bisa maen aer di koeroengan beo. Begitoe roepa namanja ini anak ada di djaga! Sekarang saja mengarti, apa sebab beberapa hari ini Marie dapet sakit batok. Toehan Allah taoe, dari lantaran begimana doeloe ini anak dapet sakit tjetjar!”

Toeau Muller gigit bibir dan awasin satoe liniaal jang ia baroe pegang.

Njonja Muller tiada sekali maoe meliat pada Clara.

„Pergi sekarang toekar pakean, Marie!” kata si njonja pada anaknya. „Soeda djangan menangis! Kau tiada sala satoe apa!”

Ia pimpin tangan anaknya dan maoe berdjalan kloear, tapi setelah meliat, soeaminja doedoek kombali, njonja Muller djadi semingkin mara dan berkata:

„Roepa-roepanja kau maoe tinggal tetep di ini kamar, Muller! Soeda

brapa lama kau doedoek disini? Ha, kau blon toekar pakean! Dari kreta tentoe kau teroes masoek kemari. Saja brani betaro tentoe kau soeda tjeritaken dengen beres dari hal Marie moesti pergi ka negri Olanda. Soeda tentoe, gouvernante moesti dapet taoe ini perkara satoe persatoe. — Ajo, Marie, sekarang kau moesti denger kata!"

Sambil mendjerit nona Marie berontak dari tangan iboenja dan pergi pelook ajahnja. Parasnya ini nona ketjil beroba poetjet, badannja gemeter dan ser matanja dengen mendakat telah linjap.

„Apa betoel begitoe, papa? menanja itoe anak pada ajahnja. „Apa saja moesti pergi ka negri Olanda? Tida, itos saja tiada maoe! Saja maoe tinggal disini bersama papa!"

„Constance", treak toean Muller dengen swara gemeter, apa sekarang kau berboeat? Apa boekan kita berdoea soeda berdjandji kasi taoe ini perkara dengen pelahan pada anak kita?"

„Bagoes, saja moesti dapet stori lagi!" menjaoet si istri sambil terawa. „Betoel di ini roema segala perkara djadi tebalik!"

Dengen mara njonja Muller berdjalan kloear.

Seantero hari nona Marie ikoet ajahnja berdjalan kamana-mana seperti andjing jang setia. Ia ikoet toean Muller pergi ka istal, ka kebon, ka goedang-goedang, dan di waktoe sore, setelah toean Muller doedoek toelis soerat di kantoorja, nona Marie doedoek dengen sabar di bangkoe, sebla ajahnja dan tidoer bersender di loetoet ajahnja.

Toean Muller merasa hatinja seperti di iris. Apa ia bisa berpisa dari ini anak? Apa ia moesti....."

Ja, ia moesti paksa dirinja boea berpisa dari anaknya, maski begimana djoega.

Di waktoe malem toean Muller anter anaknya ka kamar tidoer. Ia doedoek di pinggir pembaringan dan tjerita, begimana Marie nanti djadi girang, djikaloe ia belajar ka Italie, satoe negri jang amat bagoes. Boekankah juffrouw Wildenau djoega tiada lama lagi nanti pergi dari Soekaradja? Apa baek papa ambil Miss Foxdale boeat adjar pada Marie? Tiada? Ja, Rosa memang ada lebi baek dari Miss itoe, ja nanti djaga baek pada Marie, kadoea tantenza poen begitoe.

Marie loepa doeka hatinja dan tidoer poeles, sedeng aer moekanja kliatan tersenoem.

Toean Muller berdjalan kloear. Siapa taoe, begimana antjoer rasa hatinja ini toean tana? Bapa jang manakah tiada antjoer di hati, apabila moesti berpisa dari anak satoe-satoenja jang begitoe „melengkep" padanja?

Sadjek itoe pagi, tatkala terbit katjidraän di kamar sekola, nona Clara rasa, sebagi djoega toean Muller tiada begitoe soeka berdamping padanja. Clara mengarti djoega, ini perkara soeda djadi sebab toean Muller tiada maoe dapet tjdira lebi besar pada istrinjya.

Pada laen orang, itoe toean tana ada gaga, hingga ia di indaken disana sini, tapi di roemahnja sendiri ia tiada mempoenjai kakoeatan, ia takoet pada istrinjya!

Sedeng begitoe, njonja Muller asik oeroes pakeannja Marie boeat belajar. Poen ini njonja ada merasa berat berpisa dari anaknya; sringkali ia tiada bisa tidoer sampe mztahari terbit, sedeng dengen doeka tjinta saben-saben ia awasin anaknya, djikaloe ini anak oendjoek katjintaän pada ajah dan gouvernantenja, tapi tiada sekali-kali ia open pada iboenja.

Soekactoe pagi sedeng njonja Muller doedoek mendjait, ia dapat liat toean resident dengen kadoea iparnja dan anaknya toeroen dari kreta.

Dengen lekas njonja Muller lepas goenting dan kaen panas jang ia pegang dan berdjalan kloear menghampirken tetamoenja itoe.

„Boekankah toean nanti bersantap disini?" menanja njonja roema.

„Tida", menjaoet toean resident. „Dijem poekoel iz kitaorang moesti doedoek makan di kaboepten, dimana kitaorang menoempang sadiek kemaren, maka kitaorang tjoema dateng sabentar kemari. Dimanakah toean Muller ada, njonja?"

„Dan dimana ada nona Wildenau? menanja Rosa.

„Muller ada di kebon kopi, saja soeda prenta orang panggil padanja", menjaoet njonja Muller. „Juffrouw Wildenau dan Marie ada di kamar sekola. Djangan kau pergi ka sana, Rosa. Di blakang ada ampat teekang djait doedoek bekerdja dan ada banjak barang-barang terletak di tana. Marie nanti adoek itoe barang, djikaloe tiada di djaga gouvernantenja".

„Ja, Rosa", kata Mina, „kau nanti ketemoe nona Wildenau di tempat pesta".

„Apakah nanti ada pesta?" menanja njonja Muller.

„O ja", menjaoet toean resident, „ampir saja loepa. Hari Septoe nanti ada pesta besar di kaboepten. Saja harep njonja dan familie nanti dateng disana".

„Dan lebi lagi juffrouw Wildenau", kata Rosa. „Biar nona Wildenau djoega dateng sama-sama".

„Apa regent bikin pesta?" menanja njonja Muller jang tiada perdoeli pertanjaänja Rosa.

„Boekan", menjaoet toean resident. „Sabenerja pendoedoek di Tjiherang soeda koempoel oewang boeat persen pada saja, tapi saja tiada maoe trima itoe pembrian dan minta soepaji itoe oewang jang di koempoel boleh di goenaken bikin pesta".

„Ja", kata Koos, „itoe oewang bilang riboe moesti di boeang di dalem satoe malem. Boekankah itoe oewang boleh di simpen sanupe kau pensioen? Dan sekarang....."

„Sekarang kau moesti djaga, soepaji njonja Muller tentoe dateng di itoe pesta", begitoe toean Stuivezand bikin poeotos bitjara iparnja.

„Segala barang prabot di roema kitaorang", kata Mina van Dijk, soeda di bikin rapi boeat di lelang. „Bermoeela Frans maoe djoea itoe barang prabot pada pegantinjya boeat harga 20.000 roepia. Saja rasa, itoe barang bisa lakoe lebi doea lipet dari sebegitoe".

„Saja harep priaji-priaji nanti toeroet tawar dengen harga tinggi", kata Mina.

Koos meliat lotjeng, kamoedian ia berkata:

„Sekarang kitaorang moesti poelang”.

Mina panggil Rosa jang djalan-djalan di kebon dengen soesa hati.

Itoe tatkala toean Muller poelang dari kebon kopi.

„Ha”, kata itoe toean tana, „kabetoelan saja poelang”.

„Kitaorang moesti lantas poelang”, menjaoet toean resident. „Kitaorang menoempang di kaboeapaten dan moesti perhatiken atoeran disana. Besok toch saja ketemoe lagi pada kau”.

„Tentoe besok saja poen dateng di lelang”, kata toean Muller. „Tapi dimana nona Wildenau? Apa kau tiada panggil padanja, Constance?”

“Tetapi njonja Muller soeda bangoen berdiri memanggil koesirnya toean resident jang menoenggoe di bawa poehoen waringin.

„Soenggoe Rosa telah segar kombali”, kata toean Muller, tatkala ia anter tetamoenna ka kreta. „Tiada sekali kentara ia baroe baik sakit”.

✿✿

Lelang di astananya resident moesti di bikin tiga hari lamanja. Se-moea orang Europa di Tjiherang soeda dateng di ini lelang dan toeroet tawar dengen harga mahal. Menoroet zat doeloe, orang banjak minoem di tempat lelang; brapa botol minoeman soeda di djoelat satoe-satoe glas. Toekang lelang ampir tiada kadengeran swaranja, sebab katoetoep swara soerak serta tertawa. Toean de Koning di kasi pake-pakean koesir jang djoega toeroet di lelang. Ia pake djoega stangan kapala dan toe-doeng koesir, hingga matjemnja seperti satoe badoet.

Controleur van Wijk, di kiderken ambtenaar-ambtenaar moeda ada pake pet resident jang ia bli dengen harga f 25. Kawan-kawannja paksa ia peke ini pet sampe brenti lelang, soepaja ia rasain lebi doeloe, begimana kamoedian ia nanti pake pet demikian dengen ada hak boeat itoe perkara.

Itoe controleur toeroet tertawa. Tentoe toean Stuivezand dapet denger, begimana ia bantoe bikin naek herga barang-barang jang di lelang. Perloe sekali ini controleur moesti baek pada hoofdinspecteur Stuivezand, sebab ambtenaar-ambtenaar B.B. blon lama soeda dapet banjak tegoran dari hoofdinspecteur Stuart jang dateng di Preangan.

Pendapatan lelang di astana resident ada f 60.000, hingga Mina dan Koos van Dijk dijadi terlaloe girang.

VII.

Apakah sebabnya saja tiada dapet kabar satoe apa dari Rosa?” menanja Clara Wildenau pada soektoe malem, tatkala ia doedoek berkoempel seperti biasa dengen toean dan njonja Muller. „Saja soeda harep betoel ia dateng lagi di Soekaradja”.

Njonja Muller doedoek bersender di korsi gojang.

„Apa njonja soeka kasi ini soerat pada koeli jang besok pergi ka Tjiherang boeat di trimaken pada Rosa?” menanja Clara sambil pegang satoe soerat.

„Besok tiada ada koeli pergi ka Tjiherang”, menjaoet njonja Muller. „Kesi sadja itoe soerat pada saja. Besok kitaorang pergi sendiri ka Tjiherang dan doea hari blakangan kitaorang brangkat troes ka Betawi boeat anter Marie ka kapal”.

„Besok?” menanja Clara dengen kaget.

„Ja”, menjaoet ini njonja toean tana. „Ini hari tanggal 18 dan tanggal 22 ada kapal brangkat ka Europa”.

Aer moekanja nona Wildenau dijadi boerem.

„Djangan kasi taoe ini perkara pada Marie”, kata njonja Muller lagi sambil berbisik. „Djoega djangan boedjang-boedjang boeka ini resia”.

Di tangga kadengeran orang batok.

Njonja Muller memandang kloear di tempat gelap, seraja menanja: „Saha eta?” (Siapa itoe?)

„Abdi noen!” menjaoet baboe Sarinten, jang ada di tangga di tempat gelap.

— „Hajang naoen?” (Kau maoe apa?)

— „Kemaren djoeragan kasi taoe, besok pagi djoeragan maoe pergi ka Tjiherang. Saja soeda sedia barang bekelan di kofser, melaenken saja ingin menanja.....”

— „Sabentar djikaloe kau toeloeng saja toekar pakean, saja nanti bitjara lagi itoe perkara pada kau”.

— „Ampoen, djoeragan, saja tjoema maoe tanja dari hal pakean pesta boeat besok malem. Apa itoe pakean jang baroe di kirim kemari dalem tromol saja moesti.....”

Moekanja njonja Muller dijadi mera. Ia bangoen berdiri dan berkata:

„Lekas kau pergi, bangsat! Sekarang kau moesti tinggal di roema, sebab kau ada kapala besar. Si Djima nanti ikoet ka Betawi”.

Setelah njonja Muller doedoek kombali, Clara Wildeman minta permisie pergi ka kamarnya.

Sasoedanja Clara pergi ka paviljoen, njonja Muller sigra boeka soerat jang tadi Clara kasi padanja boeat di trimaken pada Rosa.

„Tobat, manis sekali!” kata si njonja sambil tertawa, laloe ia robek itoe soerat dan lantas di bakar. „Begini roepa djoega nanti di kirim laen-iaen soeratnya itoe setan prampoean bangsa Duits!”

✿✿

Soeda doea hari Clara tinggal seorang diri di roema toean tana Soekaradja. Di waktoe sore ia kloear djalan-djalan, sebab ia tiada tahan doedoek diam di dalem.

Apa sebab ia blon trima soerat dari soedaranja? Di dalem doea taon lamanja, dari waktoe Clara ada di poelo Djawa, soedaranja blon sekali alpa toelis soerat padanja, maka apakah Otto dapet sakit atau dapet laen oedzoer?

Dengan berpikir demikian dan sambil toendoek nona Clara djalan liwat di djembatan.

„Slamat sore, nona Wildenau!” begitoe kadengeran swaranja opzichter Ramaud jang djalan menghampirken dari djoeroesan kebon kopi, sedeng sepatoenja ada banjak loempoer.

„Slamat sore, toean Ramaud”, menjaoet Clara. „Kau dari mana?”

„Saja dateng dari Tjilakoe, dimana saja soeda pergi ka roema toe-kang besi jang kasohor. Di kolong langit tiada ada satoe toe-kang besi bisa bikin sendjata begini bagoes. Tjoba liat!”

Sekarang Clara dapat liat, itoe opzichter pegang satoe bedok.

„Bagoes, ja?” kata ia poela.

„Apa kau masih soeka bli sendjata?” menanja Clara.

„Ja”, menjaoet toean Ramaud. „Kau tida nanti kenalin lagi roema saja. Seantero tembok di pertengaan dalem ada di rias dengan sendjata. Sekarang saja mempoenjai doea snapan, satoe pistool, beberapa kris, bedok, sekin dan piso.”

Dengan kesian Clara awasin ini opzichter.

„Apa kau dapat kabar bzeuk dari hal anak-anak kau?” menanja Clara.

Opzichter Ramaud menjaoet, soeda lama ia tiada dapat kabar apa-apa dari hal anaknya. Kemoedian sambil tarik napas ia berdjalan dengan tjetep.

Clara djalan-djalan troes dan berpikir, apakah achirnya nanti dijadi dengan itoe opzichter jang gila? Saben hari ia berdjalan disana sini, ampir ia tiada bekerdja satoe ape. Boemi poectra tiada boleh berdampingan pada itoe opzichter, jang kabarnya, soeka sekali koempoel roepa-roepa sendjata. Di waktoe terang boelan ia srting tidoer di koeboran istrinjya. Djoega srtingkali ia dateng di pekarangan roemah toean tana, dengen tiada takoet satoe apa, hingga njonja Muller tiada brani larang padanja.

Soeaktoe hari toean Ramaud zwasin njonja Muller dengan bengis dan mata besar, hingga itoe njonja mlariken dirinjya dengan ketakoetan. Tempo-tempo ia dateng di paviljoen dan bawa barang antenan boeat nona Clara, koelij matjan, poehoen kembang dan sebaginjya.

Sedeng begitoe Clara Wildenau berdjalan sampe di bawa poehoen kiara. Disana ia ketemoe satoe koeli, jang bawa satoe tromol soerat-soerat asal dari mail Olanda. Clara pikir, ini sekali tentoe ada satoe soerat dari Otto boeat ianja. Dengan lekas ia boeka itoe trommel dan preksa soerat-soerat di dalemnya dengan gemeter. Lima anem kali ia preksa itoe soerat-soerat, tapi tiada ada satoe soerat jang di alamatken pada iapoenia adres. Dengan soesa hati, sebagai poectes pengharepan, Clara lepas dirinjya di bangkoe kajoe di bawa poehoen kiara dan menengis amat sedi, sambil toetoep moekanja dengan kadoea tangan.

Itoe tatkala moelai gelap. Clara memandang ka oedara, dimana ada bersinar beberapa bintang. Ach, barangkali mega di oedara boleh dijadi tanda-tanda atawa petaän dari hal jang maoe di petangin! Clara meliat dengen teges, satoe goeloeng awan ada sebagai satoe orang toea dengen djenggot pandjang dan idoengnya bengkok, jang dari blakang di terkam saekor matjan. Tiada lama poela ia meliat, kapala itoe binatang ter-geloeng di badjoenja itoe orang toea jang pergi disana sini, hingga

mega itoe beroeloeng dijadi satoe, tiada ada petaännya lagi.

Dengen pikiran rantjoe nona Clara berdjalan poelang. Ampir ia tiada koeat djalan, sedeng hatinya berdebar-debar, sebagai djoega ia mendapat satoe pirasat tiada baek. Dari djaoe keliatan api di roemah-roema orang desa, dimana anak negri dengen senang doedoek makan bersama familienja. Clara berpikir, orang-orang desa ada idoep beroentoeng, tapi ia sendiri..... adoe!”

Tiba-tiba ia denger swara kahar mendatengin dan setelah ia menengok, ia meliat, di blakangnya ada satoe kahar ketjil di tarik tiga ekor koeda. Clara maoe menjingkir ka pinggir djalan, tapi itoe kreta lantas brenti dan toean van Breugel toeroen dari itoe kahar.

Dengen terkedjoet Clara bales hormatnja ini assistent resident pensioen, jang didalem sedikit tempo ada dijadi banjak lebi toea.

„Apa toean dapat kabar dari hal Virginie?” begitoe Clara moelai bitjara.

„Tida”, menjaoet itoe toean toea, sambil gojang kapala. „Saja ini baroe sampe dari Singapoer, dimana saja dapat kabar, itoe baron bangsat dan Virginie soeda pake nama palsoe menoemping di roema makan. Boleh dijadi dari Singapoer ia berdoea pergi ka Hongkong dengan menoempang di satoe jonk Tionghoa. Laen dari ini, saja tiada dapat kabar apa-apa lagi, maski saja kirim soerat dan telegram pada consul Olanda di Hongkong.”

Toean van Breugel lepas kapalanja di dada dan tarik napas pandjang. „Boekankah toean blon poectes pengharepan?” menanja Clara.

„Saja tiada ada harepan lagi, nona Wildenau”, menjaoet itoe ambtenaar pensioen. „Saja soeda tjoba segala daja oepaja boeat tjari anakkoe, tapi semeoa tinggal siasi. Sekarang saja kombali seorang diri di goenoeng Genteng, sebagai djoega saja maoe pergi ka koeboeran, saja soeda di langgar kasoesaan dan doeka hati, hingga sekarang saja tiada sanggoep idoep lebi lama”.

Kadoea orang ini berdjalan sampe di djembatan, dimana ada mentjar sinarnya api lentera.

„Apa saja bisa menoeloeng apa-apa pada toean?” menanja Clara dengan kesian.

Toean van Breugel tiada menjaoet. Ia awasin parasnya Clara kamoe-dian ia berkata:

„O. Allah, paras kau ada banjak beroba, nona Wildenau. Apakah soedah dijadi?”

Clara tjerita, begimana begitoe lama ia tiada dapat kabar satoe apa dari hal soedaranja, hingga ia djadi terlaloe koeatir.

Toean van Breugel tiada bitjara satoe apa, tapi ia tinggal toendoek, seperti djoega ia pikir saoe hal jang perloe sekali. Tiada lama kamoedian ia angsoerken tangannja pada Clara dan brangkat poelang ka goenoeng Genteng dengan kahar, dimana tadi ia doedoek.

Poen nona Clara berdjalan poelang dengen doeka tjinta jang tiada dapet di hiboer.

Boelan November soeda berselang, tapi Clara Wildenau blon dapat kabar apa-apa dari Europa. Semingkin lama ini nona manis djadi semingkin koeroes sebab memikirken hal dirinja dan srngkali ia tiada bisa tidoer. Di waktoe siang ia tiada ada pekerdjaaan, hingga tiada ada tempo boeat ia loepa kasoesaannja.

Tatkala nona Marie soeda brangkat ka Betawi, Clara lantas minta, soepaja ia boleh bantoe pekerdjaaan didalem roema toean tana.

„Betoel kau ada manis sekali, juffrouw”, menjaoet njonja Muller, „tapi kau liat, saja ada tjoekoep boedjang boeat itoe pekerdjaaan”.

Clara maoe lantas brangkat dari Soekaradja, tiada perdoeli kamana djoega, tetapi ia soeda berdjandji pada toean Muller, boeat tinggal doeoe disana.

„Kau moesti tinggal disini, nona Wildenau”, kata itoe toean tana pada waktoe Marie maoe brangkat ka Europa. „Kau moesti tinggal sampe soedara kau dateng kemarie, hingga saja bisa seraken angkau padanja. Djangan nona bikin saja ketjiwa dari ini perkara. Apa orang nanti bilang, djikaloe sablonnja soedara kau dateng, kau ini pergi tinggal di laen tempat? Apa saja tiada dapet maloe? Boekankah kitaorang ada oetang boedi besar pada kau? Tetepon hati kau, nona Wildenau. Tiada lama lagi soedara kau nanti sampe disini dengan mendadak”.

Begitoelah toean Muller soeda menghiboer. Sambil tersenjoem nona Clara trima itoe permintaan, kendatiopen dengen soesa hati.

Toean Muller tiada denger, begimana pada waktoe baroe balik dari Betawi, njonja Muller menjindir dan menanja pada Clara:

„Hei, masih ada disini? Saja kira kau soeda brangkat dengan soedara kau!”

Padahal ini njonja taoe, dalem beberapa hari itoe tiada ada kapal dateng dari Europa.

Djoega itoe toean tana tiada denger, begimana blon lama istrinja soeda bitjra pada si Raksa, djoestroe sedeng Clara liwat di depannya, demikian katanja:

„Sekarang kitaorang blon bisa bikin bersi paviljoen. Sabatoelna sekarang ada sampe tempo boeat bikin bersi kakotoran disana!”

Orang moesti pikir sendiri, begimana nona Clara moesti sakit hati mendenger itoe sindiran, sebab ia sendiri ada resik sekali hingga di paviljoen selamanja ada bersi.

Saben pagi toean Muller manggoet dengen moeka manis pada Clara dan menghiboer sabole-boleh padanja. Tatkala soerat-soerat kabar mewartaken hal satoe kapal api baroe dateng dari negri Olanda dengen moeat tiga dokter militair boeat di poelo Djawa, dengen di seboet masing-masing namanya ini tiga dokter, tapi namanya Graaf Otto von Wildenau Eischstadt tiada tersebut di daftar penoempang-penoempang itoe kapal, itoe tatkala toean Muller sendiri moelai djadi koearir.

Moesin oedjan telah tamba bikin berat segala doeka tjita. Di waktoe pagi oedara ada gelap dengen mega, di waktoe tengahari hawanja panas dan sore toeroen oedjan besar.

Roepa-roepanja toean tana Soekaradja tiada memikirken hal didalem roemanja dan tiada perdoeli segala kekajaannja. Toean Muller melaenken inget anaknya jang soeda belajar ka laen negri.

Njonja Muller djarang toeroet bitjra saben ia doedoek berkoempoel dengen soeaminja bersama nona Clara. Djikaloe ia denger di bitjaraken halnja nona Marie, roepanja itoe njonja keliatan sedi.

Begitoelah keadaan di Soekaradja sampe liwat satoe minggoe lagi. Socaktoe sore di hari Minggoe toean Muller doedoek lagi berkoempoel dengen istrinja dan Clara Wildenau, tapi tiada satoe di antara ini tiga orang bisa moelai bitjra. Saben-saben, djikaloe ada boedjang masoek ka dalem, iaorang djadi kaget, sebagai djoega marika itoe koearir mendpet kabar djelek.

Mandoor Raksa telah bawa satoe baki dengen anggoer manis, ia taro tempat tjeroetoe di medja dan kasi tali api sambil djongkok pada toeannja. Kamoedian itoe boedjang masoek ka dalem, dimana ia pademken apinjal beberapa lampoe dan djalanan ka depan pelahan-pelahan.

Itoe waktoe ada toeroen oedjan, semingkin lama semingkin besar.

„Ini mleum tentoe kitaorang tiada bisa trima soerat-soerat post”, kata toean Muller, saseodanja meliat lotjeng di tembok. „Koeli jang bawa itoe soerat-soerat barangkali di djalanan moesti menginep di waroeng

Tetapi ampir djam poekoe dlapan si Raksa masoek ka dalem membawa kaleng soerat.

Hatinja Clara memoekoel keras. Toean Muller boeka itoe kaleng dan kloearken soerat-soerat dari dalemnya. Ha, liat disini ada doea soerat boeat nona Wildenau. Clara kenalin, satoe soerat ini ada dari iapoena oom Wildenau, tapi jang laen..... boekan soerat dari soedaranja.

Dengen gemeter Clara boeka boengkoesan itoe soerat. Toean Muller awasin padanja dengen hati berdebar, sedeng soerat-soeratnya sendiri di kasi tinggal di medja.

Sekarang nona Marie pergi belajar, sekarangpoen toean Muller tiada begitoel open pada soerat-soerat jang segala makelaar kirim padanja boeat oeros perkara perniagaan di Europa.

Diam-diam njonja Muller poen awasin Clara dari samping.

Setelah Clara angkat matanja, toean dan njonja Muller dapat tebak, apa jang terseboet di itoe soerat. Parasnya Clara djadi terlaloe poetjet, tiada ada daranja sama sekali.

„Soedara saja telah meninggal?” kata itoe nona dengen swara serak, lzloe ia djato pangsan.

VIII.

Doea hari kamoedian nona Clara Wildenau menoenggang koeda liwat di djembatan, menoedjoe di djalanan ka kawa. Itoe tempo masih pagi. Halimoen masih blon ilang betoel dan tana masih basa dengen aer oedjan jang semalem toeroen amat lebet. Toean Muller memandang dari

roemanja pada Clara dan si Badak jang lari dengen girang dan ada sedikit binal.

..Bagoes, Badak!" kata itoe toean tana seorang diri. ..Kau moesti djaga, soepaja nona Wildenau djangan terlaloe pikir kasoesaannja. Memang lebi baek ia laloe dari sini. Saja tiada boleh tahan ianja lebi lama, kasian!"

Koerang lebi liwat satoe djam blakangan, Clara sampe di depan roemanja assistent resident pensioen van Breugel di goenoeng Genteng, satoe boedjang kebon lagi asik goenting daon jang lajoe dari poehoen-poeohen kembang.

..Djoeragan aja?" menanja nona Clara.

Dengan terkedjoet itoe boedjang menjemba dan oendjoek ka atas di pintoe itoe roema panggoeng.

Clara seraken koedanja pada itoe boedjang dan ia naek di tangga roema.

Toean van Breugel lagi doedoek menoelis. Setelah Clara dateng deket, itoe toean tana baroe angkat moekanja.

Sakoetika lamanja toean van Breugel memandang ini nona dengan tertjengang, seperti djoega ia dapet liat orang aloes. Kamoedian ia bangoen menghampirken Clara sambil angsoerken tangan dan berkata:

..Angkau kemari, nona Wildenau. Ada kabar apa?"

Bermuela Clara tiada bisa bitjara, sebab ia sanget sedi, tapi ia lantas bikin tetep hatinja, seraja menjaoet:

..Doeloe toean soeda bilang, anakna Hedwig von Geiersberg selama-nja boleh dateng berlinndoeng di roema toean. Liat, sekaran saja dateng kemari, amat miskin dan tiada mempoenjai tempat perlindoengan, tiada mempoenjai sanak, pada siapa saja boleh toempangken diri saja. Apakah saja boleh dateng disini?"

Toean van Breugel lepas tangannya jang ia masih pegang, dan berdjalan moendar mandir di pendoppo. Beberapa menit lamanja di itoe roema ada sepi sekali. Clara tinggal bersender di loneng itoe roema panggoeng.

..Ajo, anakkoe!" begitoe kamoedian kadengeran swaranja itoe toean toea jang adatnja ane. ..Silaken toeroet saja! Saja nanti bitjara teroes terang ajo!"

Ia kiserin satoe korsi dan doedoek kombali di medja toelis.

..Silaken kau doedoek!" kata itoe toean poela, seraja ia kloearken satoe soerat besar jang di zegel, dari satoe latji dan trimaken ini soerat pada Clara. ..Tjoba kau batja!"

Nona Clara awasin itoe toean, sebagai djoega ia koerang mengarti, apa jang toean van Breugel bilang.

..Batja doeloe adresnja itoe soerat dan kau boeka zegelnja itoe soerat!" kata toean van Breugel dengan sedikit tiada sabar.

..Kapada Clara Angelike Gravin von Wildenau Eichstadt", begitoe Clara batja alamatnja itoe soerat dan di sebla bawa ia batja lagi: ..Di boeka sasoedanja saja meninggal".

..Boeka ini soerat!" kata itoe toean toea.

Clara toeroet ini prenta dan batja itoe soerat dengan gemeter.

Tiba-tiba ia boeang itoe soerat dan betreak, laloe ia pelok lehernja toean van Breugel, seraja berkata:

..Itoe tiada bisa! Itoe tiada boleh kadjadian, tiada sekali-kali boleh!"

Dengan kesian toean van Breugel memandang ini nona manis jang ia pegang tangannya, sebagai satoe bapa menghiboer hati anaknya.

..Kau liat", kata itoe ambtenaar pensioen, ..di itoe soerat testament saja soeda atoer segala hal jang perloe, soepaja kau tiada idoep sangsara. Tatkala baroe ini saja bitjara pada kau, sajapoen doega, tentoe soedara kau ada dapat tjlaka. Apakah soeda dijadi dengan itoe anak moeda?"

Clara tiada bisa menjaoet, sebab aer matanja toeroen seperti oedjan.

..Dan apa sasoenggoenja kau maoe tinggal sama saja, seorang toea jang tjerebet?" menanja itoe assistent pensioen dengan tersenjoem.

..Saja nanti djadi satoe anak baek boeat toean", menjaoet Clara.

Toean van Breugel rasa, seperti ia mati idoep kombali. Aer moekanja jang boerem dengan mendakak mendjadi terang. Sambil bangoen berdiri ia ambil satoe pistool dari latji medja dan berdjalan kloear, dimana ia pasang semoga pelornja itoe sendjata.

Boedjang kebon jang bekerdja di bawa, telah djadi kaget dan menengok ka atas.

..Sekarang pelor ini pistool tiada di goenaken lagi boeat hal jang lebi doeloe saja ada niat, tatkala kau dateng kemari", kata toean van Breugel, sasoedanja ia doedoek kombali.

Ia panggil satoe boedjang lelaki, boekan orang goenoeng, tapi seorang Djawa jang ada oemoer serta sopan, jang melaenken ada kerdja di roemanja orang-orang Europa jang berpangkat. Ini boedjang moesti ambil anggoer, di taro di medja boender deket kiri pendoppo.

..Sekarang baek kita minoem anggoer dan tjerita hal kau satoe persatoe", kata toean toea itoe. ..Tatkala itoe malem saja ketemoe kau di djalan, saja telah dapat pirasat tiada baek bagi angkuk. Sadjek itoe waktroe saja dapet ingetan boenoe diri, djoega saja kasi kau legaat, soepaja kau tiada idoep melarat. Baroesan tatkala kau masoek ka dalem, saja doega tentoe kau dapet soesa besar. Soedara kau tentoe soeda meninggal, apa boekan begitoe?"

Clara tiada menahan lagi aer matanja dan menangis sedi sekali. Ia rasa, doeka tjitanja boleh djadi lebi enteng, djikaloe ia boeka segala kasoesaannja pada seorang jang baek.

..Ajo, minoem lagi satoe glas", kata van Breugel. ..Djangan menangis lebi lama! Tjerita sadja apa soeda kadjadian!"

Clara kloearken doea soerat jang ia baroe trima dari Europa. Satoe soerat ini ada dari iapoenja oom, jang menjataken doeka tjita dari hal Otto meninggal. Soerat jang laen ada dari Paul Pheiffer, sobat dan temen sekolanja Otto von Wildenau Eichstadt jang mengabarken, pada tanggal 15 October Otto Kurt graaf von Wildenau Eichstadt soeda meninggal lantaran di langgar sakit demem typhus. Blon lama ini graaf soeda bikin

examen dan daptet poedjian dari professor-professor.

Satoe tanda, graaf Otto ada seorang jang di tjinta, ada njata, pada waktoe ia di koeboer boekan sadja iapoenja kawan-kawan sekola, tapi seantero orang bangsawan di Berlijn soeda toeroet anter dan menangis di koeboerannja. Sekalian boekoe-boekoena sendjata dan barang pekakas dokter ia soeda bagi pada sobat-sobatnya jang paling baek. Iapoenja tjintjin-tjintjin, horloge dan sebaginjia ia kasi tinggal boeat Clara dan di kirim bersama itoe soerat. Selaennja itoe, ia ada kasi tinggal satoe soerat dengen di zegel, di kirim pada satoe orang di laen negri. Sobat-sobatnya soeda koempoele oewang dan bli satoe batoe koeboer jang baroe boeat di koeboerannja Otto.

Dengen piloe di hati toean van Breugel kasi kombali itoe soerat pada Clara, seraja berkata:

„Soedara kau ada satoe orang jang moelia, maka sajang sekali ia tiada pandjang oemoer”.

Kamoedian ini toean toea pegang tangannja Clara, tandanya, ini nona di trima dengen segala senang hati.

Di itoe masa saben hari toeroen oedjan besar, hingga kali-kali di goenoeng mendjadi bandjir.

Roemanja assistent resident van Breugel tiada djadi binasa satoe apa dari lantaran angin dan oedjan besar, sebab itoe roema ada terkoe-roeng boekit-boekit dan segala poehoen besar jang mendjaga angin dan toefan.

Sedeng orang desa, toe dan moeda, moesti semboeni dengen katakoen didalem goeboeknjia, sedeng poehoen-poehoen toea telzh roeboe di poekoel angin, sedeng sringkali ada kerbo dan gombalanja di samber gledek dan di kali-kali jang bandjir sring anjoet mait manoesia dan bangke binatang, — didalem roema matjem perboeatan Zwits di goenoeng Genteng pendoedoeknia moelai daptet pengidoepan baroe.

Apabila tiada toeroen oedjan dan matahari moelai mementjar tjahjajna di kembang-kembang jang baroe megar, nona Clara berdiri di itoe roema panggoeng dan bersender di loneng deket serambi, dimana angin jang aloes ada bawa baue kembang jang amat sedep. Begitoe roepa ia berdiri bengong brapa djam lamanja, tiada pikir satoe apa, tiada perdoeli segala apa jang kedjadian di dampingnya.

Bermoela kali didalem brapa hari lamanja toean van Breugel dan nona Clara tiada banjak bitjara. Kadoea orang ini poen moesti menjengken dirinja; jang satoe baroe di tinggal anak dan jang laen di tinggal soedara.

Van Breugel loeba separo doeka tjitanja. Sringkali ia berpikir, melaenkken dari lantaran kesian pada Clara jang ia moesti lindoengken, ia soeda oeroeng memboenoë diri, tetapi sabenernja ini orang toea masih inget pada anaknya jang ilang dan ini sebab djoega senantiasa ia toenda niatnya memboenoë diri.

Nona Clara roepa-roepanja tiada perdoeli lagi pada dirinja sendiri

dan sringkali ia dijadi kaget, apabila toean van Breugel dengan mendadak bitjara padanja.

Tiba-tiba ia inget njonja Muller jang tertawa besar, tatkala Clara kasi tzoë, ia maoe tinggal doeloe di roema toean van Breugel.

Nene Saleppa maoe ikoet nonanja, tapi Clara tiada maoe, itoe orang toea tinggal pekerdjaañna di Soekaradjia, maski Saleppa berdjandji, ia tiada minta gadji pada Clara, sebab ia sendiri ada mempoenjai oewang simpenan.

Sambil tarik napas Saleppa moesti tinggal di Soekaradjia, tapi satoe minggoe kamoedian ia dateng berdjoempa pada Clara, sedeng pakeannja ada basa kaoedjanan. Si nene tiada bisa tinggal lebi lama di roema njonja Muller jang amat tjerewet serta bengis. Lagipoen Saleppa tiada bisa berpisa dari Clara jang ia tjinta. Ini sekai Clara tiada bisa menampik lagi dan kasi itoe baboe tinggal bersama iznya.

Poen van Breugel senang sekali, nene Saleppa dateng temenin Clara, soepaja ini nona daptet menghiboer hatinya lantaran daptet kombali itoe baboe jang setia. Clara sendiri ampir tiada perdoeli, begimana ia di rawatin seperti anak ketjil.

Soenggoe mengenes sekali djikaloe di liat, begimana van Breugel tjobz tebak kainginanna nona Clara. Djikaloe di waktoe pagi hawanya dingin, van Breugel sigra ambil kabaja kaen panas jang ia toeloeng kasi pake pada Clara. Saben pagi djikaloe si Wongso bwa kopie, itoe toeana toea ambil satoe mangkok dan di taro di depan Clara. Di waktoe doedoek makan, diam-diam ia liat, barang makanan apa jang non aWildenau soeka dahar.

Soeaktoe hari boedjang-boedjang ada sedikit ripoe tjari koentji pintoe goedang jang telah ilang. Di kolong lemari di bawa divan iaorang tjari itoe barang. Toeau van Breugel sendiri toeroet tjari itoe koentji di kolang medja.

„Apa ada berang jang ilang?” menanja nona Clara.

„Ja, si Wongso soeda bikin ilang koentji goedang” menjaoet itoe toeau toea. „Apa sekarang moesti di bikin?” Boeat saja sendiri tiada apa, tapi saja sanget koeatir bagi kau. Kemaren saja liat, kau soeka dahar wijnsoep dan sekarang koki tiada bisa daptet boemboenja itoe soep jang ada di goedang. Begimana sekarang?”

Parasnja Clara beroba mera. Ia bangoen berdiri dan bantoe tjari itoe koentji, jang kamoedian terdepit di blakang kaki lemari boekoe.

Toeau van Breugel djadi tertjenggang; setelah di liat, nona Clara sendiri boeka pintoe goedang dan pergi ka dapoer boeat atoer makanan tengahari.

Dengen terkedjoet nene Saleppa daptet denger, ia di panggil nonanja. Sigra ia boeang roko jang baroe di isep dan hampirken nona Wildenau, pada siapa ia moesti bantoe kerda.

Itoe hari djoega Clara moelai bikin bersi segala barang prabot di itoe roema jang kotor dengen aboe. Saleppa banjak bantoe dalem ini

perkara, sebab dari moeda ia biasa bekerdjë dengan rapi di roema toeana tana Soekaradja.

Dengen heran van Breugel meliat ini semoea dan ia pikir, sekarang Clara moelai loepa kasoesaännya. Setelah Clara maoe bikin bersi medja toelisna, itoe toeana toeaa djadi koeatir dan maoe menjega.

„Semoea barang saja nanti atoer kombali di tempatna”, kata nona Clara.

„Beginilah adatna orang prampeoan!” treak van Breugel.

„Ini barang-barang toch tiada bisa di kasi tinggal kotor begini roepa”, kata Clara lagi. „Tjoba liat itoe aboe dan sarang kawa-kawa!”

Van Breugel moesti menoeroet, tapi ia tinggal berdiri sampe Clara brenti kerdja.

Tiada lama lagi di roemanja van Breugel jang kotor, sekarang menjadi bersi. Pembaringan den djendela katja dapet klamboe baroe, di tembok papan ada tergantoeng pigoera dan laen-laen barang perhiasan; saben hari di medja pendoppo ade kembang di goeba jang masi seger. Semoea barang prabot ada mengkilap hingga toeana van Breugel inget pada iboena jang di tjinta; ia inget begimana doeloe iboena: biasa bikin rapi roema orang toeanja.

Tempo-tempo ini assistent pensioen inget kesian pada Virginie jang tiada mempoenjai iboe dan tada taoe pergi melantjong atawa menjangkan diri, begimana adatna laen-laen anak prampeoan bangsa Europa.

Tapi sigra djoega van Breugel djadi mara pada anakna itoe jang soeda tipoe padanja. Ini toeana toeaa ada moelia serta djoedoer, tapi adatna terlaloe brangasan dan keras hati, hingga pada waktoe djadi ambtenaar iapoem tinggal kapala besar. Selamanja ia maoe toeloeng orang jang tiada sala dan hoekoem segala perkara kedjahanan. Segala maksoedna ia maoe dapej dengan lekas, tiada di inget, ini perkara boleh mem-bikin tiada enak hati bagi ambtenaar-ambtenaar jang ada di sebla atas.

Sedeng begitoe, hari ada berdjalanan dengan tiepet. Saben minggoe satoe kali dateng satoe koeli dari Tjiherang membawa barang makanan, boekoe dan soerat-soerat kabar ka itoe roema Zwits di goenoeng Genteng, tetapi soerat kiriman djarang sekali di trima disana, djoega tiada ada tetamoe.

Badannja Clara moelai seger. Di waktoe siang ia oeroes segala pekerdjän didalem roema, dan malem, djikaloe ada oedjan dan angin besar, ia doedoek di pertengaän dalem dengan toeana roema.

String djoega van Breugel bitjara dari hal anakna jang ilang. Clara moelai memboedjoek dan membilang, sabenernja Virginie tiada haroes di kasi sala dalem itoe perkara, sebab iini anak masi blon tjoekoop pikiranja, hingga pantes orang kesian padanja.

Tetapi dengan mendadak itoe toeana toeaa djadi mara kombali pada anakna jang ia tiada nanti kasi ampoen.

Soeaktoe hari, tatkala di bitjaraken lagi hahnja Virginie toeana van Breugel berkata:

„Kau tiada taoe, begimana itoe anak soeda bikin saja sanget sakit hati”.

„Djangan toeana kliroe”, kata Clara. „Toeana masih tjinta dan tiada bentji pada itoe anak”.

Van Breugel gojang kapalanja dan menjaoet:

„Tida, katjintaaan saja pada itoe anak doerhaka telah linjap sama sekali!”

„Dan djikaloe satoe tempo Virginie poelang kemari?” menanja Clara.

Van Breugel bangoen dari korsi dan berdjalanan moendar mandir, de-negen tiada bitjara satoe apa.

Sadjek itoe heri roepa-roepanja ini toeana toeaa tiada terlaloe mara lagi pada Virginie. Saben pagi ia pergi djalan-djalan lagi, begimana kabiasaännya, dan djikaloe tiada oedjan, iapoem pergi kakebonna, dimana ada di tanem kembang dan berbagi-bagi poehoen boea-boeahan jang langka. Van Breugel soeda kloear banjak omkoët boeat bli bibit dan poehoen-poehoen ketjil dari laen tempat, djoega dari Australie dan Japan. Di waktoe jang blakangan ia soeda kasi telantar segala tetemannja; sekarang saben pagi ia oeroes kombali kebonna, hingga swaranja kadereng sampe di blakang, djikaloe ia menjomel pada toekang kebon.

Di samping itoe roema panggoeng, separo kaällingan poehoen-poehoenan ada satoe roema ketjil jang van Breugel goenaken seperti bengkel tempat ia kerdja. Di ini bengkel itoe assisten resident pensioen bikin betoel lotjeng, bikin bersi snapan, djoega ada roepa-roepa pekakas boeat oekir kajoe dan ada tempat teeken gambar. Segala barang perboeatannja ada amat bagoes, poen segala poehoen jang ia tanem, poehoen kembang dan boea-boeahan semoea ada bagoes dan di atoer rapi.

Soeaktoe pagi, tatkala tiada oedjan, van Breugel toenggang lagi koedanja jang sakean lama tiada di open, dan ia pergi ka dalam oetan. Semalem ia banjak omong dan ada lebi girang. Sablon masoek tidoer, ia pesen si Wongso, soepaja besok di bikin bersi bengkelna.

Setelah van Breugel maoe toenggang koeda, ia berkata pada Clara:

„Apa kau soeka tengok boedjang-boedjang bikin bersi bengkel saja? Doeloe saja tiada kasi laen orang bekerdjë apa-apa di itoe bengkel, tapi saja taoe, kau tentoe tiada soeka temenin saja disana, djikaloe tiada di bikin bersi dengan rapi”.

Sambil tertawa ini toeana toeaa kasi lari koedanja.

Pertama kali nona Clara masoek di itoe bengkel. Dengan tertjengang ia berdiri di pintoe dan memandang dengan kagoem segala barang disana, jang masi kotor dan tiada rapi, semoea ada bagoes sekali perboeatannja. Temboknya di rias dengan sendjata, pigoera, boeroeng jang di kloearken isinja dan berbagi-bagi tjitakan kapeer, sedeng tananja di lapis tiker rotan dan koelit matjan.

Pelahan-pelahan Clara berdjalanan di itoe kamar dan dalem hatinجا ia poedji kapandeannja toeana van Breugel, sebab segala barang oekiran jang itoe assisten resident pensioen bikin, ada amat bagoes, sedeng

beberapa potong barang ini ada begitoe aloes, sebagai perboeatannja toé-kang jang termashoer.

Deket pintoe sebla llir ada tempat teeken gambar. Segala prabot teeken ada terletak di tana, barangkali van Breugel soeda kasi tinggal telantar gambar jang ia lagi teeken, tatkala ia dapat taoe. Virginie soeda lari dengen baron von Protowsky.

Clara dapet liat portretnya seorang prampoean jang pake-pakean soetra poeti. Ati-ati ia bikin bersi katja da nlijst itoe portret, jang tentoe ada iboenna toean van Breugel sebab roepanja apa mirip sekali dengan ini ambtenaar pensioen.

Sambil toendoek nona Clara hampirken satoe gambar jang masih di pasang di kaki kajoe dan di toetoep dengan sepotong kaen. Pelahan-pelahan ia angkat ini kaen toetoepan dan memandang dengan kagoem pada gambar jang blom abis di teeken.

Itoe gambar ada portretnya Virginie didalem oetan, di poendaknya ada doedoek saekor soerilie atawa monjet ketjil. Clara mengarti, ini gambar ada besar harganja dan satimpal dengan keadaannja, seperti bidadari oetan.

Clara senantiasa pandang pada itoe gambar dan tiada inget laen-laen hal.

Di loear kadengeran swara batok dari Saleppa jang soeda lama menoenggoe nonanja dengan pegang sesapoe dan kaen boeat menggosok aboe.

„Mangke, Saleppa”, (Sabentar, Saleppa), kata Clara, jang tinggal memandang gambarnja Virginie.

Sakoetiika lamanja Clara djadi doeka tjita. Ia pikir, Virginie toch ada beroentoeng dan soeda dapat djodo. Mengapakah ia sendiri moesti idoep sebatang karang dan pikoel kasangsaraän?

Samentara itoe ada terbang doea ekor boeroeng bondol dengan ber-swara. Liat, itoe boeroeng poen ada menjenangkan diri dengan pasangan, tetapi ia, Clara?.....

Tiba-tiba ada angin keras memoekoel djendela. Dengan terkedjoet Clara maoe pergi toetoep pintoe dan dapet liat, van Breugel berdiri di depannya.

„Apa kau kaget, anakkoe?” menanja ini toean toea sambil tersenjoem. „Sengadja saja tiada panggil angkau, soepaja kau djangan bergerak, sebab saja ada teeken gambar kau. Tjoba liat!”

Van Breugel kasi liat salembar kertas, dimana ada di teeken peta-petaannja seorang prampoean jang bagoes.

„Apa kau kenal ini gambar?” menanja ini toean toea.

„Iphigenia!” kata Clara, jang dapat inget boneka Iphigenia, kiriman-nja burggraaf de Saint Germain pada toean Muller.

„Iphigenia, kau bilang?” kata van Breugel dengen heran. „Begimana-kah kau boleh inget itoe anak Radja Jeonanie jang menjadi padri? Apa kau tiada kenalin diri kau sendiri?”

Sabenernja djoega, di kertas jang van Breugel pegang ada terpeta

gambarnja Clara, bedanna sedikit membongkok, sikoetnja bersender di satoe pilaar pendek deket tempat teeken gambar.

Clara tjerita, begimana toean Muller soeda dapet persen dari burggraaf de Saint Germain satoe boneka batoe prinses Iphigenia, jang pada soektoe malem soeda djadi antjoer, barangkali di samber gledek.

„Angkau bikin akoo inget satoe perkara bagoes, anakkoe”, kata van Breugel. „Jz, angkau nanti di gambar seperti Iphigenia. Paras kau poen ada mirip seperti potongan moekanja orang Griek. Iphigenia di Aulisie kau bilang?”

„Ja, dengen berdiri tertjengang di pantei laoet”, menjaoet Clara.

„Ha, sekarang saja boleh teeken doeloe gambar kau, kamodian saja nanti pergi ka pasisir boeat teeken peta laoet”.

„Apa pantei laoet ada djaoe dari sini?”

„Tiada terlaloe djaoe. Djikaloë oedara terang, dari pinggir kawa bisa keliatan teges aer di laoet. Saja nanti teeken pantei laoet di Tjissem, dimana ada batoe-batoe karang jang tinggi. Saja boleh menginap di roewa wedana disana, jang doeloe, tatkala saja mendjabat pangkat conroleur, ada djadi magang saja”.

Sasoedanja bitjara begitoe, ia masoek ka dalem bengkelna. Setelah ia meliat gambarnja Virginie, ia lantas djadi mara. Ia tarik ini gambar, laloe di indjek d tana. Clara maoe tjoba poengoe; itoe gambar, soepaja tiada roesak, tetapi tiada keboeroe, sebab gambar itoe soeda petja disana sini.

„Ini binatang!” kata van Breugel. „Saja nanti binasaken padanja seperti gambarnja ini!”

Dengen tiada bitjara apa-apa lagi ini toean toea kloear dari bengkel troes ka roema panggoeng. Seantero hari ia tiada kloear dari kamarnja, djoega ia soeroe boedjang kasi taoe pada Clara, ia tiada toeroet doedoek makan.

Di waktoe sore ada toeroen oedjan serta angin besar. Di pertengaän blakang, dimanza Clara doedoek mendjait ada sedikit gelap. Monjet ketjil, si Oedjang namanja, doeloe temen maennja Virginie, dengan gemeter dan badan basa lari ka dalem dan semboeniken dirinjia di bakoel pendjaitan, dimana ada banjak kaen-kaen ketjil dan ada di seblanja Clara. Tiada lama lagi ini monjet ketjil tidoer poeles.

Setelah moelai gelap, toean van Breugel masoek ka blakang dan menanja dengan swara pelahan:

„Apa kau tiada maoe masoek ka dalem boeat sedia thee?”
Clara bangoen berdiri. Van Breugel pimpin tangannja ini nona, seraja menanja dengan separo tersenjoem:

„Apa kau masih mara pada saja?”
Clara gojang kapalanja sambil tersenjoem, tapi aer matanja telah berlinang. Dengen sigra ia menahan rasa hatinjia dan doedoek di sebrangnya van Breugel.

„Ini oedjan besar ada lama sekali”, kata Clara.

Van Breugel melaenken manggoet dan toendjang kapalanja dengan sebla tangan.

Tiba-tiba ia bangoen menghampirken Clara dan berkata:

„Pegang tangankoe ini, anakkoe. Saja berdjendji, tiada nanti saja berlakoe kasar seperti tadi siang. Apa kau pertija?”

„O. saja pertija, ajahkoe”, menjaoet itoe nona.

„Soenggoe, djikaloe saja mara, saja tiada inget satoe apa lagi”, kata poela van Breugel. „Saja soeda inget kasi ampoen dosanja Virginie, tapi tatkala saja dapat liat gambarinja ini anak, saja inget kombali, segala apa soeda kedjadian. Koetika Virginie berdiri boeat di gambar, saja djadi kesian padanja, sebab beberapa diam ia berdiri diam, tangannja di angkat ka atas. Itoe tatkala saja berdjendji, tiada nanti berlakoe bengis padanja. Toch sadiek itoe waktoe senantiasa ia tipoe pada saja”.

Itoe malem itoe doea orang doedoek bitjara dengan senang sambil minoem thee, dan begitoelah ketjidraan di waktoe siang bisa di loepa sama sekali.

Sadjek itoe hari tiada terbit katjidraan apa-apa lagi jang boleh membikin renggang karoekoennja Clara Wildenau dan toean van Breugel. Ini assistent resident pensioen tjeritaken hal ihwalnya tatkala ia mendjalanken pekerdjaaannya gouvernement.

Ia poen tjeritaken, begimana ia soeda seriket dengan beberapa orang berboedi di Europa jang maoe adaken atoeran baroe, soepaja sekalian manoesia ada sama hakna, tiada berbeda antara orang bangsawan dan hina dina. Poen beberapa perkoempolan perkara amal di Europa sing-kali dapat kiriman dari van Breugel.

Clara baroe taoe, apa sebab masoek taon kloear taon ini ambtenaar pensioen jang bidjaksana serta boediman bisa betapa di goenoeng Genteng. Clara taoe di bengkel dan di kebon van Breugel sakedar bekerdjai di waktoe mengaso, tapi di medja toelis ini orang pertapaaan toeroenken segala pikirannya dan bantoe bikin madjoe maksoednya orang-orang berboedi di benoea Europa.

Sadjek Virginie mengilang, van Breugel tiada open segala soerat-soerat boeat di Europa; sekarang ia maoe oeroes lagi ini pekerdjaaan jang separa telantar, tapi ia maoe bikin rapi djoega iapoenja kebon dan gambarinja Clara jang ia teeken.

Ini gambar ia baroe dapat teeken sebagian ketjil. Bagian jang laennja ia hendak bikin di pantei laoet, kerna van Breugel maoe bikin portrettenja Clara menjadi mirip sebagai gambar jang termashoer dari prinses Iphigenia, jaitoe selagi ini poetri jang moelia memandang tepi laoetan Grienland, tanah aernja jang ia tinggalken.

Van Breugel poen bitjaraken dengan Clara tentang maksoednya itoe.

Selagi iaorang doedoek beromong-omong, dari sebla depan roemah ada keliatan opzichter Ramaud mendatengin. Siga djoega ini opzichter naek di tangga roemahnja van Breugel.

Si Wongso jang kenal adat toeannja, sigra menjega ini tetamoe, seraja berkata:

„Djoeragan pamegar tiada taoe tripta tetamoe”.

„Saja maoe ketemoe pada nona”, menjaoet toean Ramaud, sambil sapoe kringet di djidatnja dengan sapoe tangan.

Kamoedian ia panggil satoe anak desa dan ambil satoe bakoel jang itoe anak bawa dengan ati-ati. Dengan tiada perdoeli pada si Wongso, itoe opzichter doedoek di tangga roema panggoeng.

„Soenggoe, ini tiada bisa!” kata si Wongso. „Toean nanti mara!”

Opzichter Ramaud tiada menjaoet, ia toeroenin snapan dari poendaknya dan kloearken satoe bendok dari pinggangnya.

„Adoe! Ini ada opzichter jang gila dari Soekaradja!” treak si Wongso sambil lari ka blakang.

Sementara itoe oedara djadi gelap dan saben-saben kliatan kilat.

„Sabentar nanti oedjan besar!” kata Clara pada van Breugel jang doedoek di dalem.

Sambil bitjara, nona Clara berdjalan ka depan dan dapat liat toean Ramaud.

„Banjak slamat serta „slamat pagi” di ini taon baroe, nona Wildenau!” kata itoe opzichter sambil bangoen berdiri.

Dengen lekas ia kloearken dari bakoel beberapa mangga gedong jang mateng betoel. Ini mangga djarang ada di tana Preangan.

„Kau djadi gemoek, nona”, kata lagi itoe opzichter. „Begini seger dan tiada soesa lagi?”

„Saja ada senang, terlaloe senang, toean Ramaud”, menjaoet Clara.

— „Apa itoe toean didalem ada baek?”

— „Ia ada baek sekali”.

— „Apa ia ada mempoenja moesoe? Tjoba bilang, siapa moesoena? Saja nanti boenoa ia semoea!”

Dengen keras ia poekelo gagang snapannja di papan tangga.

„Ingetlah, toean Ramaud”, kata Clara dengan lema lemboet, „mengapekah kau tiada boeang itoe adat djelek? Boekankah tiada seorang ada niat djahat pada kitaorang?”

„Apa nona bilang? Dan itoe hantoe prampeuan di Soekaradja?” kata opzichter Ramaud. „Tapi djangan takoet, selamanja saja intip padanja! Sekarang ia ada di Tijherang. Siang malem saja intip padanja! Hahaha!”

Itoe tatkala oedjan moelai toeroen.

„Saja moesti poelang! Slamat tengahari, nona Wildenau!” kata itoe opzichter jang panggoel kombali snapanna.

„Doedoek doeloe disini, toean Ramaud”, kata Clara. „Toenggoe, sampe brenti oedjan”.

Tapi itoe opzichter gojang kapala dan troes berdjalan.

Sampe sore masi toeroen oedjan. Clara dan Breugel berdoedoek lagi di pertengaan dalem.

Sasoedanja doedoek diam sakoetika laamnjia, van Breugel lantas berkata:

„Ja, itoe opzichter tiada boleh tinggai lebi lama di Soekaradja. Saja

soeka toeloeng padanja djikaloe kau brani tanggoeng, ia tiada nanti bikin onar apa-apa".

„Djikaloe ia tinggal teroes di Soekaradja", kata Clara, „saja koeatir ia nanti bikin katjdraan besar".

„Boenkankah ia bentji pada njonja Muller?" menanja van Breugel.
Nona Clara manggoet.

„Djoega kitaorang tiada boleh kasi troe pada toean Muller begimana halnya itoe opzichter", kata lagi toean van Breugel. „Djikaloe ia di lepas dari pekerdjaaanja, tentoe ia bales sakit hati dan barangkali itoe toean tana djoega boleh dapet tjilaka".

„Itoe tiada bisa!" menjaoet Clara. „Ramaud ada tjinta serta hormat pada toean Muller".

— „Tapi njonja Muller ia tentoe lantas boenoe! Baek saja bitjara pada toean Muller, boeat kasi pekerdjaaanja pada Ramaud. Begimana kau taoe, saja ada oesahaken tana kosong, dimana saja tanem vanille dan kapoelaga. Ramaud boleh bekerdja disana. Mandoor jang oeroes pekerdjaaanja disana, boleh bekerdja disini, sebab saja maoe bikin besar kebon kita disini. Itoe perchel jang saja baroe oesahaken ada berdamping dengan kebon kina gouvernement, dimana mertoanja ada bekerdja hingga opzichter itoe boleh di djaga oleh mertoanja".

— „Trima kasi, ajahkoe, betoel baek sekali!" treak Clara dengan girang.

— „Och, itoe tiada apa! Sajapoen ada kaja dan saja taoe, begimana kau senantiasa koeatir bagi itoe opzichter".

Clara bangoen berdiri dan maoe peloek pada van Breugel.

Ini toean toeang angkat alisnya, sambil gigit gigi, sedeng moekanja djadi mera padem.

Nona Clara memandang padanja dengan tertjengang dan moendoer satoe tindak.

Sigra djoega van Breugel awasin ini nona dengan doeka hati dan sambil pegang djidatnya Clara, ia berkata:

„Anak manis, anakkoe jang tertjinta!"

Sasoedanja berkata begitoe, ia lantas berdjalan kloear.

Di boelan Januari selaloe toeroen oedjan dan angin besar, tapi di boelan Februari oedjan ada koerangan dan di boelan Maart oedjan terang kombali, melaenken tempo-tempo ada oedjan. Sekarang saben hari pintoe dan djendela-djendela di roema Zwits di goeoneng Genteng tinggal terboeka dari pagi sampe sore. Saben pagi van Breugel berdjalan di kebon oeroes tetanemanja, sedeng nona Clara tiada dapet oedoer soeatoe apa.

Orang-orang prampoean anak negri jang saben hari Kemis poelang dari pasar Soekaradja sringskali berdiri di blakang poehoen, mendenger soearanja Clara jang menjanji didalem, begitoe aloes dan manis. Van Breugel manggoet dengan seneng hati, apabila ia liat Clara ada ideop seneng dan saben hari ia bertamba segar. Van Breugel tjoema koeatir, itoe nona nanti pergi dari sana.

Sebab sekarang tiada oedjan, toean tana Soekaradja poen lebi sring dateng melantjong di goenoeng Genteng. Saben hari Saptoe sore, djikaloe oedara terang, tentoe toean Muller dateng di roema sobatnya itoe, sringkali sedeng matahari masi tinggi, ia soeda sampe disana. Toean Muller tjeritz saben hari Saptoe njonja-njonja biasa berkoempol di astana resident di Tjiberang. Sedeng toean-toean pergi ka societeit, istrinja poen doedoek maen kartoe di karesidenan, sringkali dengen betarohan besar, lebi besar dari soeaminja marika itoe betarohan di roema bola Harmonie di Tjiberang.

Toean Muller soeda tjerita djoega, begimana saben kali kreta jang moeat njonja Muller, brangkat djalan ka Tjiberang, ia lantas prenta selain koedanja dan kamoedian ia toenggang ini koeda mnoedjoe ka goenoeng Genteng.

Kombali ada hari Saptoe. Dan hari Slasa jang aken dateng van Breugel dan Clara nanti pergi ka Tjissem.

„Djangan kesi taoe niat kita ini pada toean Muller", kata van Breugel pada Clara.

„Ach, djikaloe ia dateng disini dan dapet liat pintoe di toetoep?" kata itoe nona.

— „Djangan koeatir! Hari Saptoe kitaorang poelang".

— „Apa toean Muller tida maoe ikoet pada kita?"

— „Tida, anakkoe; tiada satoe orang boleh ikoet kasana".

XI.

Di hari Senen si Wongso dan Saleppa soeda di prenta brangkat lebi doeloe ka Tjissem bersama bebrapa koeli jang bawa peti barang-barang, seperti djoega orang maoe pergi melantjong bilang boelan lamanja.

Nona Clara dan van Breugel brangkat pada hari Slasa pagi, sedeng mesi gelap. Clara doedoek di tandoe, van Breugel menoenggang koeda.

„Sajang sekali kau moesti doedoek di tandoe, seperti nene-nene", kata van Breugel. „Mengapakah lebih doeloe kau tiada kasi inget, soepaja saja boleh sedia boeat kau toenggang?"

Sambil menjomel begitoe ini toean toeang kasi djalan koedanja lebi depan, hingga tiada keliatan lagi. Clara lepas kapalanja di bantal dalem tandoe dan tarik iapoenna shawl lebi rapet di lehernya, sebab hawanja dingin sekali. Dengan tiada bitjara satoe apa koeli-koeli jang pikoe tandoe djalan menandjuk di djalan ka kawa, begitoepon bebrapa koeli laen jang sabentar moesti gaatti pikoe tandoe dan sekarang berdjalan blakanjan.

Sesampena didalem oetan, djalanan ada gelap kaélingan bajangan poehoen. Djalanan ada sempit serta litjin, toch koeli-koeli bisa djalan dengan tetep sambil pikoe tandoe.

Di itoe tempat ada soenji sekali. Di djalanen atawa di poehoen-poehoenan tiada kliatan satoe binatang, tiada ada satoe boeroeng.

Dari djaoe keliatan mega poeti naek ka atas. Barangkali disana ada toekang kajoe atawa toekang areng bikin taboenan.

Tetapi setelah lebi deket, baroe ketaoean, itoe asep poeti telah kloear dari satoe oemboel aer panas di tengah octan. Ini oemboel ada prigi jang kasohor, jaitoe Tjipanas, jang aernja walirang dan dimana orang-orang sakit loeka dan sebaginya biasa dateng mandi.

Koeli-koeli toekang tandoe minta permisie pada toean van Breugel, jang soeda sampe doelean, boeat mengaso dan mandi sabentar. Ini assistent pensioen kasi idzin dan berkata:

„Kitaorang nanti djalan lebi doeloe, dan sabentar kau moesti menjoesel dengan tandoe dan koeda tapi djangan kau orang tinggal terlaloe lama”.

Sakoetika lamanja Clara berdjalan dengen van Breugel, dengen tiada bitjara satoe apa.

„Ini djalanada djelek sekali”, kata van Breugel, „ampir saja ingin poelang kombali. Djikaloed padoe keadaan di roema kita dan disini, ach, soenggoe sala sekali kitaorang hooekom diri berdjalan di ini tempat”.

„Siapa taoe, begimana ini waktoe di goenoeng Genteng ada oedjan besar”, kata Clara. „Di pantei laoet kitaorang nanti dapat pengiboer hati. Dan lagi boekankah kitaorang maoe bikin gambar?”

„O, ja”, menjaoet itoe toean toea. „Sajapoen tiada bilang kitaorang moesti lantas lari poelang!”

Van Breugel berdjalan lebi tjejet. Tiada lama ia berkata lagi:

„Ini pagi saja dapat pirasat tiada baek, sebagai djoega saja nanti dapat satoe perkara djelek”.

„Och, itoe soeda djadi dari sebab ajahkoe djarang melantjong”, kata nona Clara. „Liat, disana oedara ada terang”.

Betoel, sasoedanja berdjalan sedikit djaoe, oedara ada terang, poehoen-poehoena ada lebi sedikit dan keliatan roema-roema orang desa.

Van Breugel dan Clara doedoek di satoe batang poehoen jang roeboc dan melintang di bawa satoe batoe karang. Mata-hari moelai panas.

Tiada lama koeli-koeli toekang djoli dateng menghampirken sambil tertawa dan omong satoe sama laen.

Clara doedoek kombali di tandoe, sedeng va nBreugel menoenggang koedanja dan begitoet iaorang brangkat djalan lagi.

Itoe tatkala iaorang liwat di tempat banjak alang-alang, tiada ada poehoen, tiada ada oemboel. Kombali van Breugel kasi lari koedanja, hingga ia ada djaoe dari tandoenja Clara.

Nona Wildenau djadi mengantoeck, sebab di ajoen pelahan-pelahan didalem tandoe. Ia lepas kapalanja di bantal dan meremken kadoea matanja. Tiada lama poela ini nona manis telzh tidoer poeles.

Brapa lama Clara tidoer didalem tandoe ia sendiri tiada taoe. Ia tidoer begitoet poeles, hingga tatkala ia mendoesin ia kira, ia ada didalem kamarnja di goenoeng Genteng dan dengan goegoep ia tjari katja moeka jang di gantoeng di tembok kamarnja.

Setelah Clara toeroen dari tandoe, ia djadi sanget kagoem meliat

aer laoet berklat-klat di djoedjoe matahari jang ampir toeroen. Clara ada terlaloe girang, segala kasoeaan ia loeba sama sekali.

Sedeng Clara masi kagoem awasin aer Laoetan Kidoel, van Breugel dateng menghampirken. Moekanja ini toean ada seger dan ramboetnja jang pendek masi basa, sebab ia baroe mandi.

„Saja kira kau blon bisa bangoen”, kata itoe toean toeaa sambil tertawa. „Beginanakah kau rasa di ini tempat? Tihis powé, herang tja!” (Oedara ada tedoe, aer ada bening!)

„O, disini ada njaman! njaman sekali!” menjaoet Clara dengen girang. „Liat itoe batoe karang disana, betoel beginanaja ajahkoe petain di gambar. Apa peti barang-barang soeda sampe?”

„Semoea barang soeda di atoer rapi, anakkoe”, kata van Breugel.

Clara menengok ka samping dan dapat liat doe bangsal kaen poeti, di atasnaa berkiber bendera Olanda.

Toean van Breugel dan nona Clara djalan menoedjoe ka itoe bangsal.

Nene Saleppa dan Wongso ada doedoek di tana di samping itoe bangsal, tiada djaoe dari satoe medja dengen doeae korsi rotan.

Di bangsal sebla Koelon ada di pesang klambroe mera, poeti dan biroe dan di atas pintoenja ada tertoeles dengen aer mas: „Iphigenia”. Clara masoek di ini bangsal dengen girang, dimana ada sedia satoe medja rias, satoe katja moeka, doeae tempat lilin dan satoe pembarangan ketjil dengen klambroe bersi, sedeng tananja di toetoet dengen tiker rotan. O, beginanaja itoe orang toeaa jang baek soeda atoer ini semoea dengen rapi. Pakeannja Clara ada di satoe koffer; pakean Griek boeat ia pake di gambar, ada tergantoeeng di satoe korsi, segala perhiasan boeat ini perkara ada terletak di satoe medja ketjil. Clara bikin bersi badannja dan toekar pakean.

Si Wongso dan Saleppa lagi asik atoer makanan di medja. Van Breugel doedoek di korsi memandang ka fihak aer. Ini ambtenaar pensioen ada senang sekali meliat nona Clara begitoet girang.

Barang hidangan jang di soegoeken boekan matjem makanan Europa. Dari satoe bakoel di kloearken nasi poeti jang di boengkoes dengen daon pisang. Salaennja ini, ada di sedia sambel, ikan kakap di bakar dan ajem panggang. Melaenken anggoer Bourgogne jang di soegoeken pada pada marika itoe, ada barang minoeman orang Europa.

Sasoedanja izorang bersantap, si Wongso kasi taoe, wedana Tjissem minta berdjoempa padanja. Itoe waktoe matahari soeda silam dan di oedara moelai terang dengen sinar boelan. Van Breugel doedoek bersender di korsi, trima datengnya wedana jang dateng menghampirken dengen hormat dan djongkok di tana sambil menjembra. Van Breugel menanja hal ihwal ini priaji didalem pekerjaannja dan menanja djoega prihal familienna.

Wedana itoe panggil anaknja, satoe anak pramoean jang kira-kira oemoernja seblas taon, jang bawa satoe bakoel berisi djeroek, tapi ia tiada bitjara satoe apa, dari sebab maloe.

„Anak saja ingin soegoeken boea-boeahan pada kandjeng toean ampoena geureuha”, begitoe si bapa toeloeng bitjara boeat anaknya.

Clara moesti tersenjoem mendenger itoe perkataan „geureuha”. Ini priaggi tentoe sangka ia ada istrinja toean van Breugel. Antara anak negi poen sringkali kedjadian, orang lelaki toea menika pada istri jang moeda.

Sasoedanja itoe wedana poelang dengen anaknya, van Breugel ber-kata pada Clara:

„Djikaloë kitaorang poelang, kau moesti kasi inget, saja maoe kasi satoe pasang glang mas pada anak wedana. Ini pagi ia soeda toeloeng atcer segala apa jang perloe boeat kitaorang disini. Si Wongso dan Salappa tiada sanggoep atcer itoe perkara. Tapi mengapa kau bangoen? Kau maoe kemana?”

„Saja ingin djalan-djalan”, menjaoet nona Clara jang djalan menoedjoe ka pantei.

Van Breugel pasang tjeroetoe dan bersender di korsi. Hawa boemi zda sedikit dingin. Van Breugel doedoek bengong, saben-saben ia kibat tangannja ka kiri kanan, mengoesir njamoek jang mentljok di pipinya. Ia tioep asep tjeroetoe ka djoeroesan itoe binatang aloes jang mendatengin; sakoetika lamanja ia bisa doedoek senang, tapi sigra djoega binatang-binatang itoe dateng mengganggoe lagi.

Dengen mara van Breugel bangoen berdiri dan dapet liat satoe boedjang membawa soerat dari controleur Tjissem jang sekarang ada di roema wedana dan minta berdjoempa pada van Breugel.

Dengen moeka asem toean van Breugel batja itoe soerat, kamoedian ia menanja:

„Dimana ada toean controleur?”

„Ia menoempang di roema djoeragan wedana”, menjaoet itoe boedjang.

— „Kapan ia dateng disini?”

— „Kemaren”.

— „Apa ia masih moeda?”

— „Moeda sekali”.

— „Dan ada njonjanja?”

— „Tida”.

— „Toenggoe sabentar!”

Van Breugel robek salemba kertas dari satoe boekoe ketjil dan toelis beberapa perkataan boeat tampik permintaannya itoe controleur. Sasoedanja trimaken ini soerat pada itoe boedjang, van Breugel djalanan ka pinggir laoet.

Tiada antara lama ia meliat Clara mendatengin, parasnja seger sekali.

„Hei, ramboet kau basa, Clara. Apa kau mandi?” menanja itoe toean toea.

Nona Wildenau manggoet dengen tersenjoem.

„Djikaloë kau tiada tjape”, kata van Breugel lagi, „kitaorang boleh moelai teeken gambar. Liat, ini malem boelan terang sekali. Silaken kau teukar pakean!”

Clara masoek ka dalem bangsalnya. Van Breugel awasin sambil merik napas.

Sakoetika kamoedian Clara kloer kombali bersama si Wongso jang bawa segala pekakas menggambar. Clara berdiri di batoe karang dengan pake-pakean orang Griek.

Van Breugel atcer beginama itoe nona moesti berdiri, kamoedian ia moelai teeken gambar dengen radjin. Tempo-tempo ia kloerken doeza tiga perkataan, djikaloë Clara moesti roba sedikit pasangan badannja.

Tiba-tiba itoe toea gojang kapala dan berkata:

„Ha, sekarang saja baroe liat, ramboet kau di konde terlaloe tinggi dan lagi itoe pekean moesti di kasi naek sedikit, soepaja bisa keliatan sedikit kaki kau”.

Clara pergi masoek di bangsalnya, membuat betoel apa jang sala.

Van Breugel doedoek di satoe batoe, seraja berkata seorang diri:

„Saja imi ada seorang gila. Oemoerkoe ada terlaloe banjak boeat pikir itoe perkara”.

Sedeng van Breugel masih doedoek bengong. Clara telah kloear dari bangsalnya. Ia berdiri kombali di batoe karang, van Breugel moelai teeken gambar lagi dengen giat.

Bebrpa lama Clara soeda berdiri, hingga ia tjape dan tarik napas. Van Breugel djadi kaget, ia memandang parasnja ini nona jang poetjet, sebab bergadang, seraja ia berkata:

„Djikaloë kau tjape, kitorzong boleh toenda doeloe pekerdjaaan kita. Liat, ini gambar poen soeda di teeken apa jang perloe”.

Van Breugel memandang ka kiri kanan mentjari si Wongso, tapi ini boedjang tiada ada. Tiba-tiba di blakang batoe karang kliatan seorang pake-pakean poeti jang kamoedian melinjapken dirinja, seperti bajangan.

„Saja liat, itoe orang ada seorang Europa”, berbisik Clara.

Van Breugel tiada menjaoet. Dengen moeka asem ia memandang ka djoeroesan dimana itoe orang mengilang. Ia toe orang itoe ada controleur Tjissem jang tadi minta berdjoempa padanja.

Itoe tatkala ada sepi sekali. Van Breugel berdjalan lebi djaoe ka pantei.

„Apa kau mabok, anakkoe? Apa kau tiada bisa toenggoe sampe saja kombali, atawa barangkali kau pikir, saja tiada bisa bawa sendiri ini barang-barang?”

Clara djadi tertjengang dan berlinang aer mata. Apakah dosanja, maka van Breugel bitjara keras padanja?

Dengen tiada bitjara satoe apa ia berdjalan di sebla itoe ambtenaar pensioen.

„Slamat malem!” kata itoe nona, apabila ia sampe di depan bangsalnya.

„Slamat malem dan slamat pagi!” kata van Breugel. Liat, di sebla Wetan langit moelai terang! Apa kau mara pada saja, znakkoe? Boekankah kau kenal adatkoe? Saja rasa, orang taoe, begimana tjilaka keadaan dirikoe ini. Slamat tidoer, Clara!”

— „Slamat tidoer!”

— „Na, begitoe kau ada satoe anak manis! Slamat malem!”

Clara masoek di bangsalnya. Blon liwat lima menit ini nona telah tidoer poeles.

XII.

Aer laoet sabentar pasang, sabentar soeroet. Pasir laoet di pantei ada kering di djoedjoe matahari.

Di sebla atas, di tempat tinggi, dimana ada terdiri roema-roema toekang ikan, tempo-tempo anak-anak desa mengintip dari blakang poehoen asem ka bawa ka bangsalnya van Breugel, tapi marika itoe tiada brani hampirken itoe roema kaen, sebab djoeragan wedana larang mi perkara. Poen praoe ikan dan tampir-tampir, dimana orang prampeoan biasa djemoer oedang boeat bikin trasi, moesti tinggal djaoe dari itoe bangsal.

Ampir djam poekoei lima sore van Breugel baroe kloear dari bangsalnya, tapi nona Clara masih tidoer. Si Wongso dateng membawa satoe mangkok thee.

„Edan teung! (Kau gila!) Kasi saja satoe glas aer dingin dan pergi bawa itoe thee!” kata van Breugel. „Apa nona soeda bangoen?”

„Blon, kandjeng”, menjaoe si Wongso.

Van Breugel minoem ini aer dan berkata lagi:

„Pergi ambil satoe kaen pandjang dari saja poenja koffer. Djikaloe nona bangoen, kau moesti bilang ia tiada oesa toenggoe saja doedoek makan. Saja maeo pergi mandi”.

Van Breugel djalan menoedjoe ka pantei. Di sebrang roema wedana ada doea batoe karang tinggi, terpisa satoe dari laen kira-kira sepeloeloe kaki diaenoja, sama tingginya dan anak negri namaken katja-katja.

Van Breugel doedoek dikaki itoe batoe karang, sambil toendjang kepalanja dengan sebla tangan, sedeng sikoetnja ditaro di pangkoe. Begitoe ia doedoek diam saprapat djam lamanja menoenggoe matahari masoek. Itoe assistent resident pensioen boeka pakeannja dan pake kaen pandjang di pinggangnya, laloe ia lompat ka dalem laoet.

Di dalem aer ia rasa badannja seger betoel dan dengen gaga ia bernang ka tengah. Tatkala masih moeda poen van Breugel pande sekali bernang. Sekarang ia maeo tjoba kakoeatannya; ia seloeloep, ia bernang tjelentang dan miring, semoea ia masih bisa. Semingkin lama ia bernang semingkin djaoe, tapi ia tiada koetir satoe apa. Van Breugel rasa badannja moeda kombali. Betoel ramboetnja ada poeti, tapi begitoe memang ramboet toeroennanja; ajahnja poen ada banjak oeban, sablonnja

oemoer ampatpoeloe taon. Ha, b'dannja ada tegoe dan hatinja masih moeda. Begitoe lama van Breugel rasa sebagai djoega ia soeda tidoer; sekarang ia bangoen seperti seorang moeda.

Dari djaoe ia dapet liat saroepa barang ketjil jang poeti. Van Breugel bernang ka djoeroesan itoe barang jang semingkin deket kliatan semingkin besar, kamoedian ia kenalin, barang itoe ada lajarnja satoe praoe ikan jeng besar.

Di itoe praoe ikan ada tiga orang lelaki. Seorang di antaranja ada doedoek di kamoedi dan pake badjoe mera.

Sekarang itoe praoe ada kira-kira doeapoeloe tindak dari van Breugel. Toekang praoe menggape padanja dan silaken ia naek di praoenja.

Van Breugel gojang kapelanja. Ia masih bisa bernang lebi djaoe dan bisa balik ka pantei.

Itoe praoe liwat lebi djaoe. Toekang-toekang praoe memandang padanja dengen tertjengang.

Sakoetika lamanja van Breugel bernang lagi, tiba-tiba ia djadi kaget, sebab tiada kliatan pantei. Di sebla Koelon ada gelap, apa soeda malem? Toch ia mandi blon saprapat djam, hingga itoe waktue moesti blon poekoei anem. Semingkin lama semingkin gelap, oedara di atas kapalanja poen ka toetop mega item, sedeng ombak laoet djadi semingkin keras dan besar.

Van Breugel maoe bernang ka pinggir, tapi saben-saben di poekoei ombak dengen keras. Ia menengok ka atas dan saben-saben kliatan kilat di mega jang gelap. Tiada lama lagi toeroen oedjan besar, van Breugel mengarti, sekarang ia moesti tiwas!

Toch ia kloearken semoea tenaganja melawan aer laoet. Ia bertreak dengen keras, tapi tiada seorang dateng meneloeng.

Sekarang van Breugel baroe taoe, apa sebab toekang praoe soeroe ia naek di praoenja. Samentara ini ia inget nona Clara jang ia lebi sajang dari djiwanja sendiri. Ia inget djoega di soerat testament ia tinggalken legaat boeat nona Wildenau jang lanteran itoe tiada nanti idoep melarat, tetapi ia taoe betoel, nona ini moesti doeka hati, apabila ia tiada ada di doenia.

Van Breugel abisin tenaganja, tapi tangannja telah kakoe dan badanja dingin. Kombali ombak besar memoekoel dengen keras dan toeuan van Breugel tiada inget dirinja lagi.

**

Maski oedjan besar serta gelap, di pantei laoet di Tjissem ada banjak orang lelaki, prampeoan dan anak-anak. Deket katja-katja zda berdiri wedana dari itoe tempat memandang ka laoet.

„Apa kau tiada meliat satoe zpa, Iping?” menanja ini wedana pada ia poenja mantoe, seorang moeda jang djongkok di seblanja.

„Saja tiada meliat apa-apa mertoea”, menjaoe itoe orang moeda.

THE NEW LITERATURE

„Silaken panggil si Arga, Dain dan Arnasim”, kata poela itoe kapala district. „Kitaorang moesti tjari kandjeng assistent dari geonoeng Genteng sampe dapet”.

Si Iping tinggal tertjengang, hingga mertoeanja berkata lagi:

„Ja, kitaorang moesti tjari sempe dapet, soepaja tiada dapat sala dan lagi soepaja kau gampang naek pangkat”.

„Tapi ini ombak besar sekali, beginanakah izorang moesti tjari itoe toean jang anjoet?” kata si Iping. „Kasi tinggal ia didalem aer. Boekankah ia soeda pensioen, hingga tiada bisa menoeloeng satoe apa pada kita?”

„Kau sala, Iping”, kata itoe wedana. „Apa kau kira, djoeragan contrôleur jang ada di roema kita, tiada nanti taoe, djikaloe kitaorang tiada toeloeng kandjeng assistent goenoeng Genteng?”

Kamoedian ini priaji balik moekanja dan bertreak:

„Arga, Dain, Arnasim!”

Tiada lama ini tiga orang jang di panggil, dateng menghampirken wedanan dan djongkok menjemba.

„Lekas kau orang doedoek di praoe dan tjari kandjeng toean assistent goenoeng Genteng. Djikaloe blon dapet, kau bertiga djangan kombali, mengarti?”

„Samoehoen!” menjaoet ini orang jang terkenal paling gaga, brani dan pande bernang.

Maski begitoe, apakah iaorang tiada nanti dapat tjilaka di tengah laoet, sedeng ombak besar dan oedjan keras?

Arga, Dain dan Arnasim toeroen di satoe praoe jang sigra di poekoel ombak ka tengah laoet dan tiada kliatan lagi.

Liwat saprapati djzm oedjan dan angin tiada begitoe kras lagi.

Sekalian orang jang berdiri di pantei laoet selaloe tiada bitjara apa-apa. Itoe waktroe kliatan sinar boelan di koelingan awan.

Dengen mendadak kadengeran swara marika itoe bertreak:

„Allah il Allah! Disana ada kliatan satoe praoe mendatengin”.

Masing-masing ada mendesek ka depan. Betoel dari djaoe kliatan satoe praoe di poekoel angin dan ombak. Semingkin lama ini praoe semingkin deket ka pingir, dimana ombak moelai memoekoel pelahan.

„Ha, di ini praoe ada ampat orang!” treak seorang desa.

„Ampat orang, kau bilang?” menanja laen orang kampoeng.

— „Betoel!”

— „Moestail ampat orang! Boekankah tjoema tiga orang jang tadi brangkat dengen praoe?”

— „Betoel ampat orang! Dan lagi ini ada praoe lajar, boekan praoe, dimana si Arga, Dain dan Arnasim doedoek.

— „Di praoe lajar memang ada tiga orang dan si Arga poen bertiga, hingga sama sekali moesti ada anem orang. O, barangkali praoenja si Arga soeda terbalik dan doea orang di antaranja kalelep di laoet! Allah il allah!”

Sekarang itoe praoe sampe di pinggir dan kliatan didalemna ada reba lagi satoe orang, badannja separo telandjang. Ampat toekang praoe sigra naek ka darat dan beberapa orang desa sigra toeroen di praoe jang soeda di iket di pantei, laloe marika itoe gotong naek itoe orang jang reba di praoe. Ini orang ada toean van Breugel, matanja tertoeoe dan moekanja biroe.

Clara, dengen hati memoekoel keras, sigra hampirken orang jang gotong van Breugel, seraja menanja:

„Paéh?” (Apa mati?)

„Doeka, gamparan!” (Itoe saja tiada taoe, kandjeng!)

Wedana Tjiassem prenta doea orang ambil tandoe di roemanja. Sambil berloetoet Clara angkat kapalanja van Breugel di taro di tangannja dan memandang toean itoe dengen bertjoetjoer aer mata.

„Karoena? Djoeragan istri!” (Kesian, ini njonja!) berbisik orang-orang jang menonton satoe pada laen.

„Ajahkoe!” meratap nona Clara dengen swara sedi. „Bitjaralah, ajahkoe! Boeka mata kau dan liat saja, sekali sadja?”

Pelahan-pelahan matnja van Breugel telah terboeka dan memandang pada Clara, kamoedian ia tertoeoe kombali.

Van Breugel di gotong di tandoe di bawa ka roema wedana. Clara djalan di sampingnya.

Di satoe kamar di kawedanan, dimana van Breugel di kasi reba, santero malem di pasang lampoe.

Di pendopo dalem di satoe btle ada doedoek si Satja, istri paling moeda dari wedana Tjiassem. Sabernernja si Satja tinggal di laen roema, tapi ini malem ia di prenta temenin Clara dan moesti masak aer boeat bikin anget badannja van Breugel.

Ampir djam poekoel doeablas nene Saleppa kloear dari kamar toeanja.

„Apa kabar, nene?” menanja si Satja.

„Kabar baek, sekarang toean tidoer”, berbisik itoe orang toea. „Nona doedoek mendjaga di pinggir pembaringan. Astaga, ia soeda moenta aer selaloe, ampir satoe gentong! Kitaorang gosok badannja denger aer panas sampe mera, seperti kepingting di reboes. Achirnya toean inget kombali, ia bitjara doea tiga perkataan sama nona jang menangis dan tertawa seperti anak ketjil. Sekarang saja emat tjape. Tobat, saja tiada tahan bergadang lebi lama!”

„Minoem kopi, nene”, kata si Satja lagi, „dan dahar siri!”

„Trima kasi”, menjaoet si Saleppa. „Sekarang boelan terang dan tiada oedjan. Saja moesti pergi ka pantei, barangkali masih ada barang jang katinggalan disana. Sajang sekali, itoe doea bangsal telah roeboe dan djadi kotor”.

Sasoedanja minoem kopi dan isep roko. Saleppa berdjalan kloear menoedjoe ka pantei.

XIII.

Perkara melantjong atawa pasiar ka Tjissem ampir boleh di oepamaken sebagai mengimpi.

Keadaan di roema pertapaan di goenoeng Genteng semoea tinggal begimana doeloe. Assistent resident pensioen Jhr. van Breugel kliatannya lebi seger dari sahari-hari.

Poen Clara telah loepa segala kasoekerannja, sebab van Breugel soeda semboe betoel. Sringkali ia maoe tanja, begimana hal ihwalnya ini ambtenaar pensioen pergi mandi di laoet, tapi saben-saben van Breugel sempangin bitjaranja dan melaenken menjomel, begimana di roema wedana Tjissem ada begitoe panas, banjak njamoek dan sebagijin.

Nona Clara heran, begimana ini orang toea jang ampir boeang djawa, begitoe lekas bisa bekerdjya lagi dengen radjin, seperti biasa.

Betoel boleh di bilang, toean van Breugel djadi moeda kombali dan adatnya djadi lebi baek.

Ampat toekang ikan jang toeloeng ia di laoet, ia soeda kasi oepahan banjak sekali; istri dan anak-anaknya si Dain dan Arnasim jang kalelep di laoet soeda dapat persen besar, hingga iaorang djadi kaja.

Pada wedana Tjissem ia kirim satoe peti berisi barang persenan, kaen-kaen saroeng jang aloes, slendang, barang perhiisan mas inten dan satoe tempat siri taboer mas.

Sepeleoe hari lamanya van Breugel dan Clara tinggal di Tjissem. Sekarang ada hari Slasa, apa baek ia kasi kabar pada toean Muller hal iaorang soeda poelang melantjong? Djikaloe iaorang kirim soerat, barangkali ini soerat nanti kasalaan djato di tangan njonja Muller, maka baek di toenggoe sadja sampe hari Saptoe. Van Breugel koeatir, itoe toean tana mara dan tiada dateng lagi di roemanja, sebab hal ia maoe pergi ka Tjissem poen ia tiada kasi taoe pada sobatnya itoe.

Tetapi di hari Saptoe sore, sablonnya matahari toeroen, toean Muller telah dateng di goenoeng Genteng. Van Breugel dan Clara menoenggoe di kebon.

„Hei, angkau ada seger kombali!” kata itoe toean tana.

„Begitoe?” menanja van Breugel.

„Ja”, menjaoet toean Muller, „hari Saptoe jeng soeda saja dateng kemari dan dapei denger kau pergi ka Tjissem, maka saja doega, tentoe kau maoe mandi di laoet.

Sambill bitjara begitoe toean Muller telah tersenjoem, hingga moeknja van Breugel beroba mera.

Saseodanja masing-masing doedoek di korsi di pendoppo depan, van Breugel tjeritakan hal ihwalnya di Tjissem, kamoedian ia berkata:

„Djangan kau tjerita lagi ini perkara pada orang laen. Kau taoe saja ideop disini terpisa dari orang banjak, hingga saja tiada soeka laen orang ambil perdoeli dari hal saja”.

Toean Muller berdjandji, ia nanti pegang resia itoe perkara. Iapoen tiada maoe bikin ini orang toea soesa hati, maka ia tiada kasi taoe, begimana di satoe soerat kabar di Betawi soeda di wartaken halnjá

van Breugel pergi ka pantei laoet, begimana ia teeken gambar di waktoe malem, sedeng nona Clara pake-pakean Griek. Djoega di tjeritakan hal van Breugel mandi di laoet dan begimana ia soeda di toeloeng dari bahaja maoet.

Achirnya di itoe soerat kabar di rentjaraken lagi hal roema panggoeng matjem perboeatan Zwits di goenoeng Genteng, dimana itoe doea orang ada ideop beroentoeng, terpisa dari laen-laen hamba Allah.

Soerat kabar jang moeat ini warta telah sampe di Tjijherang djoestroe tatkala di ztana resident ada pesta bala. Masing-masing tetamoe maoe batja itoe kabaran dan menanja pada njonja Muller, apa nona Wildenau boekan bekas gouvernantenja ini njonja toean tana? Ha, apa sekarang ia „bekerjda” disanz?

Itos malem djoega bebrapa toean-toean dan njonja-njonja berempock hoeat pergi pasiar ka kawa goenoeng.

Sedeng begitoe Clara ideop senang, tiada ada oedzoer apa-apa. Ia heran, apa sebab ini taon lebi sring toean-toean dan njonja-njonja jang naek di goenoeng, sengadja brenti di depan pekarangan roemanja dan memandang ka dalem. Bebrapa orang telah toeroen dari koeda dan doeck di bawa poehoen awasin iapoena roema.

„Dari sekarang kau moesti mandi lebi pagi, Clara”, kata itoe assisten resident pensioen. „soepaja kau djangan ketemoe orang di djalan-an. Djoega saben pagi baek kau djangan djalan-djalan di kebon. Apa kau tiada liat, begimana itoe orang-orang tiada taoe adat brani melongok kemari?”

„O, Allah, saja tida taoe.....” menjaoet Clara.

„Angkau poen tida oesa doedoek didalem roema seantero hari”, kata van Breugel poela. „Angkau boleh doedoek di samping roema di blakang pager tinggi, dimana orang tiada nanti liat pada kau”.

Sadjek itoe waktoe saben pagi Clara pergi ka samping roema dan doedoek di tiker sambil mendjaiti atawa batja boekoe. Tempo-tempo van Breugel temenin ia sabentar. Di itoe tempat ada sepi. Kadang-kadang kadengeran swara prampean desa jang tertawa dan swaranja anak angon atawa swara orang desa jang baroe poelang dari Soekaradjadja.

Menoeroet nasehatnya van Breugel, sablon poekel anem pagi Clara soeda pergi mandi di oetan dan apabila moelai kliatan matahari, ia telah brangkat poelang.

Tiba-tiba Clara mendenger swara kresikan di blakangnya dan setelah ia menengok, ia dapat liat si Oedjang, monjet ketjil jang di piara di roemanja van Breugel.

„Brandal!” treak itoe nona sambil tertawa, „apa kau ikoet saja diem-diem? Lekas poelang!”

Clara maoe pegang si Oedjang, tapi ini soerili sigra naek di satoe poehoen dan tiada maoe toeroen.

Itoe waktoe dateng bebrapa ekor monjet menghampirken si Oedjang, kamoedian sekalian binatang ini lompat dari satoe ka laen poehoen ka dalem oetan, semingkin lama semingkin djaoe.

Apa sekarang moesti di bikin? Van Breugel ada sajang itoe monjet ketjil, jang doeloe djadi temen maennja Virginie.

Dengen tiada berpikir pandjang Clara masoek ka dalem oetan dan liwat di antara poehoen-poehoen doeri, menjoesoel si Oedjang, jang sabentar ilang katoetoep daon-daonan dan sabentar kliatan lagi.

Achirnja Clara tinggal berdiri sengal-sengal. Ia tiada bisa djalan lebi djaoe, sebab djalanan katoetoep poehoen-poehoen ketjil sedeng kakinja ketoesoek doeri. Sedeng Clara berdiri dengen iboek, tiba-tiba si Oedjang dari atas poehoen lompat ka poendaknja nona itoe.

Dengen lekas Clara Wildenau berdjalan poelang bersama si Oedjang jang tinggal memeloek lehernja ini nona. Ia moesti djalan lebi tjepelet, sebab boeat kedjer itoe soerili ia soeda boeang tempo satoe djam.

Tetapi di tengah djalan kadengeran swara koeda lari dan bebenger. Tiada lama lagi Clara denger swaranja bebrapa orang Europa bitjara dan tertawa. Clara djalan separo lari, iapoem koeatir, toean van Breugel nanti menjomel.

Tiada djaoe lagi kliatan pintoe kebon dari roema panggoeng, tapi itoe tatkala doegoa bebrapa ekor koeda ampir sampe di hadapannya Clara.

Dengen lekas nona Wildenau menjimpang ka tempat, dimana ada banjak poehoen dan alingin moekanja dengan pajoeng jang ia pegang. Kaen-nja ini nona ada petja di bebrapa tempat, sebab kasangkoet doeri dan disela bawa itoe **kaen** ada basa, sedeng ramboetnja jang basa tinggal teriap di blakangnya. Clara merasa maloe di atas keadaan dirinja begini roepa, tambahan poela di poendaknja ada satoe monjet ketjil!

Sekarang orang-orang jang menoenggang koeda ada deket sekali padanya. Tiba-tiba kadengeran swara tertawa dari njonja Muller, hingga Clara djadi sanget kaget dan kakinja djadi amat lemes.

Sambil gigit bibir nona Clara berdjalan teroess, tapi aer moekanja djadi mera sekali. Sasoeatoe orang jang menoenggang koeda, ada awasin padanya. Satoe toean jang djoega menoenggang koeda telah bikin betoel katja matanja soepaja bisa meliat lebi teges parasnja Clara, jang itoe waktoe ingin masoek didalem tana, kaloe ia bisa. Itoe toean berbisik pada njonja Muller jang lantas tertawa besar dan berkata:

„Betoel sekali, toean! Ini dia njai Olanda jang kasohor!”

Toeau van Breugel jang berdiri di roema panggoeng, telah meliat ini semoea. Sambil banting kaki dan dengen mara besar ia masoek ka dalem, dengen niat menegor pada Clara.

Nona Wildenau masoek ka dalem dengen tiada bitjara satoe apa. Setelah kamoedian ia doedoek makan, matanja ini nona ada basa dan ia dahar sedikit. Van Breugel tiada brani menanja satoe apa.

Di waktoe sore Clara masoek di kamar toelis dan kasi taoe pada van Breugel, besok ia maoe pergi dari sana. Ini toeau toeau tiada bitjara satoe perkataan, tapi aer moekanja djadi boerem serta lesoe, hingga Clara merasa kesian.

Sakoetika lamanja ini doeaa orang tiada bitjara satoe apa. Kamoedian pelahan-pelahan Clara hampirken van Breugel dan berkata:

„Tida selamanja saja nanti tinggal pada ajahkoe. Saja perdoeli apa pada laen orang? Saja tinggal tetep disini!

Aer moekanja itoe assistant resident pensioen beroba terang kombali. Ia mengarti, Clara dapet kesian padanja, hingga hatinya ini orang toeau djadi amat senang.

✿

Sadjek toeau van Breugel poelang dari Tjiassem, djarang sekali ia doedoek menoelis. Segala boekoe, courant dan soerat-soerat jang ia baroe trima, melaenken di batja sabentar, kamoedian di simpen di lemari, tiada di open lagi. Sekarang ini ambtenaar pensioen maoe menjenangkan diri dalem pengidoennja. Di pasisir di Tjiassem ia dapet taoe, begitoe lama ia telah idoep separo mengimpi, sekarang ia maoe poeasken hatinya dengen segala kasenangan didalem doenia. Ia taoe, ia tiada bisa berpisau dari nona Clara, jang membikin ia inget pada Hedwig von Geiersberg, pada siapa ia ada tjintz pada masa ia moeda. Ia rasa, tiada bisa idoep, djkaloe moesti berpisau dari nona Wildenau. Ja, itoe perkara ia merasa betoel.

Dan sekarang nona Clara tinggal tetep bersama ianja, kendatipoen di sindir dan di nista orang dengki. Van Breugel ada separo mara dan separo girang dari ini hzl. Iapoem ada seorang toeau, maka ia tiada nanti djadi lantaran boeat terbitken doega-doegzan djelek bagi satoe nona moeda serta tjantik sebagai Ciara Wildenau.

Sekarang van Breugel merasa beroentoeng sekali. Bebrapa kali dengen tiada merasa ia telah bersoit lagoe jang senang, satoe peringatan dari waktoe ia bladjar di midrasa di kota Delft. Boedjang kebon poen mendjadi heran meliat toeannja jang bengis ini bersoit, tatkala ia bikin besar kebon kembangnya.

Toeau van Breugel maoe roba keadaan roemanja, di bikin lebi bagoes. Bermoela moesti di bikin besar kamarnja Clara jang ada terlaloe sesek dan koerang njaman. Kamoedian ia maoe roba pertengaan blakang di bikin besar, sedeng tangga ketjil di samping moesti di toekar dengen tangga batoe di tengah jang besar.

Poen iapoemna bengkel moesti di bikin lebi besar dan lebi bagoes, djoega moesti di pasang bebrapa genteng katja.

Sasoedanja selese di bikin betoel itoe semoea, soeaktoe pagi, tatkala Clara poelang mandi, ia di panggal oleh van Breugel jang berdiri di pintoe bengkel.

„Angkau moesti toekar pakean Iphigenia, Clara”, kata toeau itoe. „Kitzorang boleh moelai lagi teeken gambar”.

Clara pergi doeloe ka dapoer atoer makanan tengahari kamoedian ia pake-pakean Griek dan pergi ka bengkel, dimana toeau van Breugel menoenggoe dengen tiada sabar.

Satoe kali moelai bekerdjya, van Breugel teeken teroess gambarnja, tiada inget laen perkara.

Tetapi Clara ini hari tiada tahan berdiri diam terlaloe lama. Oedara ada terang, boeroeng-boeroeng menjanji dengen girang, hingga Clara

ingin djalan kloear. Doe tiga kali ia menarik napas, tapi van Breugel bekerdja teroes dengen giat.

Beroentoeng dateng si Saleppa jang minta mentega pada Clara.

Van Breugel menengok kloear, dimana itoe baboe toeaa berdiri, seraja berkata dengen mara:

„Edan teung! Persetan sama mentega?”

Clara hampirken itoe nene dan berkata:

„Betoel, ajahkoe, saja loepa kasi mentega pada koki”.

„Pergi kau ambil itoe barang dan lekas balik kombali”, kata van Breugel.

Clara soeda berdiri di loear.

„Kau taoe apz?” kata van Breugel poela. „Djikaloe kau maoe tinggal di kebon stenga djam lamanja, itoepoen baek djoega. Saja masi ada laen pekerdjaañ”.

Nona Clara, dengen tiada ganti pakean, berdjalan ka dapoer. Tiada lama kamoedian ia liwat di kebon kembang teroes ka samping roema, dimana ia biasa menjenangken dirinja. Sambil tarik napas ia lepas dirinja di roempoet zloes. Itoe waktoe ada sepi, sebab anak negri ini hari pergi ka pasar di Soekaradja.

Tiada antara lama kliatan seorang moeda menoenggang koeda, liwat di djalan menebing jang teroes ka kawa. Orang moeda ini ada pake pakean poeti, seperti satoe officier Duits. Tiba-tiba ia memandang ka kanan kiri, kemoedian ia toeroen dari koeda di depan pekarangan roema panggoeng. Koedanja di iket di satoe poehoen dan ia masoek di pintoe kebon. Di tengah djalan ini officier berdiri diam; ia boeka topinje dan sapoe kringet di djidatnja.

Dengen tertjengang serta kaget Clara memandang pada itoe officier. Bermoeila Clara maoe semboeni di blakang poehoen-poehoen ketjil, tapi ia koeatir, van Breugel dzpet liat itoe officier dan nanti kloarken pertakaan kasar padanja.

Dengen berpikir begitoe nona Clara berdjalan kloear dan bales hor-matnya itoe orang moeda jang manggoet padanja. Sakoetika kadoeanja ini memandang satoe sama laen dengen tiada bitjara satoe apa, tapi tiba-tiba itoe officier hampirken pada Clara, seraja berkata:

„Hola, Clara! Kau pake-pakean Sappho!”

Nona Clara masi tinggal tertjengang, tapi sigra djoega ia kenalin, ini officier Duits ada iapoenja misanan, baron Heinrich von Geiersperg.

„Heinrich!” treak Clara. „Angkau dateng d poelo Djawa? Apa saja tiada kliroe?”

Baron Heinrich von Geiersperg lempar topi dan tjamboekna di roempoet, seraja ia pegang tangannja Clara, jang di pandang dari kepala sampe di kaki.

„Ja”, kata baron itoe. „Angkau ada lebi besar, tapi lebi elok, lebi tjantik, Clara!”

Aer moekanja Clara kliatan soesa, tatkala ia tarik tangannja jang misanannja pegang.

„Djangan mara, Clara!” kata itoe officier. „Doeloe selamanja kau mara, djikaloe kau di alem! Dan sekarang kau pake-pakean Sappho! Apa kau inget pada masz kitaorang masi ketjil dan idoep beroentoeng? O, kau tiada taoe, begimana antjoer rasanja hatikoe, tatkala baroe berdjoempa pada kau?”

Baron Heinrich maoe tjioem tungan misanannja ini.

— „Djangan berlakoe seperti anak ketjil, Heinrich!” treak nona Clara jang moendoer satoe tindak. „Tapi tjoba tjerita, perloe apa kau dateng di ini negri?”

„Saja dateng kemari, boeat tjari angkau, Clara”, menjaoet itoe orang moeda.

— „Heinrich!”

— „Soenggoe, Clara! Sabenerna oom Willebald jang soeroe saja soe-sel angkau. Kau tiada taoe, begimana kitaorang iboek bagi kau, tatkala Otto meninggal. Barangkali kau tzoe barisan koeda, dimana saja bekerdja. Otto doeloe telah pinda dari Munchen ka Berlijn, maka saja srng ketemoe pada Otto, jang kasi liat beberapa soerat kau. Ini sebab saja dapat taoe, kau dzn Otto maoe tinggal sama-sama di poelo Djawa dan itoe tatkala saja poen iinggin melantjong di ini negri. Tiba-tiba oom Willebald silaken saja ambil kau dari sini di adjak poelang ka Europa. Sasoeandanja dapat verlof, setoe taon, saja lantas doedoek kapal ka Singapore, dari mana saja teroes belajar ka Betawi. Saja tiada doega, bisa ketemoe angkau begini lekas. Boekankah kau taoe, saja soeda menika?”

Perkataan jang blakangan ini di oetjapken dengen pelzhan.

„Sekarang kau moesti toeroet poelang ka Europa”, kata lagi Heinrich von Geiersperg. „Oom Willebald tentoe girang sekali, meliat angkau be gina sehat. Tapi lebi doeloe kitaorang pasiar di laen-laen tempat, sajapoen masi ada tempo sembilan boelan. Ini negri bagoes sekali Clara!”

Nona Clara tiada menjaoet.

Baron Heinrich memandang ka pintoe kebon dan berkata poela:

„O, saja girang sekali, kitaorang bisa pasiar sama-sama!”

Clara Wildenau blon dapat perkataan boeat mendjawab.

„Ajoh, bitjaralah, Clara!” kata baron itoe dengen lema lemboet. „Disini ada sepi sekali, seperti di oedjoeng langit, tapi saja lat, kau baroe kasi pertoendjoekan tableau vivants!”

„Boekan, Heinrich!” menjaoet nona Clara. „Toean van Breugel lagi teeken gambar saja jang di oepamaken Iphigenia!”

— „Begitoe? Sajang sekali itoe gambar! Sekarang toean van Breugel moesti teeken sendiri, tiada pake tjonto. Soeda tentoe kau moesti lantas brangkat dari sini”.

— „Saja koeatir, saja nanti bikin kepiran pada kau dan pada oom Willebald, Heinrich”.

— „Mengapa begitoe?” menanja itoe baron dengen tertjengang.

— „Ja, saja tinggal tetep disini. Toean van Breugel soeda trima saja menoempang di roemanja dengan manis boedi, tatkala saja ada

terlantar sebatang karang. Saja soeda berdjandji, tiada tinggalken penoeloengkoe itoe".

— „Djangan begitoe, Clara! Kau djangan bikin saja soesa hati!"

— „Saja bitjara sasoenggoena, ellinrich. Tiada sekali-kali saja nanti tinggal penoeloengkoe".

— „Oom Willebald sanget menjesel, doeloe ia tiada tjega angkau dan Otto dengen kerz. Angkau berdoea salamanja kapala besar. Angkau tiada boleh bikin oom Willebald soesa hati, Clara. Ingetlah, kita berdoea ada dijadi ahliwarisna oom itoe. Di Europa kau moesti ideop senang. Di moesin panas di Schwarza, di tananja oom Willebald. Dan laen taon kau di adjak pergi ka kraton kradjaän. Apa tiada baek?"

— „Disini saja zda senang, Heinrich!"

— „Ja, senang dari sebab tiada koerang makan, tapi sasoeatoe manoesia moesti ada laen kasenangan hati. Disini kau tiada tjampoer orang hingga achirnya kau boleh djadi orang oetan. Saja tiada mengoempak di Berlijn kau nanti tarik hatinya orang-orang bangsawan. Ajo, kau moesti ideop beroentoeng Clara!"

— „Tiada oesa kau memboedjoek lebi lama, misanankoe. Niat saja tiada bisa di roba lagi".

— „Dan siapa adanya itoe toean van Breugel?" menanja Heinrich dengen swara sengit. „Disana sini orang bilang, ia ada seorang galak dan adatnya ane sekali. Boekankah tiada pantes, angkau satoe anak prawan, tinggal di roema toean jang tiada ada istrinja? Kau taoe, apa orang soeda tjerita dari hal angkau disini? Toean Muller tiada maoe bitjara sambil angkat poendak, dan njonja assistent resident di Tjiherang, jang menoempang di roema toean tana Soekaradja bersama bebrapa ambtenaar, moesti tahan tertawa, apabila di bitjaraken dari hal angkau dan toean van Breugel".

Parasnja Clara mendjadi poetjet.

„O, itoe orang-orang dengki!" treak ini nona dengen gemeter. „Maski iaorang bitjara djelek, toch saja tiada nanti alpa dalem kawadjibankoe. Dan lagi sekalipoen saja moesti laloe dari sini, toch saja nanti tjari pengidoepan di laen tempat. Bilang trima kasi pada oom Willebald boeat niatnya jang baek, tapi saja tiada bisa trima pertoeloengannja itoe".

Sambil toendoek itoe officier jang tjakep menggigit bibir, kamoe-dian ia pegang tangannya Clara, seraja berkata:

„Maäf, Clara, saja bitjara terlaloe kaboeroe napsoe. Djangan kau bikin saja poetoes pengharepan. Kau taoe tatkala kitaorang masi ketjil...."

Itoe waktoe di pintoe kebon telah masoek satoe njonja moeda dengan gaga. Ini njonja memandang pada Clara, kamoedian ia berkata pada baron Geiersberg, sambil tersenjoem:

„Apa kau tiada maoe kasi saja berkenalan, Heinrich!"

„O, saja loepa..... Maäf, saja tiada liat ngkau....." kata itoe baron dengen goecep. Apa saja boleh kasi kau kenal pada istrikoe, Clara? Ini ada misanan saja, gravin von Wildenau Eichstadt".

„Misanankoe lagi di gambar", kata lagi baron Heinrich. „Ia lagi di gambar seperti Iphigenia".

Sakoetika lamanja ini tiga orang tiada bitjara satoe apa.

Tjoba kau toeloeng boedjoek misanankoe ini, Emilie", kata itoe baron pada istrinja. „Clara tetep tiada maoe toeroet kitaorang pergi ka Europa. Kau taoe, begimana oom Willebald harel datengnya disana".

„Djangan banjak soesa, njonjan!" kata Clara sambil tersenjoem. „Saja soeda pikir tetep tinggal disini!"

Itoe barones memandang pada soeaminja dan berkata:

„Misanan kau roopa-roepanja ada senang tinggal disini. Mengapakah moesti di paksa ia poelang ka Europa? Oom Willebald koeatir ia ideop sengsara di ini negri. Sekarang kitaorang kasi kabar pada oom itoe, apa jang kitaorang soeda menjaksiken disini".

„Timbang lagi ini perkara, Clara!" kata Heinrich dengen swara pelahan. „Besok pagi kitaorang pergi ka astana Gouverneur-General di Bogor, dimana kitaorang di oendang boeat menoempang bebrapa hari. Kau moesti kasi kabar lagi atawa kau soesoel saja disana".

„Apa angkau berbisik lagi, Heinrich?" kata barones von Geiersberg. „Ajo, kitaorang moesti brangkat dari sini. Njonja Muller menoenggoe kitaorang boeat doedoek makan".

Ia manggoet dengen hormat pada Clara, kamoedian ia berdjalan kloear dan doedoek tandoe jang menoenggos di depan.

Dengan pikiran kaloet baron Heinrich berdjalan blakangan. Tjamboek dan topinja masi tinggal terletak di roempot.

Clara poengoet ini doea röepa barang, laloe di trimaken pada misanannja, sablon ia kloear dari pintoe kebon. Dengan terkedjoet ini baron tinggal berdiri, sedeng di pipinjal ada berlinang aer mata. Ia taoe, sekarang Clara tiada bisa dibedoek lag. Dengan gaga ia berloetoet satoe kaki dan tjiem tangannya, nona Clara dengen doeka tjita.

Blon lama ini officier naek koedanja, tiba-tiba toean van Breugel kloear dari blakang poehoen roos jang tinggi. Badannja ini toean gemeter

„Saja soeda denger semoea!" kata itoe toean toea dengen swara sedi. „Trimma kasi, beriboe trimma kasi!"

Kamoedian toean van Breugel prenta selain koedanja dan dengen girang di hati ia petoet ini binatang menoedjoe ka dalem oetan.

Sampe matahari toeroen itoe ambtenaar pensioen baroe poelang dengen aer moeka terang

XIV.

Jhr. van Breugel giat sekali mendandanin roemanja. Saben hari toeang batoe dan toeang kajoe bekerdja dengen radjin; di bebrapa tempat ada bertoempoek batoe, pasir, kapeur dan kajoe. Saben-saben itoe toeang toea dateng preksa pekerdjaaanja toeang-toekang dengen pegang satoe kertas dimana ada terpeta gambar dari barang jang moesti di bikin.

Pertengaän blakang soeda rapi di kerdjaken dan di bikin lebi tinggi serta lega. Di kiri kanan di taro pot kembang dan poehoen-poehoen merambat jang harganja mahal.

Tatkala maoe di dandanin kamarnja Clara, ini nona minta itoe perkara di moendoerken bebrapa hari sampe liwat iapoenja hari taon di tanggal 20 April. Seantero roema itoe di alesin dengen tiker rotan; segala barang prabot soeda di tjat dengen politoer, dan djendela-djendela dapet klamboe baroe. Di pendoppo depan poen ada njaman, tiada beda seperti di pertengaän blakang.

Sekarang moelai di bikin satoe langkoeng atawa koepel di atas satoe boekit deket kebon. Di sapoeterija ini langkoeng ada di tanem poehoen kembang dan roepa-roepa palm. Disanz iaorang nanti doedoek minoem thee pada waktoe sore dan minoem anggoer sambil memandang ka tempat djaoe.

Di itoe roema jang bagoes, di tempat jang njaman, toean van Breugel ingin kasi nona Clara tinggal, terpisa dari segala karamean doenia. Ja, di ini tempat soenji Clara moesti idoep beroentoeng bersama ia, van Breugel. Mandoor jang oeroes kebon tjoklat dan kebon kapoelaga dari van Breugel, soeda bebrapa kali dateng di goenoeng Genteng, boea trima prenta dari ini djoeragan pameget, begimana ia moesti atoer pekerdjaaän di itoe kebon. Bebrapa boelan lamanja van Breugel tiada dateng di kebonnja itoe.

„Ja, besok saja moesti pergi preksa itoe kebon”, kata ini assistent resident pensioen pada Clara Wildenau. „Sajang kau tiada bisa ‘anter saja ka sana, sebab tiada ada koeda boeat kau toenggang’.

Besok pagi toean van Breugel berdandan rapi dan sasoedanja minoem kopi, ia berkata pada nona Clara:

„Ini hari saja moesti pergi, sampe dijam poekuel lima sore saja baroe poelang”.

Itoe hari ini toean toea berdandan lebi rapi dari biasanja. Ia pake badjoe dan tjelana linnen poeti, dan koemisnia ada beres, hingga roepanja itoe toean toea djadi lebi moeda sepoeloe taon.

„Ini hari roepa-roepanja ajahkoe ada beda sekali”, kata Clara sambil kasi satoe topi lebar pada van Breugel.

„Ja”, menjaoet ini toean, „maski di seboet toea, saja ini masih kliatan-nja gaga, apabila saja berdandan sedikit rapi, apa tada begitoe?”

Sambil bitjara ia berdoea toeroen di tangga roema panggoeng. Clara petik satoe kembang roos, jang kamoeidian di tantjep di kantjing badjoenja van Breugel.

„Betoel tjakep!” kata itoe nona, tatkala ia moendoer sedikit dan memandang van Breugel dengen miringken sedikit kapalanja.

Toeau van Breugel angkat tjamoeknjia, poera-poera mengantjem pada Clara, jang sigra lompat moendoer sambil tertawa.

Koeda boeat ini toeau toea toenggang ada di bawa poehoen manglit. Pelahan-pelahan ia berdoea dijalan menoedjoe kasana.

„Besok, di hari taon kau, oemoer kau djadi brapa, Clara?” menanja itoe assistent pensioen, sasoedanja berdjalan sabentar.

„Doeapoeloetiga taon”, menjaoet nona Wildenau.

Bibirnya van Breugel bergerak dengan pelahan sebagai djoega ia megingoeng apa-apa. Kamoeidian ia menanja lagi:

„Dan brapa kau taksir oemoer saja?”

„Kira-kira limapoeloe taon”, menjaoet Clara.

„Begitoe? Kau taksir oemoer saja limapoeloe?”

„Sabenernia saja tjoema menebak sadja, ajahkoe. Sajapoen tiada bisa taksir oemoer laen orang”.

„Tock tebakan kau tiada sala. Lagi doeua tiga boelan oemoerkoe tjoekoep limapoeloe taon. Toea sekali, ja?”

Sambil berkata begitoe, van Breugel melirik pada Clara.

„Betoel!” kata ini nona jang bitjara teroes terang, begimana ia pikir. „Oemoer limapoeloe taon itoepon ada toea sekali!”

Sambil toendoek van Breugel berdjalan lebi djaoe.

Sesampena di bawa poehoen manglit, ia toenggang koedanja jang di kasi lari kentjeng, sasoedanja ia angsoerken tangannja pada nona Clara.

Clara berdjalan poelang dan prenta boedjang-boedjang menjapoe dan bikin bersi segala barang prabot roema. Ia sendiri bantoe bikin bersi medja toelis, kamoeidian ia pergi ka dapoer, boea bikin koewe lapis jang van Breugel soeka sekali dahar.

Sedeng nene Saleppa poekuel telor boeat koewe lapis dan si Wongso bekerdjadi di bengkel. Clara petik banjak kembang boeat bikin goeba.

Itoe waktoe ada djam poekuel seblas dan besok, tanggal 20 April, ada iapoenja hari taon.

Clara menarik napas, kerna menginget di taon doeloe ia soeda bitjara pada..... dokter Adema. Diam-diam ia sapoe aer mata jang berlinang di pipinja, tapi sambil gigit bibir Clara boeang itoe pikiran; ia tiada maoe inget lagi segala perkara jang soeda liwat. Besok ada iapoenja hari taon! Sekarang ia tjoema moesti inget itoe hari, lae ntiaida. O, ia moesti inget, begimana besar boedinja toeau van Breugel! Tatkala ia tinggal sebatang karang di ini negri, itoe toeau jang moelia silaken ia tinggal di roemanja dan rawatin ia sebagai anaknia sendiri. Begitoe lama Clara blon bales kebaeannja itoe orang toeau, tapi sekarang ia moesti inget betoel perkara ini.

Tatkala Clara Wildenau berpikir begitoe, si Wongso dateng tergoepoe-goepoe, seraja berbisik:

„Aja sema, djoeragan!”

„Ada tetamoe?” kata Clara dengen heran. „Siapakah dateng disini, dimana blon taoe ada tetamoe? Apa barangkali Heinrich.....?”

Dengen lekas Clara teukar badjoe jang bersi dan berdjalan kloear. Deket tangga ia daper liat satoe tandoe dari mana ada toeroen seorang prampeuan moeda bangsa Europa jang pake-pakean orang Inggris. Ini nona ada koeroes; parasnja tiada kliatan teges, sebab kealingan kaen toetoepan moeka jang melengket di topi, begimana orang prampeuan

bangsa Europa biasa pake. Nona itoe memandang ka kiri kanan, kamoé-dian ia ambil satoe boengkoesan dari dalem tandoe. Setelah ia naek di tangga roema, Clara dapet liat itoe tetamoe adz doekoeng satoe anak ketjil jang di boengkoes dengan satoe kaen saroeng.

Sambil awasin anak jang di doekoeng, itoe nona naek di tangga. Sesampenna di atas, ia taro anak itoe di medja dan ia sendiri lantas doedoek di korsi sambil boeang napas katjapean. Sasoedanja boeka topin-jang di lemper sembarangan, ia bales hormatna Clara dan menanja:

„Apa toean van Breugel ada di roema?”

„Toean van Breugel pergi ka kebon tjoklat”, menjaoet nona Wildenau.

— „Dan apa ia lekas poelang?”

— „Barangkali sore ia baroe poelang”.

— „O, itoe lebi baek, kitaorang bisa mengaso sedikit”.

Sekarang Clara kenalin siapa adanja ini nona, seraja berkata: „Virginie van Breugel!”

„Betoel!” menjaoet sambil tertawa itoe nona jang sasoenggoenja djoega ada nona Virginie, anaknya toean van Breugel. „Ja, kau djangan kaget!”

„Apa kau soeda lama tinggal disini!” menanja Virginie lagi, sasoedanja ia diam sabentar. „Di Tjiherang saja denger kabar, papa ada piara satoe juffrouw”.

Parasnja Clara beroba mera, tapi ia tiada menjaoet.

„Kaloeg begitoe kau ada juffrouw disini?” kata poela nona Virginie. „Saja masi kenalin angkau. Taon doeloe kau poen dateng kemari bersama satoe nona laen, barangkali anaknya resident jang doeloe”.

Clara senantiasa tinggal tertijang, sebab ia heran meliat klakoean-jja Virginie jang bitjara dengen senang, tiada sedikit kliatan kesel. Sring-kali Clara pikir, Virginie, dijikaloë poelang ka roema ajahnja, tentoe sambil menangis, dengen menjesel dan minta ampoen dari dosanja. Dan sekarang?

Dengan mendadak Virginie bangoen dari tempatnya doedoek, seraja berkata:

„Sekarang saja maoe pergi di kamar saja”.

Begitoe? Toch boleh saja pergi boeka pakean dan ilangken tjape sabentar!”

Sambil bitjara begitoe, Virginie masoek ka dalem kamar.

Dengan sedikit gemeter Clara bikin rapi kembang jang ada di medja di pertengaän dalem.

Tiada lama Virginie melongok di pintoe kamar, sambil berkata:

„Toeloeng angkat doeloe itoe anak dan taro di laen tempat. Djangan takoet; anak itoe tiada nanti bangoen”.

Clara masoek ka dalem dan taro pelahan-pelahan itoe anak di pem-baranganja. Ini anak ada sangat koeroes serta enteng.

„Kasi saja pindjem satoe kabaja dan kaen saroeng, Clara”, kata Virginie, sasoedanja ia memandang koeliling didalem kamar.

Clara kasi barang pakean jang di minta, laloe ia dijalan kloear.

Saprapat djam kamoedian Virginie kloear dari kamar.

„Ini kabaja ada terlaloe besar dan pandjang boeat saja”, kata ia sambil tertawa. „Sekarang baek kau sedia makanan boeat saja. Nasi sama ikan asin dan sambel olelek. Si koki taoe begimana ia moesti sedia makanan boeat saja. Tjabe rawit kau djangan loepa! Saja sendiri maoe reba sabentar di divan, sebab saja terlaloe tjape. Kau panggil saja dijikaloë soeda sedia makanan”.

Virginie masoek lagi ka dalem kamar. Ini nona ada koeroes serta poetjet sekali, ampir boleh di bilang tinggal koelit sama toelang.

Clara pergi ka dapoer, oeroes makanan boeat Virginie dan preksa koewe lapis jang lagi di panggang, tapi hatinya sanget koeatir bagi Virginie. Ia pikir, apakah nanti djadi, dijikaloë van Breugel poelang? Clara kenzi adatnja ini orang toea, jang tentoe kasi ampoen pada Virginie. dijikaloë anaknya ini poelang dengen sedi serta minta maaf dari hal dosan-jja, tetapi dijikaloë Virginie mengadep pada ajahnja dengen tingka lakoe begimana tadi, tentoe toean van Breugel djadi mara dan nanti oesir padanja.

Nona Wildenau masi inget, begimana itoe toean toea djadi mara, tatkala ia meliat gambarinja Virginie. Begimana sekarang Clara moesti tjege katjidraän demikian? Begimanaakah ia moesti kasi nasehat pada Virginie?

Djam poekoele doea Clara bawa makanan boeat Virginie, jang bangoen dari divan sambil mengolet dan peletekin dijari tangannja satoe persatoe.

„Ja, ini betoel”, kata Virginie, sambil dateng menghampirken. „Lekas kasi saja itoe nasi! Sajapoen ada terlaloe lapor”.

Ia doedoek bersila di tiker rotan dan dahar itoe nasi, tiada pake sendok atawa garpoe lagi.

Anak jang di kasi tidoer di pembarangan, telah menangis. Clara sigra doekoeng ini anak, jang tiada maoe diam dan saben-saben ia isep dijari tangannja sendiri.

„Ini anak lapor!” kata Clara.

„Itoe saja taoe”, menjaoet Virginie. „Doekoeng sadja sabentar!”

— „Apa tiada baek saja kasi soesoe padanja?”

— „Och, djangan kau bikin banjak soesa! Ini anak tiada maoe mi-noem soesoe”.

Sasoedanja bersantap, Virginie tjoetji tangannja dan berkata:

„Biar saja doekoeng ini anak dan angkau pergi ambil kopie boeat saja”.

Tiada antara lama Clara bawa satoe mangkok kopie jang masi panas dan di taro di medja. Kamoedian ia doekoeng kombali itoe anak jang masi menangis.

„Ja, ini anak tjlaka tiada maoe minoem soesoe”, kata Virginie, sa-soedanja minoem kopie. „Saja sendiri tada bisa menjoesoein. Kau liat, begimana saja ini ada sangat koeroes. Dan ini anak oemoernja ampir doea boelan”.

Virginie meliat bajangannja di katja dan berkata lagi:

..Ha, sekarang saja ada lebi seger! Betoel didalem waktoe jang blakangan saja djadi banjak koeroes, tapi tiada lama lagi boleh gemoek kombali. Liat, sekarang poen moeka saja djadi mera sedikit!"

Sasoenggoena djoega, sasoedanja Virginie tidoer dan ilang tjapenja, djoega sasoedanja makan nasi, parasnja nona ini djadi sedikit seger.

„Saja moesti tertawa seorang diri!" kata poela itoe nona, sambil bikin beres kondenna dan gojang kapalanja ka kanan kiri. „Ja, saja moesti tertawa, sebab saja soeda mempoenjai anak, padahal saja baroe oemoer anembias taon!"

Itoe anak moelai menangis lagi.

„Kitaorang tiada boleh kasi tinggal ini anak begini roepa, sampe ia mati klaparen!" kata Clara Wildenau. „Baek saja panggil Saleppa, tento ia bisa kasi nasehat, apa kitaorang moesti bikin".

Di dapero boedjang-boedjang lagi asil omong perkara djoeraga anom (nonz) jang baroe poelang. Nene Saleppa tjerita, didalem satoe minggoe lamanja saben pagi, djikaloe ia menjapoet di pendoppo, ada satoe koepoe-koepoe item masoek ka dalem dan mentjlok di tiang pintoe kamar kiri. Maski di oesir, itoe koepoe-koepoe saben-saben balik kombali. Dan lagi tiga malem beroentoem si nene dapat impian jang ane, jaitoe di kebon ada satoe poehoen pisang dengen satoe anak poehoen ini jang lajoe. Semalem ia mengimpi ini anak poehoen pisang mendjadi besar dengen kloear daon idjo serta seger, sedeng di seblanja toemboe lagi satoe poehoen ketjil jang blon kloear daon.

Selagi asik ini boedjang-boedjang mendenger ini tjerita, tiba-tiba si Wongso masoek ka dalem dan kasi taoe, Saleppa di panggil nonanja.

Dengan lekas ini baboe toea masoek ka dalem dan djongkok di depan pintoe kamar nonanja.

„Kemari, Saleppa, kitaorang maoe tanja satoe perkara pada kau", kata nona Clara.

Saleppa dateng lebi deket.

Virginie tjeritaken hal anaknja, kamoedian ia berkata:

„Kau moesti tjari satoe baboe tete, nene!"

Bermoola Saleppa gojang kapala dan berkata:

„Tobat, djoeragan, ini perkara tiada gampang! Betoel ada banjak orang prampean jang boleh djadi baboe tete, tapi tiada seorang di antaranja brani masoek di ini roema, sebab iaorang takoet pada djoeragan pameget jang amat bengis".

„Moestail!" kata Virginie. „Tjoba kau pergi ka kampoeng dan kasi taoe, siapa maoe djadi baboe tete disini, ia nanti dapat gadji besar dan dapat persen pakean".

„Itoe saja nanti tjoba", menjaoet Saleppa. „Tapi saja kenal adatnya prampean kampoeng jang tentoe tiada bisa tinggal disini lebi lama dari tiga ampat hari".

Anaknja Virginie telah poeles kombali, maka iboenga taro ia lagi di pembaringannja Clara.

„Orang moesti lekas bosen meliat moekanja ini baboe toea", kata Virginie, seraja memandang pigoera-pigoera ditembok.

Tiba-tiba ia daper liat gambaranja Otto von Wildenau.

„He, gambar siapa begini bagoes?" treak nona itoe. „Parasnja tjakep sekali dan matanja djeli!"

Clara masi bitjara sama nene Saleppa, demikian katanja:

„Kau moesti toeloeng kitaorang, Saleppa. Tjoba inget, si Kiara, toekang djaga sampi, doeloe blon satoe kali bekerdja pada orang Europa, toch ia bisa bekerdja disini. Dan si Kadma toekang toemboek padi, poen ada satoe prampean kampoeng, toch ia senang bekerdja pada kitaorang".

„O ja, si Kadma!" treak si Saleppa. „Ampoen, nona, betoel saja loepa! Saja nanti tanja si Kadma, apa ia maoe djadi baboe tete dari sinjo ketjil. Djoestroe liwat satoe boelan lamanja iapoenna anak meninggal, lantaran dapat sakit sawan, barangkali ia soeka trima ini pekerjaan".

„Kau gila, nene!" begitoe Virginie toeroet bitjara. „Djikaloe anaknja sceda meninggal liwat satoe boelan, tentoe ia tiada bisa menjoesoein lagi!"

Nene Saleppa telzh tersenoem dan menjaoet:

„Maski ia tiada menjoesoein lima anem boelan lamanja, ia masih bisa menjoesoein lagi. Saja nanti kasi si Kadma minoem djamoe jang moestadjeb. Poenten onen!". (Saja permisie!)

Sascedanja menjembja, Saleppa sigra pergi ka blakang.

„Saja harep, itoe nene bisa toeloeng pada saja", kata Virginie pada Clara, tapi ia masih awasin pada portretnya Otto. „Tjoba kau bilang, ini gambar siapa?

„Ini ada gambar soedara saja jang telah meninggal", menjaoet Clara dengan swara pelahan.

Itoe waktoe ada djam poekel tiga. Sekarang Clara moesti kasi taoe apa jang moesti di bikin, soepaja toeac van Breugel tiada nanti djadi mara besar lagi dan oesir pada Virginie.

Nona Virginie djadi heran serta terkedjoet. Apakah iapoenna dosa? Betoel ia soedz lari dari roema ajahnja, toeroet baron von Protowsky, tapi boekankah sekarang ia poelang kombali?

Ja taoe, ajahnja nanti menjomel pandjang pendek, begimana kabia-saämna, tapi apa ajahnja ada begitoe mara dan nanti oesir padanja? Moestail!!

Soenggoe pikirannya nona Virginie masih sebagai anak-anak. Ia tiada mengerti begimana ajahnja moesti mara padanja.

Dengan koeatir Virginie melongok kloear, tapi tiba-tiba aer moekanja beroba terang kombali.

„Ha, papa nanti heran meliat anak saja!" kata nona itoe. „Doeloe papa sring bilang, ia menjesel sekali tiada mempoenjai toeroenan lelaki. Dan sekarang saja bawa satoe toeroenan boeaq ianja. Ini anak poen saja kasi nama seperti nama ajahkoe, Philip Theodoor".

Dengen lekas Clara „boeang moeka” dan ampir ia tiada bisa tahan tertawaan, apabila mendenger bitjaranja Virginie.

„Maski begimana djoega”, kata Clara, „kau moesti semboeni doeloe di ini kamar, sampe saja soeda tjerita pada ajah kau dari hal angkau poelang kemari”.

Djam poekoei lima sore toean van Breugel telah poelang dan naek di tangga roemanja dengan lekas. Dengen girang serta tertawa ia angsoerken tangannja pada Clara, jang menoenggroe di atas.

„Dengan berkah Allah, sekarang saja soeda sampe di roema!” kata itoe toean. „Ini hari saja banjak kerja, tapi saja senang sekali. Semoea hal soeda djadi beres, begimana saja ingin. Dan apa kabar kau di roema? O, semoea ada bersi dan terang! Kau sedia thee di pendoppo? Baek sekali! Dan apa ini? Koewe lapis? Anak manis! Ja, di djalanen sajapoen pikir, beroentoeng disini ada angkau..... Tapi sekarang saja moesti teokar pakean”.

Van Breugel pergi ka kamarnja, dan sasoedanja mandi, ia dateng kombali di pendoppo depan.

Clara toeang satoe mangkok thee dan soegoeken pada toean van Breugel.

„Sasoedanja pergi kamana-mana, saja senang sekali ada di roema”, kata itoe ambtenaar pensioen.

Sambil bitjara begitoe, ia angkat itoe mangkok thee, laloe di minoem, tapi ia memandang dengan tertjengang pada Clara dan berkata lagi:

„Begimana angkau ini, anakoe? Ini thee tiada di taro goela? pada hal kau taoe, saja soeka minoem barang jang manis”.

Tangannja Clara ada gemeter, tatkala ia sendok satoe potong goela dan di taro di mangkok thee, jang van Breugel taro kombali di medja.

„Kau mengapa, Clara?” menanja van Breugel sambil awasin nona itoe. „Tangan kau gemeter dan paras kau mera. Ada perkara apakah djoega?”

Clara tjoba tersenoem. Van Breugel iserken korsinja dan pegang tangannja Clara jang dingin.

„Anakoe, apa kau soesa hati?” menanja itoe toean, „perkara apakah jang membuat kau doeka?”

Clara memandang dengan sedi dan menanja:

„Apa boleh saja bermohoehon satoe perkara besar?”

Dengen kaget dan moeka poetjet van Breugel bangoen berdiri, sambil berkata:

„Kau toch tiada maoe pergi dari sini? Segala perkara kau boleh minta, asal sadja kau tiada pergi dari roemakoe!”

„Tida, saja tiada pergi dari sini”, menjaoet Clara.

„Bilanglah, apa jang kau maoe. Saja soempa, saja nanti toeroet apa djoega kau minta”.

„Djikaloë Virginie poelang, kasilah ia ampoen, djangan oesir padanja!” kata Clara dengan bertjoetjoer aer mata. „Trimalah permintaan ini, ajahkoe! Djangan oesir padanja!”

— „Saja tiada mengerti apa jang kau maoe bilang, Clara”, kata van Breugel, jang itoe waktoe doedoek di korsi males sambil awasin pada nona Wildenau. „Apa boleh djadi Virginie nanti poelang? Siapa soeda tjerita itoe perkara pada kau?”

— „Djikaloë itoe anak poelang dengan daptet noda, apakah ajahkoe nanti oesir padanja?”

Var Breugel sigra bersender di korsi.

„Boekankah ajahkoe nanti kasi ampoen padanja, begimana ajahkoe djandji baroesan?” kata poela nona Clara sambil menangis dan berloetoet di hadepannya imi assistant resident pensioen.

„Saja toeroet apa jang kau minta”, menjaoet van Breugel dengan pelahan. „Tjobz tjerita, kabar apa kau telah daptet dari halnja Virginie”.

„Sekarang ia ada disini”, kata Clara.

Van Breugel maoe bangoen dengan angkat kadoea tangannja, sebagai djoega ia maoe toelak apa-apa. Kamoedian ia tarik napas dan lepas lagi dirinja di korsi.

Tiada lama poela nona Virginie dateng menghampirken ajahnja.

Toeau va nBreugel bangoen berdiri, sedeng parasnja djadi sanget poetjet. Bibirnya ada gemeter dan maoe kloearken swara.

Dengen menangis serta takoet, Virginie moendoer doea tindak seraja berkata:

„Ampoen, ajahkoe! O, djangan mara pada saja”.

Toeau van Breugel ilang maranja. Ia liat, begimana koeroes anakna ini jang soeda pikoel banjak sangsara. Ia angsoerken tangannja, jang Virginie sigra pegang laloe di tjiom.

„Papa! Papa jang baek boedi!” meratap nona itoe, laloe ia peloek leher ajahnja.

Van Breugel toelak anakna ini dan memandang pada Clara, jang baroe dateng dari blakang dengan bawa satoe mangkok thee, sedeng matanja ada mera bekas menangis.

Virginie gosok matanja dengan tangan badjoenja dan berkata pada Clara:

Apa tida betoel, begimana saja pikir? Papa tida begitoe mara, begimana kau bilang”.

„Memang kami mara besar, anak tjlakala!” treak van Breugel. „Apa kau tiada taoe, begimana kau soeda bikin kami sanget soesa hati? Sa-benernya kami mara besar, kami koetoek pada kau!”

Toean van Breugel tarik tangan anakna ini sampe deket dimana Clara berdiri.

„Inget, begimana besar boedinja ini nona Wildenau jang bebrapa boelan soeda boedjoek pada kami, jang itoe tatkala sedeng mara besar pada kau. Poen baroesan ia soeda minta ampoen boeat angkau. Sekarang kau taoe melaenken dengan pertoeloengan ini melaikat, maka kau bisa tinggal lagi disini!”

Apabila moelai gelap ini tiga orang masoek ka dalem.

Dengen lekas Clara „boeang moeka” dan ampir ia tiada bisa tahan tertawaan, apabila mendenger bitjaranja Virginie.

„Maski begimana djoega”, kata Clara, „kau moesti semboeni doeloe di ini kamar, sampe saja soeda tjerita pada ajah kau dari hal angkau poelang kemari”.

Djam poekoei lima sore toean van Breugel telah poelang dan naek di tangga roemanja dengen lekas. Dengen girang serta tertawa ia angsoerken tangannja pada Clara, jang menoenggoe di atas.

„Dengen berkah Allah, sekarang saja soeda sampe di roëma!” kata itoe toean. „Ini hari saja banjak kerdja, tapi saja senang sekali. Semoea hal soeda djadi beres, begimana saja ingin. Dan apa kabar kau di roëma? O, semoea ada bersi dan terang! Kau sedia thee di pendoppo? Baek sekali! Dan apa ini? Koewe lapis? Anak manis! Ja, di djalanana sajapoen pikir, beroentoeng disini ada angkau..... Tapi sekarang saja moesti teukar pakean”.

Van Breugel pergi ka kamarnja, dan sasoedanja mandi, ia dateng kombali di pendoppo depan.

Clara toeang satoe mangkok thee dan soegoeken pada toean van Breugel.

„Sasoedanja pergi kamana-mana, saja senang sekali ada di roëma”, kata itoe ambtenaar pensioen.

Sambil bitjara begitoe, ia angkat itoe mangkok thee, laloe di minoem, tapi ia memandang dengen tertjengang pada Clara dan berkata lagi:

„Begimana angkau ini, anakoe? Ini thee tiada di taro goela? padahal kau taoe, saja soeka minoem barang jang manis”.

Tangannja Clara ada gemeter, tatkala ia sendok satoe potong goela dan di taro di mangkok thee, jang van Breugel taro kombali di medja.

„Kau mengapa, Clara?” menanja van Breugel sambil awasin nona itoe. „Tangan kau gemeter dan paras kau mera. Ada perkara apakah djoega?”

Clara tjoba tersenjoem. Van Breugel iserken korsinja dan pegang tangannja Clara jang dingin.

„Anakkoe, apa kau soesa hati?” menanja itoe toean. „perkara apakah jang membikin kau doeka?”

Clara memandang dengen sedi dan menanja:

„Apa boleh saja bermochoen satoe perkara besar?”

Dengen kaget dan moeka poetjet van Breugel bangoen berdiri, sambil berkata:

„Kau toch tiada maoe pergi dari sini? Segala perkara kau boleh minta, asal sadja kau tiada pergi dari roemakoe!”

„Tida, saja tiada pergi dari sini”, menjaoet Clara.

— „Bilanglah, apa jang kau maoe. Saja soempa, saja nanti toeroet apa djoega kau minta”.

— „Djikaloe Virginie poelang, kasilah ia ampoen, djangan oesir padanya!” kata Clara dengen bertjoetjoer aer mata. „Trimalah permintaan ini, ajahkoe! Djangan oesir padanya!”

— „Saja tiada mengarti apa jang kau maoe bilang, Clara”, kata van Breugel, jang itoe waktoe doedoek di korsi males sambil awasin pada nona Wildenau. „Apa boleh djadi Virginie nanti poelang? Siapa soeda tjerita itoe perkara pada kau?”

— „Djikaloe itoe anak poelang dengen dapet noda, apakah ajahkoe nanti oesir padanya?”

Var Breugel sigra bersender di korsi.

„Boekankah ajahkoe nanti kaşı ampoen padanja, begimana ajahkoe djandji baroesan?” kata poela nona Clara sambil menangis dan berloetoet di hadepannya ini assistant resident pensioen.

„Saja toeroet apa jang kau minta”, menjaoet van Breugel dengen pelahan. „Tjobz tjerita, kabar apa kau telah dapet dari halnya Virginie”.

„Sekarang ia ada disini!” kata Clara.

Van Breugel maoe bangoen dengen angkat kadoea tangannja, sebagai djoega ia maoe toelak apa-apa. Kamoedian ia tarik napas dan lepas lagi dirinya di korsi.

Tiada lama poela nona Virginie dateng menghampirken ajahnja.

Toeau va nBreugel bangoen berdiri, sedeng parasnya djadi sanget poetjet. Bibirnya ada gemeter dan maoe kloarken swara.

Dengen menangis serta takoet, Virginie moendoer doeaa tindak seraja berkata:

„Ampoen, ajahkoe! O, djangan mara pada saja”.

Toean van Breugel ilang maranja. Ia liat, begimana koeroes anakna ini jang soeda pikoel banjak sangsara. Ia angsoerken tangannja, jang Virginie sigra pegang laloe di tjoem.

„Papa! Papa jang baek boedi!” meratap nona itoe, laloe ia pelok leher ajahnja.

Van Breugel toelak anakna ini dan memandang pada Clara, jang baroe dateng dari blakang dengen bawa satoe mangkok thee, sedeng matanja ada mera bekas menangis.

Virginie gosok matanja dengen tangan badjoenja dan berkata pada Clara:

Apa tida betoel, begimana saja pikir? Papa tida begitoe mara, begima kau bilang”.

„Memang kami mara besar, anak tjlakal!” treak van Breugel. „Apa kau tiada taoe, begimana kau soeda bikin kami sanget soesa hati? Sabernija kami mara besar, kami koetoek pada kau!”

Toeau van Breugel tarik tangan anakna ini sampe deket dimana Clara berdiri.

„Inget, begimana besar boedinja ini nona Wildenau jang bebrapa boelan soeda boedjoek pada kami, jang itoe tatkala sedeng mara besar pada kau. Poen baroesan ia soeda minta ampoen boeat angkau. Sekarang kau taoe melaenken dengen pertoeloengan ini melaikat, maka kau bisa tinggal lagi disini!”

Apabila moelai gelap ini tiga orang masoek ka dalem.

Itoe waktoe van Breugel dagedit liat, Saleppa doekoeng satoe anak ketjil.

„Apa itoe?” menanja ia dengen kaget.

Virginie ambil itoe anak dan hampirken ajahnja, sambil berkata: „Ina ada anak saja, papa! Saja bawa satoe toeroenan boeat ajahkoe!” Van Breugel tida bisa bitjara, sebab terlaloe mara.

Liwat sakoetika baroe ia berkata:

„Anak gila! Anak tjlilak! Lekas bawa pergi itoe anak haram, anak dahanan! Satoe toeroenan? Bagoes betoel!”

Dengen sigra ia masoek di kamarnja dan koentji pintoe dengen keras. Seantero malem itoe ia tiada kloear lagi.

XV.

Kombali ada tanggal 20 April.

Baroe moelai terang tana Clara telah pergi mandi di pantjoran dalam oetan. Sasoedanja mandi dengen lekas ia djalan poelang, soepaja bisa sampe di roema sablonnya liwat djman stenga toedjoe, jaitoe waktoe nona Clara djadi senang, tatkala ia naek di tangga roema dan dapet liat, didalem masih sepi. Ia boekan koetair, toean van Breugel langgar perdjandjiannja dan nanti oesir Virginie. Dalem ini perkara ia tiada koetair, sebab ia kenal adatnja itoe toean jang berboedi dan tentoe pegang betoel perdjandjiannja; tetapi Clara ingin, soepaja itoe orang toea tiada dapet katjidraan satoe apa pada anaknya jang baroe poelang.

Itoe waktoe si Wongso bawa kloear medja dan korsi. Nene Saleppa djalan blakangan membawa baki dengen kop.

„Kenapa kau tjoema bawa doea mangkok, Saleppa?” menanja Clara sambil berbisik. Lekas ambil lagi satoe!”

„Astaga! Saja loepa.....!” menjaoet ini baboe toea, seraja ia pergi ka blakang boeat ambil satoe mangkok lagi.

Didalem itoe roema panggoeng masih sepi. Djendela-djendela kamar tidoer masih tertoe-toep.

Clara djalan-djalan di kebon dan petik kembang heliotrop. Kombali ia inget hal di taon doeloe pada tanggal 20 April pagi, tatkala ia petik kembang di kebon ketjil depan paviljoen dari roema toean tana Soekaradja. Lantaran dapet inget itoe waktoe ia soeda bitjara pada dokter Adema, maka Clara toetoe kadoea matanja dan bersender di satoe poehoen.

Tiba-tiba kade-igeran swara koeda bebenger.

Dengen sigra Clara berdjalan poelang. Dari diaoe ia dagedit liat, toean van Breugel berdiri di bawa tangga sambil menepok lehernja saekor koedanja jang lengkep dengen sela serta pakeannja. Clara kenalin, itoe koeda boekan koedanja toean van Breugel. Apa barangkali ada tetamoe?

Setelah Clara dateng lebi deket ia kenalin, itoe koeda ada si Badak, koedanja toean Muller. Toch ini toean tana sendiri tiada dateng di goenoeng Genteng.

Dengen amat girang dan aer moeka terang toean van Breugel pegang tangannya Clara dan berkata, sedeng sebla tangan ia pegang tali kendali koeda:

„Banjak slamat di hari taon kau, Clara!”

Sasoedanja berdiam sabentar, ia berkata lagi:

„Kau kira, kemaren saja pergi ka kebon tjoklat, ja?”

„Sala, boekan begitoel!” kata itoe toean poela. „Kemaren saja dan toean Muller soeda pergi ka Tjijerang boeat atoer ini perkara. Dari saja kau dapat persen si Badak, dari toean Muller kau dapat persen pakeannja; djoega ini tjamboek dengen gagangnya dari mas ada persenan dari itoe toean tana.”

Sakoetika lamanja Clara tinggal berdiri tertjengang, tiada bisa bitjara satoe apa. Pipinjo ini nona beroba mera, tapi dari iapoenna mata ada njata nona itoe ada sanget girang. Sambil bertreak dengen senang hati ia sigra toenggang itoe koeda jang lantas di kasi lari keras ka djalan kawa goenoeng.

Sambil tertawa van Breugel awasin nona Clara, kamoedian ia doedoek di pendoppo loear, soepaja bisa meliat, apabila itoe nona poelang.

„Slamat pagi, ajahkoe!” begitoel kadengeran swaranja Virginie jang baroe kloear dari dalem.

Dengen terkedjoet van Breugel balik moekanja. Ach, ini toean tiada inget sekali-kali ia ada mempoenjai anak!

Nona Virginie tjoem tangan ajahnja, begimana adat kabiasaennja dari masa ini masih ketjil.

Nene Saleppa berdiri di pendoppo dengen bawa soesoe jang masih panas.

„Kadjeukeun nene!” (Bawa kemari, nene!) kata Virginie.

„Baek saja toeang sadja ini soesoe dan kopi”, kata nona itoe pada ajahnja. „Kitaorang poenja huishoudster tentoe masih tidoer”.

Parasnia van Breugel beroba mera dan menanja dengen swara bengis:

„Siapakah jang kau namaken huishoudster disini?”

„Soeda tentoe itoe juffrouw, bekas gouvernanter dari Soekaradja!” menjaoet itoe nona.

„Gravin von Wildenau — Eischstadt boekan djadi huishoudster disini; ia ada sobat kita jang paling baek!” treak van Breugel. „Djangan lagi sekali kau kloearken perkataan seperti tadi, kau mengarti?”

Dengen mara ia minoem kop iang baroe di toeang.

Virginie tinggal meringis.

„Dan lagi masih ada satoe perkara!” kata poela toean van Breugel. „Djikaloe maoe doedoek minoem kop, lebi doeloe kau moesti mandi kau toekar pakean jang rapi!”

Nona Virginie memang haroes di tegor demikian, sebab dari kamar ia troes sadja berdjalanan kloear dengan pakeannja jang koemel, ramboet koesoet dan moekanja blon kena aer.

Sekarang Virginie dijadi djengga sendiri dan oetjapken beberapa perkataan jang tiada bisa kadengeran teges.

„Bitjara lebi keras!” treak van Breugel.

„Ajahkoe bikin saja masih seperti anak ketjil, maski saja sendiri ada mempoenja anak”, menjaoet itoe nona.

Toean van Breugel maoe kloearken lagi perkataan keras. Beroentoeng dari djaoe kliatan Clara lagi dateng menghampirken dengan koedanja. Va nBreugel tiada maoe bikin Clara soesa hati di hari taonnja, maka ia berkata pada anaknya:

„Virginie, djangan bikin kami lebi mara! Begitoe lama kau tinggal disini, kau moesti toeroet prenta kami. Lekas sekarang pergi mandi dan toekar pakean boeat kasi slamat pada Clara. Ini hari ada iapoenia hari aon”.

Virginie banggoen beridri, tapi sablonnja ia pergi ka blakang, ia dapet liat nona Clara dengan koedanja.

„Hei, Clara toenggang koeda? Bagoes betoel!” treak Virginie dan berdiri deket loneng.

Van Breugel menoeding anaknya ini, jang kapaksa masoek ka dalem.

Tiada lama lagi Clara toeroen dari koedanja. Dengan girang ia angsoerken tangannja pada toean van Breugel dan berkata:

„Dari sebab girang saja telah loepa mengoetjap trima kasi pada ajahkoe. O, saja senang sekali dari ini persenan!”

Toean van Breugel poen tersenjoem dengan hati senang.

Clara awasin boedjang koeda jang toentoen si Badak di bawa ka istal. Dalem sakedjep parasnja ini nona dijadi sedikit boerem.

„Apa toean Muller djoae ini koeda pada ajahkoe?” menanja ia dengan soezra koetair. „Dan njonja Muller? Apa ia.....?”

„O, dari itoe perkara kau tiada oesa slempang satoe apa!” begitoe toean van Breugel telah menghiboer. „Soeda doea boelan si Badak telah di djoae pada soedagar koeda Sech Mohamad bin Alie di Tjiherang. Sabenernja soeda lama njonja Muller paksa djoegal itoe koeda jang ia bentji djoega, tapi soeaminja tiada maoe djoegal itoe binatang. Achirnja toean Muller berempoeck dengan saja dan ia djoegal si Badak pada Sech Mohamad, tapi dengan perdjandjian, kamoedian ini koeda moesti di djoegal pada saja, tiada boleh di djoegal pada luen orang. Dengan djalanan begitoe kau bisa dapet itoe koeda jang kau sajang”.

Sedeng begitoe Virginie kloear kombali dengan dandanannya rapi. Ia soeda mandi dan pake kebaja serta saroeng jang paling bagoes dari lemarijina nona Wildenau.

„Itoe koeda bagoes sekali, papa!” kata Virginie. „Soeda lama saja ingin dapet satoe koeda begitoe bagoes?”

Dengan mendelik van Breugel pandang znakna ini.

„O ja”, kata poela nona itoe sambil hampirken pada Clara. „Saja

loepa kasi slamat pada kau* Clara. Papa bilang, ini hari ada kau poenja hari taon. Banjak slamat! Djikaloe papa tiada memandang saja dengan mara, tentoe saja tiada inget ini perkara. Saja tiada taoe, apa dosa saja jang bikin ia mara”.

Moekanja van Breugel dijadi mera, sambil gigit bibir ia masoek ka dalem.

„O, angkau beroentoeng sekali Clara!” kata Virginie lagi. „Roepa-roepanja kau bisa bikin djinck pada ajahkoe jang galak. Saja brani betaro, angkau tiada minta satoe apa, toch kau dapat persen saekor koeda jang bagoes”.

Itoe waktue nene Saleppa dateng kasi taoe, begimana ia soeda kasi minoem djamoe pada si Kadma jang dijadi baboe tete dari anaknya Virginie. Ini sinjo ketjil soeda menjoesoe pada si Kadma hingga sekarang ia tidoer poeles.

Clara masoek ka dalem dan dapat liat, betoel sekali itoe anak tidoer dengan senang.

Itoe hari van Breugel maoe moelai boeka langkoeng (koepel) jang ia baroe bikin.

Djam poekoel ampat sore boedjang-boedjang asik berdjalanan di kebon membawa makanan dan minoeman ka itoe langkoeng diatas satoe boekit. Virginie telah naek di ini boekit dan masoek di pintoe langkoeng sambil menandak, lebi bagoes dan lebi lemes dari prampean-prampean tandak di Kaboepaten di Tjiherang. Kamoedian ia petik beberapa kembang roos, jang ia pake di koendenja.

Van Breugel jang memandang klakoean anaknya ini dari djaoe, telah dijadi mara dan angkat toengketna, tapi itoe waktue ia dapat liat seorang moeda bangsa Europa berdiri di deket pintoe langkoeng.

Orang moeda itoe jang memandang Virginie dengan kagoem, telah dijadi kaget, apabila ia meliat van Breugel. Dengan hormat ia angkat topinja, kamoedian ia pergi dari sana.

Dengan moeka asem van Breugel memandang pada itoe orang moeda jang warna koelitna ada sedikit item, satoe tanda ia ada seorang pranakan. Sambil toendoek van Breugel djalan kloear dari pekarangannya.

Di tengah djalan ia ketemoe toean Muller jang baroe toeroen dari koeda.

„Tjoba kau tjerita, van Breugel”, kata ini toean tana, „apa nona Wildenau senang hati dengan ini persenan?”

„O, ia girang sekali!” menjaoet itoe assistent resident pensioen. „Sajang kau tiada menjaksiken. Dalem sakedjep ia toenggang itoe koeda dan pergi ka dalem oetan”.

Kadoea sobat ini memandang satoe sama laen sambil tersenjoem serta girang.

„Dan saja koetair, disini ada dijadi katjilakaan apa-apa, sebab baroe-san roepa kau seperti orang soesa hati”, kata lagi toean Muller. „Ajo kita pergi ka roema kau!”

„Virginie telah poelang”, kata van Breugel.

Sedeng toean tana Soekaradja djadi tertjengang, van Breugel kasi taoe hal Virginie poelang ka roemanja dengen bawa satoe anak jang ia lahirken.

Dengan kesian toean Muller gojang kapala, seraja berkata:

„Kitaorang moesti kesian pada itoe anak, jang kau tiada kasi ber-tjampoeran, hingga ia tiada mengarti atoeran kitaorang”.

„Tida semoea orang pikiranja sebagi kau, Muller”, menjaoet toean van Breugel. „Itoe anak bikin djelek nama saja pada laen orang”.

— „Tapi kau sendiri tiada soeka tjampoer orang. Apa kau perdoeli pada sekalian orang didalem doenia?”

„Begitoe lama memang saja tiada perdoeli pada laen orang, tapi sekarang ada laen roepa. Dan lagi apa kau kira, nona Wildenau tiada pikir seperti laen-laen orang dalam itoe perkara?”

Toeau Muller telah tersenjoem tatkala ia menanja:

„Dan begimana nona Wildenau anggep itoe perkara? Apa ia.....?”

„O, dalam itoe perkara, ia ada sebagai melaikat”, menjaoet van Breugel: „Tiada sekali-kali ia kasi sala pada Virginie, malahan ia kesian pada itoe anak dengan penoe katjintaän. Ia tjoema koeatir, saja nanti oesir itoe anak”.

Samentara itoe ini doea toeau liwat di tana perceel dari onderneming „Oentoeng”.

„Liat”, kata toeau Muller, „begimana pekerjaän onderneming „Oentoeng” ada madjoe sekali! Saja taksir ini tana jang soeda di oesahaken toeng” ada seratoes bouw dan roema administrateurnja poen ampir abis di bikin. Apa di ini tempat maoe di tanem kina?”

„Itoe saja tiada taoe”, menjaoet van Breugel. Dengan kagoem toeau Muller berdiri di depan langkoeng dan berkata:

„Saja moesti poedji pada kau, van Breugel. Soenggoe ini tempat di goenoeng Genteng kau bikin djadi bagoes sekali!”

„Ajo masoek”, kata itoe assistent resident pensioen. „Ini haripoen langkoeng ini moelai di boeka”.

Clara dan Virginie jang doedoek didalem langkoeng, sigra bangoen kasi hormat pada itoe toeau tana.

„Dengan berkah Allah!” kata Virginie jang tiada sedikit merasa maloe atawa djenga, „roepa-roepanja ajahkoe sekarang moelai maoe trima tetamoe! Apa barangkali kau jang djadi oempaan, Clara?”

Toeau Muller angsoerken tangannja pada Clara dan berkata:

„Saja dateng disini boeat toeroet merajaken hari taon kau nona Wildenau. Banjak slamat serta beroentoeng!”

Clara mengoetjap trima kasi di atas barang persenannja ini toeau tana.

Virginie memandang dengen heran pada Clara dan pada itoe toeau tana.

Roepa-roepanja ini doea toeau toeau ada djato hati pada kau, Clara”, berbisik Virginie di koepingnya nona Wildenau.

Masing-masing orang telah doedoek deket medja.

„Toeang sadja anggoer bowle boeat kitaorang”, kata van Breugel pada nona Clara. „Ini hari ada sepi, hingga saja rasa baek kitaorang doedoek disini”.

Clara sigra soegoeken bowle dan koewe-koewe.

Virginie roepa-roepanja ada lebi senang dari jang laen-laen. Dengan girang ia tjerita, begimana ia dan toeau von Protowsky soeda doedoek kapal ka Singapore, kamoedian ia belajar troes ka negri Tiongkok. Bermoela kapitein kapal ada tjemboerean padanova, sebab katanja, politie lagi tjari satoe anak prampoean jang lari bersama satoe baron bangsa Duits. Von Protowsky soeda tjoekoer djenggot dan tjambangnya, hingga ia tiada kakenalan.

Toeau van Breugel djadi kesel mendenger anaknya tjeritakan hal ihwalnya itoe.

„Pergi kau liat anak kau, Virginie!” kata itoe toeau tana jang tiada sabar lagi.

„Och, si Saleppa lebi bisa djaga itoe anak, dari saja”, menjaoet Virginie.

Van Breugel tjoba bitjara laen hal pada toeau Muller, tetapi Virginie tiada maoe toetoep moeloet dan tjerita lagi:

„Itoe kapitein kapal ada seorang Arab, moeka dan giginja item. Von Protowsky tiada kasi saja sring tjampoer laen-laen orang penoempang, sebab ia koeatir, resia kitaorang nanti terboeka”.

Semingkin lama van Breugel djadi semingkin tiada senang, hingga toeau Muller djadi kesian, maski tempo-tempo ia moesti tahan tertawanya.

„Dan begimana sekiranya kau dari hal ini langkoeng, Virginie?” kata itoe toeau tana, soepaja Virginie boleh brenti tjeritakan hal ihwalnya.

„O”, menjaoet nona itoe, „soenggoe saja moesti kagoem, begimana didalem bebrapa boelan keadaan disini djadi banjak beroba. Ajahkoe sendiri ampir saja tiada kenalin! Ini roema dan kebon djadi begini bagoes. Didalem roema ada banjak kembang dan klambroe bresi, padahal doeloe ajahkoe tiada open risaken roema-roema. Betoel sekarang adatnya ajahkoe banjak beroba. Saja liat, sringkali ia gosok kakinya, djikaloe ia dateng dari loear”.

Toeau Muller moesti gigit bibir, boeat menahan tertawanya. Parasnya Clara beroba mera, sedeng van Breugel djadi mara didalem hatinya.

„Djikaloe saja taoe, ajahkoe bisa senang tinggal disini, sedeng saja ada di laen tempat”, kata Virginie. „tentoe sekarang saja blon poelang. Setelah baron von Protowsky tinggalken saja, tiada ketaoean kamara perginja, saja ini djadi sanget bingoeng. Beroentoeng itoe kapitein kapal kasi saja menoempang pertjoema di kapalnya sampe di Betawi. Djoega istrianya itoe kapitein soeda rawatin saja dengen baek pada waktoe saja bersalin”.

Van Breugel ampir tida taoe, apa moesti di bikin, soepaja anaknya djangan mengotje lebi lama. Achirnya toeau ini bangoen berdiri, seraja berkata:

„Baek sekarang kita masoek ka dalem, sebab disini moelai banjak

angin! Wongso, hajo, oeroes barang iejeu!" (Wongso! angkat ini barang-barang!").

Sedeng toean Muller dan noga Clara toeroet van Breugel masoek ka dalem roema, Virginie berdjalan di kebon dan kloear di djalén besar, dimana ia dapet liat itoe orang moeda jang tadi soeda awasin ia menandak. Ini orang moeda ada administrateur dari onderneming „Oentoeng”, namanja Paul Busscher.

Setelah Virginie naek di tangga roema, ia dapet liat ajahnja melaenken doedoek dengen toean tana Soekaradja.

„Anak kau sakit, Virginie”, kata van Breugel.

„Clara tentoe djaga baek itoe anak”, menjaoet Virginie dan maoe doedoek di korsi.

Van Breugel bangoen berdiri dan memandang dengen mara pada anaknya, hingga nona Virginie teroes masoek ka dalem kamar.

„Ini anak melaenken dapet sedikit pilek”, kata Clara jang sedeng pangkoe anaknya Virginie.

Sedeng Virginie hampirken nona Clara den meliat anaknya jang lagi menaengis, di pertengaán dalem toean van Breugel dan toean Muller poen ada asik mengomong.

„Sekarang kau liat, Muller, begimana keadaannja Virginie”, kata itoe assistent resident pensioen.

„Och”, menjaoet ini toean tana, „iteo anak masih terlaloe moeda. Dengen sabar kau boleh bikin ia roba adatnja”.

„Tapi apakah kau nanti bikin, djikaloe kau dijadi saja?” kata van Breugel lagi. „Dengen sabar atawa dengan bengis, toch itoe anak tiada bisa di roba adatnja. Soenggoe saja tiada taoe, apa moesti di bikin”.

Toean Muller djalan moendar mandir sambil toendoek, kamoedian ia hampirken sobatnja itoe, jang doedoek bengong, sambil toendjang kpalanja dengen sebla tangan.

Itoe toean tana pegang poendaknja van Breugel, seraja berkata:

„Tjoba kau tengok pada saja, sobatkoe! Apa saja ini ada sobat kau?”

„O, memang!” menjaoet van Breugel jang tinggal bengong.

„Tjoba liat moeka saja!” kata poela itoe toean tana. „Apa saja boekan ada ingetan baek boeat kau?”

Van Breugel angsoerken tangannya pada sobatnja ini.

„Seperti satoe sobat saja boleh bitjara teroes terang, apa tiada begitoe?” kata toean Muller. „Angkau boekan soesa hati dari perkara Virginie dapet noda di atas namanja, djoega boekan dari pri lakoenna itoe anak jang koerang pantes. Angkau ada soesa hati dari laen perkara”.

„Saja tiada mengarti, apa kau mae bilang!” menjaoet van Breugel sambil bangoen berdiri.

„Pelahan-pelahan, djangan riboet, van Breugel! Tjoba bilang, apa kau memang ingin Virginie poelang, maski ia tiada dapet noda apa-apa?”

„Angkau sendiri telah liat.....”

„Djawab saja dengen pendek: ja atawa tiada?..... Apa boleh

saja omong teroes terang? Angkau ini ada iboek dari perkara nona Wildenau!”

— „Muller, angkau tiada boleh bitjara begitoe!” kata van Breugel jang moekanja beroba poetjet.

— „Djangan moengkir, sobatkoe, angkau tjinta pada Clara!”

Van Breugel toetoep kadoea matanja dengen kadoea tangan dan doedoek diam.

„Djangan kau bitjara lagi dari itoe perkara, Muller”, treak itoe assistent resident pensioen, sssoedanja ia berdiam sabentar.

„Pertija pada saja, van Breugel!” kata lagi toean tana Soekaradja. „Saja nanti toeloeng pada kau”.

— „Van Breugel minoem anggoer, kamoedian ia menjaoet:

„Tiada seorang bisa menoeloeng pada saja. Och, Allah jang maha kwasa!”

Ini perkataán di oetjapken dengen swara sedi, hingga toean Muller dijadi kesian.

„Baek kitaorang bitjaraken ini perkara dengen sabar”, kata itoe toean tana. „Kitaorang tiada boleh tinggal diam perkara itoe begimana sekarakang”.

„Djangan bitjara lagi dari itoe hal”, kata van Breugel. „Saja tiada maoe denger lagi itoe perkara”.

— „O, kau tiada oesa maloe, van Breugel. Boekankah djamat sekali, dapet tjinta pada satoe nona jang begitoe menis? Saja moesti mengakoe, saja sendiri doeleo telah dapet tjinta pada nona Wildenau, tetapi sablon-nja kasep saja soeda singkirken segala pikiran jang sesat”.

— „Apa? Angkau?”

— „Ja”, menjaoet toean Muller dengen sabar.

— „Tapi begimana kau bisa tahan napsoe hati kau, Muller?”

— „O, gampang sekli! Ktaiorang ada terlaloe toea boeat taro tjinta pada satoe nona begitoe moeda. Saja soeda tahan napsoe hatikoe sebab-saja koeatir, saja nanti dapet maloe sendiri”.

— „O ja, angkau ini mempoenjai istri dan anak.....”

— „Angkau poen begitoe djoega!”

— „Apa kau kira sasoenggoenja saja zda toea?”

— „Saja taoe, angkau ada lebi toea satoe doeaa taon dari saja, maski pada waktoe jang blakangan roepa kau dengen mendadak dijadi lebi moeda”.

— „Dan apakah saja tiada bisa harep dapet pembalesan tjinta?”

Toean Muller memandang sobatnja ini dengen soesa hati, seraja menanja:

„Apa kau taoe betoel, Clara tiada tjinta pada laen orang?”

„Itoe saja taoe betoel, sebab djikaloe ia tjinta pada laen orang senang seperti sekarang”, menjaoet van

breugel. „Tjoba kau liat, ia nanti bales tjinta pada saja!”

Toean Muller tiada bitjara lebi banjak.

Itoe waktoe Virginie kloear dari dalem dan berkata:

angin! Wongso, hajo, oeroes barang iejeu!" (Wongso! angkat ini barang-barang!").

Sedelah toean Muller dan nopa Clara toeroet van Breugel masoek ka dalem roema. Virginie berdjalan di kebon dan kloear di djalan besar, dimana ia dapat liat itoe orang moeda jang tadi soeda awasin ia menandak. Ini orang moeda ada administrateur dari onderneming ..Oentoeng". namanja Paul Busscher.

Sedelah Virginie naek di tangga roema, ia dapat liat ajahnja melaenken doedoek dengen toean tana Soekaradja.

..Anak kau sakit, Virginie", kata van Breugel.

..Clara tentoe djaga baek itoe anak", menjaoet Virginie dan maoe doedoek di korsi.

Van Breugel bangoen berdiri dan memandang dengen mara pada anaknya, hingga nona Virginie teroes masoek ka dalem kamar.

..Ini anak melaenken dapat sedikit pilek", kata Clara jang sedeng pangkoe anaknya Virginie.

Sedeng Virginie hampirken nona Clara den meliat anaknya jang lagi menahgis, di pertengaan dalem toean van Breugel dan toean Muller poen ada asik mengomong.

..Sekarang kau liat, Muller, begimana keadaannja Virginie", kata itoe assistent resident pensioen.

..Och", menjaoet ini toean tana, ..itoe anak masih terlaloe moeda. Dengen sabar kau boleh bikin ia roba adatnja".

..Tapi apakah kau nanti bikin, djikeloe kau djadi saja?" kata van Breugel lagi. ..Dengen sabar atawa dengen bengis, toch itoe anak tiada bisa di roba adatnja. Soenggoe saja tiada taoe, apa moesti di bikin".

Toeant Muller djalan moendar mandir sambil toendoek, kamoedian ia hampirken sobatnja itoe, jang doedoek bengong, sambil toendjang kpalanja dengen sebla tangan.

Itoe toeant tana pegang poendaknja van Breugel, seraja berkata:

..Tjoba kau tengok pada saja, sobatkoe! Apa saja ini ada sobat kau?"

..O, memang!" menjaoet van Breugel jang tinggal bengong.

..Tjoba liat moeka saja!" kata poela itoe toeant tana. ..Apa saja boekan ada ingetan baek boeqa kau?"

Van Breugel angsoerken tangannya pada sobatnja ini.

..Seperti satoe sobat saja boleh bitjara teroes terang, apa tiada begitoe?" kata toeant Muller. ..Angkau boekan soesa hati dari perkara Virginie dapat noda di atas namanja, djoega boekan dari pri lakoenna itoe anak jang koerang pantes. Angkau ada soesa hati dari laen perkara".

..Saja tiada mengarti, apa kau mae bilang!" menjaoet van Breugel sambil bangoen berdiri.

..Pelahan-pelahan, djangan riboet, van Breugel! Tjoba bilang, apa kau memang ingin Virginie poelang, maski ia tiada dapat noda apa-apa?"

..Angkau sendiri telah liat....."

..Djawab saja dengen pendek: ja atawa tiada?..... Apa boleh

saja omong teroes terang? Angkau ini ada iboek dari perkara nona Wildenau!"

— „Muller, angkau tiada boleh bitjara begitoe!" kata van Breugel jang moekanja beroba poetjet.

— „Djangan moengkir, sobatkoe, angkau tjinta pada Clara!"

Van Breugel toetoep kadoea matanja dengen kadoea tangan dan doedoek diam.

..Djangan kau bitjara lagi dari itoe perkara, Muller", treak itoe assistent resident pensioen, ssoedanja ia berdiam sabentar.

..Pertjaja pada saja, van Breugel!" kata lagi toeant tana Soekaradja. Saja nanti toeloeng pada kau".

..Van Breugel minoem anggoer, kamoedian ia menjaoet:

..Tiada seorang bisa menoeloeng pada saja. Och, Allah jang maha kwasa!"

Ini perkataan di oetjepken dengen swara sedi, hingga toeant Muller dijadi kesian.

..Baek kitaorang bitjaraken ini perkara dengen sabar", kata itoe toeant tana. ..Kitaorang tiada boleh tinggal diam perkara itoe begimana sekarang".

..Djangan bitjara lagi dari itoe hal", kata van Breugel. ..Saja tiada maoe denger lagi itoe perkara".

— „O, kau tiada oesa maloe, van Breugel. Boekankah djamat sekali, dapat tjinta pada satoe nona jang begitoe mznis? Saja moesti mengakoe, saja sendiri doeloe telah dapat tjinta pada nona Wildenau; tetapi sablon-nja kasep saja soeda singkirken segala pikiran jang sesat".

— „Apa? Angkau?"

— „Ja", menjaoet toeant Muller dengen sabar.

— „Tapi begimana kau bisa tahan napsoe hati kau, Muller?"

— „O, gampang sekzli! Ktaiorang ada terlaloe toeat taro boeat taro tjinta pada satoe nona begitoe moeda. Saja soeda tahan napsoe hatikoe sebab-saja koeatir, saja nanti dapat maloe sendiri".

— „O ja, angkau ini mempoenjai istri dan anak....."

— „Angkau poen begitoe djoega!"

— „Apa kau kira sasoenggoenja saja zda toeat?"

— „Saja taoe, angkau ada lebi toeat doea taon dari saja, maski pada waktoe jang blakangan roepa kau dengen mendadak dijadi lebi moeda".

— „Dan apakah saja tiada bisa harep dapat pembalesan tjinta?"

Toeant Muller memandang sobatnja mi dengen soesa hati, seraja menanja:

..Apa kau taoe betoel, Clara tiada tjinta pada laen orang?"

..Itoe saja taoe betoel, sebab djikeloe ia tjinta pada laen orang, tentoe ia tiada kliatan begitoe senang seperti sekarang", menjaoet van Breugel. ..Tjoba kau liat, ia nanti bales tjinta pada saja!"

Toeant Muller tiada bitjara lebi banjak.

Itoe waktoe Virginie kloear dari dalem dan berkata:

„Apa kau maoe doedoek makan, papa? Dan angkau djoega, toean Muller?”

„Apa soeda poekoel dlapan?” menanja ini toean tana, sambil liat horloginja. „Saja moesti poelang, sebab besok pagi saja moesti pergi ka Tjiherang, dimana ada lelang hewan”.

„Kitaorang doedoek makan doeoe, toean Muller!” kata Virginie.

Van Breugel djalan moendar mandir sambil, toendoek dan tiada denger apa jang itoe orang bitjara.

„Saja moesti poelang, Virginie”, kata toean Muller lagi. „Dag, van Breugel!”

Sakoeтика lamanja, sasoedanja toean Muller poelang. Virginie panggil lagi ajahnja boeāt doedoek makan.

„Apa kau maoe toeroet, Muller?” menanja van Breugel, sambil menengok ka kiri kanan. „Kamana toean Muller, Virginie?”

„Beginama, papa!” menjaoet Virginie. „Toeān Muller soeda lama brangkat poelang!”

Itoe malem toeān van Breugel ada seperti orang bimbang dan oering-oeringan. Melzenken soepaja tiada membikin Clara koerang senang, ia ladenin bitjara pada Virginie.

XVI.

Roepa-roepanja Virginie tiada perdoeli begimana saben-saben ia soeda bikin ajahnja maloe dengan klakocan dan perkataannja jang tiada sanoenoie. Malahan nona itoe ada girang, apabila ia liat paras ajahnja beroba mera dari sebab djenga.

„Tobat”, kata Virginie, tatkala ia meliat ajahnja dari diaoe. „Soeng-goe papa sekarang djadi baek kombali. Tjoba kau liat, begimana danananna ada rapi dan begimana koemisnja di goenting begitoe lantjip!”

Soeda tento van Breugel tiada enak sekali-kali mendenger perkataan ini, tapi ia kapaksa tinggal dijam, soepaja tiada tamba maloe.

Sadjek Virginie poelang ka roema ajahnja, Clara ada banjak pekerdjakan djait pakean boeat Virginie dan anaknya. Van Breugel soeda pekerdjaken seorang prampoean toekang mendjait, tapi ini toekang djait koerang pande dalam pekerdjaānnja. Virginie sendiri dari ketjil tiada perna adjar mendjait.

Soeaktroe hari sedeng Clara doedoek mendjait begimana biasanja, toeān van Breugel dateng hampirken, seraja berkata:

„Clara, saja koerang senang meliat angkau doedoek mendjait seantero hari. Soeda satoe boelan kau dapat persen si Badak, tapi blon satoe kali saja liat kau toenggang itoe koeda”.

„Lagi satoe minggoe saja nanti ada tempo toenggang koeda”, menjaoet Clara. „Sekarang masih ada banjak pekerdjaān”.

„Och, baek sekarang kau toenda doeoe ini pekerdjaān dan djalan-

djalan kloear saprapat djam lamanja”, kata lagi van Breugel. „Silaken toeroet pada saja, anakkoe!”

Van Breugel bitjara dengen swara lema lemboet dan ia pegang tangannya nona Wildenau. Tatkala Clara bangoen berdiri, tiba-tiba Virginie kloear dari pintor sambil tertawa dan berkata:

„Tjis, ajahkoe! Baroe ini sekali saja liat papa begitoe manis, betoel begimana klakoeannja ajem djago toea jang maoe pikat ajem dara”.

Van Breugel memandang anaknya dengen mara, tapi Virginie sigra lari ka blakang sambil tertawa. Di waktoe sore, Clara menegor perboeatan-nya Virginie itoe, demikian katanja:

„Kau moesti roba adat kau, Virginie! Angkau tiada boleh ganggoe ajahkau kau begitoe roepa”.

„Och, djangan rewel”, menjaoet Virginie. „Apa barangkali kau tjinta bekerjya, pada ajahkoe?”

Clara tiada bisa bitjara lagi, djoega ia tiada sanggoep roba adatnya Virginie jang selaloe mengganggoe pada ajahnja. Virginie boekan bantoe bekerjya, malahan ia bikin nona Clara tambo banjak pekerdjaān, sebab saben-saben ia lempar segala barang disana sini, hingga Clara moesti bikin rapi, sringskali ia doedoek bitjara sama boedjang-boedjang, sedeng iapoenja anak moesti di rawat nona Wldenau.

Soeaktroe hari Virginie mengilang; di seantero roema di kebon ia tiada ada. Boedjang-boedjang di prenta tjari nonanja di djalan laen, deket roema administrateur dari onderneming „Oentoeng”.

Dari diaoe di satoe perceel jang baroe di oesahaken ia berdoea dapet liat Virginie liwat di satoe batang poehoen poespa jang di goenaken sebagai djembatan dari satoe kali ketjil. Ia boekan djalan begimana biasa, tapi ia djalan sambil menandak.

„Tjoba liat tingkanja itoe anak!” kata van Breugel. „Dada saja boleh petja, meliat klakoeannja itoe”.

Virginie djalan menghampirken ajahnja.

„Och”, kata Clara, „Virginie masih terlaloe moeda dan blon tetep pikirannya. Baek sekarang kitaorang poelang, Virginie poen tentoe toeroet dari blakang”.

Van Breugel toeroet djalan di sebla nona Clara, tapi saben-saben ia menengok ka blakang boeat meliat, apa anaknya djoega toeroet djalan poelang.

„Kitaorang moesti ambil atoeran laen!” kata van Breugel. „Sekarang seantero hari kau doedoek bekerjya dan Virginie tiada kerja satoe apa”.

„O, saja bekerjya dengen senang hati”, kata Clara.

„Ampir tiada sekali kau pergi ka kebon, Clara. Dari waktoe hari taon kau sampe sekarang soeda liwat anem minggoe, tapi angkau blon toenggang koeda lagi. Ini perkara membikin saja tiada senang sekali-kali, sebab saja telah harep.....”

„Memang saja amat senang dapet persen itoe koeda dan saja nanti.....”

„Berdjandjilah sekarang, saben hari kau moesti pasiar menoeng-

gang koeda. Saja tiada maoe, kau moesti djadi baboe, mendjaga anaknya Virginie. Sekarang baek kitaorang djalan-djalan naek goenoeng".

Sepandjang djalan Clara tjerita roepa-roepa perkara melaenken soepaja van Breugel tiada menjataken maranja pada Virginie.

Sedeng begitoe toean van Breugel telah loepa perkara apa jang baroesan soeda djadi. Hatinja ini ambtenaar pensioen ada berdebar-debar. Ia toendoekin kapalanja sedikit ka depan, soepaja iapoena pipi boleh melanggar ramboetnya Clara jang aloes.

„Tangan ajahkoe ada gemeter", kata Clara dan berdiri diam sabentaran, sambil memandang pada van Breugel. „Djengen pikir lagi perkara tadi; Virginie poen soeda poelang".

Van Breugel gigit bibir dan tiada menjaoet.

„Liatlah", kata Clara lagi, „begimana bagoes sinar matahari menoe-djoe di poehoen-poehoenan. Matahari moelai toeroen dan tiada lama djalanen menjadi gelap. Tapi mengapakah kau tiada bitjara satoe apa, ajahkoe?"

„Dari sekarang baek kau panggil sadja namakoe, Clara", kata van Breugel. „Kau boleh berbahasa pada saja Philip. Bilang poeloe taon lama-nja saja tiada denger orang seboet nama saja itoe".

— „Virginie nanti tertawaken kitaorang!"

— „Toenggoe, tiada lama lagi Virginie moesti tinggal di laen roema, saja tiada sanggoep tinggal bersama ia. Barangkali adatnja nanti beroba, djikaloe ia berpisa dari kitaorang. Saja pikir baek saja bikin satoe sama, toch ia tiada tinggal djaoe dari kitaorang. Begimana pikiran kau. Clara?"

Dengen terkedjoet Clara awasin toean van Breugel, seraja berkata:

„Saja harel, toean djangan ambil atoeran begitoe! Lebi baek saja pergi dari sini! Begitoe lama saja ada beroena, sajapoen soeka tinggal teroes disini, tapi saja tiada maoe djadi sangkoetan antara bapa dan anak. Itoe tiada sekali-kali saja maoe!"

„Angkau ada di loear garisan, Clara", menjaoet van Breugel. „Saja sendiri jang mroe soeroe Virginie pinda. Kau liat sendiri, begimana pri lakoenna itoe anak. Maski kau tiada tinggal di roemakoe, toch saja nanti kasi Virginie tinggal di laen roema".

„Clara berdiri bengong, aer moekanja ada sedikit boerem.

„Apa kau soesa hati, anakkoe?" menanja van Breugel seraja ia pimpin lagi tangannja nona Wildenau. „Apa Virginie soeda berboeat hal jang tiada pantes pada angkau?"

„Tida", menjaoet Clara, sambil gojang kapala, „tapi saja koeatir pri keadaan kitaorang tiada boleh tinggal beginana sekarang. Selamanja sabar. Ja, djangan mara, saja bitjara tereng. Apa tiada lebi baek saja pergi tjari pekerdjaa? Saja tiada oesa pinda dengan mendadak, tapi lebi doeloe saja moesti tjari sampe dapet satoe pekerdjaa tetep....."

Tiba-tiba Clara rasaken, begimana van Breugel tarik tangannja

dengen keras. Parasnya ini toean ada sanget poetjet dan matanja selaloe memandang pada nona Wildenau.

„Kau maoe pegi?" kata itoe toean. „Baek, kau boleh pergi dari sini, djikaloe kau bisa. Tapi dengerlah! Demi Allah, saja soempa", dan ia angkat tangannja ka atas, sebagai orang angkat soempa, „djikaloe kau pergi dari sini, tentoe saja tiada ideo lebi lama. Kau taoe, saja tiada takaot mati!"

Dengen terkedjoet Clara moendoer doeaa tiga tindak.

„Tjoba bilang, apa kau bisa tinggal saja?" kata lagi van Breugel sambil pegang poendakna Clara. „Apa kau tega memboenoed saja? Apa kau maoe soeroe saja mati?"

„Tida, o, tida! Tapi lepaslah! Tida, saja tiada taoe....." begitoe Clara telah bertreak, sedeng badannja ada gemeter, sebagai alang-alang katloep angin.

„Sekarang djangan bitjara lagi perkara pinda, njawakoe! Boekankah kau djoega tiada bisa senang, djikaloe tiada bersama saja? Saemoer idoep kita berdoea tiada boleh berpisa satoe dari laen, apa tiada begitoe, Clara?"

Sekarang ia berdoea berdjalan poelang toeroen goenoeng.

„Apa saja bikin kau kaget?" menanja van Breugel. „Ampoen, anakkoe! Ach, saja ini ada stenga gila! Dari hal Virginie saja nanti oeroes dengen tiada nanti ada katjidraan satoe apa".

Clara silaken dirinja di pimpin sebagai anak ketjil. Ia tiada open segala apa jang ada di saopoeternja, melaenken ia pikir satoe perkara: begitoe lama ia ada sebagai orang boeta!

Setelah iaorang masoek di pintoe pekarangan, nona Virginie jang ada di langkoeng telah bertreak:

„Saja soeda menoenggoe disini ampir satoe djam. Boedjang-boedjang jang di prenta tjari saja, semoea soeda poelang. Tadi orang riboet tjari pada saja disana sini. Papa tentoe koeatir saja minggat lagi. Hahaha!"

Beginana biasanja saben sore, iaorang doedoek minoem thee di langkoeng. Tiba-tiba Virginie bangoen berdiri dan memandang ka djalanen, dimana itoe wakoe administrateur dari onderneming „Oentoeng" lagi djalan sambil pimpin tangan iboenna.

„Apa itoe orang moeda tiada tjakep, Clara?" menanja Virginie. „Betoel ia ada sedikit item, tapi matjemnja gaga. Apa tiada begitoe? Itoe njonja ada iapoena iboe. Saben sore ia berdoea djalan-djalan liwat disini".

„Siapa namanja marika itoe, Virginie?" menanja van Breugel.

— „Njonja Busscher dengen iapoena anak jang djadi administrateur dari onderneming Oentoeng".

— „Beginanakah kau boleh kenal padanja?"

— „Saleppa soeda kasi saja taoe itoe perkara. Kemaren ia pergi ka roema njonja Busscher dengen bawa boea-boeanan dan sajoe-sajoeran. Soeda lama Saleppa kenal pada njonja Busscher jang doeloe tinggal di Soekaradja bersama ajahnja beberapa taon lamanja. Ajahnja itoe njonja ada bekas soldadoe, iboenna ada seorang Djawa".

— „Roepanja itoe njonja ada sebagai Olanda totok, tapi anaknya ada satoo sinjo toelen. Barangkali ajahnja ini sinjo djoega ada seorang pranakan”.

— „Saleppa bilang, administrateur onderneming Oentoeng ada anaknya toean Hagen, ajahnja njonja Muller. Saleppa taoe semoea hal ihwala nja marika itoe dan ia tjerita djoega, toean Hagen soeda mati di ratjoenin istrinja”.

Van Breugel berdiam sabentar, kamoedian ia berkata lagi:

„Laen hari, Virginie, kau djangan pasang omong lagi dengan boedjang-boedjang dari perkara begitoe”.

„Apakah seantero hari saja moesti toetoep moeloet sebagai orang gagoe?” menjaoet Virginie. „Papa selamanja menjesel, apabila saja boeka moeloet, poen Clara tiada sekali-kali maoe tjerita perkara ini atau itoe boeat menjenangkan hati, perkara katjintaan dan sebaginya. Sama siapa sekarang saja moesti bitjara? Beroentoeng kitaorang ada mempoenjai tetangga!”

Sasoedanja bitjara begitoe, ia lari ka djalan besar boeat meliat, apa itoe orang moeda dengan iboenga soeda balik kombali.

Van Breugel bangoen berdiri.

„Baek kau masoek ka dalem, Clara”, kata itoe toean. „Sekarang moelai ada angin jang amat dingin”.

Setelah nona Clara masoek ka dalem, van Breugel pasang tjeroetoena dan tinggal doedoek di langkoeng sampe malem.

Besok pagi, setelah Clara poelang mandi dari oetan, ia dapat kabar van Breugel pergi ka kebon tjoklat dan kapoelaga, sampe malem barangkali ia baroe poelang.

„Saja merasa senang sekali, tatkala ajahkoe soeda brangkat djalan”, kata Virginie. „Kemaren sore angkau berdoea tentoe soeda bertjektjokan, hingga tadi pagi ia masih oering-oeringan”.

Virginie berdiri di pintoe kebon sambil pegang satoe pajoeng di poendaknya. Ia ada pake satoe kaen batik jang aloes dan satoe kabaja jang djarang. Di koendenja ada terselip satoe kembang roos.

Baroe ini sekali Clara meliat dengan teges, begimana Virginie van Breugel dijadi seger kombali, hingga parasnja djad lebi tjantik dari taon doeloe.

Djam poekoei lima sore Clara toekar pakean boeat menoenggang koeda.

Virginie doedoek di deket loneng dan memandang si Badak jang ada menoengoe di kebon.

Tiada merasa lagi ia sapoe aer matanja dan djadi tjemboeroean pada Clara jang bisa dapat segala apa ia maoe, padahal ia, Virginie, tiada di toeroet kainginannya.

Sambil gigit bibir ia awasin Clara kasi lari si Badak ka dalem oetan.

Satoe djam kamoedian Clara balik kombali. Van Breugel poen soeda poelang dan ada doedoek di pendoppo bersama toean Muller dan nona Virginie.

Ini hari Virginie tiada banjak omong, ia doedoek di korsi gojang dan memandang kloear.

„Baek kau lekas poelang, nona Wildenau”, kata toean Muller dengan girang. „Seja ini lagi maoe poelang”.

Clara angsoerken tangannja pada ini toean tana seraja berkata:

„Mengapakah toean maoe poelang begitoe lekas?”

„Besok pagi saja nanti dateng kombali”, menjaoet toean Muller. „Sabenerna saja dateng kemari dengan tiada kasi taoe pada laen orang, sebab di roema ada banjak tetamoe, jaitoe toean Stuivezand, hoofdinspecteur dari perkara tetaneman, dengan pengikoentja. Kau nanti ketemoe beberapa orang kanalan lama, antara mana ada toean de Koning, sekarang adjunct dari itoe hoofdinspecteur. Djoega ada controleur kota van Wijk, jang moesti znter itoe orang besar dalem pedjalananja di ini tempat. Hoofdinspecteur Stuivezand dengan pengikoentja besok pagi maoe dateng di goenoeng Genteng, katanja, maoe tjari tempat boeat tanem kop. Haha! moestai di ini tempat dingin bisa di tanem kop! Tapi sabetolnja tocan Stuivezand maoe bitjara pada kau dan ia ada bawa soerat-soerat dari familienna di Europa. Rosa minta dengan sanget soepaja itoe soerat di sampeken sendiri di tangan kau”.

„Dan apa itoe toean-toean semoea besok maoe dateng kemari?” menanja Clara sambil melirik pada van Breugel.

„Ja”, menjaoet toean Muller, „baroesan poen saja dapat stori dari ini perkara. Van Breugel tiada maoe trima itoe tetamoe-tetamoe, tapi kau kenal adatnya toean Stuivezand, jang tiada perdoeli pada laen orang dap ia nanti dateng djoega kemari, kendatiopen di seantero roema ini di toetoep serta di djaga seperti benteng”.

„Kau boleh trima itoe tetamoe, Clara”, kata van Breugel, „saja sendiri seantero hari nanti tinggal didalem bengkel”.

„Djangan begitoe, toean van Breugel”, kata Clara dengan swara sedikit sedi. „Itoe perkara nanti membikin saja tiada enak hati. Saja soeda menjaksiken, toean Stuivezand ada baek hati”.

Melaenken Virginie tiada toeroet bitjara.

„Sekarang ini perkara soeda beres!” kata toean Muller, sambil banggoen berdiri.

Van Breugel anter sobatnya ini toeroen ka bawa, dimana ada sedi kaeda boeat ia toenggang.

Dengen hati berdebar Clara masoek ka pertengaan dalem, sasoedanja ia toekar pakean.

„Ha, saja senang sekali, kau soeda toeroet nasehatkoe dan soeda toenggang koeda. Muller poen ada girang, meliat angkau toenggang koeda dengan gaga. Tapi toeang doeloe satoe mangkok thee, saja ini ada aoes sekali”.

Sedeng Clara toeang thee, van Breugel tjeritaken halnja pergi ka kebon tjoklat. Ia bitjara dengan senang serta sabar, sebagai djoega ia tiada dapat oedzoer satoe apa.

Saleppa dateng membri taoe, Virginie ada sakit kapala dan tiada nanti toeroet doedoek makan.

Van Breugel doedoek di korsi dan batja soerat kabar.

Clara mendjadi heran, beginama ini toean toea jang kemaren menjatakan katjintajannja, sekarang ini ada begitoe sabar. Di medja makaa poen van Breugel tinggal sabar dan tjeritakan hal pendapatan tetaneman-nja. Laen boelan ia moelai petik tjoklat, jang toean Muller nanti toeloeng djoel dengen harga bagoes. Ipoenja kapoelaga ia kasi borong pada seorang Tionghoa, toekang roti di Tjiherang, djoega dengen harga bagoes.

„Sekarang kau minoem setoe glas anggoer, Clara, dan pergi tidoer lebi siang“. Kata van Breugel. „Paras kau ada poetjet. Ingelth besok ada tetamoe kemari!“

„Dan ajahkoe toch tiada tinggal diam di bengkel?“ menanja nona Wildenau dengen koeatir.

Van Breugel tertawa dan menjaoet:

„Boeat itoe perkara kau tiada oeso slempang. Betoel tiada enak di roema ini moesti ada banjak tetamoe, tapi saja tiada takoet pada marika itoe. Biarlah iaorang dateng! Tapi sekarang kau moesti tidoer, Clara!“

Setelah Clara masoek di kamar tidoer, ia dapet liat Virginie doedoek di batoe bersama si Kadma, baboe tete. Dengan lekas ia semboeniken satoe stel kartoe Tionghoa di bawa tiker, kamoedian ia bangoen boeat sisir ramboenjenja.

Clara moesti bikin rapi divan, dimana ia maoe tidoer, sebab Virginie dan sinjo Philip biasa tidoer di pembaringan. Kamoedian Clara bikin beres barang-barang di itoe kamar jang ada amat rantjoe. Disana sini ada terletak sapotong pakean atawa piring kotor.

Virginie balik moekanja, serja berkata dengen swara singit:

„Djangan kau tjampoer lagi segala perkara oeroesan saja. Djangan adoek lagi di ini kamar jang ada terlaloe sempit boeat tiga orang, tiada di itoeng sama si beboe!“

Clara ampir tiada pertjaja apa jang ia soeda denger. Doeloe ia kasi pake pembaringannja dengen tiada bitjara satoe apa. Saben malem, apabila sinjo Philip menangis, ia lantas bangoen boeat oeroes itoe anak. Selamanja ia menoeloen gedengen senang hati, dan sekarang ia dapet pembalesen begini roepa.

„Baek, Virginie“, menjaoet itoe nona dengen mara. „Dari sekarang saja tiada nanti tjampoer lagi perkara angkau. Besok saja nanti bikin betoel kamar ketjil di sebla boeat saja tidoer.“

Clara pasang satoe sekosol di depan divan, sebab itoe waktroe angin menioep teroes di pintoe kamar, kamoedian ia tidoer, tiada bitjara apa lagi.

XVII.

Besok pagi djam stengen sepoeloe telah dateng lima toean jang me-noenggang koeda masoek di pekarangan roema panggoeng di goenoeng

Genteng, dan toeroen dari koeda, apabila iaorang sampe di bawa tangga itoe roema. Dengan terkedjoet boedjang-boedjang pergi kloear, ambil koe-danja itoe tetamoe-tetamoe, dan iaorang ada heran, sebab blon perna ia mengalamiin, ada tetamoe begitoe banjak. Melaenken ada ampat boe-djang jang zmbil koeda dari itoe toeantoean. Tetamoe jang djalan paling blakang, satoe toeantoean pendek, gemoek dan aer moeka tertawa, memandang ka kiri kanan, sambil pegang tom koedanja. Tiba-tiba ia dapet liat nene Saleppa jang mengintip di temboknja. Sablonnja si nene dapet tempo singkirken dirinja, ia di pegang oleh itoe toeantoean gemoek, jaitee toeantoean de Koning, jang kasi ia pegang tom koedanja.

„Siejeun, djoeragan!“ treak Saleppa. „Siejeun abdi ma!“ (Saja takoet!)

„Moestail siejeun!“ kata de Koning sambil tertawa dan lompat moen-doer. „Pek ka toekangkeun baè!“ (Bawa sadja ka blakang!)

Saleppa kapaksa toentoen itoe koeda ka blakang, membuat tertawa sekalian orang jang meliat.

„Kau moesti lebi sabar, de Koning“, berbisik toeantoean Stuivezand jang moekanja mera, sebab menahan tertawa. „Kau taoe, toeantoean roema disini tiada soeka tjampoer orang dan lagi adatnja brangasan“.

De Koning manggoet dengen hormat, sebagai djoega ia trima prenta satoe perkara perloe.

„Kau moesti djalan doeloe, Muller“, kata toeantoean hoofdinspecteur, seraja ia toelak blakang sobatnja itoe.

„Angkau ada hak boeat djalan paling doeloe“, menjaoet ini toeantoean tana.

Sasoedanja naek sampe di atas, Stuivezand bedrjoempa pada toeantoean roema. Dengan tertjengang ia pandang van Breugel, sambil manggoet. Stuivezand kira, toeantoean roema ini ada seorang toeantoean roepa lajoe dan ampir tiada ada tenaga lagi, tetapi sekarang ia ketemoe pada satoe toeantoean jang masi gaga dan dandanannja tjakep!

„Apakah saja oendjoek hormat saja.....“ begitoe toeantoean Stuivezand moelai bitjara.

Toeantoean Muller madjoe ka depan, seraja kasi kenal ini toeantoean satoe pada laen.

„Jonkheer van Breugel.— Toeantoean Stuivezand, hoofdinspecteur dari tetaneman“.

Kadoea toeantoean ini menjaoet dengen hormat.

„Toeantoean van Wijk, controleur kota di Tjiherang“, kata lagi toeantoean Muller. „Baron Vere de Vere. Dan toeantoean de Koning“.

De Koning membongkoken badannja, hingga kapalanja ampir kena oedjoeng, sepatoenja.

Van Breugel ada senang djoega meliat klakoeannja ini toeantoean jang djinaka, hingga ia toeroet tertawa. Sasoedanja di silaken doedoek, sekalian tetamoe ini di soegoeken tjeretoe, dan iaorang moelai bitjara roepa-roepa hal.

Saleppa dateng membri taoe, Virginie ada sakit kapala dan tiada nanti toeroet doedoek makan.

Van Breugel doedoek di korsi dan batja soerat kabar.

Clara mendjadi heran, begimana ini toean toeang jang kemaren menjataken katjintaaannja, sekarang ini ada begitoe sabar. Di media makaan poen van Breugel tinggal sabar dan tjeritaken hal pendapatan tetaneman-nja. Laen boelan ia moelai petili tjoklat, jang toeang Muller nanti toeloeng djoear dengan harga bagoes. Ispoenja kapoelaga ia kasi borong pada seorang Tionghoa, toekang roti-di Tjiherang, djoega dengan harga bagoes. „Sekarang kau minoem setoe glas anggoer, Clara, dan pergi tidoer lebi siang”, kata van Breugel. „Paras kau ada poetjet. Ingetlah besok ada tetamoe kemari!”

„Dan ajahkoo toch tiada tinggal diam di bengkel?” menanja nona Wildenau dengan koeatir.

Van Breugel tertawa dan menjaoet:

„Boeat itoe perkara kau tiada oesa slempang. Betoel tiada enak di roema ini moesti ada banjak tetamoe, tapi saja tiada takoet pada marika itoe. Biarlah iaorang dateng! Tapi sekarang kau moesti tidoer, Clara!”

Setelah Clara masoek di kamar tidoer, ia dapet liat Virginie doedoek di batoe bersama si Kadma, baboe tete. Dengan lekas ia semboeniken satoe stel kartoe Tionghoa di bawa tiker, kamoedian ia bangoen boeat sisir ramboetnja.

Clara moesti bikin rapi divan, dimana ia maoe tidoer, sebab Virginie dan sinjo Philip biasa tidoer di pembarangan. Kamoedian Clara bikin beres barang-barang di itoe kamar jang ada amat rantjoe. Disana sini ada terletak sapotong pakean attawa piring kotor.

Virginie balik moekanja, serja berkata dengan swara sengit:

„Djangan kau tjampoer lagi segala perkara oeroesan saja. Djangan adoek lagi di ini kamar jang ada terlaloe sempit boeat tiga orang, tiada di itoeng sama si baboe”.

Clara ampir tiada pertjaja apa jang ia soeda denger. Doeloe ia kasi pake pembaringannja dengan tiada bitjara satoe apa. Saben malem, apala sinjo Philip menangis, ia lantas bangoen boeat oeroes itoe anak. Selamanja ia menoeloen gdengen senang hati, dan sekarang ia dapet pembalesen begini roepa.

„Baek, Virginie”, menjaoet itoe nona dengan mara. „Dari sekarang saja tiada nanti tjampoer lagi perkara angkau. Besok saja nanti bikin betoel kamar ketjil di sebla boeat saja tidoer”.

Clara pasang satoe sekosol di depan divan, sebab itoe waktoe angin meñoep teroes di pintoe kamar, kamoedian ia tidoer, tiada bitjara apa lagi.

XVII.

Besok pagi djam stengan sepoeloe telah dateng lima toeang jang me-noenggang koeda masoek di pekarangan roema panggoeng di goenoeng

Genteng, dan toeroen dari koeda, apabila iaorang sampe di bawa tangga itoe roema. Dengan terkedjoet boedjang-boedjang pergi kloear, ambil koedan ja itoe tetamoe-tetamoe, dan iaorang ada heran, sebab blon perna ia mengalamin, ada tetamoe begitoe banjak. Melaenken ada ampat boedjang jang ambil koeda dari itoe toeang-toean. Tetamoe jang dijalan paling blakang, satoe toeang pendek, gemoek dan aer moeka tertawa, memandang ka kiri kanan, sambil pegang tom koedanja. Tiba-tiba ia dapet liat nene Saleppa jang mengintip di temboknja. Sablonja si nene dapet tempo singkirken dirinja, ia di pegang oleh itoe toeang gemoek, jaitoe toeang de Koning, jang kasi ia pegang tom koedanja.

„Siejeun, djoeragan!” treak Saleppa. „Siejeun abdi ma!” (Saja takoet!)

„Moestail siejeun!” kata de Koning sambil tertawa dan lompat moendoer. „Pek ka toekangkeun baè!” (Bawa sadja ka blakang!)

Saleppa kapaksa toentoeng itoe koeda ka blakang, membuat tertawa sekalian orang jang meliat.

„Kau moesti lebi sabar, de Koning”, berbisik toeang Stuivezand jang moekanja mera, sebab menahan tertawa. „Kau taoe, toeang roema disini tiada soeka tjampoer orang dan lagi adatnya brangasan”.

De Koning manggoet dengan hormat, sebagai djoega ia trima prenta satoe perkara perloe.

„Kau moesti dijalan doeloe, Muller”, kata toeang hoofdinspecteur, seraja ia toelak blakang sobatnja itoe.

Angkau ada hak boeat dijalan paling doeloe”, menjaoet ini toeang tana.

Sasoedanja naek sampe di atas, Stuivezand bedrhoempa pada toeang roema. Dengan tertjengang ia pandang van Breugel, sambil manggoet. Stuivezand kira, toeang roema ini ada seorang toeang jang roepanja lajoe dan ampir tiada ada tenaga lagi, tetapi sekarang ia ketemoe pada satoe toeang jang masih gaga dan dandanannja tjakep!

„Apakah saja oendjoek hormat saja.....” begitoe toeang Stuivezand moelai bitjara.

Itoe waktoe toeang Muller madjoe ka depan, seraja kasi kenal ini toeang-toean satoe pada laen.

„Jonkheer van Breugel.—Toeang Stuivezand, hoofdinspecteur dari tetaneman”.

Kadoea toeang ini menjaoet dengan hormat.

„Toeang van Wijk, controleur kota di Tjiherang”, kata lagi toeang Muller. „Baron Vere de Vere. Dan toeang de Koning”.

De Koning membongkoken badannja, hingga kapalanja ampir kena oedjoeng, sepatoenja.

Van Breugel ada senang djoega meliat klakoeannja ini toeang jang djinaka, hingga ia toeroet tertawa. Sasoedanja di silaken doedoek, sekalian tetamoe ini di soegoeken tjeretoe, dan iaorang moelai bitjara roepa-roepa hal.

Hoofdinspecteur Stuivezand dan de Koning pikir, ini toean roema betoel roepanja tjakek.

Controleur van Wijk poedji segala barang prabot di itoe roema semoea ada bagoes, sedeng baron de Vere pikir, toean van Breugel tentoe ada seorang keras hati, tapi ia ada seorang bidjaksana.

Stuivezand poeter korsinja sedikit ka kiri dan dalem hatinja ia poedji keadaan roema itoe dengan kebonnja jang amat inda.

Sedeng begitoe, si Wongso dateng membawa aer Olanda.

Tiada lama poela Virginie dateng dari dalem dan tinggal berdiri di pintoe.

Masing-masing banggoen berdiri dari tempatnya doedoek. Toean Muller seboet lagi namanja ini tetamoe satoe persatoe.

„Freule van Breugel!” *) kata itoe toean tana sambil oendjoek pada Virginie.

Dengen lekas de Koning ambil satoe korsi, di taro di sebla korsinja.

Virginie, dengen pake badjoe kabaja dan kaen saroeng, ada tjentik sekali, hingga Stuivezand senantiasa awasin padanja.

Van Breugel mengarti, apa sebab orang awasin anaknya ini. Sasoeatoe orang poen dapet taoe hal ihwalnya Virginie dengan baron von Protowsky. Hatinja van Breugel moelai memoekoel keras dan ia ada sedia boeat menjerang, apabila oreng brani hinaken anaknya itoe.

„Apa nona Wildenau ada di roema?” menanja Stuivezand jang ampir tiada sabar menoenggoe lebi lama.

„Lagi stenga dijam ia nanti kloear”, menjaoet Virginie. „Sekarang ia lagi oeroes makanan di dapoer”.

„Banggoen sabentar, Virginie”, kata van Breugel, „dan minta nona Wildenau dateng lekas sedikit”.

Virginie banggoen pelahan-pelahan.

„Nona Wildenau!” kata ia sambil tersenjoem. „Ini ada ane sekali. Biasanja, ajahkoe seboet namanja Clara”.

Di tangga blakang ia panggil nene Saleppa, jang ia soeroe panggil nona Clara, kamoedian ia kloear lagi.

„Djarang sekali saja liat kebon kembang begini bagoes”, kata toean hoofdinspecteur jang banggoen berdiri deket loneng.

„Apa toean soeka djalan-djalan di kebon?” menanja van Breugel dengen hormat. „Dan kau djoega, toean-toean?”

„Dengen senang hati, djikaloe toean kasi permisie”, menjaoet Stuivezand.

Sekalian orang toeroen ka bawa.

„Saja moesti kasi slamat dari hal anak toean”, kata toean Stuivezand, sambil awasin nona Virginie jang berdiri di antara baron de Vere, controleur van Wijk dan de Konng. „Roepa-roepanja ia soeda loepa segala doeka tjitana. Kasian!

*) Freule ada satoe gelaran bagi nona-nona anak orang bangsawan.

„Djangen goesar jang saja oesik ini perkara jang membikin doeka. Anak saja sendiri ampir dijato di tangannja itoe bangsat besar. Semoea orang tiada bisa loepoet dari perkara demikian”.

Aer mockanja van Breugel telah beroba.

„Saja rasa, doeloe toean djoega soeda bekerdja pada Binnenlandsch Bestuur?” kata Stuivezand poela, sasoedanja ia diam sabentar.

„Ja!” menjaoet van Breugel sambil tarik napas.

„Saja srng denger, begimana toean soeda menampak perkara jang tiada adil. Itoe tatkala saja djadi controleur di Bogor. Toean soeda berlakoe gaga. Djikaloe saja djadi toean, tentoe saja tiada minta lepas, tapi saja bekerdja teroes. Di ini Hindia memang ada perloe ambtenaar-ambtenaar jang setia dan bidjaksana”.

Van Breugel merasa girang, mendenger perkataannja ini hoofdinspecteur, maka ia bitjara dengen senang, tiada merasa likat lagi. Poen toean Muller tempo-tempo toeroet omong doea tiga perkataan.

Sigra djoega nona Clara kloear dari dalem, hampirken tetamoe-tetamoe, jang ampir semoea ia kenal. Melaenken baron de Vere ia baroe taoe ketemo.

Toean Stuivezand pegang kentjeng tangannja Clara, seraja berkata:

„Hawa goenoeng disini soeda membikin kau seger sekali, nona Wildenau! Dari ini perkara saja moesti toelis pada Rosa dan doea tantenja. Sasoenggoenja ampir saja tiada kenalin angkau. Paling blakang saja ketemoe pada kau, tatkala Rosa moelai semboe. Saliwatna itoe waktoe kitaorang tiada bisa meliat angkau lagi. Poen di pesta jang di bikin boeat kitaorang poenja brangkat dari Tjiherang, angkau tiada dateng. Itoe tiada bagoes, nona Wildenau!”

Toean Muller sigra balik moekanja, jang dengen mendadak beroba mera.

„Kitaorang masi ada oeroesan satoe nona laen”, kata lagi ini hoofdinspecteur, „tapi kitaorang moesti bitjara ampat mata. Toean van Breugel, saja minta permisie bitjara sabentar sama nona Wildenau”.

Dengen tiada menoenggoe penjaoetan lagi, toean Stuivezand pimpin tangannja Clara dan kloear dari kebon djalan di djalan ka kawa di bawa poehoen-poehoen besar.

„Tjeritakan sekarang halnja Rosa dan kadoea tantenja”, kata Clara.

„Dari mana saja moesti moelai tjerita?” menanja Stuivezand sambil tersenjoem.

— „Saja tiada mengarti, apa jang toean maoe bilang”.

— „Saja maoe tanja, kapankah kau trima atawa kirim soerat jang paling blakang?”

Clara djadi tertjengang dan menjaoet:

„Begitoe lama blon sekali saja trima satoe soerat dari Rosa”.

„Hei, ane betoel!” kata toean hoofdinspecteur. „Tjoba kau pikir biar betoel! Begitoe koerang lebi liwat tiga boelan.....”

— „Soenggoe! Saja blon sekali trima satoe soerat”.

— „Apa? Toch itoe hantoe..... Dan saja sendiri soeda kirim

soeratnya Rosa itoe di kantoor post di Pasoeroean, djoega di kiriun aangeteekend. Itoe soerat di djadiken satoe dengan soerat saja dan di kirim pada alamat kau jang lama di Soekaradjah, sebab saja tiada taoe, kau soeda brangkat dari sana. Soepaja bisa tentoe kau dapat itoe soerat, saja toelis djoega satoe soerat pada njonja Muller dengan bermoechoea boeat roba adres itoe soerat, djikaloe kau pinda ka laen tempat. Apa kau tiada trima ini soerat? Soenggoe saja tiada mengarti sekali-kali!"

Clara tinggal toendoek dan tiada menjaoet.

"Itoe perkara saja moesti tjari ketrangan!" kata lagi toean hoofd-inspecteur. "Ja, perkara begitoe tiada boleh di tinggal diam. „Soenggoe itoe perkara boesoek sekali! Tiada seorang, saja rasa, nanti bisa tjoeri soerat orang begitoe roepa, poen njonja M. tiada! Betoel ia ada seorang bengis serta dengki, tapi mentjeroi soerat, itoe toch terlaloe sekali! Padi waktoe jang blakangan Koos dan Mina soeda adjar kenal padanja. Djikaloe saja taoe, begimana kau tinggal di Soekaradjah separo di seksa, nona Wildenau, tentoe saja oeroes lebi baek boeat pengidoepan kau. Blakangan baroe toean Muller kasi kabar pada saja dari hal soedara kau soeda meninggal. Angkau tiada maoe tjari pekerdjaaan di laen tempat, djoega kau tiada soeka tinggal disana lebi lama. Apa betoel begitoe?"

Clara melaenken manggoet dan gigit bibirnya jang gemeter.

"Muller ada seorang baek", kata toean Stuivezand, sasoedanja berdiam sabentar, „seorang dermawan dan hati djoedoer, tapi ia tiada mempoenjai kakwsaän satoe apa..... Tapi apa sebab kau dapat ingatan tinggal disini pada toean van Breugel? Saja kira, ini toean ada seorang roea jang ampir tiada ada tenaganja, tapi dengan heran saja liat, roepanja itoe toean masih seperti orang moeda dan gaga. Sekarang saja mengarti, apa sebab orang tjerita segala perkara djelek dari hal angkau".

Hatinja Clara memoekel keras, sebagai djoega maoe petja.

"Dan apa toean pertjaja segala tjerita itoe?" menanja ia, sedeng aer matanya berlinang-linang.

"Saja?" kata Stuivezand sambil tertawa, boeat menahan rasa mengena di hatinja. „Saja ini tiada boleh di bikin bodo dengan segala tjerita djoesta! Sablon saja ketemoe pada kau, saja poen taoe, itoe tjerita sengajdia di siarken boeat bikin djelek nama kau. Saja nanti toetoe moeloetnia itoe iblis semoea! Kemaren di Soekaradjah saja poen..... tapi soedalah! Saja sengajdia dateng kemari boeat oeroes perkara kau. Doeoe, tatkala toean van Breugel tinggal seorang diri, pantes djoega kau tiada tega tinggal ianja, tapi sekarang anaknya soeda poelang, sekarang poen tiada ada lantaran boeat kau tinggal disini lebi lama. Kau moesti pergi dari sini, lebi lekas lebi baek!"

Clara tiada bisa menjaoet. Apakah ia moesti bikin? Apa ia moesti bilang? Sadiek Virginie poelang ka roema orang toeanja, Clara sring dapet pikiran jang membikin sedi dan kemaren doeoe ia dapet pirasat, ia tiada boleh tinggal lebi lama di ini roema. Maski begitoe, ia tiada laloe dari sana, sebab ia taoe betoel, toean van Breugel nanti boenoë diri,

begimana itoe toean soeda bilang. Toch ini resia ia moesti toetoe sampai di koeboerannja! Tiada seorang boleh taoe resia itoe! Ia taoe, van Breugel soeda kesi ia menoempang di roemanja dari sebab kesian, tiada dengen maksoed tiada baek, tatkala ia berdiri di hadepan toean itoe, sabatang karang. Begimakah achirnya nanti djadi dengan ini perkara? Apa ia bisa liat saben hari pada itoe toean jang tjinta padanja, tapi pada siapa ia tiada bisa bales tjinta? Soenggoe ini perkara soesa sekali!

Samentara itoe toean Stuivezand berdjalan di sebla Clara sambil toendoek. Sekarang ini hoofdinspecteur angkat kapalanja, seraja berkata:

"Djangan kau soesa hati dari ini perkara, nona Wildenau. Ajo, kasi lagi moeka manis! Saja nanti oeroes betoel perkara kau. O, kau moesti batja soeratnya Rosa jang di kirim pada saja. Ia minta saboleh-boleh saja djaga, soepaja kau tiada djadi siasia. Angkau tiada moesti lantes brangkat dari sini, djoega kau tiada oesa lantas ambil poetaesan. Saja poen ada boeka doea dijalan boeat angkau! Tjoba denger: Njonja Edeeler Stompedissel ada tjari satoe gouvernante, sebab iapoenja gouvernante, nona Foxdale maoe poelang ka Europa. Di awalnja boelan Juli kau boleh moelai bekerdjya pada itoe njonja Edeeler, jang selaloe nanti trima siapa sadja jang saja poedijken. Betoel ia soeda denger djoega segala tjerita jang bikin kau djelek tapi lekas djoega ia dapet ketrangan dari saja, begimana itoe tjerita semoea ada djoesta. Njonja Stompedissel tentoe lebi pertjaja pada sjø, lebi lagi sebab di Soekaradjah ia soeda menjaksiken, begimana kau selaloe tinggal sabar, maski banjak toean-toean ada tjinta pada angkau. Djoestroe njonja itoe maoe tjari satoe gouvernante boeat anaknya. Sebetoeinha paras kau jang tjantik ada djadi sedikit kabratian: di roema toean Stompedissel poen sring dateng banjak tetamoe. Njonja Edeeler ingin, soepaja kau berdjandji tinggal di paviljoen roemanja, tiada pergi kamana-mana dan tiada tjampoer orang. Saja bilang, barangkali lagi sepoeloe taon ia tiada nanti dapet satoe gouvernante jang soeka bekerdjya dengan perdjandjian begitoe. Achirnya njonja Stompedissel minta saja taeloeng bitjarakken ini perkara pada kau dan ia bilang, kau nanti dapet gadji f 300.— satoe boelan. Ini gadji ada sampe bagoes, sajang dengan perdjandjian begitoe roepa!"

"O", menjaoet nona Wildenau, „saja tiada dapet kabratian dari perkara itoe perdjandjian".

"Diam doeoe, djangan kaboeroe napsoe!" kata toean Stuivezand. „Beginanakah pikiran kau, djikaloe pelahan-pelahan kau tjari pekerdjaaan jang baek? Di Bogor saja ada mempoenjai satoe sobat, kolonel de Vere, oom dari baron de Vere jang sekarang ikoet saja kemari. Itoe kolonel dan njonjanja ada baek serta manis sekali. Lebi doeoe kau boleh tinggal di roemanja kolonel itoe. Apabila saja poedijken, tentoe iaorang trima kau di roemanja dengan senang hati. Tjoba kau pikir lagi ini perkara biar betoel. Saja tinggal di Tjijerang lagi satoe minggoe dan menoempang di astana resident. Kau moesti toelis soerat pada saja, apa jang kamoe-

dian kau rasa baek dan saja nanti atoer semoea hal dengen rapi. Daai sekarang abis perkara!"

"Apa toean ada bawa soerat dari Rosa boeaat saja?" menanja Clara, jang merasa girang, sebab ia tiada oesa lantas kasi penjaoetan tentang hal jang di bitjaraken.

Toeap Stuivezand kloarken satoe soerat besar jang di trimaken pada nona Clara sambil berkata:

"Ini ada soerat dari Rosa, tapi djangan boeka doeloe. Barangkali satoe malem kau tiada bisa abis batja ini soerat dan sabentar kitaorong moesti pergi. Baek sekarang kitaorong bitjara perkara Rosa. Ini wakoe ia dan kadeoa tantenza ada di Voorburg di negri Olanda. Sampe di boelan Maart iaorang pasiar di laen negri, di Rome ia tinggal satoe boelan lamanja. Disana iaorang adjar kenal pada seorang moeda bangsa Duits, dokter Maijer dan iaorang soeda toeroet ini dokter pergi ka Coblenz, dimana dokter itoe tinggal bersama ajahnja jang mendjabat pangkat Regeeringspraesident. Sekarang Rosa telah bertoenongan pada dokter Maijer jang memang dapet tjipta padanja".

"Dan saja dapet kabar", kata Clara, "bekas moerid saja Marie djoega ada di Voorburg".

"Ja", menjaoet toean Stuivezand, "menoeroet kainginannja njonja Muller, Marie moesti di kasi tinggal di roema sekola njonja Eblink dan Prior di Voorburg. Saben hari Minggoe ia dateng di gedong "Welgelegen", tiada djaoe dari roema sekola. Itoe gedong ada miliknya dokter Adema. Bermoela ini dokter maoe tinggal sendiri di itoe gedong, tapi kamoedian ia roba niatnja ini. Sekarang ia masih mengoembara dimanamana negri, tiada seorang ketemoe padanja. Di ini Hindia kitaorang tiada dapet kabar dari hal itoe dokter. Soenggoe saja tiada mengarti ini perkara!"

"Apa tiada baek kitaorang balik poelang?" kata Clara dengen lekas.

Van Breugel dan Muller berdiri di pintoe pekarangan menoenggoc padanja.

"Saja rasa, segala perkara jang baroesan kau denger, soeda bikin kaloot pikiran kau", berbisik toeap Stuivezand. "Tinggal sabar sadja, semoea perkara nanti di atoer rapi".

Baron de Vere, controleur van Wijk dan de Koning ada doedoek di bawa poehoen sambil bertjanda pada Virginie. Tiada djaoe dari marika itoe ada di sedia media dengen minoeman.

De Koning bangoen berdiri sambil minoem bier, sedeng van Wijk lagi asik tantjep satoe kembang roos di koedanja Virginie.

Dari djaoe toeap Stuivezand menoeding pada itoe controleur sambil tertawa dan berkata:

"Ati-ati, van Wijk! Saja nanti kasi taoe pada nona van Oosterwijk, begimana kau ini ada nakal sekali! Ja, van Wijk telah bertoenongan pada nona Poppie van Oosterwijk. Apa kau tiada tjerita ini perkara, de Koning?"

"Kesian!" menjaoet de Koning. "Jaen boelan van Wijk nanti menika dan tiada bisa menjenangkan hati lagi, begimana biasa".

Sedeng toean-toean ini bitjara roepa-roepa hal, tiba-tiba kliatan nene Saleppa berdiri deket pager poehoen kembang memandang pada Clara.

"Saja rasa, Saleppa maoe ketemoe pada kau", kata Virginie sambil tertawa. "Saja brani betaro boedjang-boedjang tiada taoe, begimana ia moesti sadji makanan. Tiada enak soenggoe djadi djoeroe pengeroes di roema seperti Clara!"

Van Breugel memandang dengen mendelik pada anakna ini.

"Apatah lagi saja soeda sala berkata, papa, hingga saja moesti dapet mara?" kata Virginie. "Selamanja saja di toedoe bikin sakit hati pada nona Wildenau!"

Toeap Stuivezand berpikir:

"Clara moesti lekas laloe dari sini. Virginie ada satoe setan ketjil dan van Breugel ada tjinta betelo pada nona Wildenau".

Djam poekoel satoe si Wongso dateng membri taoe:

"Katoewangan paranlos sajagi!" (Makanan soeda di sadji!)

Van Breugel oendang sekalian tetamoe masoek ka dalem.

Clara berdiri di pendoppo blakang dan silaken masing-masing doedoek di tempat jang di tentoeken.

Pendoppo blakang sekarang soeda didandanin rapi dan dari sana boleh kliatan iboe negri Tjherang.

Di medja makan ada di taro djoega segala kembang jang sedep baoenja. Barang santapan jang di soegoeken ada makanan Europa, antara mana ada satoe ikan goerame jang besar.

Toeap van Breugel tiada banjak bitjara, kendatipoen ia ada manis serta hormat. Tempo-tempo ia memandang dengan tjemboeroean pada toeap Stuivezand jang doedoek di sebrangnya.

Djoega tetamoe-tetamoe tiada banjak omong. Poen de Koning lebi oeroes peroetjna dari pasang omong. Melaenken kadang-kadang ia kloearken perkataan loetjoe pada nona Virginie.

Ampir djam poekoel ampat itoe tetamoe-tetamoe brangkat poelang.

Virginie masih tinggal berdiri di loneng roemanja dengen oelapken sapoe tangan pada itoe lima tetamoe jang menoenggang koeda.

Van Breugel sigra pergi mandi, sebagai djoega ia ada sanger kapanasan,

Clara doedoek di pendoppo blakang sambil toendjang kapalanja dengen sebla tangan, memikirken hal dirinja sendiri. Ia pikir, van Breugel tentoe memboenoë diri sasoenggoena, djikaloe ia. Clara, tinggal padanja. Ia toch tiada tega kasi itoe boeang djiwa dari lantaran ia seorang? Lebi baek ia bitjara teroes terang pada itoe toeap jang soeda menoeloeng padanja: "Saja tiada bisa djadi istri toeap. Djikaloe toeap maoe boeang djiwa, biarlah kita berdoea mati sama-sama!"

Begituelah nona Clara telah pikir, kamoedian ia bangoen berdiri.

Djoestroe toeap van Breugel bangoen dari blakang.

"Ini hari saja banjak poesing", kata itoe toeap, "boleh dijadi dari lantaran soeda lama saja tiada trima begitoe banjak tetamoe. Sekarang

saja maoe pergi djalan-djalan. Kasi tinggal satoe mangkok thee boeat saja minoem sabentar. Kapala saja mabok dan hati saja tiada enak sekali-kali, betoel begimana tatkala saja maoe minta lepas dari pengköt saja".

Clara angsoerken tangannja dengen hati berdebar. Ia taoe, van Breugel soeda djadi iboek, lantaran koeatir ia pergi dari sana.

Sepoeloe menit kamoedian nona Clara poen menoenggang koeda ka dalem oetan boeat meloepaken segala pikirannya jang rantjoe.

Setelah matahari toeroen, ia baroe brangkat poelang. Sesampenja di roema, Saleppa menanja padanja:

„Apa moesti di bikin, nona? Tjoba denger, sinjo ketjil mendjerit dan menangis! Dari pagi ia blon mandi. Karoenja!"

„Djangan tjerita itoe perkara pada saja", menjaoet Clara. „Mengapakah kau tiada maoe kasi taoe itoe hal pada iboenga?"

„Tobat!" kata Saleppa. „Biesanja nona kasi mandi itoe anak! Iboenga? Ha, iboenga tiada bisa oeroes anak ketjil! Saja sendiri tiada sanggoep pegang itoe anak, jang senantiasa menendang dan berontak, apabila maoe di kasi mandi".

„Djangan tjerita itoe perkara pada saja!" kata Clara poela.

Ia masoek di kamar toelis daai dapat liat tempat thee masih ada di medja, satoe tanda van Breugel blon poelang.

Tatka Clara maoe toekar pakean, ia ketemoe Virginie jang doekoeng anaknya dateng menghampirken. Ini anak memandang pada Clara dengan berlinang aer mata.

Dari kemaren malem, sadjek Virginie menjomel di kamarnja, ia ampir tiada bitjara satoe perkataan pada Clara, jang djoega tiada maoe bitjara lagi pada Virginie.

Sambil tersenjoem sekarang Virginie masoek kadalem dan angkat tangan anaknya.

„Tante, tzente jang manis! ajo mandiin saja!" kata Virginie dengen meniroe swara anak ketjil.

Hatinja Clara djadi lemes kombali. Ia ambil itoe anak dan maoek di kamar tidoer, dimana Saleppa soeda sedia satoe kaleng tempat mandi dengen aer anget dan kembang.

„Saleppa", kata Clara, „pegang doeloe si sinjo, saja maoe toekar pakean".

Lima menit kamoedian itoe anak mandi di aer sanget, di pegang kentjeng oleh Clara.

„Betoel kau bisa rawatin anak ketjil", kata Virginie jang berloetoet di sebla Clara. „Saja tiada kira, ini anak bisa dijadi begini montok. Tat-kala baroe di lahir, ia ada seperti satoe monjet".

Tiada lama lagi kadengeran van Breugel poelang.

„Apa saja moesti doedoek minoem thee seorang diri!" treak itoe toean.

Clara dan Virginie sigra pergi ka kamar toelis.

Di waktoe malem sablonnja tidoer, Virginie berkata pada Clara:

„Saja tiada kira, kau perhatiken betoel segala apa jang kemaren malem kitaorang bitjara. Tadi sore Saleppa moelai angkat barang-barang kau dari sini dan ia pandang saja dengen moeka asem, seperti djoega saja seoda boenoe iapoenna nene. Maski saja menjega, ia tiada perdoeli pada saja. Tapi koetika ia maoe angkat ini bangkoe divan, saja lantas koentji pintoe, soepja ia tiada bisa masoek disini".

„Toch paling baek kau kasi ia angkat ini divan", kata Clara.

— „O, bikin abis sadja itoe perkara, Clara! Djikaloe kita berdoea bertjektjokan, di ini roema tiada bisa beres lagi. Saja taoe, disini ada oedzoer apa-apa. Ja, kau djangan mara, Clara! Sabenernya saja djadi tiada senzng hati, tatkala saja meliat kau toenggang koeda. Dalem segala perkara saja di kasi tinggal ka blakang. Tjoba kau bilang: apa kau boleh senang hati, djikaloe kau ini ada seperti saja? O, begimana saja moesti girang, djikaloe saja dapat koeda seperti kau!" kata Virginie dengen berlinang aer mata.

— „Kau taoe apa? Saja nanti permisie pada ajah kau, soepaja kita berdoea boleh toenggang si Badak bergenti-ganti, dan saja nanti bikin boeat kau satoe pakean baroe boeat menoenggang koeda".

— „Dan saja nanti dapat djoega satoe topi dengen koedoengan moeka!" treak Virginie sambil tepok tangan. „O, betoel zngkau baek sekali. Clara, satoe melaikat jang baek! Dan djikaloe papa minta menika pada kau? Kau djangan tampil, ja?"

Clara djadi sanget kaget.

„Ja, djangan kau kaget!", katza Virginie poela. „Kau kira, saja tiade taoe doedoekna ini perkara? O, saja senang sekali dapat iboe tiri seperti angkau. Sabenernya saja tiada mengarti begimana kau ada begitoe baek dan bekerdja berat saben hari boeat laen orang. Djikaloe saja djadi kau, saja tiada soedi menika pada itoe orang toea jang amat rewel. Saja nanti bikin gila semoea orang lelaki. Angkau tiada soesa berboeat itoe perkara, begimana ini hari saja soeda menjaksiken. Semoea toean-toean jang dateng disini ada gila pada kau, hingga papa djadi tjemboeroean. Ia tiada senang hati meliat angkau bitjara begitoe lama pada toean hoofdinspecteur, kesian!"

Ini perkataan ada sebagi bilang riboe djaroen jang menoeseuk hati-nja Clara.

„Demi Allah, Virginie", kata nona itoe „djikaloe kau kesian pada saja....."

„Tinggal sabar, Clara!" menjaoet Virginie sambil tertawa. „Sajapoen soeda toeteop moeloet!"

„Dan ada lagi satoe perkara!" kata ia poela, sasoedanja berdiam sabentaran dan memelook nona Clara. „Apa maoe toeloeng saja dalem satoe perkara besar?"

„Dalem perkara apa?" menanja Clara.

— „Djandji doeloe, kau nanti menoeloeng! Itoe perkara tiada ada sangkoetan boeat kau, tapi saja taoe, apa djoega kau minta tentoe ajahkoe

saja maoe pergi djalan-djalan. Kasi tinggal satoe mangkok thee boea! saja minoem sabentar. Kapala saja mabok dan hati saja tiada enak sekali-kali, betoel begimana tatkala saja maoe minta lepas dari pengkataan saja".

Clara angsoerken tangannja dengen hati berdebar. Ia taoe, van Breugel soeda djadi iboek, lantaran koeatir ia pergi dari sana.

Sepoeloe menit kamoedian nona Clara poen menoenggang koedt ka dalam oetan boeat meloepaken segala pikirannya jang rantjoe.

Setelah matahari toeroen, ia baroe brangkat poelang. Sesampenja di roema, Saleppa menenza padanja:

„Apa moesti di bikin, nona? Tjoba denger, sinjo ketjil mendjerit dan menangis! Dari pagi ia blon mandi. Karoenja!"

„Djangan tjerita itoe perkara pada-saja", menjaoet Clara. „Mengapakah kau tiada maoe kasi taoe itoe hal pada iboenna?"

„Tobat!" kata Saleppa. „Biszanja nona kasi mandi itoe anak! Iboenna? Ha, iboenna tiada bisa oeroes anak ketjil! Saja sendiri tiada sanggoep pegang itoe anak, jang senantiasa menendang dan berontak, apabila maoe di kasi mandi".

„Djangan tjerita itoe perkara pada saja!" kata Clara poela.

Ia masoek di kamar toelis dan dapat liat tempat thee masih ada di medja, satoe tanda van Breugel blon poelang.

Tatka Clara maoe toekar pakean, ia ketemoe Virginie jang doekoeng anakan dateng menghampirken. Ini anak memandang pada Clara dengan berlinang aer mata.

Dari kemaren malem, sadiek Virginie menjomel di kamarnja, ia ampir tiada bitjara satoe perkataan pada Clara, jang djoega tiada maoe bitjara lagi pada Virginie.

Sambil tersenjoem sekarang Virginie masoek kadalem dan angkat tangan anakanja.

„Tante, tante jang manis! ajo mandiin saja!" kata Virginie dengen meniroe swara anak ketjil.

Hatinja Clara djadi lemes kombali. Ia ambil itoe anak dan maoek di kamar tidoer, dimana Saleppa soeda sedia satoe kaleng tempat mandi dengen aer anget dan kembang.

„Saleppa", kata Clara, „pegang doeloe si sinjo, saja maoe toekar pakean".

Lima menit kamoedian itoe anak mandi di aer sanget, di pegang kentjeng oleh Clara.

„Betoel kau bisa rawatin anak ketjil", kata Virginie jang berloetoet di sebla Clara. „Saja tiada kira, ini anak bisa djadi begini montok. Tat-kala baroe di lahir, ia ada seperti satoe monjet!"

Tiada lama lagil kadengeran van Breugel poelang.

„Apa saja moesti doedoek minoem thee seorang diri!" treak itoe toean.

Clara dan Virginie sigra pergi ka kamar toelis.

Di waktoe malem sablonnya tidoer, Virginie berkata pada Clara:

„Saja tiada kira, kau perhatiken betoel segala apa jang kemaren malem kitaorang bitjara. Tadi sore Sleppe moelai angkat barang-barang kau dari sini dan ia pandang saja dengen moeka asem, seperti djoega saja soeda boenoë iapoenna nene. Maski saja menjega, ia tiada perdoeli pada saja. Tapi koetika ia maoe angkat ini bangkoe divan, saja lantas koentji pintoe, soepja ia tiada bisa masoek disini".

„Toch paling baek kau kasi ia angkat ini divan", kata Clara.

„O, bikin abis sadja itoe perkara, Clara! Djikaloe kita berdoea bertjek-tjokan, di ini roema tiada bisa beres lagi. Saja taoe, disini ada oedzoer apa-apa. Ja, kau djangan mara, Clara! Sabenerna saja djadi tiada senzang hati, tatkala saja meliat kau toenggang koeda. Dalem segala perkara saja di kasi tinggal ka blakang. Tjoba kau bilang: apa kau boleh senang hati, djikaloe kau ini ada seperti saja? O, begimana saja moesti girzng, djikaloes saja dapet koeda seperti kau!" kata Virginie dengen berlinang aer mata.

„Kau taoe apa? Saja nanti permisie pada ajah kau, soepaja kita berdoea boleh toenggang si Badak berganti-ganti, dan saja nanti bikin boeat kau satoe pakean baroe boeat menoenggang koeda".

„Dan saja nanti dapet djoega satoe topi dengen koedoengan moska!" treak Virginie sambil tepok tangan. „O, betoel zngkau baek sekali Clara, satoe melaitikat jang baek! Dan djikaloe papa minta menika pada kau? Kau djangan tampilik, ja?"

Clara djadi sanget kaget.

„Ja, djangan kau kaget!", kata Virginie poela. „Kau kira, saja tiada taoe doedoekna ini perkara? O, saja senang sekali dapet iboe tiri seperti angkau. Sabenerna saja tiada mengarti begimana kau ada begitoe beek dan bekerdja berat saben hari boeat laen orang. Djikaloe saja djadi kau, saja tiada soedi menika pada itoe orang toea jang amzt rewel. Saja nanti bikin gila semoea orang lelaki. Angkau tiada soesa berboeat itoe perkara, begimana ini hari saja soeda menjaksiken. Semoea toean-toean jang dateng disini ada gila pada kau, hingga papa djadi tjemboeroean, ia tiada senang hati meliat angkau bitjara begitoe lama pada toean hoofdinspecteur, kesian!"

Ini perkataan ada sebagai bilang riboe djaroem jang menoesoek hati-nja Clara.

„Demi Allah, Virginie", kata nona itoe „djikaloe kau kesian pada saja....."

„Tinggal sabar, Clara!" menjaoet Virginie sambil tertawa. „Sajapoen soeda toetoep moeloet!"

„Dan ada lagi satoe perkara!" kata ia poela, sasoedanja berdiam sabentan dan memeloek nona Clara. „Apa maoe toeloeng saja dalem satoe perkara besar?"

„Dalem perkara apa?" menanja Clara.

„Djandji doeloe, kau nanti menoeloeng! Itoe perkara tiada ada sangkoetan boeat kau, tapi saja taoe, apa djoega kau minta tentoe ajahkoe



HERHALING VAN
BEELD
DUPLICATE
IMAGE

nanti toeroet. Kau moesti minta satoe perkara pada papa. Boekan perkara djelek, soenggoe! Bilang baek doeloe!"

— „Ja baek!"

— „Kau moesti taoe", begitoe Virginie moelai tjerita kamaoeannja, kemaren sore Saleppa pergi ka roema njonja Busscher dengan bawa satoe pudding, jang saja kasi permisie ia bawa kesana. Njonja Busscher dengan anaknya soeda lama ingin dateng kemari, tapi ia tzkoet menjampi peken niat ini, sebab blon perna ia meliat kitaorang trima tetamoe. Ini pagi ia dapet liat itoe lima toean dateng disini, maka ia tanja pada Saleppa, apa ia berdoea djoega boleh mengoendjoengken kitaorang. Sengaja ia menanja doeloe ini perkara, sebab iaorang tiada maoe di tampik, djikaloe ia kirim soerat minta bertetamoean".

— „Ajah kau tentoe tiada maoe trima marika itoe", kata Clara.

— „Itoe sebab saja minta kau bitjaraken ini perkara pada ajahkoe. Njonja Busscher poen ada tetanga kita jang paling deket".

— „Baek, tapi sekaran saja maoe tidoer".

XVIII.

Betoel sekali soeda dijadi beginanza Virginie ramalken.

Pada waktoe tengahari toean Busscher, administrateur Oentoeng prenta satoe boedjang bawa soerat pada van Breugel. Ini soerat ditooels di kertas lebar, sebagai djoega soerat rapport jang saben-boelan itoe administrateur biasa kirim pada directienja. Dengan perkataan merendaken diri toean Busscher mintz permisie bersama iboenna dateng bertetamoean di roema van Breugel pada djam poekoel toedjoe sore.

Djoestroe van Breugel dateng dari kebon dan trimanja itoe soerat pada Clara jang doedoek deket medja boender di pendoppo depan.

„Tjoba kau batja ini soerat", kata toean itoe. „Beginanakah itoe orang boleh dapet ingetan toelis soerat ini?"

Clara batja soerat itoe, sedeng Virginie tinggal toendoek sambil melirik.

„Ajahkoe toch tiada nanti toelak ini permintaan?" kata Clara.

„Memang saja maoe toelak padanja", menjaoet van Breugel. „Apakah itoe sinjo nanti kira, ia ada sesamaan kitiorang? Dan ia poenja iboe jang sabenernya tiada haroos di panggil njonja?"

„Tapi iaorang ada sababat dengen saja!" treak Virginie dengen gemitir, laloe ia bangoen dan berdiri di loneng.

Clara taro itoe soerat di medja dan doedoek bengong awasin pendjaitannja.

„Apa kau pikir baek kitaorang trima marika itoe?" menanja van Breugel, sambil memandang dengan koeatir pada itoe nona.

„Mengapakah tiada?" menanja Clara.

„Kaloe begitoe, baeklah!" kata van Breugel sambil tarik napas. „Djikaloe kau soeka, kau boleh bales itoe soerat".

Betoel djam poekoel toedjoe toean Busscher dengen iboenna, sambil berpimpin tangan, djalan menoedjoe ka roema van Breugel. Satoe boe-

djang, dengen bawa obor, ada djalan di depan iaorang, boeat soeloein djalan. Van Breugel trima ia berdoea dengen pri lakoe sedikit angkoc, tapi iboe dan anak itoe selaloe ada hormat serta merenda, hingga lekas djoega toean roema boeang keangkoeannya.

Njonja Busscher ada pake-pakean item. Aer moekanja manis, prila-koenja aloes serta sopan dan boedi bahasanja manis sekali, kesian pada siapa jang memandang padanja.

Iapoenaan anak, jang pake djas item, kemedja poeti dan kraag berdiri, hingga ia soesa geraken kapalanja, ada satoe anak moeda jang tjaken dan pengawakanja besar serta tegap. Warna koelintja sedikit item dan ramboetnja item betoel, begimana bangsa pranakan, tetapi ia pande sekali bitjara bahasa Olanda.

Sasoedanja van Breugel bitjara beberapa perkataan pada tetamoenja, Virginie jang merasa sanget seneng, telah bitjara banjak sekali pada toean Busscher. Poen ini orang moeda kliatan senang hati pada Virginie, jang seeda lama ia kenal tapi baroe ini sekali berkoempoe padanja.

Djikaloe Virginie mengawasin, toean Busscher sigra toendoek sebagai djoega ia maloe.

Clara asik bitjara pada njonja Busscher, jang sebagai Clara, soeka sekali segala kembang. Djoega njonja ini ada tanem roepa-roepa poehoen kembang.

Van Breugel saben-saben toeroet bitjara dan ia ada senang djoega, sebab njata njonja Busscher ada banjak pengartian dalem perkara tetaneman.

Djam poekoel sembilan njonja Busscher maoe brangkat poelang, tetapi iapoenoan anak masih asik bitjara pada Virginie.

„Kliatannja sebagai djoega leher kau kakoe dengen kraag tinggi", kata Virginie pada itoe administrateur. „Saja liat, lebi tjakep kau pake-pakean jang kau biasa pake sahari-hari. Besok pagi saja nanti....."

Virginie tiada bitjara troes, sebab laen-laen orang poen brenti bitjara.

„Paul", kata njonja Busscher pada anaknya, „sekarang kitaorang moesti poelang!"

Paul Busscher dan iboenna banggoen berdiri, dan sasoedanja membri hormatinja, iaorang berdjalan poelang.

„Och, saja ada senang djoega berkenalan pada njonja Busscher dan anaknya", kata van Breugel.

Clara zda sapeket dalem ini hal.
Besok pagi sasoedanja berias. Virginie bitjara pada Clara, demikian katanja:

„Clara saja maoe pergi pada toekang klontong di saoeng (loods) dari onderneming Oentoeng, saja maoe bli kaen boeat japon. Papa telah bilang, saja tiada bolel pake kabaja dan kaen saroeng, djikaloe ada tetamoe. Ini pagi ajahkoe oering-oeringan lagi dan selamanja saja dijadi talanan. Apa kau tiada maoe bli apa-apa? Baek, tapi sabentar kau toeloeng goenting kaen jang saja bli boeat japon, soepaja saja ada pakean, djikaloe kitaorang moesti bales mengoendjoengken njonja Busscher. Sabenernya saja

girang, mempoenjai kenalan baroe, djangan masoek hari kloer hari saja moesti liat orang itoe djoega. Slamat pagi, mama!"

Clara memandang dengan moeka asem, tapi Virginie telah tersenjoena dan djalan menoedoe ka onderneming Oentoeng.

Doea hari blakangan japponnja Virginie abis di djait, sebab Clara bisa kerja troes, tiada di ganggoe oleh Virginie, dan van Breugel ampir seantero hari pergi preksa koeli-koeli bikin roema baroe di sebla kebon.

„Sekarang saja maoe tjoba ini japon", kata Virginie, jang sigra paiek itoe pakean dan berdiri di depan katja besar.

„O, betoel pantes sajza pake ini japon", kata lagi itoe nona. „Tjoba kau liat, Clara. Tjoba sabentar kau tanja pada papa, kapan kitaorang moesti pergi ka roema njonja Busscher, tapi djangan bilang, saja jang maoe taoe ini perkara".

Di waktee tengahari toean van Breugel berkata pada nona Wildenau:

„Djikaloe kau tiada ada halangan, Clara, kitaorang nanti bales bertetamoean di onderneming Oentoeng. Toean Busscher soeda toeloeng kasi saja satoe toekang kajoe, sebab toekang kajoe jang kerja bikin roembaroe di sebla, telah tinggal pekerdjaaennja. Silaken toelis soerat boeat minta dateng ini sore di roema itoe administrator".

Virginie jang doedoek di medja makam dan tjoba bikin satoe panggoeng ketjil dari garpoe, ampir mendjerit dari sebab girang.

Di waktee sore sablon poekoel anem ia soeda berdandan serta berias. Dengan tiada sabar ia djalan moendar mandir di kebon sambil memandang ka roema panggoeng.

Tiada lama lagi Clara dan van Breugel kloear dari masing-masing kamarnja.

„Ini hari kau dandan rapi sekali, seperti djoega kau maoe pergi ka tempat pesta", kata Virginie pada Clara.

Tiba-tiba kadengeran swara orang naek di tangga roema dan kliatac toean tana Soekaradja dateng menghampirken.

„Hei, Muller", kata van Breugel, „kau boekan dateng di waktee bisa!"

„Apa kau maoe melantjong?" mananja itoe toean tana.

— „Ja, kitaorang maoe pergi ka onderneming Oentoeng. Silaken doedoe, Muller, saja nanti kirim boedjang pada toean Busscher, ini sore saja tiada nanti dateng di roemanja".

— „Nanti doeloe", kata toean Muller. „Djikaloe kau tiada ada sangkoetan, saja maoe pergi toeroet sama-sama. Njonja Busscher doeloe soed i tinggal beberapa taon di Soekaradja, saja ingin berkenalan padanja".

— „Dan apa sebab kau dateng begini mendadak?"

— „Seja ada bawa satoe soerat boeat nona Wildenau. Toean Stuivezand minta saja trimaken ini soerat di ini sore djoega maka saja pikir, baek saja dateng sendiri, lebi lagi sebab terang boelan. Tapi saja tiada bisa tinggal lama disini, sebab besok saja moesti oereos banjir pekerdjaaen, kamoedian saja dan istrikoe maoe pergi di Tjiherang, dimana kitaorang nanti tinggal beberapa hari. Stuivezand nanti tinggal di Tjiherang

sampe liwat ini minggoe, dan toean resident hendak bikin pesta boeat kahermatannja ini hoofdinspecteur. Toean Stuivezand minta, saja perloe dateng di itoe pesta; ia bilang, disana ada satoe hal jang membuat girang dan jang tiada di doega".

Toean Muller trimaken satoe soerat pada Clara, jang sigra batja soerat itoe deket lampoe.

„Dan kabar apa toean Stuivezand telah toelis pada kau?" mananja van Breugel dengen koeatir pada nona Wildenau".

„Njonja resident van Delden oendang saja di pesta bala hari noesa",

„Apa? Kau maoe pergi ka pesta bzla?" mananja Virginie dengen swara mengiri. „Dan beginanakah pikiran kau?"

Poen toean van Breugel selaloe awasin pada Clara, sedeng tangannja ada gemeter.

„Och, saja tiada ada ingetan pergi ka itoe pesta", menjaoet nona Clara sambil tersenjoem. „Toean Stuivezand tentoe ada ingetan baek, tentoe ia jang minta njonja resident oendang pada saja. Toean hoofdinspecteur toelis djoega, saja menampak satoe perkara girang di Tjiherang, tapi tiada nanti saja bisa di pikat".

Hatinja van Breugel djadi senang kombali dan bersama jang laen-laen ia brangkat ka onderneming Oentoeng.

Di roema toean Busscher poen van Breugel bitjara dengen manis boedi dan tempo-tempo ia tertawa dengen senang, hingga njonja Busscher menjadi heran.

Paul Busscher mendjadi girang meliat ini hal.

„Doeloe saja liat zjah kau ada bengis", begitoe ini administrateur berbisik pada Virgne. „Toch sekarang ia ada manis. Itoe saja tiada kira!"

„O, ini malem ia berbeda sekali!" menjaoet Virginie. „Biasanya ia rewel sekali dan saben hari ia menjomel pada saja".

Busscher memandang ini nona dengen kesian.

„Apa iboe kau djoega soeka menjomel?" mananja Virginie.

„Iboe saja ada baek sekali", menjaoet itoe administrateur. „Kau djangan takoet!"

Virginie tersenjoem dan parasnya beroba mera.

„Apa njonja ada anakna toean Busscher jang doeloe tinggal di Soekaradja?" mananja toean Muller.

„Ja", menjaoet itoe njonja.

Sabenerna djoega ini njonja ada nona Dora, anakna toean Busscher, jang nene Saleppa namaken toean kebon. Paul Busscher sabenerna ada anakna Dora Busscher, jang ia dapet dari toean Hagen, ajahnja njonja Muller, hingga itoe administrateur Oentoeng ada djadi soedara tiri dari njonja toean tana Soekaradja.

Toean Muller mananja berbagi-bagi hal jang soeda djadi di Soekaradja liwat tigapoele taon lamjanja.

Saseatoe pertanjaan ini njonja Busscher bisa djawab dengen beres, satoe tanda ia masih inget segala hal di waktoenja masih moeda. Segala tempat-tempat di Soekaradja iapoen inget djoega.

„Ajah njonja mengarti betoel perkara tanem sajoeran dan kembang”, kata lagi toen Muller. „Apa sekarang ia mesi ideop?”

„Kadoea orang toea saja telah meninggal, tiada lama sasoedanja kita-orang pinda dari Soekarzja”, menjaoet itoe njonja. „Ajahkoe bekerdja djadi opziener fabriek goela Banoe Biroe di Djawa Wetan. Kitaorang telah ideop senang, sebab toean van der Hoeven, jang mempoenjai itoe fabriek ada seorang baek serta dermawan. Istriinja ini fabrikant sering dapet sakit, maka sasoedanja orang toeakoe meninggal, saja tinggal troes di Banjoe Biroe, bekerdja di roema fabrikant itoe. Gadji saja ada besar, hingga saja bisa pikoe onkost boeat kasi anak saja blédjär di sekola dan djoega saja ada sedikit simpenan”.

„Dan apa njonja senang hati tinggal di goenoeng Genteng?” menanja toen Muller.

„O, kitaorang ada senang sekali”, menjaoet njonja Busscher.

Selalah tetamoe-tetamoe ini maoe brangkat poelang. Paul Busscher anter iaorang ka satoe loods, dimana ada banjak sekali poehoen kembang dan laen-laen poehoen ketjil boeat perhiasan pekarangan roema.

Van Breugel senang sekali meliat itoe tetaneman-tetaneman jang amat bagoes.

Toean Muller tiada dapet di boedjoek boeat toeroet doedoek makan di roema van Breugel. Selalah ia maoe toenggang koeda, ia berkata pada Clara:

„Apa saja moesti kasi kabar pada toean Stuivezand, kau tiada nanti dateng di Tjijerang, nona Wildenau?”

„Ja, saja harep toean sampeken itoe hal”, menjaoet Clara. „Besok saja nanti toelis soerat djoega pada toean hoofdinspecteur.

XIX.

Roema panggoeng di goenoeng Genteng, pada waktoe matahari terbit, ada katoetoep dengan halimoen. Satoe mega besar toeroen dengan pelahan di antara tebingan goenoeng dan toetoep segala poehoen dan roempoet, sebagai satoe selimoet poeti matjennja. Aer oedjan jang bermoela toeroen seperti grimis, semingkin lama djadi semingkin besar.

Roemanja toean van Breugel tinggal katoetoep. Di pendoppo depan telah disedia kopi, begimana biasanya saben pagi.

Virginie, dengen pake kaen panas, telah berdjalan kaloearear dan minoem satoe mangkok kopi, kamoedian ia masoek lagi ka dalem kamar dan reba di pembarangan.

„Kadma, kaloeareun boedak tè! Gowat!” (Kadma, bawa kaloeare ini anak! Lekas!) begitoe ia panggil si Kadma.

Brapa menit kamoedian van Breugel masoek ka dalem dengen bebangkes. Ia lempar djas oedjan jang ia pake dan gosok koemisnya jang basa dengen sapoetangan.

„Maäfken saja”, kata toean ini pada Clara jang doedoek deket medja makan di pendoppo blakang. „Saja maoe balik lagi ka bengkel dan ini pagi saja tiada toeroet doedoek makan”.

Selalah nona Clara memandang padanja dengen heran, van Breugel berkata lagi:

„Saja tiada taoe, apa sebab saja merasa tiada enak. Semalem saja tiada bisa tidoer. Baroe szdja saja maoe poeles, saben-saben saja djadi kaget dan bangoen kombali. Hati saja tiada enak sekali, sebagai djoega ada bahaja jang mengantjem. Baroesan, tztkala saja maoe preksa toekang-toekang bekerdja di sebla, dengen mendadak saja ketemoe pada opzichter Ramaud jang roepanja tiada beda seperti mait. Barangkali ia minta ketemoe pada kau, tapi itoe waktoe djoestroe saja lagi kesel, hingga saja lantes oésir padanja, kendatipoen sekarang saja djadi menjesel di atas perboeatankoe itoe”.

„Och, barangkali ajahkoe djadi oering-oeringan dan ada djadi sedikit kesel, sebab ini hari selzloe toeroen oedjan”, kata Clara. „Sabentar ajahkoe boleh djadi senang kombali. Ja, brapa hari ini ada banjak aboe, maka baek djoega ini hari toeroen oedjan besar, baek djoega boeat keboen kitaorang”.

Van Breugel pergi lagi ka bengkel.

Di waktoe sore baroe brenti oedjan dan hawa boemi ada amat njamaan.

Tiada djaoe dari roema panggoeng ada berdiri boedjang istal dengan si Baduk jang ada di sertaken sela.

Nona Clara toeroen dari tangga roema djalanan menoedjoe ka bengkel tempet van Breugel doedoek bekerdja. Pintoe bengkel terboeka sedikit. Clara masoek ka dalem dengen pelahan dan dapet liat van Breugel doeck sambil toendoek di depan portret iboenna.

„Apa saja boleh bitjara sabentar?” menanja Clara.

Dengen lekzes van Breugel balik ka samping boeat sapoe aer matanja, kamoedian ia hampirkan nona Clara dan berkata:

„Betoel sekali, sekarang oedara terang, maka baek sekali kau menoenggang koeda, menoeroet kainginan saja. Ini hari saja soeda oeroes gambar Iphigenia, jang ampië zbis di teeken. Tjoba liat!”

„O, bagoes sekali!” treak Clara dengen girang.

Selalah ia berdjalan kloear bersama van Breugel, tiba-tiba si Saleppa dateng bawa satoe krans dari daon djamoedjoe dan kembang roos poeti, jang di trimaken pada nonanja.

„Ampir saja loepa ini krans”, kata Clara. „tapi, Saleppa, kau moesti boengkoes ini kembang dengen daon tjabe kole, soepaja tiada djadi roesak”.

Sedeng Saleppa lari ka blakang mendjalanken prenta nonanja, Clara berkata pada van Breugel:

„Saja’ ada niat pergi ka Soekaradja, ajahkoe. Toean dan njonja Muller kabotolan melantjong ka Tjijerang, maka saja maoe pergi taro satoe krans di koeboerannja njonja Ramaud. Sekalian saja maoe liat segala tempat, dimana doeloe saja biasa djalanan. Ini malem terang boelan, maka ajahkoe djangan menoenggroe, djikaloe saja poelang sampe laat.....”

„Kau bolek adjak boedjang istal si Aslim, jang boleh toenggang koeda saja”, kata van Breugel.

— „Saja lebi soeka pergi seorang diri”, menjaoet Clara sambil tersenjoem.

— „Baek saja anter pada kau. Kaloe ada bahaja apa-apar.....”

— „Och, sasoeatoe orang di ini tempat ada kenal pada saja. Dari djaoe anak negri sring minta obat kemari pada kitaorang, djikaloe ia sakit. Siapakah nanti berboeat djahat pada saja?”

— „Barangkali djoega ini hari saja terlaloe koeatir, sebab saja dapet penggodaan dari oedjan. Slamat sore, anak manis! Banjak senang hati di djalanlan!”

— „Slamat sore, toean van Breugel!”

Ini assistent resident pensioen pegang lagi tangannja Clara, seraja berkata:

„Panggil saja Philip, satoe kali sadja!”

„Slamat sore, Philip!” kata Clara dengan soera pelahan, kamoedian dengen lekas ia taenggang koedanja jang di kasi lari keras, tiada menengok ka blakang lagi.

Hatinja Clara dijadi koeatir lagi. Apakah achirnja nanti djadi?

Si Badak lari dengen tetep di djalanlan jang betjek.

Oedara ada terang. Dari djaoe kliatan goenoeng-goenoeng jang biroe. Di kampoeng ada rame, sebab orang desa ada koempoel di roema dengen familienna.

Di pertengaan depan di roema administrateur onderneming Oentoeng, ada doedoek njonja Busscher dan Virginie.

Clara manggoet dengen hormat, tatkala ia liwat disana.

Virginie oelapken sapoetangan boeat bales hormatnja Clara. Beberapa hari nona Wildenau soeda djait pakean Virginie boeat menoenggang koeda, hingga sekarang Virginie zda senang hati.

Djam poekkoel lima Clara sampe di Soekaradja.

Setelah ia liwat di kebon kopi, hatinja ini nona dijadi senang, sebagai djoega ia baroe ketemoe kenalannja jang di tjinta dan jang lama berpis padanja. Semingkin deket roema toean tana Soekaradja, hatinja itoe nona semingkin memoekoel keras.

Sekarang ia liwat di roema boedjang-boedjang dan dapet liat si Marijem, anaknya Pa Djoembri, jang memandang padanja sambil tersenjoem.

Tiada lama poela ia sampe di djembatan. Dengan lekas Clara toeroen dari koedanja, jang kamoedian ia iket pada satoe tiang kajoe. Kamoedian ia berdiri di loneng dan memandang aer kali. Lama ia berdiri disana, sambil toendjang kapalanja dengen sebla tangan, memikirken segala perkara doeloe.

Sakoeтика lamanja Clara memandang lagi ka paviljoen gedong toean tana, kamoedian ia boeka tali jang iket si Badak di tiang dan sambil toentoenoen ini koeda ia dijalan menoedje ka roema opzichter Ramaud.

Roema itoe ada amat kotor dan roesak, tiada di rawatin. Clara mena-nya pada seorang prampoean toea jang doedoek di depan, dimana toean opzichter ada.

„Doeka noen!” (Itoe saja tiada taoe!) menjaoet itoe nene.

„Toeloeng djaga ini koeda saprapat djam lamanja, nene!” kata Clara. Si nene telah manggoet, dan soeroe satoe koeli djaga ini koeda.

„Kasi roempoet pada ini koeda”, kata Clara. „Sabentar saja nanti kasi oepa pada kau”.

„Mangga noen!” (Baek!) menjaoet itoe koeli.

Clara djalan di satoe djalanlan ketjil dan tiada lama kamoedian ia sampe di tempat koeboeran njonja Ramaud, jang di koeroeng dengan pager bamboe dan disana sini ada poehoen kembang.

Di batoe koeboeran ada teroekir perkataan ini:

„Silaken dateng pada kami, angkau semoea, jang merasa tjape serta soesa, dan kami nanti kasi senang pada kau.

Matheus II vs. 28”.

Clara batja doeza tiga kali itoe hoeroef-hoeroef dan hatinja merasa menginas.

Ia taro krans jang ia bekel dan berloetoet di roempoet jang basa, dengen bertjoetjoer aer mata.

Clara merasa, seperti djoega di koepingnja ada orang berbisik begini:

„Sabar sadja, anak manis! Tiada lama lagi angkau nanti djadi senang! Djangan soesa hati bagi kitaorang jang sekarang ada senang tiada mengalam min lagi segala kasangsaraan doenia!”

Lama djoega Clara tinggal bengong memikirken hal ihwal dirinja, tiba-tiba ia denger swara orang batok.

Dengen terkedjoet Clara balik moekanja dan dapet liat opzichter Ramaud berloetoet di kaki koeboeran istrinjya.

„Trima kasi, riboe-riboe trima kasi, o, nona jang soetji!” treak ini opzichter. „Rohnja istrioke zda memandang pada kau jang nanti dapat berkah dari itoe orang aloes!”

Dengen merasa kesian, Clara hampirken itoe opzichter, seraja berkata:

„Bangoen, toean Ramaud! Apa kabar sekarang!”

Sekarang Clara meliat, begimana ini opzichter dijadi sanget koeroes, tinggal koelit dan toelang sadja.

„Baroe sekarang saja bisa meliat pada nona”, kata toean Ramaud, seraja ia tjoem tangannja Clara. „Beberapa kali saja tjari pada kau jang ada sebagai melaikat. Djangan nona pergi lagi! Ach, saja ini ada sebatang karang!”

„Angkau sakit, toean Ramaud”, kata nona Clara. „Ajo, ikoet saja ka goenoeng Genteng, saja nanti obatin angkau”.

— „Saja rasa, adjal saja ampir sampe. Saja tiada takoet mati, tapi saja takoet tinggal seorang diri”.

— „Djangan bitjara begitoe, toean Ramaud”, menghiboer Clara. „Kitaorang moesti obatin angkau sampe baek”.

— „Ach tiada!” kata itoe opzichter sambil tarik napas. „Kapala saja mabok, tiada keroean rasanja. Ampir saja tiada bisa makan satoe apa dan bebrapa minggoe saja tida tidoer. Hati sajapoen selaloe memoekoel

THE END

keras, lebi lagi di waktoe malem dan saja moesti bangoen serta djalan, saja djalan teroes, sampe saja djato".

— „Kesian!"

— „Tapi saja masih bisa idoep sakoetika lamanja", kata poela toean Ramaud. „Tangan saja masih koeat boeat melindoengken nona dari siapa djoega".

Sasoedanja berkata begitoe, ia tertawa dan poeter ka atas tangannya, jang koerens, tetapi koeat.

Kamoedian ia tjaboet satoe pistool, seraja berkata:

„Tjober ada jang barni ganggoe pada nona! Itoe hantoe disana", ia oendjoek ka sebla Wetan di roema toean tanz, „itoe iblis prampoean ada intip pada nona, itoe saja taoe! Tapi djangan kocatir! Djikaloe ia ganggoe pada kau, tentoe saja lantas kirim ia ka naraka!"

Dengen hati kocatir Clara balik badannja.

„Nona djangan pergi!" treak itoe opzichter sambil pegang tangannya nona Wildenau serta menangis. „Boekankah sajé tiada ganggoe orang? Semoea orang telah menjingkir, apabil leiat saja, hingga saja tinggal seorang diri di ini doena jang loes. Melaenken nona seorang ada baek, maka Toehan Allah nanti membri berkah pada kau".

Clara berdiri diam-sakoetika lamanja, kamoedian ia berkata dengan kesian:

„Dengerlah, toean Ramaud! Sekarang kau betoel ada sakit, tangan kau ada panas seperti api. Baek kau poelang dan tidoer sabentur. Besok saja kirim satoe tandoe boeat ambil angkau jang kitaorang nanti obatin di goenoeng Genteng. Apa tiada baek begitoe?"

Toean Ramaud gojang kapalanja dan berkata pelahan-pelahan:

„O, angkau ini ada satoe melaikat, satoe bidadari!"

„Apa kau maoe toeloeng sajé sabentur?" kata lagi nona Clara. „Di roema kau saja kasi tinggal koeda saja, di djaga satoe koeli. Apa kau maoe toeloeng soere itoe koeli bawa kemari itoe koeda ka djembatun?"

Sedeng opzichter Ramaud djalan menoedjoe ka roemanja, Clara berdjalan sambil toendoek di bawa poehoen kiara, dimana doeloe ia biasa doedoek. Sakoetika lamanja ini nona loepa doeka tjitanja sendiri, sebab ia tjoema pikir pada itoe opzichter jang dapet tjlakala besar dan ia senang djoega, sebab van Breugel idzinken ia rawatin opzichter ini.

Tapi sakoetika lagi ia dapet inget, begimana baroesan ia soeda seboet namanja toean van Breugel, sebagai djoega ia ada istrinja ini toean. Ia seeda seboet itoe nama soepaja bisa lekas singkirkenn dirinja. Iapoen tiada bisa bikin doeka tjnta pada peneloengnja itoe, tapi..... satoe tempo moesti dijati perkara begitoe.

Clara berdiri deket bafigkoe, dimana ia biasa doedoek bersama Marie Muller. Dari sanza ia memandang ka kali Tjiherang jang aernja berklat-kilat di djoedjoe matahari jang moelai silem.

Pelahan-pelahan moelai gelap dan kadengeran swara djangkrik. Boelan poen terbit, tapi masih kaélingan poehoen-poehoenan di sebla Wetan.

„Lagi sabentur baroe poelang", kata Clara seorang dirinja. „Di ini tempat ada enek sekali".

Liwat sakoetika lamanja telah kadengeran kokkol, tandanya koelikoele soeda brenti kerja dan poelang ka kampoeng sambil tertawa dan mengomong orang desa, lelaki dan prampoean, liwat di bawa poehoen kiara, denger denger bawa doeit gadjinja.

Seorang doesoen brenti sabentur, boeat itoeng lagi oepahannja. Banggannya orang ini ada terpetta di tana dan berdjalan lebi djaoe, hingga djadi sepi kombali.

Clara bangoen berdiri dan ambil tjamboek jang ia taro di bangkoe. Sekarang poen ia moesti poelang. Di pinggir tandjakan ia berdiri sabentur memandang ka Tjiherang.

Kombali ada bajangan satoe orang di samping djalan. Clara bikin rapi pakezannja dan matanja awasin satoe orang lelaki jang berdiri disana.

Tiba-tiba Clara moendoer satindak. Hatinja ampir brenti memoekoel, ia toetoe kadoea matanja.

Apa ia mengimpi? Atawa barangkali matanja kliroe?

Lagi sekali ia awasin orang itoe dan kenalin orang ini ada..... dokter Adema, Gustaaf Adema.

Clara tiada mengimpi dan tiada kliroe. Dokter Gustaaf Adema jang ia tjnta dan jang siang dan malem tiada ilang dari pikirannja, sekarang ada berdiri di hadapannya.

Dengen moeka poetjet serta gemeter dan sambil mendjerit Clara lepas dirinja di dadanja toean Adema, sedeng napasnya memboeroe kras dan ia tiada bisa bitjara satoe perkataan.

„Clara, djantonghat hatikoe!" berbisik itoe dokter, sambil tjoem nona Wildenau. „Clara, djiwakoe! Pandanglah sajé ini, sekali sadja!"

Ia angkat kapalanja nona Clara dan meliat parésna nona ini jang sanget poetjet, sedeng Clara memandang dokter ini denger doeka hati.

„Clara", kata poela toean Adema, „apa ini ada alamat baek bagi saja? Bitjaralah, bidji matakoe, boekankah kau tjnta pada saja?"

Nona Wildenau memandang toean dokter dengan sedi dan menjaoet:

„Kau tanja, apa saja tjnta pada kau? O, Allah, sajé lebi soeka mati. Djikaloe tiada idoep bersama kau. Soenggoe sajé tiada bisa idoep lagi! Tenaga saja telah abis! Saja maoe djadi orang baek, tapi mengapakah kau balik kombali di ini tempat?"

„Denger, Clara, dengerlah!" kata toean Adema. „Saja ini....."

— „Saja tahan hatikoe, begimana satoe manoesia bisa menahan napsuena. Saja soeda lawan segala kadoekaan dan soeda menahan sangsara. Sekarang itoe semoea djadi siasia. Ambil djiwakoe sekarang!"

— „Denger toch bitjara saja, hati djiwakoe! Saja ini tiada mempoenjai istri lagi!"

Clara memandang ni dokter, seperti djoega ia tiada pertaja apa jang ia telah denger. Kamoedian ia berkata:

„Kau memaan, kau maoe bikin sajé dijadi gila. Kesianlah pada saja! Kau tiada mempoenjai istri? Och, itoe tiada boleh djadi!"

„Saja soempa, sasoenggoena saja tiada mempoenjai istri!” kata itoe dokter, sambil angkat sebla tangannya menoendjoek ka atas.

— „Apa soenggoe? Kau tiada mempoenjai istri? Tjoba oelangken itoe perkataan!”

— „Soenggoe, Clara. Liwat tiga taon lamanja istrikoe telah meninggal”.

Pelahan-pelhan parasnja Clara beroba mera kombali dan aer moekanya mendjadi terang.

Dari sebab girang, iaorang tiadz taoe, itoe waktoe ada gelap. Pelahan-pelhan ia berdoea djalan-djalan di sebrang gedong toeantana dan tempo-tempo ia berdiri diam.

„Beginama sring saja telah harep awasin mata kau jang bersi ini”, kata dokter Adema, seraja memandang dengan kesian matanja Clara jang mengembang aer matz. „Djikaloa saja bisa doega, beginama kau kira saja ini masih mempoenjai istri, tentoe kita berdoea tiada oesa pikoel banjak soesa hati. Tapi tentoe djoega saja tiada bisa taoe, beginama besar katjintaan serta kasoetjian hati kau, beginama sekarang saja telah menjaksiken!”

„Ach”, kata Clara, „mengapakah kau brangkat ka Europa, dengen tiada tjerita lagi pada saja, beginama.....”

— „O ja, ini perkara kau blon dapat taoe. Sabenernya saja telah kira, angkau mempoenjai toenangan”.

— „Saja mempoenjai toenangan?”

— „Seja ini dikasi liat sapotong soerat dari soedara kau dan saja kira betoel itoe soerat ada dari toenangan kau. Ini ada perboeatannja itoe celer, itoe prampean djahat! Tapi di ini waktoe jang beroentoeng baek kitaorang djangan omong perkara djelek. Kira-kira liwat tiga taon, tat-kala saja balih kemari dari Europa, itoe tatkala istri saja soeda meninggal. Saja tiada idoep beroentoeng dengan istri saja, hingga itoe waktoe saja mara pada orang-orang prampean. Sekarang saja boeang itoe pikiran. Pentjarian saja itoe koetika ada bagoes dan saja koempol banjak oewang, tapi saja tiada maoe menika, maka djoega saja tiada maoe siarken hal istrikoe telah meninggal. Melzenken pada toeantana Stuvezand saja soeda boeka ini resia, jang blakangan saja kasi taoe djoega pada toeantana Muller, sebab ini doeaa orang ada sobat saja jang paling baek dan boleh di pertijaya.

— „Dan njonja Muller?”

— „Tiada lama kamoedian saja dapat taoe, njonja Muller telah pasang koeping pada waktoe sjza boeka itoe resia pada soeaminja, tapi ini njonja poera-poera kira saja masih mempoenjai istri di Europa. Tiada sekali-kali saja kira, itoe perkara mempikin kau sangat sanget doeaa.

„Sadiek Marie sakit, saja moelai tjinta pada kau. Koetika saja maoe kasi taoe hal ihwalkoe pada kau dan maoe minta kau djadi istrikoe, djoestroe di itoe waktoe djoega saja dibikin djoesta dan dapat kabar, kau telah bertoenangan.

„Itoe perkara saja denger seperti poetesan hakim, dimana saja di

hoekoem mati. Itoe hari djoega saja dapat ingetan aken laloe dari poelo Djawa, soepaja tiada meliat lagi pada angkau.

„Beginama selamanja itoe waktoe saja soeda idoep, beginama saja soeda berdjalan dari satoe ka laen negri, kloear kota masoek ‘kota, ach, itoe semoa saja tiada bisa inget lagi. Saja ada stenga gila, tenaga dan pikirankoe ilang sepero.

„Achirnja saja dapat roba itoe keadaan dan maoe bekerdja berat. Dengan niatan ini saja telah bzlik ka negri Olanda.

„Dengen lelz soeatoe sore di boelan Maart saja sampe di roema saja di Voorburg, jang saja, kasi tinggal pada Rosa dan doeaa tantenja. Melaenken satoe kamar dikasi tinggal kosong boeat saja, djikaloa saja poelang mengoembara dari mana-mana negri.

„Koos van Mina van Dijk djadi tertjengang, setelah ia meliat saja poelang begitoe mendadak. Boleh djadi roepa saja itoe tatkala adå sanget lesoe, hingga Rosa memandang pada saja dengan berlinang aer mata.

„Kamar saja soeda dibikin rapi. Di medja ada banjak soerat-soerat boeat saja.

„Dengen lela saja masoek di kamar dan lepas dirikoe di korsi. Saja ambil itoe soerat satoe persatoe, tapi sasoedanja di batja adresnya, saja lantas taro kombali di medja.

„Tiba-tiba saja pegang satoe soerat besar dengen pake postzegei Duits. Sjza boeka ini soerat dan di atasnya ada tertoeles: Paul Pfeiffer, student, sobat dari almarhoeem Otto graaf von Wildenau Eichstadt.

„Menoeroet permintaanja soedara kau, itoe soerat Paul Pfeiffer telah kirimken saja.

„Di itoe soerat ada di boengkoes beberapa roepa portret dan soerat-soerat kau jang di kirim pada Otto. Dan dari itoe soerat-soerat djoega saja dapat taoe, kau tiada mempoenjai toenangan dan tiada tjinta pada laen orang.

„Seantero malem saja tiada tidoer. Saja doedoek memikirken angkau dan batja soerat-soerat kau itoe serta pandang sekalian portret kau.

„Satoe minggoe kamoedian saja doedoek kapal brangkat ka poelo Djawa. Saja tiada taoe, beginama selamanja di pelajaran saja bisa me-néhan rasa kangen di hatikoe. Sringkali saja doedoek seorang diri, tiada maoe tjampoe laen-laen orang penoempang. Di ombak, di mega, di dek kapal dan dimana-mana tempat ada berbagang paras kau. Toch sekarang saja meliat angkau lebi tjantik dari impiankoe, ja, beriboe kali lebi elok!”

Sinar boelan ada menoedjoe dari antara daon waringin ka parasnja ini doeaa orang.

„Angkau soeda pikoel banjak soesa hati, Clara”, kata toeantana Adema lagi, „tapi sekarang saoemoer idoep kau djadi istri saja”.

Sambil bitjara iaorang sampe di djembatan.

„Disini saja moesti berpis”, kata itoe dokter jang berdiri diam. „Besok saja dateng kombali. Sobat-sobatkoe telah dapat kabar hal saja dateng di poelo Djawa. Saja sendiri tiada taoe, dari mana iaorang dapat

ini kabar. Marika itoe maoe lantas tihan pada saja, hingga dengen soesai saja berpisah dari iaorang sampe sabentur malem dan diizm-diam saja dateng kemari tjari angkau. Sobat-sobatkoe hendak bikin pesta boeat saja dan Stuivezand toenda brangkatnja dari Tjiherang doea hari. Kau mengarti, begimana ini perkara membikin saja menjesel, tapi saja tiada bisa bikin telantar pada sobat-sobatkoe. Sekarang saja masih ada tempo boeat ketemoe iaorang di Tjiherang".

"Itoe beek sekali", manjoeot Clara. "Saja sendiri moesti bikin beres sedikit pakean saja".

Clara panggil koeli jang lagi menoenggoe sedikit djaoe dengen si Badak. Ini koeli ada di ikoet tiga anaknya jang masih ketjil.

Nona Clara pake topi dan saroeng tangannja.

"Hei, kau maoe kemana?" menanja dokter Adema dengen heran.

"Apa kau tiada taoe?" kata Clara. "Saja moesti balik ka goenoeng Genteng. Soeda lama saja tiada tinggal lagi di roema toean Muller".

— „Dan kau kira saja nanti kau djalan begini waktue seorang diri? Maski begimana djoega, saja moesti anter angkau. Toenggoe, saja nanti soeroe selain satoe koeda dari toean Muller. Saja sendiri dateng kemari dengen doedoeck kahar".

— „Djangsan, Gustaaf, saja tiada takoet. Liat, sinar boelan ada terang. Angkau djangan bikin kepiran pada sobat-sobat kau jang lagi menoenggoe di Tjiherang. Biar saja poelang seorang diri, sambil memikirken oentoeng-koe di ini hari".

Dokter Adema gojang kapalz.

Clara kloearken kantongnya boeat kasi oepa pada itoe koeli, tapi toean Adema sigra menjega seraja berkata sambil tersenjoem:

"Biar ini sekali saja jang kasi oepahan pada ini orang miskin jang saja maoe bikin kajz. Saja ingin djoega laen orang djadi beroentoeng".

Ia kloearken kantongnya jang berisi banjak oewang perak, laloe di taneang di tana semoeanja.

Itoe koeli tinggal djongkok di tana memandang itoe oewang dengen kagoe. Ia tarik tangan anaknya jang maoe ambil itoe oewang, sambil berkata:

"Oela!" (Djangsan!)

"Ajo, poeloeng, pek!" (Ajo, ambil, lekas!)

"Api-api bae, djoeragan ma", kata si koeli sambil tertawa dan tiada bergerak dari tempatnja.

Dokter Adema kasi taoe, itoe oewang semoea ia boleh ambil.

Dengen gemeter si koeli menjemba dan bersama anak-anaknya ia poengoet doeit jang berarakkan di tana.

Dengen senang hati toean Adema awasin ini koeli dengen anak-anaknya sampe iaorang berdjalan poelang.

Setelah toean dokter balik badannja, ia meliat Clara ada di atas koedanja jang lari di djalan kawa. Lagi sekali ini nona menengok ka blakang dan kasi hormat dengen tjamboeknja.

Toean Adema maoe menjoesoel, tapi nona Clara telah berpisah djaoe tindakan doekanja poen melaenken kadengeran pelahan.

Sambil toendoek dokter itoe balik ka boekit, dimana kaharnja ada menoenggoe.

XX.

Dengen merasa sanget beroentoeng Clara kasi lari koedanja, ia memandang oedara jang terang dan tana jang masi basa.

Apa ia tiada mengimpi? Apa semoea rda bener segala hal jang ia mengalamin?

Clara pegang keras tali kendali, soepaja dapat kenjataan ia boekan mengimpi.

"O, doenia jang bersi!" kata itoe nonz seorang diri. "O, djiantoeng hatikoe jang tertijnta!"

Apa ia boekan denger swara orang tarik napas, boekan swara sengalsengal? Tida, swara jang ia denger melaenken rda swara angin menioen daon poehoen-poehoenan dan swaranja si Badak jang boeang napas.

Clara tahan koedanja, soepaja si Badak djalan pelahan-pelahan. Sekarang ia liwat di oetan aren, dimana djalanen ada gelap serta soenji.

Tiada djaoe lagi ia nanti kloear dari itoe oetan ketjil dan nanti djalan tereso di tempat terang.

"Ajo madjoe, Badak!" treak Clara pada koedanja, jang dengen mendadak berdiri diam.

Nona Wildenau angkat tjamboeknja, tapi si Badak tiada maoe madjoe, malahan ia angkat kapalanja dan banting kaki blakang.

Clara toeroen dari koedanja dan tarik tom ini binatang, hingga si Babak kapaksa toeroet berdjalan, maski sambil berontak.

Tiba-tiba Clara dapat inget pada van Breugel, jang tentoe menoenggoe padanja dengen tiada sabar.

Clara djadi soesa hati. Samentara ia ada beroentoeng, ia telah loepa pada itoe assistent resident pensioen.

Tinggal lagi beberapa tindak ia nanti kloear dari itoe djalan jang gelap. Dari djaoe, di sinar boelan, ia meliat djendela-djendela di roemanja administrateur onderneming Oentoeng.

Dengan keras Clara tarik si Badak jang balik kapalanja ka kanan kiri dan badannja gemeter, sebagi djoega ini koeda dapat pirasat dari satoe bahaja besar.

Hatinja Clara moelai berdebar dan tangannja djadi sakit, sebab ia soeda abisin tenaganja menerik si Badak.

Tiba-tiba kadengeran orang tertawa di blakangnya. Boeloe badannja Clara telah bangoen dan kloear keringet dingin. Si Badak berdiri diam kamoedian ini binatang moendoer ka blakang sambil babenger.

Kombali kadengeran swara orang tertawa seperti tadi, sekarang lebih lama.

Clara kenalin ini swara, hingga daranja djadi mandek. Ia maoe lari, tapi kakinja tiada koeat bertindak. Dengan keras si Badak telah berontak dan lari kentjeng.

Sekarang Clara denger swara karesekan di poehoen-poehoen ketji! kamoedian kadengeran swara orang bertindak.

Dengan menetepken hati Clara lari beberapa tindak, tapi itoe waktoe djoega ia merasa poendaknya dipegang kentjeng, hingga ia tiada bisa lari lagi. Di pipinya ia rasin napasnja satoe manoesia dan di seblanja ada bediri..... njonja Muller!

Dari sebab takoet, Clara telah dapet tenaga lagi. Dengan berontak ia dapet lepas dirinjia dari tangan itoe njonja, tapi moesoenja ini sigra memboroe dan berkata:

„Djangan kau tjoba lari, atawa saja lantas boenoe pada kau!”

„Kasi saja djalan, njonja!” treak Clara sambil berontak.

— „Trima peroentoengan kau, anak manis!” kata poela njonja Muller sambil gigit gigi. „Sekarang kau tiada telepas lagi dari tangan saja. Sabenrena kau bikin pekerdjaaankoe lebi gampang. Di atas koeda saja moesti tangkep kau dengan soesa, tapi sekarang kau tiada bisa lari lagi, binatang!”

— „Kasi saja djalan, njonja! Apakah dosa saja?”

— „Apa dosa kau? Dengerlah! Angkau soeda tjöeri znakkoe dan oentoengkoe. Kau soeda rampas orang lelaki jang saja tjinta!”

Dengan keras Clara toelak moendoer pada njonja Muller, tapi ini njonja pegang kedoea tangannja nona itoe laloe di banting di tanj. kamoedian dadanja Clara di tindi dengan kadoea loetoetna itoe njonja „Gustaaf! Gustaaf!” treak nona Wildenau.

Njonja Muller dijadi lebi mara dan berkata sambil tertawa:

„Hahaha, Gustaaf lagi menjenangkan diri dengan sobat-sobatnya, ia tiada denger swara kau, binatang, maski kau mendjerit sampe moeloet kau petja. Angkau moesti mati, mengarti? Apa kau kira, kau moesti idoep senang, sedeng saja pikoi soesa hati? Apa kau nanti tidoer di dadanja Gustaaf, sedeng saja siang malem moesti djalan kesana kemari sebagai orang gila? Boeat sasocatoe tjiinem jang ia kasi pada kau, saja nanti toesok hati kau jang djahat! Dari sekarang ini paras jang elok tiada bisa pikat lagi pada orang lelaki! Baroesan Gustaaf namaken saja oeler, saja, jang maoe seraken djiwakoe padanja. Baek, ini oeler sekarang nanti gigit goelaänja Gustaaf sampe ia mati. Kau poen haroes dapat ini hoekoeman!”

Sambil bitjara begitoe, njonja Muller tjaboet satoe piso jang tadijem dari badjoenja dan diangkat ka atas, didjoedjoe pada oeloe hatinja nona Wildenau.

Clara sigra pegang tangannja njonja itoe, dan dengen abisin tenaganja ia banggoen bediri. Kadoea'orang prampoean ini telah berklai bergolet satoe sama laen, tapi tiada lama lagi Clara djato tjelestant, sebab tiada tenaganja lagi. Ia meliat, begimana moesoenja angkat pisonja didjoedjoe pada dadanja. Clara toetoep kadoea matanja dan merasa, sekarang ia moesti tiwas.

Tiba-tiba kadengeran boenijnja sendjata api dipasang, kamoedian kadengeran swara orang betreak.

Nona Clara tiada inget dirinjia lagi.....

**

Semingkin malem, boelan poernama naek semingkin tinggi di langit jang bersi, tapi di tandjakan goenoeng dan di dalam oetan ada banjak oewap poeti.

Toean van Breugel moesti doedoek makan malem seorang diri, sebab Clara pergi ka Soekardja dan Virginie dari sore telah melantjong ka icema administrateur onderneming Oentoeng. Virginie toelis soerat pada ajahnja membri taoe, ini hari ada hari taonnya njonja Busscher, jang oendang ia makam di roemanja.

Van Breugel dahar sedikit sekali, kamoedian ia toeroen dari tangg: roemanja menoenggoe pada Clara jang blon poelang.

Itoe waktoe ada djam stenga sembilan.

Dari djaoe kadengeran swarz koeda lari, tentoe Clara baroe poelang. Van Breugel perk i ka pintoe pekarangan, menoenggoe nona itoe.

Tiada lama lagi si Badak telah dzteng, tapi tiada bersama Clara.

Toean van Breugel djadi kaget. Dengan tiada berpikir lagi ia lari di djalan jang troes ka Soekardja, tiada menengok ka kanan kiri.

Seorang doesoen jang berdjalan poelang, telah memandang pada ini toean dengen heran.

Di roemanja toean Busscher ada terang dan kadengeran swara orang tertiaue rame sekali.

Van Breugel tiada liat dan tiada denger itoe semoea. Dengan lekas ia berdjalan troes, sebab ia koeatir, tiada kaboeroe menoeloeng nona Clara jang tentoe ada dapat katjilakaän.

Tiada lama ia sampe di oetan aren jang sanget gelap. Van Breugel berdjalan troes. Tiba-tiba ia kasandoeng di badannja manoesia jang terletak di tana. Dengan merasa kaget ia bongkoken badannja dan betreak:

„Clara! Clara!”

Di tempat gelap van Breugel pegang moekanja ini nona jang aloes dan ramboetnya jang telepas.

O, Allah! moekajna Clara ada dingin serta kakoe. Van Breugel pasang koepingnya di moeloet itoe nona jang tiada bernapas lagi, hatinja poen tiad memoekoel.

„Clara!” treak itoe assistant resident pensioen. „Clara! Anakkoe! Banggoenlah! Kau moesti idoep!”

Dengan sigra ia pandang itoe nona. Kerna Allah! Badannja Clara ada anget, ia masi idoep.

Tiada pikir apa-apa lagi van Breugel berdjalan poelang di djalan jang sepi sekali.

Sesampena di roema, ia lepas nona Clara di satoe divan.

„Allah il Allah!” menjebot nene Saleppa jang djadi sanget kaget.

„Lekas ambil anggoer, tjoeka dan spiritus!” prenta van Breugel.

Sasoedanja dikasi minoem sedikit anggoer dan kapalanja dibikin basa dengen tjoeka dap eau de cologne, pelahan-pelahan hatinja nona Clara memoekoel lagi dan ia moelai-kloearken napas.

„Clara! bidji matakoe! Kau moesti idoep!” treak van Breugel jang tiada bisa tahan lagi rasa hatinjá, seraja ia tjoem tangannja nona itoe.

..Koe naoen, inten? Koe saha, hati aing?" (Kau mengapa, inten? siapa soeda berboeast begini, htzikoe?) meratap nene Saleppa.

Dengen mendadak nona Clara bangoen berdiri dan memandang kiri kanan, seraja bertreak:

“Tinggal disini! Djangan pergi! Toeloeng! Ia mroe’ boenoë pada saja! Toeloeng!”

„Djangan riboet, djantoeng hatikoe!” kata van Breugel. „Saja tiada tinggal angkau, djangan kau takoet! Boekankah kau ada di roemah bersama saja?”

Dengen kloear kringet dingin. Clara reba kombali di divan. Saleppa ambil bantal dan selimoet boeat nonanja ini. jang sekarang toeoepe kadoea matanja, sedeng moekanja djadi poetjet, satoe tanda ia moelai daper demem.

Ampir poekoel doeablas Virginie poelang. Dengan terkedjoet ia berdiri di pintoe kamar dan memandang pada Clara.

„Nona ada sakit, sakit keras”, berbisik Saleppa pada Virginie. „Kasian!” kata Virginie dan dateng deket pada Clara. „Apa saja

Itoe waktoe kadengeran swara anakna Virginie menangis.

Clara bangoen dengen kaget dan mendjerit: „Liat, ia dateng lagi aken memboenoë saja! Ambil pisonja! Toeloeng!” Ajaan. Pisonja diambil, dan ia diambil dan ia diambil.

Ati-ati van Breugel rebakan lagi iteo nona di bantal, seraja berkata, „Saja djaga pada angkau, Clara! Djangan koeatir apa-apa lagi!” „Vinginjin”, kata lagi iteo teosan, bawa anak kau ka kamarkoe dja-

„Virginie, kata lagi itoe toean, „bawa anak kau ka kalmakroe dan angkau djoega moesti tidoer disana”.

Seantero malem Saleppa dan van Breugel djaga nona Clara, jang sekarang reba di bantal, tiada bergerak ka kiri kanan, tapi napasnya ada

Setelah moelai terang tana, van Breugel boeka djendela kamar, soepaj :
mae ieu ngejeng bold maseeh ke dalam.

Dengen lekas itoe toean toelis satoe soerat, kamoedian ia panggil si Wongso jang datong bawa kerpi ceraia berkata:

..Kau toenggang koeda saja, Wongso, dan bawa ini soerat pada toeang dokter di Tjiherang. Lekas!"

Tiada lama si Wongso telah menoenggang koeda mendjalanken prenta toeannja. Si Wongso menjesel ia moesti pergi begitoe lekas, sebab ia ingin sekali minoem kopi di waroeng ma Nomek.

Ito pagi di waroeng ma Nomek ada rame sekali. Orang goenoeng lelaki, prampean dan anak-anak, ada doedoek minoem kopi, dahar nasi, koewa dan sampeu atawa iaorang doedoek pasang omong sambil isep roko.

Di itoe waroeng djadi lebi rame dari biasanja, sebab orang-orang lagi asik mendenger tjeritanja satoe toekang areng jang dapet liat maitinja doea orang Oland: di oetan aren. Sablon terang tana doea anaknja ini toekang areng telah pikoel areng boeat di djoegal di Tjiherang dan dapet liat itoe mait. Dari sebab takoet, itoe doea anak sigra poelang kombali dan kesi taqe in hal pada ajahnja.

Si toekang areng poen pergi ka oetan aren dan dapet liat itoe doe mait terletak di tana, tiada djaoe satoe dari laen. Itoe mzeit ada dari dieragan istri di Soekaradjad dan dari toezen opziener gila.

Deket itoe mait ada banjak dara. Toean opziener dapet loeka besar di peroetnja; njonja Muller tjoemz dapet loeka ketjil kena pelor di dadanja, tapi djoeragan kwasa dari onderneming Oentoeng, jang djoega dateng di tempat katililakaän, telah membilang, itoe pelor soeda troes di hatinja njonja toean tzaa. Di seblanja mait opziener ada terletak satoe pistool, sedeng njonja toean tana ada pegang satoe piso jang tadjem.

Djeeragan kwasa dari onderneming Oentoeng soeda prenta si toekang
treng pergi panggil loera. Kamoedian itoe doeaa mait di moeat di tandoe
dan di bwaa ka Soekaradjadja.

Sampe poekael 8 dan stenga 9 masih banjak orang dateng di waroeng ma Nomek boeat denger itoe tjerita.

Dari itoe perkara dara orang-orang desa soeda tjerita begini:
Djoeargan istri dari Soekaradja dan toean opzichter ada tjinta dengen
resia satoe sama laen. Djoeragan istri zda pake hati serong. Iapoen sring
pergi ka Tjiherang, dimana tentoe ia dapet laen goelaän jang lebi di-
tjinta. Toean opzichter djadi kesel, hingga ia djadi gila. Achirnja ia pake
akal dan adjak djoeragan istri pergi ka oetan aren dan tembak padanjan
tapi djoeragan istri djoega ada bawa sendjata, sebab ia ada tjoerig
ana-ana.

Begitoealah anak negri tjerita satoe sama laen dari hal doedoeknja ini perkra boenoe.

Itoe waktoe kliatzen seorang Europa menoenggang koeda jang di kasi lari keras, liwat di waroeng.

"Ini tentoe ada satoe ambtetaar dari Tjiherang jang maoe preks itoe perkara", kata beberapa orang desa.

„Saja maoe pergi ka oeten”, kata toekang areng sambo bangoch berdiri. „Tiga hari saja tiada nanti kloear dari sana, soepaja saja tiada daper banjak poesing. Tentoe saja maoe di penggil ka Tjijerhan boea dijadi saksi dalem itoe perkara dara. Blon taoe sampe kapan itoe perkara besar bisa slesa. Dan siapakah nanti pikoe onkost di roemakoe? Hèste teuing!” (Banjak soesa!)

Sedeng begitoe van Breugel masih doedoek di roemanja dengen na koeatir. Tiba-tiba kadengeran swara koeda bertindak.

"Apa dokter dateng?" kata toean itoe seorang diri, seraya menatap jeng. "Blon djam poekael sembilan! Si Wongso barangkali baroe sampai di Tjiherang, hingga dokter jang di panggil blon bisa sampe disini".

Van Breugel bangoen berdiri dan pasang koepeling.

Seorang Europa naek di tangga roema panggoeng.

..Disini toean, di sebla kiri!" begitoe kadengeran Virginie bitjara.

Itoe orang Europa jang moekanja poetjet sigra masoek ka dalem dan pergi ka divan, dimana Clara reba. Ia berloetoet di btoe sambil pegang kapala dan nadinja ini nona, seraja berkata dengan swara sedi: „Clara!"

Kamoedian ia pegang tangannya nona Wildenau, laloe menjioem moeloet dan matanja nona itoe.

Van Breugel tinggal berdiri di djendela dengan tertjengang dan tiada bitjara satoe apa.

Tiba-tiba ia hampirken itoe toean. Moekanja djadi sanget poetjet, badannja gemeter laloe berkata:

„Dengen hak apa....."

Van Breugel tiada bisa kloerken perkataan lebi banjak.

Pelahan-pelahan itoe toean bangoen berdiri dan menjaoet, sambil memandang pada ini zssistant resident pensioen:

„Maaf toean! Bockankah saja bitjera dengen hormat pada toean van Breugel? Nama saja Gustaaf Adema, dokter Adema, Nona Wildenau ada toenanjan saja".

Kamoedian toean Adema balik lagi badannja ka divan.

Van Breugel tinggal berdiri dengen tiada bergerak. Kapalanja djadi mabok, badannja gemeter dan ia rasa, hatinja maoe petja. Ia pikir, dokter Adema tentoe bitjera djoesta, maka ia berkata dengan swara serak:

„Dari kapan toean bertoenangan pada nona Wildenau?"

„Sadiek kemaren malem", menjaoet toean Adema, seraja menengok sabentar.

Sekarang van Breugel pertjaja, itoe dokter tiada bitjara djoesta. Ia djalan doea tindak dan lepas dirinja di satoe korsi.

Pikiranja ini assistent resident pensioen djadi kaloet s'rau sekali. Ia tiada inget apa-apa, kapalanja rasanja maoe petja. Ia tjoeue taoe, ia ada seorang toea jang tida mempoenjai temen di ini alam.

Sasoeidanja doedoek bengong brapa lama, van Breugel bangoen berdiri, kamoedian ia berdjalan kloear dan masoek ka bengkelnja.

XXI.

Liwat satoe minggoe sasoeidanja kedjadian perkara dara di oetan aren, pertama kali Clara doedoek kombali di pendoppo depan dari roema panggoeng di goenoeng Genteng.

Moekanja nona ini masih poetjet, tapi dari sorot matanja kliatan ia ada girang dan sambil tersenoem ia memandeng ka tempat djaoe, ka oetan dan goenoeng-goenoeng.

Tiba-tiba aer moekanja beroba soesa, sebab ia inget pada toean van Breugel.

Dari loear ada dateng nona Virginie jang roepanja seger sekali. Ia poenja kabaja renda ada poeti seperti djoega kembang kamoening ja.ng terselit di koendenja jang litjin.

„Saja maoe pergi ka roema mama Busscher", kata nona itoe, „boeat kasi taoe, begimana kau soeda moelai semboe. Saben hari ia menanja, apa kau soeda baek kombali. Kau tinggal di roema doeloe seorang diri dan djangan kau kesel. Besok toenanjan kau nanti dateng. Soenggroe angkau beroentoeng sekali dapat toenanjan begitoe tjakep, seperti dokter Adema. Kemaren saja baoe liat tegas moekanja itoe dokter, tatkala ia kasi taoe, ini hari ia maoe pergi ka Tjijherang boeat oeroes perkara. Ja, saja taoe, tentoe ia maoe oeroes perkara kawin. Pertama kali kemarean saja meliat ia tertawa. Ach, enak soenggroe, kaloe menika. Soenggroe, saja ingin dijadi kau, Clara!"

Nona Clara telah tersenoem.

„Kasian, ajahkoe", begitoe Virginie bitjara troes. „Sabien hari ia tinggal semboeni di bengkelnja dan kemaren doeloe malem ia brangkat ka Tjissem. Saleppa tjeritz, ajahkoe lantas prenta selain koedanja, satelah ia trima satoe soerat dari Tjissem, dimana di kabarken, wedana disana telah meninggal dan sablon menoetop mata, itoe piraji minta, soepaja ppa manganter pada waktoe dikoekoer.

„Roepa-roepanja ajahkoe tiada nanti lekas poelang. Betoel sekali angkau kaloe kau tiada maoe menika pada papa jang ada banjak oemoer dan amat rewel. Djikaloe angkau menika, saja poen tiada sanggoep tinggal lebi lama disini sebab saben hari tentoe saja dapat mara dari ajahkoe. Saja taoe ini semoea. Beroentoeng sekarang adz njonja Busscher jang nanti melindoengken pada saja.

Sakcerika lamanja Virginie memandang kloear. Tiba-tiba ia bangoen berdiri dan berterrik:

„Lo, tjoba fat, Clara? Paul Busscher ambil anakoe dari si Kadma. Liat, ia tjoeum itoe anak! Toenggoe sabtentar disini!"

Sasoeidanja bitjara begitoe. Virginie toeroen dari tangga dan lari kloear.

Tiada lama kamoedian Saleppa dateng membawa satoe soerat.

„Ini seerat dari Tjissem, tiada perlue di djawab", kata si nene. „Koeli jang bawa soerat ini soeda lantas pergi lagi".

Hatinja: Clara moelai berdebar, ia taoe, ini soerat ada dari van Breugel, sablon ia liat adresnya soerat itoe.

Dengen gemeter ia boeka itoe soerat dan batja begini:

„Clara jang manis! Djengen kau bikin boerem oentoeng kau dari lantaran memikirken pada saja. Di dalam beberapa hari jang paling blakang ingetankoe telah bebalik, hingga saja taoe, begimana sakean lama saja telah tersesat. Djaoe dari goenoeng Genteng saja tjoba melopaken segala hal jang doeloe-doeloe. Impiankoe ada manis sekali dan apabila saja mendoesin, doeka tjitakoe ada besar sekali; tapi sekarang saja bisa lalcein segala kadoekaan itoe. Sekarang poen saja ada saoepama orang mati, tapi roh saja ada doaken pada kau. Saja malaenken harep, soepati kau idoep beroentoeng. Maafkenlah dari hal saja tida dateng menjaksiken kau menika, tiada kasi tangan pada waktoe kau brangkat. Saja poen tiada

sanggoep berdjoempa lagi pada angkau, sebab saja tiada maoe terbitken doeka tjita lagi. Sekarang saja ada sabar dan bisa loepa segala kasoe-kaänkoe. Slamat tinggal!

Sobat kau jang setia,
PH. TH. VAN BREUGEL".

Tiada merasa lagi aer matanja Clara telah djato di soerat jang ia batja.

Lantaran membatja ini soerat nona Wildenau telah telepas dari pikiran soesa jang boleh djadi oedzoer bagi peroentoengannja. Sekarang ia tarik napas, tapi hatinjya ada lega.

Saben hari Clara djadi semingkin seger dan djelan-djalan bersama dokter Adema. Kadoea toenangan ini pergi dimana-mana tempat jang iaorang tjinta.

Poen Busscher dengen iboenga ada orang pertama jang kasi slamat pada Clara dari hal ia bertoenangan.

„Saja ada sedia kamar boeat toean menoempang”, kata njonja Busscher pada dokter Adema. „Kitaorang senang sekali, djikaloe toean soeka menoempang di roema kitaorang, sampe toean brangkat”.

Poen toean Busscher oendang dengen perkataän manis, soepaja itoe dokter menoempang di roemanja.

Hari menikanja toean Adema dan nona Wildenau soeda ditetepken pada achirnja boelan Juli, sebab moesti ditoenggoe kirimën soerat-soerat dari familienja nona Clara di Duitschland. Sablon brangkat ka poelo Djawa, dokter Adema soeda toelis soerat pada familie-familie itoe.

Doez hari sablonja menika, toean Adema dengen toenangannja telah menoenggang koeda pasiar ka Tjipanas.

Saleppa awasi ia berdoe: däri kebon, seraja berkata seorang diri:

„Inilah boleh bilang: Noeroeb tjoepoe! (Koiali dengen kekepnja!) ia berdoeada pasangan betoel!”

Djam poekel sembilan Clara sampe di oemboel aer panas. Ia dan toenangannja toeroen dari koeda jang kamoedian di iket di poehoen, laloe ia berdoeada djelan-djalan di bawa poehoen-poehoen besar.

Sasoedanja doedoek di batoe, dokter Adema moelai bitjara:

„Dimanakah kitaorang nanti tinggal, hati dijiwakoe?”

„Dimana sadja jang kau rasa senang”, menjaoet toenangannja.

„Kau taoe”, kata lagi dokter itoe, „saja soeda bitjara tempat menoempang boeat kita berdoeada di satoe kapel mail Frans. Maka apabili noiempang kitaorang, kita poen pasiar di Europa. Seandenna kau senang kitaorang menika, kita poen pasiar di Europa. Saleppa tentoe toeroet tinggal di Europa, kita boleh tinggal troes disanz. Saleppa tentoe toeroet dimana djoega kitaorang tinggal”.

Clara manggoet sambil berpikir, kamoedian ia berkata:

„Ach, saja ingin idoep dipolo Djawa sampe saja menoetoep mata!”

„Siapa troe, apa kitaorang tiada nanti tetep tinggal disini? kata toean dokter. „Dalem perkara tempat tinggal tiada oesa ditetepken terlaloe

kaboeroe, kau sendiri boleh pilih dimana kau senang. Saja sendiri telah dapet banjak soesa hati di negr Europa”.

— „Maski begimana djoega, satoe tempo saja ingin belik kombali di goenoeng-goenoeng poelo Djawa. Di dalam doenia tiada ada satoe tempat jang begitoe bagoes, seperti di Tjipanas”.

— „Liwat brapa tzon lamanja, tatkala pertama kali saja dateng di poelo Djawa, saja soeda kasi pikiran pada pamerenta, boeat bikin satoe reema sakit di Tjipanas, tapi senantiasa pamerenta dapet kabratan aken teeroet voorstel saja itoe. Dan begimanakah pikiran kau, Clara. Djikaloe kita orang bikin disini satoe roema sakit dengan onkost kita sendiri? Dan apakah kau soeka bantoe saja merawatin orang sakit jang berobat disini?”

Nona Clara moesti tersenjoem.

„Soenggoe, Clara!” kata toean dokter poela. „Dengan oewang steng i millioen kitaorang bisa berboeat satoe perkara besar”.

Soeda tentoe!” menjaoet Clara sambil tertawa.

— „Apa baek saja tjerita lebi terang dari ini hal? Dengerlah, saja ini ada mempoenjai harta lima ratoe riboe roepia!”

— „Itoe saja maoe pertjaja”.

— „Apa kau tiada pertjaja? Saja ada dapat poesaka, Clara. Apa kau nanti bilang dari ini hal? Apa tiada baek, kau dapat soeami hartawan?”

Dengen merasa sedikit koerang senang di hati Clara mengiser sedikit djaoe, seraja berkata:

„Apa barangkail kau tjoba hati saja? Sekarang betoel saja djadi mara! Djikaloe saja taoe kau ada begitoe kaja.....”

„Nistjaje kau toelak lamaran saja, apa boekan begitoe?” kata toean Adema sambil tertawa. „Soeda djangan mara lagi, Clara. Kasi ampoen kasalaän saja!”

Dengen sedi ia memandang pada Clara, jang lantaran ini djadi lemes lagi hatinjya dan rebahken kapalanja di poendak itoe dokter.

„Den apa kau tiada bisa doega, dari siapa saja dapat itoe poesaka stenga milioen?” menanja toean Adema, sasoedanja berdiäm sakoetika lamanja.

„Soeda, djangan bitjara lagi perkara poesaka!” kata Clara sambil tertawa.

— Sasoenggoenja, Clara, tjoba kau denger! Poen tiada oesa dapat itoe poesaka, saja bisa idoep bersama kau dengen saderhana. Sablonja saja brangkat ka Europa, saja soeda koempoel oewang dari pendapatan pekerjaänkoe disini. Ini oewang simpenan bersama harta peninggalan dari iboekee ada tjoekoep boeat kitaorang idoep senang di Europa, kendati poen saja tiada moeda lagi dan tiada bisa bekerdjya, seperti sekarang”.

— „Djadi angkau boekan tjoema bitjara memaan?”

— „Boekan, Clara! Saja soeda dapat legaat lima ratoes riboe dari burggraaf de Saint Gemain”.

— „Dari burggraaf de Saint Germain? Apa ia soeda meninggal?”

— „Ja, itoe burggraaf telah meninggal di kota Meren dari lantaran sakit di dada. Sabenernya itoe poesaka maoe di kasi pada kau, Clara, sebab itoe burggraaf taoe, kau bakal djadi istri saja”.

— „Beginimakah ia bisa taoe itoe perkara?”

— „Apa kau tiada pikir, beginimana soedara kau dapat ingetan boeat kirim segal: soerat kau pada saja? Boekankah itoe ada njata, soedara kau telah dapat taoe, saja ini tiada mempoenai istri lagi?”

— „Ja, itoe perkara saja soeda pikir”.

— „Kira-kira tiga boelan szblon soedara kau meninggal, burggraaf de Sain Germain telah dateng padanja, djoestroe pada waktoe ini burggraaf maoe brangkat ka Meren. Atas pertanjaän soedara kau, itoe burggraaf tjerita, di Soekaradjadja ia telah adjar kenal pada saja, dokter Adema. Djoega taon doeloe ia soeda berkenalan pdza kadoea mertoea saja, jang sascedanja istrikoe meninggal doenia, telah tinggal tetep di kota Meran. Sascedanja bitjara lagi pada soedara kau, burggraaf itoe dapat taoe, saja dan kau ada tjinta satoe sama laen, kamoedian ia brangkat dengen hati masgoel”.

„Doea boelan blakangan burggraaf de Sint Germain poetoes dijiw, dan pada waktoe saja poeleng di Voorburg, saja trima iapoena ja testament, dimana saja ini di kasi legaat f 500.000. Di antra soerat-soerat jang soedara kau kirim pada saja, ada djoega satoe soerat, dimana soedara kau kasi ketongan segala ape jang ia soeda bitjara pada itoe burggraaf, serta atoer djoega soepaja itoe testament di kirim pada saja”.

— „O, Otto, soedarakoe jang moelia!” kata Clara dengan swara gemeter dan kloear aer mata. „Besar sekali katjintaän kau pada saja, hingga sekarang saja bisa idoep beroentoeng.

Dokter Adema memandang dengan kesian pada toenangannya, seraja berkata:

„Baek sekarang kitaorang laloe dari ini tempat, dimana laen tempo barangkali kitaorang nanti dateng lagi”.

„Ja”, menjacet Clara, „itoe meming saja harep. Sajapoen soeka tinggal di Tjipanas”.

**

Sigra djoega ada harinja menika dari dokter Adema dan nona Wildenau. Kadoea penganten ini pergi doeloe ka Soekaradjadja boeat taro kembang di koeboeran opzichter Ramaud, jang di koeboer di sebla koeboeran istrinjia.

Djoestroe itoe hari ada hari Minggoe dan oedara ada terang.

Roemanja dokter Rappard, sobetinja toean Adema, dimana kadoea penganten baroe nanti dateng, ada di pinggir djalan besar di oedjoeng Wetan. Ini roema ada ketjil, di sebla roema sakit di Tjiberang jang ada besar.

Hatinja toean Adema ada sedi, tapi dengen merasa beroentoeng tatkala ia maseok di pertengaän depan dari itoe roema.

Dcloopoem dokter Adema tinggal di itoe roema, dimana saban-saban ia doedoek masgoel dengen banjak pengharepan pada nona Clara, jang sekarang berdiri di seblanja dengen moeka poetjet, tapi tjantik, trima oentoeng jang ini hari djato padanja.

Toean Adema ingin, hari kawinnja nanti di rajaken dengen atoeraan sepi sabole-boleh. Toean Muller dan Stuivezand ada djadi saksi boea; ini kawinan.

Tapi apabila pendoedoek di Tjiberang dapet kabar, toen Adema nanti menika pada gravin von Wildenau, masing-masing poen ngin membri slamat pada itoe dokter jang baek dengen istrinjia.

— Rosa telah kirim satoe pakean penganten jang bagoes boeat Clara. Ini pakean dari soetra aloes telah sampe dari Europa djoestroe doea hari lebi doeloe dari hari menika.

Saoemoer idoep pendoedoek negri di Tjiberang blon perna meliat penganten begini tjakep serta pasangan betoel.

Satelah Clara madjoe ka depan, boeat trima pembrian slamat, masing-masing tetamoe menjataken kagoemnjia dari hal tjantiknja ini penganten baroe.

„Siapakah nzmanja itoe anak pramoejan jang pake-pakean koening dan aslik bitjara pada toen de Koning?” berbisik satoe tetamoe pada seorang kenalannya.

„Itoe nona ada Virginie van Breugel”, menjaoet kenalan ini. „Kai taoe, beginimana halnja itoe nona dengen baron Protowsky.....”

Di waktoe malem sasoedanja bersantap di medja perdjamoean ketjil, kadoea penganten doedoek di kreta, jang bawa ia pasiar, soepaja besok kadoanca itoe boleh pergi ka Betawi, dimana iaorang nanti doedoek kapal Frans belajar ka Europa.

Toean Muller dan Stuivezand berdiri di depan pintoe kreta dan angsoerken tangannja membri slamat djalan pad: kadoea laki istri itoe. Di dalam sedikit hari ramboetnja toean tana Soekaradjadja djadi poeti sama sekali. Ia telah menzing seperti anak ketjil.

Poen toean Stuivezand ada bertjoetjoer aer mata.

„Lagi satoe taon barangkali kitaorang balik kombali di ini tempat” kata dokter Adema.

„Ja, kitaorang tentoe balik kombali”, kata Clara.

Amper koeda jang di pasang di depan kreta moelai mengangskik, berkoet swara tjamboek, soepaja itoe kreta tiada melanggar orang jang menonton.

Itoe malem oedara ada terang dan engin jang aloes ada menioep baenoja segala kembang jang amat sedep. Kreta penganten liwat di djalan besar, di kampoeng Tionghoa, dimana ada sepi sekali. Sigra djoega iaorang liwat di katja-katja Koelon dan itoe kreta djalan troes di sapandhang djalan jang soenji, menoedjoe ka sebla Koelon.



Si Raksa boeka pintoe tengah. Di pertengaän dalem ada menjala satoe lampoe gantoeng.

Setelah toean Muller maoe masoek ka kamar tidoer, si Raksa dateng menghampirken dan sambil trimaken satoe soerat, ia berkata:

..Poentoen noen, disini ada satoe soerat kandjeng toean. Djam poekoel delapan ini soerat di bawa kemari oleh satoe koeli dari Tjissem.

Toean Muller balik kombali ka pertengaän dalem. Ia boeka itoe soerat, jang di batja seperti jang berikoet:

Sobatkoe!

..Djikaloe kau trima ini soerat, saja ini tiada mempoenjai njawa lagi. Ingetkah angkau, apa jang kita berdoea soeda bitjara pada malem 20 April, di hari taonnya Clara? Dari itoe omongan kau boleh dapet taoe, apa lantaranja hal jang kedadian sekarang.

Seperti doeloe, sekarang pun saja pergi mandi di laoet, tapi sekarang saja tiada nanti balik kombali. Djangan kau masgoel bagi saja. Sabene-nja saja ada tjape, saja moesti, tidoer.

Sablonna brangkat dari goenoeng, Genteng, saja soeda bikin soerat testament jang telah dijadi sah, sebab di waktoe malem diam-diam saja pergi ka Tjiherang boeat kasi simpen itoe testament pada notaris, dengen menoeroet segala atoeran jang di titaken di dalem wet.

Virginie djadi ahliwaris di ates harta peninggalan saja. Itoe anak ada tjinta pada Paul Busscher, maka biarlah ia berdoea dijadi soeami dan istri jang beroentoeng.

Koema panggoeng di goenoeng Genteng bersama kebon-kebonna jasa kasi poesaka pada Clara.

Seandenja ia balik ka poelo Djawa, ia boleh trima itoe poesaka. Dan saja taoe betoel, ia bakal kombali di ini negri! Sedeng begitoe, saja harep, kau toeloeng rawatin itoe roema dan pekarangannja. Poen gambar Iphigenia saja kasi pada Clara.

Itoe gambar ada di bengkel saja. Brapa hari sablonna saja pergi ka Tjissem, saja soedz bikin rapi itoe gambar. Tiada sekali-kali Clara nanti taoe, perkara apa itoe tatkala saja ada niat dan begimana hati saja ada seperti di iris. Berdjangdilzh, sobatkoe jang setia, ini resia kau

nanti toetoep sampe di koeboer. Saja ingin, soepaja tiada satoe hal nanti adjadi oedzoer jang mengganggoe kasenangannja itoe anak jang moelia.

Boeat angkau, sobatkoe, jang menangoeng banjak doeka tjita, saja tiada bisa kasi satoe apa, selaennja boekoe-boekoe saja. Di medja toelis ada banjak soerat-soerat jang saja trima dan saja moesti kirim ka laena-laena negri. Di waktoe jang blakangan saja bikin terlantar itoe pekerdjaa, maka sekarang saja seraken pada angkau dalem hal oeroes perkaranja sesama kita jang miskin di Europa.

Tigapoeloe riboe roopia saja kasi persan pada beberapa roema miskin dan perkoempoelan perkara amal. Di testament saja itoe perkara di toelis lebi teges.

Dan sekarang slamat tinggal! Hormat jang pengabisen pada goenoeng-goenoeng di poelo Djawa! Slamat tinggal boeat selamanja!

Sobat kau,

PIL. TH. VAN BREUGEL.

T A M A T.
THE EENLIJKE
D U L K U A

971 1990

